TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 15,5 grados a las 14.15 horas. Mínima, 9 grados a las 7.45 horas.
APRECIACION GENERAL: Cesarán las lluvias en el extremo austral para quedar todo el centro, sur y extremo austral nuboso. Sólo el norte acusará poca nubosidad.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 26 DE JUNIO DE 1963 — PRECIO: E° 0,10 — N.o 16.639

Edición de 22 páginas — En dos secciones

Crónica, Págs.	1 a 3	Hípica, Págs.	12 y 13
Redacción	4	Cables	14
Política	5	Deportes	15 a 17
Cámara	6 a 9	Económicos	18
Gremios	10	Social	19
Comercio	10	Teatros	20 y 21
Provincias	11	Magazine	22

En Caso de Guerra Atómica:

EE. UU. Arriesgará sus Ciudades Antes de Abandonar a sus Aliados

El Presidente Kennedy reiteró ayer en Alemania que su país necesitaba la libertad de Alemania para proteger su propia libertad.

FRANCFORT, 25 (UPI).— (Por Stewart Hensley).— El Presidente Kennedy, en un discurso político de fondo interrumpido 20 veces por atronadores aplausos, prometió hoy que los Estados Unidos "arriesgarán sus ciudades" en una guerra atómica en caso necesario para defender a sus aliados.

El Presidente pronunció el discurso más importante de su visita de 12 días a Europa después de haber sido objeto del más tremendo recibimiento que jamás se le ha tributado en el extranjero por parte de más de un millón de vecinos de Francfort. Fue también el homenaje más grande rendido a nadie en esta ciudad desde que la visitó el Kaiser Guillermo II antes de la primera guerra mundial.

Kennedy declaró que los 400.000 soldados norteamericanos estacionados en Europa son prueba patente de la sinceridad de su promesa. Y cuando anteriormente pasó revista a 15.000 de esos soldados, dijo que millones de almas duermen pacíficamente todas las noches sólo porque los norteamericanos están en Europa.

En otra evidente referencia al Presidente de la República francesa, Charles de Gaulle, Kennedy manifestó que cualquiera que dude del compromiso de los Estados Unidos de defender a Europa y al resto del mundo libre, "contradice la historia". De Gaulle ha exteriorizado abiertamente tal duda.

Las multitudes de Francfort mostraron su fe en sus promesas. Gritaron, vitorearon, aplaudieron, arrojaron flores a su coche descubierto y agitaron banderas a lo largo de todo el trayecto de 32 kilómetros desde la base del Ejército de los Estados Unidos en Hanau hasta el corazón de Francfort y el Ayuntamiento de la ciudad.

El Gobernador del Estado de Hesse, George August Zinn, que hizo hoy los honores a Kennedy, calculó las masas que recibieron al visitante en más de un millón. Se cree que había 180.000 personas aglomeradas en la Plaza del Ayuntamiento y las calles que le dan acceso. Cerca de otras 200.000 más estaban alrededor de la iglesia donde habló y aclamaron sus palabras, que oyeron por los altavoces.

La presión de la multitud y la humedad del ambiente eran tan grandes que muchos espectadores que se hallaban en las primeras filas se desvanecieron, y a 120 de ellos hubo que prestarles auxilios médicos.

A la llegada de Kennedy a la Casa Consistorial la muchedumbre le vitoreó y aclamó, y luego expresó su contrariedad cuando el Presidente entró en el edificio. Allí el Presidente firmó en el Libro de Visitantes, que contiene también las firmas del Kaiser Guillermo y Adolfo Hitler.

Kennedy pronunció su discurso en la histórica Paulskirche, la Iglesia de San Pablo, santuario de la democracia y la unidad alemanas. En el interior le oyeron unos 900 invitados, incluso 200 miembros del Parlamento federal y representantes de todos los principales grupos cívicos y religiosos.

La oración presidencial se dirigió principalmente a los críticos internacionales, que han pronosticado que los Estados Unidos acabarán por renegar de sus compromisos con sus aliados occidentales y volver a lo que Kennedy ha calificado despectivamente de "mezquino nacionalismo".

El Presidente, que llegó aquí después de dos días de conversaciones en Bonn con el Canciller, Konrad Adenauer, prometió que los compromisos norteamericanos de defender "la libertad y la seguridad comunes" están asegurados "por un gran hecho fundamental: que están arraigados hondamente en el propio interés de Norteamérica".

"Nuestro compromiso con Europa —fueron las palabras que oyeron los presentes y transmitió la televisión a toda Europa occidental— es indispensable en nuestro propio interés y en el vuestro. Una amenaza a la libertad de Europa es una amenaza a la libertad de Norteamérica."

Después, hizo la declaración clave de su discurso para im-

(PASA A LA PAGINA 2)

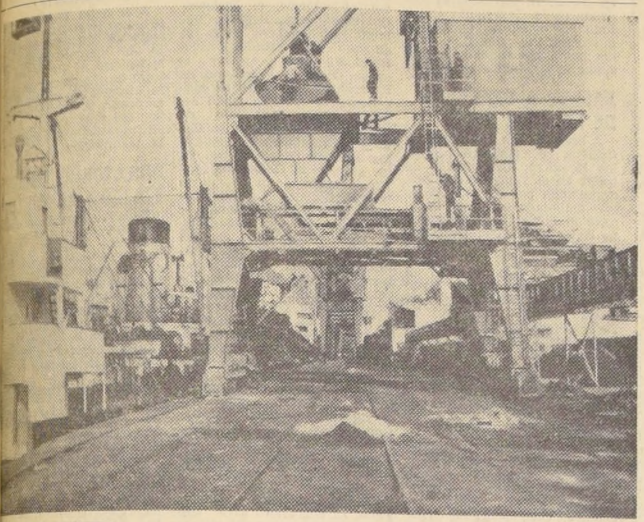




HANNAU, Alemania occidental. — El Presidente John Kennedy pasa revista a tropas de paracaidistas, durante su visita a fuerzas norteamericanas acantonadas cerca de Hannau. Acompaña al Mandatario el mayor general John R. Pugh, Comandante de la Tercera División Armada norteamericana.— (Radiofoto UPI.)

HANNAU, Alemania occidental. — El Presidente Kennedy inspecciona la artillería pesada de las fuerzas norteamericanas acantonadas en Hannau. Posteriormente el Mandatario se dirigió a Francfort, donde reiteró la promesa de que Estados Unidos defenderá la libertad de Alemania como su propia libertad.— (Radiofoto UPI.)

Obras de ampliación del puerto de San Antonio



Vista parcial de las obras de ampliación que se efectuaron en los muelles de atraque del puerto de San Antonio, las cuales serán entregadas hoy en ceremonia oficial.

(AMPLIA INFORMACION EN LA PAGINA 3)

VIAJA HOY A ESTADOS UNIDOS:

CREDITOS PARA RIEGO, CAMINOS, PUERTOS Y TUNELES GESTIONARA MINISTRO PINTO

Quince días durarán las gestiones que realizará. Lleva antecedentes completos sobre 13 obras de regadío, un plan de caminos transversales y construcción de los puertos de San Vicente y Puerto Montt.

La delegación chilena que encabeza el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, viaja hoy a Estados Unidos con el objeto de acelerar la obtención de créditos, destinados para trece obras de riego, un plan de caminos transversales y construcción de puertos y túneles.

La delegación, cuya misión ha sido considerada como de extraordinaria importancia para el país, estará integrada, aparte de dicho Secretario de Estado, por el Director de Planeamiento, Ruperto Casanueva, y el Jefe del Departamento de Estudios de la Dirección de Riego, Renato Rodríguez. El domingo pasado viajó a ese país el Director del Presupuesto, Sergio Molina, quien participará en todas las gestiones que se realicen ante las autoridades del Gobierno norteamericano.

La comitiva viajará a las 18.15 horas, en un avión LAN-Chile, haciendo escala en Miami, para llegar mañana al mediodía a Washington. Se estima que las gestiones durarán 15 días.

Ministro Ernesto Pinto Lagarrigue, que hoy viaja a Estados Unidos, a fin de gestionar créditos para importantes obras públicas.

Director del Presupuesto, Sergio Molina, quien ya se encuentra en Estados Unidos como avanzada de la delegación que preside el Ministro Pinto.

LOS PROGRAMAS

Se informó ayer en el Ministerio de Obras Públicas que la delegación lleva en carpeta información completa sobre los siguientes puntos: 1.o) Programas en actual ejecución y para los cuales se necesita completar su financiamiento; 2.o) Proyectos nuevos sobre los cuales tratará de interesar a las autoridades de los organismos crediticios de esa nación, y 3.o) Mayores antecedentes para acelerar y agilizar los trámites sobre solicitudes que ya se encuentran en las instituciones mencionadas.

OBRAS DE RIEGO

En el primer grupo sobre Obras de Riego, la delegación lleva los antecedentes de cinco proyectos de regadío que se están ejecutando, y para los cuales gestionará los recursos económicos que se precisan, a fin de cubrir los mayores costos de las obras. En estas mismas condiciones se incluyen siete proyectos de Vialidad y nueve de Obras Sanitarias.

En las Obras de Riego mencionadas se incluyeron los proyectos del Embalse Digua y el Canal Bío-Bío Sur, segunda etapa, obras que están en pleno desarrollo con fondos propios. Ambas demandarán una inversión de 28 millones de escudos.

Dentro de los proyectos nuevos, cuyo financiamiento se buscará en Estados Unidos figuran otras ocho Obras de Rie-

(PASA A LA PAGINA 2)

MINISTRO EN VISITA INICIO PROCESO POR SABOTAJE AL HOSPITAL SAN BORJA

Varias órdenes de citación impartió ayer el Ministro Armando Silva Henríquez.

El Ministro de la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago, Armando Silva Henríquez, substanciará el proceso por el sabotaje cometido en el Pabellón Quirúrgico del Hospital "San Borja", por personas hasta ahora no identificadas.

La designación fue hecha por el Tribunal pleno que celebró ... Tribunal.

El Magistrado recibió a los ... pero sólo se limitó ... que recién empezaba a conocer la acusación ... por el Gobierno, y por lo tanto, no tenía nada que informar.

... poco después ... horas, impartió diligencias a personal ... citaciones. Entre éstas se cuentan varias órdenes de citaciones a personal que trabaja en dicho establecimiento hospitalario.

Una fuente de los Tribunales de Justicia dijo que no impartió órdenes de detención, y que sólo son de citación, para que comparezcan hoy a los Tribunales a prestar declaraciones al respecto.

Como se sabe, el sabotaje consistió en que se colocó vidrio molido en el interior de los guantes esterilizados, que deben usar los médicos para operar; se sacaron las tuercas de los carros en que se transportan los enfermos, y se abrieron las llaves de los aparatos de oxígeno del mismo pabellón.

Macmillan gana terreno

Su posición se torna simpática.

LONDRES, 25. (UPI). (Por Harry S. Athos). — La encuesta judicial especial a cargo de Lord Denning para dilucidar el caso Profumo, "el escándalo del siglo", que amenaza la existencia del Gobierno del Primer Ministro conservador, Harold Macmillan, comenzó hoy.

Lord Denning, encargado por el Jefe del Gobierno de depurar todos los detalles del caso, se dedicó hoy al trabajo en Whitehall, después de haber dirigido anoche un llamamiento público pidiendo que cualquiera que conozca algún detalle sobre el asunto se lo comunique por escrito antes del ocho de julio.

Uno de sus auxiliares dijo hoy: "La encuesta va a toda marcha. De ahora en adelante seguirá continuamente."

El Jefe del Partido Laborista, Harold Wilson, que puede ser el próximo Primer Ministro británico, escribió a Macmillan haciendo objeciones a la encuesta encomendada a Lord Denning como único investigador.

Wilson quería originalmente que se encomendase la investigación a un Comité selecto del Parlamento, del que formasen parte miembros tanto laboristas como conservadores.

El escándalo estalló hace tres semanas cuando el Ministro de la Guerra, John Profumo, sostuvo haber mentido al decir en la Cámara de los Comunes que no había mantenido relaciones con la joven de vida airada Christine Keeler, de 21 años.

Más tarde se descubrió que Christine venía también sosteniendo relaciones con el antiguo Agregado Naval auxiliar de la Embajada soviética, Eugene Ivanov, al mismo tiempo que cul-

(PASA A LA PAGINA 2)

CREO CRISIS BRITANICA

CHRISTINE KEELER, con sus 21 años y una cara que no dice con su afición de hacer amigos entre Ministros y diplomáticos, ha tenido al Gobierno de Gran Bretaña en una de las más graves crisis políticas. Su actuación sacudió la flema británica y terminó con la carrera pública de un político, además de la suerte desconocida que ha corrido un diplomático ruso. El grabado muestra el agraciado rostro de la modelo, que ha estado en la primera plana de todos los diarios y revistas del mundo.

DESMENTIDO SUPUESTO DESACUERDO ENTRE S. E. Y MINISTRO ORTUZAR

Sobre modificación a DFL 425 de Abusos de Publicidad.

La Secretaría General de Gobierno desmintió la versión aparecida en el diario "Ultima Hora" sobre la entrevista de dirigentes del FRAP con el Presidente de la República, en la parte relativa a que el Jefe del Estado se habría mostrado en desacuerdo con el Ministro de Justicia, respecto a la modificación del DFL 425 sobre abusos de publicidad. Al respecto, entregó la siguiente declaración:

"En una parte de la versión que publica "Ultima Hora", acerca de la entrevista celebrada por el Presidente de la República con dirigentes del Frente de Acción Popular, se afirma que S. E. habría dicho que él no está de acuerdo con el Ministro Ortúzar Escobar en cuanto al proyecto que modifica el Decreto Ley N.o 425, sobre abusos de publicidad.

Esta afirmación, que se atribuye al Presidente de la

(PASA A LA PAGINA 2)

Don José Miguel Prado Valdés, designado Presidente del Consejo de LA NACION

Ha sido designado Presidente del Consejo de la Empresa Periodística LA NACION S. A., el señor José Miguel Prado Valdés, distinguido abogado que ejerce sus actividades en Santiago.

El señor José Miguel Prado Valdés cursó estudios humanísticos en el Instituto Nacional y continuó Leyes en la Universidad de Chile, donde se graduó en 1934. En la actualidad es miembro de la Comisión Tripartita de Reforma de la Constitución que hará posible la aplicación de la Reforma Agraria, que al presente se discute en la Cámara de Diputados. También desempeña el cargo de Director del Partido Liberal.

Nació en Santiago el 17 de mayo de 1907. Casado con Doña Carmen Balmaceda (tres hijas, Carmen, María Angélica y Valentina).

Su versación de los problemas nacionales y sus profundos conocimientos legales garantizan que su gestión frente al Consejo de esta empresa periodística tendrá un digno relieve.



Don José Miguel Prado Valdés ha sido designado Presidente del Consejo de la Empresa Periodística LA NACION S. A., y sucede en el cargo a don Fernando Claro Salas, actual Embajador de Chile en Buenos Aires.

Bélgica condecora al Presidente Alessandri

El Presidente Alessandri fue agraciado con la condecoración de la Orden de Leopoldo, en el grado de Gran Cordón, por el Rey Baldouino, de Bélgica.

La información fue proporcionada a la Cancillería chilena por el Embajador en Bruselas, Hernán Cuevas Irarrázaval.

Las insignias correspondientes le serán conferidas en fecha próxima.

SEGURIDADES DE NO INTERVENCION ELECTORAL DIO EL JEFE DEL ESTADO

Entrevista de hora y media concedió a dirigentes del Frente de Acción Popular.

Una entrevista de una hora y media concedió ayer el Presidente de la República a dirigentes del Frente de Acción Popular quienes, según informaron a la salida de la reunión, recibieron de parte del Jefe del Estado seguridades de que no tolerará la intervención electoral en ninguna forma. Dijeron igualmente los informantes que respecto a la petición de retiro del proyecto modificatorio del DFL sobre abusos de publicidad, el Presidente Alessandri expresó su decisión de no permitir que se vulnere la libertad de prensa, pero que, al mismo tiempo, es necesario impedir los excesos de ésta. Sobre la petición de que no se permita la comercialización de la televisión manifestaron que el Presidente de la República les expresó que estudiará a fondo la situación para resolver. Agregaron que el Jefe del Estado instruyó al Ministro del Interior para que ordene investigar las denuncias que ellos formularon sobre la impresión de propaganda en contra la candidatura del senador Allende, hecha en el extranjero. Concurrieron a la entrevista los senadores Raúl Ampuero, Salomón Corbalán, Luis Corvalán, el diputado Luis Minchel y los dirigentes Carlos Vassallo, Teodoro Ruiz, Mamerto Figueroa y Ernesto Rejman.

No subirán los precios de las bebidas analcohólicas

Tampoco podrán venderse más caros los repuestos de vehículos.

El Subsecretario de Economía, Carlos Greve, manifestó ayer que no habrá alzas de precios en las bebidas analcohólicas ni en los repuestos para vehículos motorizados. De consiguiente, serán rechazadas las solicitudes de alzas de precios presentadas por los sectores interesados.

En el primer caso, los productores de bebidas analcohólicas, que deben enfrentar mayores costos en la producción, podrán absorberlos, mediante una rebaja en el margen de comercialización, que se dictará por el Ministerio de Economía, que consistirá en bajar el margen actual de comercialización, que es del sesenta por ciento al cuarenta por ciento. Es decir, que anteriormente este tipo de bebidas se podía vender al público un 60 por ciento sobre su valor de producción. Ahora se expenderá con un recargo del 40 por ciento. La diferencia servirá para que los industriales puedan absorber los mayores costos.

En cuanto a los repuestos, la solicitud fue rechazada, en virtud de que el precio del dólar bancario, con el cual se efectúan las importaciones, se ha mantenido estable, por lo cual no se justifica ninguna alza de repuestos.

Finalmente, el Subsecretario Greve reiteró sus anteriores declaraciones, en el sentido de que durante el presente año no se producirán nuevas alzas de precios, y que se harán todos los esfuerzos imaginables tendientes a lograr este objetivo.

ACLARA MINISTRO BARROS:

Enseñanza de francés no se suprimirá en los Colegios

Alarma de profesores de este idioma es infundada.

El Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte, envió una carta al presidente de la Asociación de Profesores de Francés, Edmundo Nowodworsky, para clarificar la errónea interpretación que se dio a una posible nueva estructura en la enseñanza de idiomas en los colegios secundarios.

Expresa el Ministro que la nueva modalidad del sistema escolar que tiene en estudio la Comisión de Planeamiento Integral de la Educación, consulta para el Plan Piloto de Arica la enseñanza de un solo idioma extranjero en los cursos correspondientes al actual primer ciclo de humanidades. No responde a ninguna decisión específica formalmente adoptada por la Comisión de Planeamiento o por el Ministerio.

Agrega el Secretario de Estado: "La Comisión de Educación General que discute los problemas relativos a la organización de los estudios en los primeros nueve años del sistema escolar, ha considerado el problema de la enseñanza de idiomas extranjeros en este período. Ha acordado recomendar al respecto que se establezca, dentro del programa mínimo obligatorio para todos los alumnos del país, la enseñanza de un idioma extranjero en los años 8.o y 9.o y que se considera la posibilidad de incluir en los programas máximos exigibles a ciertos alumnos, de acuerdo con sus capacidades e intereses, y por lo tanto con carácter optativo, el estudio de uno y aún dos idiomas extranjeros a partir del 5.o año, correspondiente al actual 5.o año de la escuela primaria."

"Cabe prever, interpretando los argumentos manifestados en el seño de la Comisión cuando se estudió este asunto, que los intereses de los profesores de idiomas extranjeros, inclusive los de francés, del primer ciclo de los liceos no sufrirán menoscabo si se llegara a aplicar una reforma del plan de estudios inspirada en las recomendaciones de la Comisión. Cabe también prever que el volumen de alumnos a los cuales se ofrecería la posibilidad de estudiar idiomas extranjeros durante los nueve primeros años de la educación general y en el ciclo medio, aumentaría considerablemente; en lo que se refiere específicamente a la enseñanza del francés, dicho volumen no disminuiría en relación con lo que ahora existe y aún podría aumentar ligeramente."

Finalmente, Barros expresa a Nowodworsky: "Como usted vé, su alarma y la de sus colegas es infundada, como lo son los planteamientos que ustedes atribuyen al señor Vera en su carta abierta a su Excelencia el Presidente de la República."

Rector de la U. C. envía telegrama de felicitación al Papa

El Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago, envió un telegrama a Su Santidad Pablo VI en el que expresa el júbilo de la Corporación que él dirige, por su reciente designación y le pide la bendición apostólica con motivo del 75.o aniversario de la Universidad.

Asimismo el Rector hizo llegar sus condolencias al Pro Vicario Apostólico de Aisén, por el trágico fallecimiento de Monseñor Vielmo, quien iba a bordo del avión FACH caído en esa zona.

Seminario en Impuestos Internos

El Jefe de Asesores de la Misión Económica de los Estados Unidos en Impuestos Internos, Norman Nowak, dicta actualmente un seminario para altos ejecutivos de estos servicios, sobre la nueva organización administrativa que se pondrá en vigencia, a partir de julio próximo, en esta repartición. Participan en este primer seminario, que posteriormente se dictará a otros niveles, los señores Mario Ruiz, Edgardo Goldenberg, Roberto Alliende, Gaspar Estay Manuel Erliza, Pedro Danus, Germán Quiñones, Alejandro Dumay, Carlos Contreras y Mario Moreno, todos los cuales aparecen en el grabado.

CONVENIO ENTRE EL SNS Y MISION ECONOMICA DE USA.:

250 mil dólares para atención materno-infantil en el campo

El Director General de Salud, Dr. Gustavo Fricke, y el Director subrogante de la Misión Económica de los Estados Unidos, señor Charles N. Martin, firmaron en la tarde de ayer martes, en la Dirección General del SNS, un convenio que destina más o menos 205 mil dólares para la organización de equipos móviles de salud, de conformidad con los propósitos de la Alianza para el Progreso.

En virtud de este convenio, la Misión Económica norteamericana traerá a Chile once unidades motorizadas, totalmente equipadas, por un valor de 17.500 dólares cada una, las que servirán para llevar asistencia médica y sanitaria a las familias de escasos recursos que habitan en los sectores periféricos de Santiago, Valparaíso y Concepción. Servirán igualmente para realizar campañas masivas de vacunación en las áreas rurales del Valle Central y Sur del país.

Además de los equipos móviles, la Misión proporcionará un experto norteamericano para ayudar a poner en práctica el programa, junto con destinar un aporte especial para que un especialista del SNS viaje becado a El Salvador (donde se realiza un importante proyecto de este tipo), a fin de obtener experiencia de primera mano en la operación de equipos móviles y en las prácticas y técnicas fundamentales para la realización de un adecuado programa de salud pública.

Este proyecto se pondrá en marcha en Chile utilizando la organización del SNS y complementará el programa de atención médica que actualmente impulsa el Cuerpo de Carabineros en las más remotas zonas rurales del país.

El programa, aunque de limitado alcance, permitirá, gracias a su carácter móvil, llevar a las familias con alta incidencia de maternidad y con gran necesidad de atención infantil elementos de asistencia profesional y médica en cuidado pre y post-natales, tanto de la madre como del niño; asistencia dental y servicio de inmunizaciones. También enseñará, como parte integral de la asistencia médica que se proporcionará, prácticas de salud y de higiene personal, de acuerdo a las necesidades de cada comunidad atendida.

A la ceremonia de la firma de este convenio asistieron, además, Marwin Smith, Jefe de la Dirección de Administración Pública de la Misión Económica de Estados Unidos en Chile; Carlos Zink, asistente; el doctor Alfredo Leonardo Bravo, Jefe del Departamento Técnico; el doctor Pablo Vouillieme, Jefe del Subdepartamento de Recuperación de la Salud; Osvaldo Gutiérrez, Jefe del Departamento Administrativo.

El doctor Fricke expresó en esta oportunidad sus agradecimientos a nombre del Servicio Nacional de Salud, por este valioso aporte. Señaló que esta iniciativa beneficiará a una gran parte de nuestra población que vive en los sectores suburbanos y rurales de la provincia de Santiago, Valparaíso y Concepción.

Invitado al país el jefe de Gendarmería Argentina, Gral. Sueldo

Con motivo de la graduación de los oficiales extranjeros que integran el Grupo de Perfeccionamiento Profesional que se efectuará el 28 del actual, en la Escuela de Carabineros, la Dirección General de la institución ha invitado especialmente al país al director general de la Gendarmería argentina, general de Brigada Julio Sueldo Antigueta.

Las autoridades policiales han organizado un vasto programa de festejos en honor del visitante.

CREDITOS... (De la 1a. Pág.)

go, cinco de las cuales llevan informes completos sobre factibilidad económica. Estos últimos —cuyo costo global se calcula en 103 millones de escudos— son los regadíos Victoria, Traiguén, Laja Sur Nilahue y Collipulli y el Embalse Puclaro. Los tres restantes, con una inversión de 48 millones de escudos, son los embalses Coihueco, Punilla y Digullín.

El Director de Planeamiento manifestó, sobre el particular, que se espera que este Programa de Obras de Regadío quede terminado en un plazo de 4 años, completándose una inversión de 170 millones de escudos. Estimó que se obtendrá un financiamiento para el 50 por ciento de dicha cantidad.

REDES CAMINERAS

El Ministro Pinto y su comitiva llevan, asimismo, en la carpeta sobre Obras Nuevas, un Plan de Caminos Transversales para la Zona Norte, dividido en tres proyectos: el primero, por 5 millones 335 mil escudos; el segundo, por 5 millones 50 mil escudos, y el tercero, por 10 millones doscientos ochenta y cinco mil escudos.

Este programa, de gran importancia para la zona minera nortina, consulta obras de construcción y mejoramiento de las principales carreteras transversales que sirven la región de la grande y mediana minería de las provincias de Antofagasta, Atacama y Coquimbo.

La delegación gestionará, igualmente, el financiamiento necesario para asegurar la terminación total del Camino Longitudinal de Arica a Quellón. Solicitará, en forma conjunta con representantes de Argentina, el financiamiento para construir el camino internacional entre ambos países, por Los Andes. En este último caso, se solicitará el crédito adecuado para construir estas obras y asegurar de este modo, la conexión permanente a través de la cordillera.

PUERTOS Y "LO PRADO"

La delegación del Ministro Pinto se preocupará especialmente, según la versión oficial, de acelerar los trámites que permitan obtener la rápida aprobación de los préstamos para construir el Túnel de "Lo Prado", en el camino de Santiago a Valparaíso, los puertos de San Vicente, en Talcahuano, y el de Puerto Montt.

Para la construcción del Túnel, cuyo costo se calcula en 20 millones de dólares, la solicitud de crédito y otros informes se encuentran ya en poder de las autoridades de la Agencia Internacional de Desarrollo.

En cuanto a los puertos, también están presentados los informes completos que justifican una inversión de 10 millones de dólares en San Vicente y 4 millones 500 mil dólares en Puerto Montt.

A LA ENTRADA DE LA FERIA DE CHICAGO SE ENCUENTRA UBICADO STAND DE CHILE

Con todos los recursos de la técnica norteamericana se inauguró la exposición internacional.

En una expectable situación quedó ubicado el stand de Chile en la Feria Internacional de Chicago, al comienzo del amplio local cerrado con vista al lago. Se encuentra frente a la puerta de entrada y a las Oficinas de Correos e informaciones, donde están girando todas las banderas de los países participantes, correspondiendo a la nuestra mostrar su Estrella Solitaria, a continuación a la de las barras y estrellas de los dueños de casa.

En un almuerzo se iniciaron las actividades de esta Feria Internacional, en el cual, como cosa extraordinaria, sólo hubo dos discursos: uno de los organizadores y otro del representante de la República de Ghana, que improvisó en su inglés africano, matizándolo con referencias humorísticas que alegraron la seriedad del acto.

El regidor radical por Santiago, Ramón Alarcón Díaz, que visitó esa ciudad, nos informó sobre la realización de esta Feria y ha tomado parte activa en el arreglo del stand chileno. Dice que su ubicación está entre el español y el alemán y detrás, como si la Cordillera la hubieran trasladado a Chicago, se encuentra el argentino.

La inauguración de la Feria en forma oficial, se hizo en un gran banquete y después se realizó una función de teatro al estilo norteamericano y en la forma fantástica que ellos saben hacerlo.

En la tarde se realizó otro banquete, en el cual hizo uso de la palabra Ramiro González, como representante legal de Chile en la Feria. En algunos días más, la representación chilena ofrecerá un cóctel a las autoridades con vinos chilenos y pisco nacional, en demostración de la hospitalidad de nuestro país y dar a conocer los productos de Chile, junto con atraer la atención hacia el stand nacional.

MACMILLAN... (De la 1a. Pág.)

tivaba su amistad con Profumo.

Desde entonces se encuentra encarcelado otro importante personaje del caso, el osteópata y artista de la nobleza británica Stephen Ward, a quien se le acusa, entre otras cosas, de haber vivido a expensas de medios ilícitos y reñidos con la moral.

El "Gabinete sombra" laborista acordó anoche abstenerse de provocar otro debate en el Parlamento sobre el escándalo, quizá por temor a que tal acción fuera a unir las filas conservadoras en torno a Macmillan.

Aunque algunos miembros conservadores del Parlamento se abstuvieron en la votación de confianza de la semana pasada sobre el papel desempeñado por Macmillan en el escándalo Profumo, los observadores políticos han notado una oleada de simpatía por el Primer Ministro desde entonces.

A pesar de ello, los parlamentarios laboristas formularon una racha de nuevas preguntas a Macmillan, quien piensa contestarlas en el Salón de Sesiones el jueves próximo.

EN LA MONEDA:

Reunión en París de Embajadores chilenos

Se efectuará entre el 6 y 8 de julio, con asistencia de la misión presidida por Philippi.

Por primera vez, los jefes de misiones chilenas en el exterior celebrarán reuniones destinadas a coordinar y examinar las diferentes materias de su incumbencia. La reunión se efectuará en París, entre los días 6, 7 y 8 de julio, con ocasión del regreso a la capital francesa de la misión presidida por el Ministro Julio Philippi, luego de recorrer Europa, incluyendo Checoslovaquia, Polonia y la Unión Soviética. Asistirán los Embajadores de Chile en Francia, Carlos Morla Lynch, en Inglaterra, Víctor Santa Cruz; en Portugal, Pedro Chaná Cariola; en España, Ricardo Irarrázabal; en Alemania, Arturo Maschke; en Bélgica, Hernán Cuevas; en Suiza, Fernando García Oldini; en Suecia, Joaquín Larraín, y en Yugoslavia, Miguel Serrano, y los jefes de las misiones chilenas ante la Comunidad Económica Europea, Carlos Valenzuela, y ante los organismos internacionales con sede en Ginebra, Ramón Huidobro. Concurrirá además, el Embajador en Argelia, Eugenio Velasco, quien en esa fecha irá de paso desde Estados Unidos hacia su sede, a asumir el cargo. Para el Ministerio de Relaciones Exteriores no significará la reunión gasto alguno, porque cada jefe de misión se costeará su traslado y permanencia en París, y las sesiones se realizarán en la sede de la Embajada chilena. Presidirá en la parte correspondiente a coordinación económico-financiera y de promoción de intercambio, el Ministro Philippi, y en materias de orden político-administrativo, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza. La agenda a tratar es de carácter reservado. Ya se están enviando instrucciones al respecto desde Santiago, al mismo tiempo que se están realizando reuniones de consulta. Las materias en estudio están vinculadas con las próximas reuniones internacionales de la Comunidad Económica Europea, del GATT y de las Naciones Unidas. El presidente de la Comisión de Coordinación de Comercio Exterior, Oscar Ruiz Bourgeois, se entrevistó ayer con el Canciller, Carlos Martínez Sotomayor, para considerar, entre otras, las materias relativas a la próxima reunión de París.

DELEGACION CHILENA A CORONACION DEL PAPA

El Embajador ante la Santa Sede, Pedro Lira Urquieta, presidirá la delegación chilena en las ceremonias de coronación del Papa Pablo VI, que tendrán lugar el 30. Integrarán la delegación el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, Raúl Yrarrazaval (quien se encuentra en Europa actualmente); Antonio Rodríguez, Consejero de la Embajada en el Vaticano; Mariano Fontecilla Concha, Secretario de la misma Misión, y René Rojas, funcionario de la Embajada en Italia. Al informar al respecto, en la Cancillería se señaló que ninguna de dichas designaciones significa gastos, por haber recaído en personas actualmente en Roma.

BALLET A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA

A beneficio de la Cruz Roja Chilena se efectuará hoy, a las 19 horas, una función de ballet en el Teatro Municipal, organizada por las esposas de los embajadores acreditados ante la Moneda. El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, junto con anunciar su concurrencia al acto destacó el agradecimiento del Gobierno por el gesto de las damas. Al mismo tiempo, adelantó la posible la asistencia del Presidente de la República, si su estado de salud se lo permite.

SE DESPIDIO JEFE DE MISION ECONOMICA DE ESTADOS UNIDOS

Se despidió ayer del Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, el jefe de la Misión Económica de Estados Unidos en Chile, Charles Henry Lee, quien partió a Washington a asumir un nuevo cargo en el Departamento de Estado. Será reemplazado en sus funciones en Chile por Charles Martin.

CONSTRUCCION DE EDIFICIOS PUBLICOS EN VALPARAISO

Sobre la construcción de un edificio para el funcionamiento de servicios de Tesorería, Impuestos Internos y Defensa Fiscal, en la Plaza Aníbal Pinto, de Valparaíso, conversó con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, el Intendente de esa provincia, Luis Guevara Ortúzar. La obra costaría un millón doscientos mil escudos, y junto con la construcción de un cuerpo de edificios de la Caja de Empleados Públicos, permitiría remodelar ese sector céntrico del vecino puerto.

Al Congreso proyecto de reestructuración de la Cancillería

Ayer a las 18 horas ingresó a la Secretaría de la Cámara de Diputados el proyecto de reestructuración del Ministerio de Relaciones Exteriores. La iniciativa, según se anunció en la Cancillería, empezará a ser tratada hoy por esa Corporación. El Ejecutivo solicitó urgencia para la tramitación del proyecto.

DIRECTOR DE CORREOS VIAJARA AL NORTE

Para informar sobre su próxima visita a Arica, Antofagasta, Taltal y otras ciudades nortinas, se entrevistó con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, el Director General de Correos y Telégrafos, Bernardino Ayala. El señor Ayala estudiará la adquisición de locales para el funcionamiento de los servicios postal-telegráficos.

ESTUDIAN PROBLEMAS DE ABASTECIMIENTO ELECTRICO

Sobre problemas relacionados con ENDESA y el abastecimiento de energía eléctrica, trató con el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, el vicepresidente de la CORFO Arturo Mackenna. Participó en la entrevista el Director de Servicios Eléctricos y de Gas, Nicolás S[illegible]

Arquitecto de CORVI asistirá en Moscú a Reunión de la Vivienda

Con el objeto de participar en la reunión internacional de expertos en vivienda, viajó ayer a Moscú el arquitecto Kurt Buchholtz Kern, jefe de la Zona Central del Departamento de Construcciones de la CORVI, reunión que se iniciará a partir del 2 de julio próximo.

Este certamen se realiza bajo el patrocinio del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas y a él concurrirán 60 delegados de países de América, Asia y Africa. Durante su desarrollo se efectuarán conferencias técnicas y se intercambiarán experiencias sobre las construcciones de cada país, sistemas de edificación, materiales empleados, etc. El viaje de los participantes se hace en conformidad al Programa Ampliado de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas y como parte del programa a largo plazo de acción internacional concertada en materia de viviendas y servicios comunales conexos.

Terminada la reunión, se efectuará una serie de jiras a través de Rusia, especialmente por las zonas de Leningrado, Kiew, Ucrania y otras ciudades y zonas.

La Armada aumentará ayuda marítima a zonas aisladas

La Superioridad Naval anunció ayer que ha elaborado un plan de acción, destinado a aumentar gradual y eficazmente la ayuda por vía marítima que se proporciona a las poblaciones de apartadas zonas de la región austral del país, como Aisén y la zona del Baker, por ejemplo.

Para concretar lo anterior, la Armada dispuso el reacondicionamiento de la Barcaza "Morel", a fin de que colabore en las actividades que desarrollan el Patrullero "Leucotón" y las 7 barcazas cedidas por los Estados Unidos a Chile. Además, utilizando los equipos de que dispone ASMAR (Astilleros y Maestranzas de la Armada), será posible disponer a Septiembre del próximo año y a fines de 1965, de nuevas embarcaciones construidas con características especiales para usos civiles.

El plan fue confeccionado cuando el reciente accidente que sufrió un avión de la Fuerza Aérea, puso de actualidad la situación de relativo aislamiento en que viven ciertos centros urbanos como Aisén. Se estimó que las dificultades para el traslado al sitio de la tragedia de elementos de auxilio y patrullas de rescate, dejaron de manifiesto, una vez más, la escasez de medios terrestres, marítimos y aéreos que existe actualmente.

Funcionario de la Cancillería asume cargo en Argelia

A Africa del Norte partirá el jefe del Departamento de Información Exterior y Relaciones Culturales de la Cancillería, Alfonso Fabres Valdivieso, quien fue designado Primer Secretario de la Embajada de Chile en Argelia, Túnez y Marruecos y Cónsul General con sede en Argel.

Fabres pasó a despedirse del Canciller Carlos Martínez Sotomayor. Viajará acompañado de su esposa, Simone Chafayisse, vía Air France.

El funcionario tiene una larga trayectoria en la diplomacia chilena. Es Oficial de la Legión de Honor y está vinculado a destacados círculos intelectuales, políticos y sociales de Francia y Africa del Norte, donde actuó como periodista entre 1928 y 1930.

Antes de asumir su cargo en la Cancillería, fue Primer Secretario de la Embajada de Chile en París, y luego Cónsul General de Chile en Francia.

DESMENTIDO... (De la 1a. Pág.)

República, en orden a un supuesto desacuerdo con el Ministro de Justicia, es inexacta.

En relación con este aspecto de la conversación sostenida en la entrevista de la mañana, y frente a lo que allí se afirmara en cuanto a que este proyecto constituiría un acto de intervención electoral, el Presidente de la República expresó que mal podría argumentarse tal cosa, desde que esta iniciativa se inició en los comienzos de esta Administración.

Hizo presente que la reforma propuesta corresponde a una necesidad permanente y fundamental del país, como es la de impedir que con propósitos de lucro se cause grave daño a la colectividad y sostuvo que, en este sentido, ciertas actitudes de alguna prensa son, a su juicio, tanto o más dañinas que el comercio de estupefacientes.

Destacó además S. E. su coincidencia de apreciación con el planteamiento hecho justamente en el día de hoy, sobre esta materia, por el Presidente Nacional de la Acción Católica.

Por otra parte, expresó que no se justificaba la alarma sembrada en torno a este proyecto, porque si salía de la Cámara de Diputados con disposiciones que pudiesen prestarse a malas interpretaciones, ellas podían corregirse en el Senado, y les agregó que había leído en la prensa la opinión de algunos Senadores radicales, en el sentido de no aceptar nada que importara una violación de la libertad de prensa, lo que ha sido siempre el espíritu del Gobierno.

Finalmente, añadió S. E. que en último caso quedaba el recurso del veto, que corresponde al Presidente de la República."

VIENTOS DE 110 KLM. POR HORA EN LA ANTARTIDA

Un fuerte temporal con vientos de 110 kilómetros por hora se registró en el territorio antártico chileno, de acuerdo con radiogramas recibidos ayer en la Superioridad Naval y enviados por la Base "Arturo Prat".

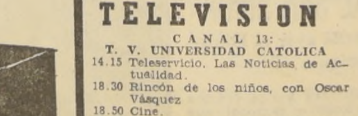
Los informes correspondientes al estado del tiempo durante la semana pasada. Su característica principal fue la variabilidad que se observó en el período y los temporales de vientos dominantes del [illegible]te. La temperatura [illegible] fue de 0,1 grados y la [illegible] alcanzó a 11 grados bajo [illegible]. En los estrechos y [illegible] observaron, asimismo, [illegible] sos y grandes témpanos a la deriva.

EE. UU...

(DE LA PRIMERA P[illegible])

buir en sus oyentes su [illegible] ción de que la Comu[illegible] la Organización del T[illegible] del Atlántico del Norte (O[illegible]) es indivisible: "Los [illegible] Unidos arriesgarán sus [illegible] des para defender las [illegible] tras, porque necesitamos [illegible] tra libertad para proteger [illegible] nuestra. Centenares de [illegible] de nuestros soldados [illegible] con los vuestros en este [illegible] tinente, como prueba [illegible] de esta promesa.

Los que duden de [illegible] compromiso o nieguen [illegible] visibilidad, los que quieran [illegible] parar a Norteamérica de [illegible] pa o escindir un aliado [illegible] no harán más que prestar [illegible] da y aliento a los [illegible] que se instituyen nuestros [illegible] versarios y que acogen [illegible] tisfacción cualquier [illegible] niencia occidental."



TELEVISION

CANAL 13:
T. V. UNIVERSIDAD CATOLICA

14.15 Teleservicio. Las Noticias de Actualidad.
18.30 Rincón de los niños, con Oscar Vásquez
18.50 Cine.
19.00 De mujer a mujer con Ingeborg Mayer.
19.15 Ejército.
19.30 Mi secreto.
19.45 Entrevistas musicales a "Los 4 Flamingos".
20.15 Charlas en la Biblioteca.
20.30 Su majestad el niño.
20.45 Cine-foto familiar.
21.00 En la hora del aperitivo.
21.05 Este es mi programa.
21.15 Servicio de prensa de Canal 13.
21.20 Círculo del hogar.
21.30 Teleservicio. Las Noticias de Actualidad.
21.40 Gran Santiago con Alberto Rodríguez.
21.55 Comentarios internacionales.
22.10 Servicio de prensa de Canal 13. Informaciones desde Roma.
22.20 Cine.



...que la Universidad de Chile ...Salomón Sack, al cumplirse dos años ...muerte, las autoridades universitarias ...los terrenos en que se levanta la ...de Artes Aplicadas, con donaciones ...dación que creara el filántropo, para ayudar a la educación. En el grabado, la viuda de Sack corta la cinta que cerraba la entrada al taller de Decoración, de la Escuela. Junto a ella, el Rector, Juan Gómez; el Decano Luis Oyarzún, y una de las hijas del extinto.

...radecido homenaje rindió ...de Chile a Salomón Sack

...iversidad de Chile ...ayer un homenaje en ...del filántropo Salo... fallecido hace dos ...la mañana, se inau... el Cementerio General ...mausoleo de la familia ...inmediatamente auto... universitarias, fami... miembros de la co... israelita, se diri... los terrenos donde ...la Escuela de Artes

...remonia se efectuó en ...en construcción, en ...rillos, junto a los pa... de la Facultad de ...tura, primera obra ...de la Universidad, ...por la Fundación ...Sack.

...presentes el Rector, ...y Secretarios de las ...de Arquitectura y ...Artes, Directores de ...e Institutos, investi... profesores y alumnos ...rporación.

...Robinovich de Sack, ...de la Fundación ...acto al cortar la cinta que cerraba la entrada al taller de Decoración de la escuela, que entrará en funciones a la brevedad.

La construcción de la Escuela de Artes Aplicadas se aceleró últimamente con un nuevo aporte de 20 mil escudos. La obra estará concluida aproximadamente dentro de dos o tres años.

El Rector, Juan Gómez Millas, al intervenir en primer término expresó que la obra de Salomón Sack no terminó con su muerte, pues de ella se encargan su esposa y dos hijas. Manifestó que para el extinto la educación era lo primordial y que sus bienes sólo servían para ayudar a los demás.

Agregó que más que agradecidos a la esposa del filántropo por continuar los aportes a la Universidad, la Corporación le está agradecida por su comprensión de que la educación es la rama que más debe ser ayudada.

Luego del Rector, la viuda de Sack expresó su deseo de continuar en la tarea iniciada por su esposo.

El Decano de la Facultad de Bellas Artes, Luis Oyarzún, recordó los comienzos de la construcción de la Escuela de Arquitectura por la Fundación Sack, y el entusiasmo del donante al conocer la existencia de una Escuela de Artes Aplicadas en la Universidad y agregarla al proyecto de edificación.

—El señor Sack —dijo el Decano—, no conocía esta Escuela; pero declaró luego en varias oportunidades que siempre soñó con el tipo de hombre que deseamos formar en este plantel: un profesional que se encuentra a medio camino entre el artesano, que trabaja con sus manos, y el artista que da vuelo al espíritu.

A continuación intervinieron el director subrogante de la Escuela de Artes Aplicadas, Fernando Caracci; el presidente del Centro de Alumnos de esta Escuela, Alejandro Lopeley; el presidente del Comité Representativo de la Colectividad Israelita de Chile; el abogado de la Fundación, Gil Sinay, y el director de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, Carlos Cassassus.

Finalmente, los visitantes y alumnos recorrieron una muestra de los trabajos realizados por los alumnos de los talleres de pequeña plástica, cerámica, esmalte sobre metal, ebanistería, gobelinos, encuadernación, affiches y cerrajería artística que se exhibe en ese local.

...A DE 10 ...LLEVA 3 ...PERDIDA

...r, a las 7 de la mañana ...la Estación Central, ...ció la menor Lucía ...Rodríguez, de 10 años, ...stancias en que se ...su colegio. Desde esa ...el momento, ha si... ble descubrir la más ...ante huella de la co...

...tiene el pelo negro ...cafés. Es morena, ...estatura, y no muy ...Viste abrigo gris, de... blanco de colegio, zapa... y soquetes blancos, ...cintillo del mis...

...decerá cualquier da... ...venida Grecia N.o 816, ...partamento 31, o bien, ...de Carabineros de la ..."José María Caro".

...DIO DESTRUYO GRAN FABRICA ...OLITAS EN COMUNA SAN MIGUEL

...r 50 mil escudos causó el siniestro que llevó ...alarma a un vasto sector poblado.

...gantesco y violento incendio que arrasó con una ...fábrica de fonolitas y tapas de corcho, llevó la alarma al populoso sector de San Joaquín y Carmen, al ...propagación de las llamas.

...ego tuvo su origen en el recalentamiento del sis... ventilación de la industria, ubicada en San Joaquín ...Rápidamente avanzó hacia un castillo de fonolita ...existencia de corcho aglomerado y madera almacenada en ...las bodegas del local.

...lta de agua, debido al mal estado de los escasos ...ximos a la fábrica, facilitó el incremento del fuego ...elevó en gigantescas columnas, destruyendo los ...maquinarias y anexos del establecimiento, distri... media cuadra cuadrada.

...la alarma general, concurrieron al sitio del suceso ...ntarios de La Legua, San Miguel, La Cisterna y ...

...años fueron calculados, aproximadamente, en 50 ...os, existiendo seguros por 20 mil escudos en la ..."La Catalana", según informó el propietario de ..., Enrique Gómez Barris.

...mó también totalmente la casa de la cuidadora ...ica, señora Fresia Mena Troncoso, que colindaba ...

...produjeron desgracias personales, pero diez vo... debieron ser atendidos en las ambulancias por ha... principios de asfixia.

...stro sólo pudo ser dominado dos horas después ...ción.

...DO EL "SANTO" EN SU ONOMASTICO

...horas de ayer, ...ancias que Juan de Dios Troncoso Troncoso, de 37 años, casado, comerciante, domiciliado en calle Primavera 3347, de Conchalí, celebraba su onomástico en su hogar, en compañía de familiares y amigos, se produjo una discusión entre el dueño de casa y su cónyuge, interviniendo varios de los presentes.

Uno de éstos, Romualdo San Martín San Martín, chofer, extrajo sorpresivamente su revólver, disparándole a Troncoso, quien resultó herido en la cabeza. También recibió un balazo pero en la espalda, Oscar González Allende, de 18 años. Ambos fueron internados en estado de gravedad en la Posta del Hospital José Joaquín Aguirre. El hechor se dio a la fuga y no había sido habido al cierre de esta edición.

...ción ...contra ...S. Martín

...de ayer se in... Séptimo Juzgado ...había despachado ...de detención en ...Jefa de Rentas ...alidad de Con... Vergara, la cual ...en las primeras

...del juez está ...el proceso ...en ese tribu... Alcalde de la ...San Martín, a ...ncia formulada ...ría General de ...por fraude y ...de caudales pú...

MISION MILITAR NORTEAMERICANA VIAJA A PANAMA

El Ministerio de Defensa Nacional informó ayer que hoy viajarán de regreso a Panamá los generales del Ejército de los Estados Unidos, Andrew P. O'Meara y Theodore F. Bogart, quienes han estado en Chile desde el 19 de este mes, visitando diversos planteles militares nacionales.

El primero de ellos es Comandante en Jefe del Comando Sur, y el segundo, Comandante de las Fuerzas de Ejército del Comando Sur, de los Estados Unidos.

La partida está anunciada para las 18 horas, desde Los Cerrillos. Previamente, al mediodía, ambos militares norteamericanos asistirán a un almuerzo ofrecido en honor de ellos por el Comandante en Jefe del Ejército, General de División, Oscar Izurieta Molina. Este acto se efectuará en el Regimiento de Infantería "Buin".

Hoy entregan ampliación de los muelles de San Antonio

El sitio número uno fue prolongado en 40 metros. Se invirtieron 2 millones 500 mil escudos.

El puerto de San Antonio ha quedado ahora con muelles de atraque de 320 metros de largo, mediante la prolongación del sitio uno en 40 metros lineales.

Los trabajos fueron desarrollados por la Dirección de Obras Portuarias y significaron una inversión global de 2 millones 500 mil escudos. Permitirán, además, aumentar de cinco a ocho los actuales sitios de atraque.

La entrega de las obras se efectuará hoy, con asistencia del Director de Obras Portuarias, Carlos Steher; el Director de la Empresa Portuaria, Fernando Cruz y otros altos funcionarios.

TRES ETAPAS

Los trabajos se ejecutaron en tres etapas. La primera consistió en el refuerzo general de la estructura de hormigón armado del muelle existente y obras adicionales; la segunda fue la construcción de los muelles discontinuos y la prolongación del sitio uno en los 40 metros lineales, y finalmente, en la tercera fase se habilitaron los sitios con pavimentos, vías férreas y grúas. Asimismo, se instalaron ductos eléctricos y una red de agua potable para el abastecimiento de los barcos en los sitios uno, dos y tres.

Mañana se efectúa nuevo Sorteo de Compraventa

Participan todas las boletas otorgadas durante el mes de mayo pasado.

Mañana jueves 27, a las 9.30 horas, en el local de la Polla Chilena de Beneficencia se efectuará el 62.o Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas. En él participarán todas las Bolietas y Vales de Caja que hayan sido emitidas en el mes de mayo de 1963, con el siguiente programa de premios:

Un premio mayor de 10.000 escudos.

Diez premios de 1.000 escudos cada uno, y doscientos veinte premios de 500 escudos cada uno. Además cinco viviendas económicas.

Aparte de lo anterior tendrá derecho a cobrar premios de 50 escudos cada uno toda aquella persona que presente una boleta cuyo número sea igual al de la boleta que resulte favorecida con el Premio Mayor de 10.000 escudos, y que haya sido emitida en cualquier día del mes de mayo, y por cualquier negocio del país.

El público dispondrá de entrada libre a la Sala del Sorteos de la Polla Chilena de Beneficencia, ubicado en Galería Antonio Varas N.o 1128, décimo piso.

Funerales del ex Intendente Rafael Pacheco Sty

Una expresiva manifestación de pesar fueron los funerales del ex Intendente y Alcalde de Santiago, Rafael Pacheco Sty, que se llevaron a efecto en la mañana de ayer, en el Cementerio General. Concurrieron al sepelio personalidades políticas, del Gobierno, parlamentarios, regidores, amigos y relaciones del extinto. El senador Julio Durán pronunció un emotivo discurso, reseñando la personalidad y la labor de Pacheco Sty. Destacó el afán por servir a la colectividad que caracterizaba al ilustre radical desaparecido, "que sintió ese impulso generoso y noble desde las horas ardientes de su juventud. Fue la característica de su personalidad. A través del tiempo, ella fue afirmándose, precisándose en sus contornos ideológicos y en su acción bienhechora". En el grabado, el senador Durán hace uso de la palabra, momentos antes de inhumarse los restos del señor Pacheco Sty.

SOLEMNE HOMENAJE A LAS VICTIMAS DEL ARRIARAN

Bajo el lema "Porque murieron por nosotros, siguen viviendo entre nosotros", el Servicio Nacional de Salud y el Colegio Médico de Chile rinden un solemne homenaje a las víctimas de la tragedia del Pabellón Quirúrgico del "Hospital Manuel Arriarán". El acto tendrá lugar el viernes, a las 11 horas, en el Teatro Municipal.

El programa consulta en esta oportunidad la intervención del Coro de la Universidad Técnica del Estado y del Cuarteto Santiago.

El Dr. Luis Pino, consejero nacional del Colegio Médico, disertará sobre "Mártires de la Medicina en Chile". El Director subrogante del Hospital Arriarán, Dr. Alberto Veloso, se referirá a "El Hospital Arriarán y una dolorosa experiencia". El Dr. Mario Folch, de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, hablá sobre "El progreso de la anestesiología, sus ventajas y sus riesgos".

CHILE BUSCA AMPLIAR MERCADO EXTERIOR PARA SUS PRODUCTOS

Declaración entregó al respecto la Secretaría General de la Comisión Chilena de la ALALC.

La Secretaría General de la Comisión Nacional Consultiva de la ALALC, que dirige la señorita Vivian Shwartz, entregó una información en la cual se explica la política seguida por nuestro país en la elaboración de las nuevas listas de demandas, tendientes a expandir nuestro comercio exterior.

El texto de dicha declaración es el siguiente:

Con fecha 17 del mes en curso, fueron intercambiadas las Listas de Demandas de Concesiones entre los diferentes países pactantes del Tratado de Montevideo, es decir, se hizo intercambio de las nóminas de productos para los cuales, cada país solicita de los restantes se le conceda rebajas en los gravámenes arancelarios.

Las Listas de Demandas que Chile ha presentado para la 3a. Serie de Negociaciones, está constituida por más de 500 productos, de los cuales 140 de ellos no han sido solicitados por nuestro país anteriormente, y tiene posibilidades de exportación. Esta Lista se caracteriza tanto por el mayor énfasis que ella presenta en la política de búsqueda de nuevos mercados para diversificar nuestra producción, como en la naturaleza misma de los rubros en los cuales se ha basado dicha política diversificadora.

En efecto, más o menos un 30 por ciento de los rubros que figuran en las Listas de Demandas de 1963, no habían sido incorporados por Chile en los años anteriores. Por otra parte, siguiendo más de cerca lo establecido en el Programa de Desarrollo Económico, donde se señala la necesidad de dar importancia en la producción de bienes "intermedios y de capital", los nuevos productos contemplados en la Lista de Demandas de Chile corresponden a este espíritu.

En el rubro de bienes de capital, se puede apreciar una gran cantidad de rubros nuevos, algunos de los cuales ya habían sido objeto de exportación, sin franquicias arancelarias, pero para que estas corrientes se afiancen y se incrementen necesitan rebajas por parte de los demás miembros de la ALALC.

Para darse cuenta de la importancia del rubro bienes de capital, basta citar los arados de discos o palas y los demás arados; extirpadores azadones rotativos, esparcidores o distribuidores de abono; sembradores y sembradoras abonadoras, plantadores y transplantadores; rodillos; máquinas blanqueadoras de harina para uso en molinos, máquinas rectilíneas manuales para tejidos de punto, mallas para telares, prensas excéntricas, esmeriles eléctricos hasta 3 HP., taladros de banco y de columna, tornos universales, guillotinas para metal, cepilladoras desbastadoras, machihembradoras, sierras de cinta con o sin motor, bujes de aleaciones de cobre, motores monofásicos de 1 a 2 HP., trifásicos de 1 a 10 H.P., transformadores de 1 a 1.000 KVA., cápsulas receptoras de transmisores, coches correos, contadores de gases y otros.

La simple enumeración anterior, da un cuadro promisorio para el futuro de nuestras exportaciones, y por tanto, para el incremento de nuestra producción de bienes tanto intermedio como de capital, ya sea estos bienes acabados o parte y piezas de los últimos. Respecto de las partes y piezas se ha hecho un estudio minucioso de aquellas para las cuales nuestro país podría abastecer a la Zona, basándose en la selección de las peticiones chilenas, en los siguientes principios:

a) Que las partes y piezas tengan un máximo proceso de elaboración, es decir, que las materias primas ocupen el mínimo del valor dentro del producto terminado.

b) Que el grado de complejidad del proceso tecnológico estuviera razonablemente al alcance de la producción chilena.

ALUMNOS DE CIENCIAS POLITICAS RECIBEN HOY TITULO EN LA U.

Por primera vez recibirán hoy su título profesional 204 egresados de las cuatro especialidades de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile. El acto se realizará, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

En la ceremonia intervendrán el Rector, Juan Gómez Millas, el Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas, y Sociales Darío Benavente y el Director de la Escuela, Jorge Guzmán Dinator.

La Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas, fundada en 1955, mantiene cuatro especialidades entre las cuales pueden elegir sus alumnos a lo largo de cuatro años de estudio: administración pública, administración financiera, servicio exterior, administración social, y en Valparaíso, administración aduanera.

Comparendo en proceso por injurias al diario "El Siglo"

Hoy se efectuará en la Corte de Apelaciones el primer comparendo en el proceso que se instruye al diario comunista "El Siglo", en la querella criminal que en su contra presentó el ex Presidente de la República Gabriel González Videla, bajo la acusación de haberle injuriado y calumniado públicamente.

El Director responsable del matutino, Enrique Martini, deberá comparecer a las 15 horas ante el Ministro sumariante Roberto Smart Flores, para responder de la acusación formulada por el ex Primer Mandatario.

En representación del denunciante lo hará su abogado Miguel Schweizter.

La querella se oficializó en concordancia con las disposiciones contempladas en el Decreto-Ley N.o 425 sobre Abusos de Publicidad.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Acelerarán trámites para la construcción del Gran Mercado

Facilitará la comercialización de productos de primera necesidad en Santiago.

Por decreto del Ministerio de Economía, se designó la comisión que tendrá a su cargo los estudios y creación de un Gran Mercado en Santiago.

Al respecto, la CORFO ya tiene acordados los fondos para la iniciación de estos estudios.

La mencionada comisión estará integrada por el ex Subsecretario de Economía, Alfredo Vicuña; por el Director de la Junta Nacional de Abastecimientos, Antonio Ibarra, y por el abogado Enrique Olavarría.

PLANTA DEL SEAM.

Se ha dictado un decreto del Ministerio de Economía, por el cual se aprueba la planta de funcionarios del SEAM, Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados.

Los funcionarios del SEAM se rigen por las mismas leyes que los empleados particulares.

En el decreto del Ministerio de Economía que fija la planta, se establece que estos funcionarios estarán bajo el régimen del DFL 687, que establece que los sueldos de servicios especiales, no podrán ser superiores a los de cargos equivalentes de la Administración Pública.

PRESUPUESTO DE FACH.

El Comandante de la FACH, general Eduardo Iensen, se entrevistó con el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, con el fin de conversar del presupuesto de esta rama de la defensa nacional, para el próximo año.

INDUSTRIA PARA RANCAGUA

El Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, informó que la Comisión que estudia un aprovechamiento racional del edificio construido inicialmente para una industria automotriz cerca de Rancagua, ha recibido ofertas interesantes que están siendo sometidas a análisis.

Cuando los vecinos de Rancagua hicieron ver al Gobierno la conveniencia de aprovechar este valioso edificio en una industria de categoría, se procedió a designar una comisión especial, que preside el vicepresidente de la Corporación de Fomento. Esta comisión se constituyó ayer y comenzó a considerar algunas peticiones de industrias extranjeras para establecerse en ese lugar. Al mismo tiempo, se prepara una legislación adecuada para hacer favorable la inversión de capitales extranjeros en la industria que allí quedará instalada.

DECRETOS DE HACIENDA

Se han cursado en el Ministerio de Hacienda diversos decretos, mediante los cuales se entregan E° 13.500 para el Instituto del Empleado de Concepción; E° 13.500, para la Cruz Roja de la misma ciudad; E° 20.000, para que el Instituto de Economía de la Universidad de Chile efectúe investigaciones sobre el problema ocupacional en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción.

Finalmente, por otro decreto se conceden 154 pensiones de gracia por valor de E° 45 cada una, a otros tantos ex empleados de la ETCE (ex maquinistas y cobradores de tranvías).

MALVERSACION EN MUNICIPALIDAD DE LOTA PASARA A CORTE SUPREMA

La Corte Suprema conocerá próximamente del proceso que en la Corte de Apelaciones de Concepción se está instruyendo contra los ediles socialistas y comunistas de la Municipalidad de Lota, bajo la acusación interpuesta por la Contraloría General de la República, de haber malversado 34 millones de pesos.

Así lo acordó ayer el Tribunal, al acoger un recurso de queja presentado por el Consejo de Defensa del Estado en contra de la Corte de Apelaciones de Concepción, que dejó sin efecto la declaratoria de reo que pesaba sobre varios comerciantes de la zona, implicados en el delito.

El día preciso en que este asunto será visto por la Primera Sala de la Corte Suprema, será acordado en el pleno que se efectuará el próximo viernes.

Mientras tanto, continúa detenido en la Cárcel de Coronel el ex Alcalde socialista de Lota, Evaristo Azócar, principal implicado en el delito en cuestión.

UTIL Y HUMANITARIA LABOR REALIZA LA SOCIEDAD PRO AYUDA AL NIÑO LISIADO

La institución se beneficia el domingo con un sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia. Ochenta niños reciben atención médica, sociológica y educacional en su Instituto de Rehabilitación Infantil.

La Sociedad Pro-Ayuda al Niño Lisiado, viene desarrollando una labor que considera importante, útil y humanitaria: reintegrar a una vida normal a aquellos pequeños que padecen impedimentos físicos. Para ello mantiene el Instituto de Rehabilitación Infantil, ubicado en la calle Huérfanos 2681, donde asisten alrededor de 80 niños que reciben diariamente atención médica, psicológica y educacional. Se les proporciona alimentación y se les otorga los aparatos y prótesis ortopédicas que necesitan. A objeto de que puedan tener un tratamiento continuado y eficaz estos niños son llevados desde y hasta sus hogares por vehículos que tiene la institución, más la cooperación de un comité voluntario de transportes integrado por señoras de la sociedad. En esta forma la madre de un niño inválido puede dedicarse al cuidado del hogar y de sus otros hijitos.

El instituto controla 1.500 niños que han hecho su estada en él. A éstos se les proporcionan sus zapatos o aparatos ortopédicos, de forma que no pierdan lo que ganaron en su permanencia en el instituto.

La institución no tiene tarifado, los padres aportan según sus medios económicos. Los niños que llegan al instituto no necesitan otro requisito que estar enfermos, si se considera que son recuperables, son aceptados.

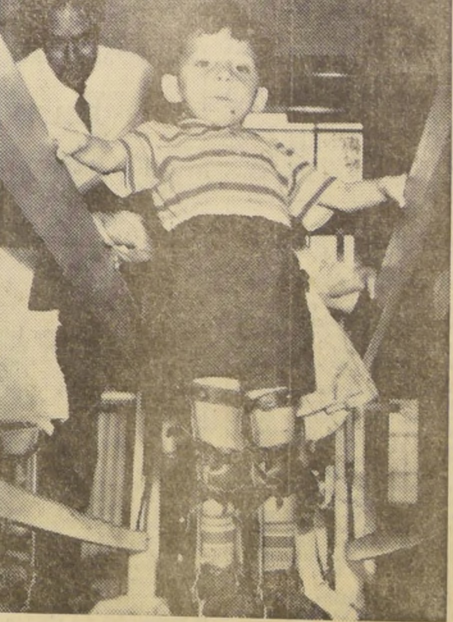
FINANCIAMIENTO

El instituto se financia con una subvención del Gobierno y del Ministerio de Hacienda; aportes privados, cuotas de los socios, beneficios, y lo principal, con la utilidad de un 60 por ciento de un sorteo anual de la Polla Chilena de Beneficencia que en el presente año corresponde el próximo domingo 30 de junio.

Al informar sobre esto uno de sus dirigentes expresó:

"Nuestras esperanzas están concentradas ahora en el resultado de este sorteo. Nosotros tenemos mucha confianza en la comprensión del público, de tantos padres que tienen el privilegio y disfrutan de la alegría de tener hijos sanos. Estamos seguros que una vez más el público responderá. Sí... no creemos que pueda ser de otra manera. En este caso cada boleto de la Polla del 30 de junio es, indirectamente, un aporte para nuestra institución, para los niños que, una enfermedad o un accidente les ha impedido correr y saltar en esta bella etapa de la vida que se llama infancia.

NECESITA SU AYUDA



Este es uno de los tantos niños que han recibido el tratamiento y los aparatos necesarios para recuperar su movimiento gracias a la labor que realiza la Sociedad Pro-Ayuda al Niño Lisiado. Esta sociedad, que se beneficia el domingo próximo con un Sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia —que tendrá un premio mayor de 200 mil escudos—, mantiene entre otros servicios un Instituto de Rehabilitación Infantil, en Huérfanos 2681.

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un a un niño que se le agradecera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

VIA AEREA TRAERAN A SANTIAGO RESTOS DE VICTIMAS DEL FACH

Los ataúdes que contienen los restos de las víctimas del FACH 953 y los integrantes de las patrullas de rescate serán traídos a Santiago por vía aérea, según se informó ayer en el Ministerio de Defensa Nacional. Es probable que esto ocurra hoy, si mejoran las condiciones del tiempo en la zona austral.

La Base Naval de Puerto Montt, por su parte, impartió instrucciones al remolcador de alta mar "Galvarino", de la Armada, para que regrese a su base desde Puerto Aisén, donde ha permanecido alerta en los últimos días, ya que sus servicios no serán necesarios para el transporte de los ataúdes y las patrullas. Durante el viaje de regreso realizará faenas de reaprovisionamiento de faros y balizas.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés.— DIRECTOR; Osvaldo Sagüés O.

Condena



—Y tú, ¿cuántos años llevas casado?
—Tres años... y un día...

Ayuda a la provincia de Coquimbo

El Gobierno ha resuelto emprender un Plan de Ayuda Extraordinario para la provincia de Coquimbo, cuyas actividades agrícolas sufren los efectos de una prolongada sequía.

Las disposiciones contenidas en dicho Plan contemplan la ampliación de los términos corrientes de colaboración estatal a los agricultores de la provincia, como, asimismo, la decisión de apresurar la ejecución de diversas obras públicas relacionadas con sus expectativas de progreso.

También se ha resuelto proporcionar ayuda económica a los Municipios de las localidades de la provincia, y establecer, de inmediato, un servicio de almuerzo escolar, para 30 mil alumnos.

Las medidas de asistencia tecnológica y financiera que, en un plano nacional, favorecen las actividades agrícolas de todo el país, están llevándose a cabo en Coquimbo con satisfactoria y sistemática regularidad; pero el carácter circunstancialmente adverso de las condiciones climáticas que allí prevalecen han hecho urgente la adopción de las medidas complementarias mencionadas.

De otra parte, el H. diputado por Ovalle señor Juan Peñafiel Illanes ha presentado un proyecto de ley con el objeto de impulsar la ejecución de caminos transversales en el territorio de la República.

En el caso específico de la provincia de Coquimbo, esta iniciativa permitiría incorporar a la actividad económica numerosos yacimientos mineros de la zona, que, por su baja ley, no son comercialmente aprovechables, dado el alto costo de los transportes por caminos inapropiados.

En todo caso, el Plan de Ayuda Extraordinario a la provincia de Coquimbo revela la preocupación gubernativa por la suerte de los esforzados habitantes de esa zona.

SALA PREVISION DEL BANCO DE CHILE:

Oleos de Pedro Martínez Sancho

por N. Y. S.

Tanto ha pintado Pedro Martínez Sancho, que por la repetición de sus exposiciones podríamos decir que ya es popular. Se ha ido por lo general al cuadro de dimensiones grandes, con temas de Angelmó. Ha sido muy desigual en sus aciertos. Recuerdo de él una marina exhibida en las salas de La Alhambra, que me pareció una obra maestra, por su concepción, su asunto, su brillantísimo color y su logro total.

Creí que iba a seguir por esa bella ruta. Pero no fue así. Estuvo algún tiempo, quizás cuatro o cinco años, sin encontrar su manera, es decir, un estilo que le caracterizase. Era de color desleído, a veces, de escaso nervio.

En el salón pasado de la Sociedad Nacional de Bellas Artes surgió, por ahí, una tela de Martínez Sancho, sólida, de volúmenes acusados, posiblemente de escasa calidad en sus substancias. Le esperé; callé su envío, y ahora me encuentro con un pintor más rico de materia, más sabroso, más grato de color, más seguro de sí mismo, acusando, a mi modesto juicio, un enorme progreso. ¿Es ahora cuando ha encontrado su camino, o mejor dicho, cuando se ha encontrado a sí mismo? Creo que sí; tengo la seguridad que es así.

Carga bien su pincel, lo pone en la tela con más seguridad, y antes que nada su pasta tiene ahora sabor, o, diré mejor, se saborea. Es también más diestro, maneja con más facilidad paleta y pinceles. No siempre es vario de técnica, porque tiene una misma para todos sus cuadros, pero ya no son como eran antes, desleídos y de escasa sangre pictórica, sino que pinchan la mirada.

Sus telas: "Angelmó", número uno; "Descargando", número cuatro, y sobre todo "Escena Chilota", acusan a un pintor de visión muy distinta a la de antes, sino que firme, seguro, pastoso, de pincelada suculenta y de resultado pictórico más rico en su substancia.

Séptimo Concierto Sinfónico

por PABLO GARRIDO

Su segunda presentación frente a la Orquesta Sinfónica de Chile hizo el joven director Juan Pablo Izquierdo, con un programa que comprendía obras de Haydn (Sinfonía N.o 2), Shostakovitch (Concerto para violoncello) y Beethoven (5a. Sinfonía); actuó como solista Jorge Román.

El interés del programa recayó en el estreno absoluto del Concerto para violoncello de Shostakovitch, el opus 107 (1959) dentro de la cronología del maestro soviético. Esta obra encierra algunos interesantes planteamientos, como ser el sentido cíclico, la ubicación antitradicional de la cadenza (pasaje a solo del violoncello), y el carácter virtuoso que exulta la personalidad individualizada en lugar del normal diálogo concertante entre solista y orquesta. Pero, ante todo, nos hace pensar el tratamiento cromático modulante del lenguaje a que recurre. Decimos esto, porque Shostakovitch, de ordinario enmarcado en un diatonismo neoclasicista de filiación vernacular, cumplía —al parecer— con una conducta político estetizante afín al realismo socialista. Y aquí naturalmente no hacemos alusión al sustrato rítmico melódico desprendido de la esencia folklórico-musical, sino al "régimen" armónico mismo. Sabido es que el uso y abuso del cromatismo denuncian la proximidad de una atomización (pulverización tonal), que en el campo estilístico del llamado mundo "burgués" o "capitalista", condujeron a un terreno escuetamente ideal, es decir, de especulación estética pura, sin nexos con lo material. Es lo que le sucedió a Wagner, y que, tras su mal o o buen ejemplo, condujeron a Debussy, primero, y a Schoenberg y la Escuela Vienesa, enseguida, a crear un universo sonoro ajeno a toda referencia ya no material, sino social, que es el "quid" del planteamiento. De suerte, pues, que nos da que pensar el lenguaje que Shostakovitch usa aquí en la exposición de sus ideas.

Jorge Román tuvo en todo momento un dominio pleno de su parte. Es mas enfatizó el contenido emocional al grado de convencer, lo que, en una obra desconocida, es mucho. Su sonido, bello y amplio, unido a un arco imperativo, con muy buen fraseo y articulación de primer orden en la sintaxis, permitió una audición regocijante. La orquesta tomó la obra con mucho cariño, y Juan Pablo Izquierdo demostró estar muy "at home" en la extrema partitura de Shostakovitch.

Las obras de Haydn y Beethoven fueron llevadas con mesura y acusaron un honesto desempeño del joven director.

Rafael Pacheco Sty

Tenía los rasgos acusados del carácter del chileno. Franco, espontáneo, cordial.

En las múltiples responsabilidades cívicas que le correspondió asumir, no sólo fueron sus naturales aptitudes las que lo hicieron sobresalir. Fueron, además, su resuelta confianza en sí mismo, su extraordinario don ejecutivo, la valerosa decisión con que sabía enfrentar las dificultades, por aparentemente insalvables que fueran.

De muy joven sintió lo que Ortega llama "la irrevocable predestinación política". Y la sintió con vigorosa vehemencia, con todo el ardor impulsivo de su espíritu inquieto y de su corazón generoso. Con rectitud, con entrañable devoción al deber, y poniendo en cada uno de sus actos el sello irrecusable de su bondadosa condición humana.

Rafael Pacheco Sty era, en la superficie y en el fondo de su naturaleza, un individuo esencialmente de avanzada. Todas las mutaciones sociales, aun las más insospechadas y trascendentes, eran potencialmente aceptables para él. Siempre, eso sí, que ellas conservaran inviolables los sagrados fueros de la libertad personal, para opinar, para juzgar, para analizar, para asentir o discrepar, y que son fundamento inalienable del hombre libre que está resuelto, en todo momento, a responder a esta superior condición.

Nuestra Ordenanza Militar dice, con espartana sobriedad: "El oficial que recibiere órdenes de conservar su puesto, a toda costa lo hará".

Si ella fuera aplicable por extensión, en determinados casos de la vida civil, no hay duda de que Pacheco Sty habría sabido estar a la altura de su honrosa dimensión.

CONTRAPUNTO.

EN LA HUELLA DE LA DEMOCRACIA:

El Frente Democrático desde su creación hasta su programa presidencial

por G. A.

Despues de que las fuerzas democráticas del país lograron vertebrar, alrededor del Gobierno del señor Alessandri, un mecanismo activo y operante, mediante el cual fue posible obtener la reforma agraria y echar a caminar otros cambios estructurales, el panorama político tentó a la oposición: se prestaba para augurar que tal acción envolvía la capacidad límite de labor conjunta de conservadores, liberales y radicales. Ellos, según los oposicionistas, no podrían avanzar hacia el discutible campo de la sucesión presidencial sin malquistarse por personalismos insuperables; ni menos podrían arribar a una plataforma de Gobierno que contentase a la opinión pública y no dañase los planteamientos doctrinarios de las tres agrupaciones.

Debe haber ido cayendo muy mal en la oposición el hecho de que el Frente Democrático Nacional fuera superando obstáculos en su firme decisión de conquistar para la República un Gobierno democrático, progresista, respetuoso de la tradición, abierto a las exigencias sociales del momento y, por sobre todo, a las mil variadas y ricas manifestaciones del espíritu.

Lo cierto es que el Frente Democrático tuvo un debut casi apresurado frente a las lides electorales con que lo enfrentó el acontecer: fallecido el diputado don Humberto Pinto Díaz, la oposición consideró que el Frente Democrático Nacional estaba derrotado de antemano. Lo dijo, en la forma contundente a que se estaban acostumbrando. En su opinión, operaban, para demostrarlo, los siguientes antecedentes: a) El Gobierno desgasta, razón por la cual el Frente debía estar desgastado; b) La estabilización había tenido que ser sometida a reajustes impostergables, lo que autorizaba a la oposición para presentarse al pleito con un slogan propicio a la victoria: "guerra en contra de las alzas". Malo para los líderes oposicionistas fue no pensar que había dos fuerzas dinámicas que estaban dispuestas a enfrentar las alzas con energía y que ellas eran el Gobierno y los Partidos que constituían el Frente; c) El diputado desaparecido era conservador. Había que llevar como abanderado a un conservador, lo que les auguraba que los radicales no votarían por el doctor Monckeberg, precipitando la derrota electoral de las fuerzas de Gobierno; d) El doctor Monckeberg era nuevo en política, lo que no ocurría ni con el candidato del FRAP, señor Recabarren, ni con el de la Democracia Cristiana, señor Bernardo Leighton; e) El país quería cambios y éstos sólo se podían encontrar entre las huestes oposicionistas, etc, etc., etc.

De ahí es que frapistas y democristianos se adjudicaran la victoria sin esperar el resultado de las urnas.

En esas condiciones se hizo la elección. El Frente Democrático Nacional obtuvo un amplísimo respaldo de la ciudadanía. El nuevo diputado señor Monckeberg reconoció que no sólo su aliado tradicional, el Partido Liberal, había trabajado con seriedad y entusiasmo, sino que advirtió que la lealtad y espíritu de sacrificio del radicalismo había sido tan determinante para este triunfo, que no cabía otra cosa que insistir en una Alianza que aseguraría a la República el gobierno democrático que le es de su esencia.

La oposición, derrotada, afirmó entonces que el Frente Democrático había disminuido sus efectivos, lo que demostraba el triunfo de las fuerzas marxistas y democristianas, a las que se quería exhibir sumadas, como si ése hubiera sido el planteamiento ofrecido a la ciudadanía.

Lo que la oposición calló, especialmente la totalitaria, es que la derrota del señor Recabarren demostraba que la postulación presidencial del señor Allende era muy poco viable y que la del Frente Democrático nacía, por el contrario, bajo los mejores auspicios.

Los democristianos, a su vez, sin referirse a la pérdida del señor Leighton, quisieron abrir una brecha en la unidad y lealtad expresada por los dirigentes conservadores hacia sus aliados radicales. Para lograrlo, dijeron que el señor Monckeberg sería desautorizado, que los radicales eran laicos y no daban garantías al pensamiento católico, que los liberales no querían ni a unos ni a otros, etc.

En cambio, el Frente ni se quebró ni se debilitó. Por el contrario, se iniciaron las conversaciones definitivas para lograr un acuerdo útil en favor de un candidato presidencial de los tres partidos.

Ante el sorprendente giro que tomaban las inexistentes divergencias radicales, liberales y conservadoras, los oposicionistas sacaron de su inagotable sombrero de las sorpresas un conejito muy movedizo: el Partido Radical estaba dividido, entre duranistas, gabrielistas, wachholistas, bossayistas, ahumadistas, maurasistas, aguirristas, enriquistas, etc. Ninguna corriente cedería a la otra el campo. En consecuencia, el Frente se quedaría sin candidato radical y, por lo menos, la mitad de este partido apoyaría a Salvador Allende.

Vino la Asamblea Radical Nacional y hubo un pronunciamiento unánime: el partido presentaba una lista de nombres a sus aliados, pero reconocía el mejor derecho al senador por Cautín, señor Julio Durán. No hubo deserciones ni divisiones. Por el contrario, jamás antes se había mostrado tan férreamente unido en defensa de la democracia y en favor de que sus mecanismos pudieran actuar sin tropiezos.

Por ello, no resultó extraña —salvo a los miembros de la oposición— la resolución de los Directorios Generales Liberal y Conservador, que reconoció el mejor derecho del Partido Radical a la Presidencia y destacó como abanderado a la persona que su propia agrupación señalaba como aquel que contaba con mayor respaldo de las bases.

En ese momento, todo parecía claro y definido. El Frente Democrático se presentaría en 1964 sólidamente unido y su candidato era don Julio Durán; la Democracia Cristiana iría con don Eduardo Frei, y el FRAP con don Salvador Allende.

Pero la cosa no era así para la oposición. Don Julio Durán no era el candidato, sino que. tras él se escondía el verdadero líder del Frente, don Gabriel González Videla, quien terminaría por "someterse" a las exigencias de sus partidarios. La respuesta de don Gabriel fue muy clara: tomó el generalato de la candidatura Durán. Y la respuesta del Frente Democrático no fue menos tajante: terminó el sistema de su presidencia rotativa entre los tres partidos que lo integran y le ofreció la jefatura permanente al ex Presidente.

Por último, solo quedaba aún una carta en la manga de la prestidigitación oposicionista: la candidatura Durán había nacido sin Programa y moriría en la ruda batalla que se libraría para intentar un acuerdo sobre sus términos definitivos.

Vana ilusión. El Frente Democrático Nacional tiene un candidato a la presidencia de la República, don Julio Durán. Tiene un Jefe de la combinacin: don Gabriel González Videla. Y tiene un Programa, reposado y ampliamente satisfactorio, que explica la necesidad que había de que el Frente se constituyera en Chile y que justifica las esperanzas que el pueblo ha puesto en su vigencia y capacidad realizadora.

Bien merece cada acápite de la Declaración de Principios y Programa de la candidatura presidencial del Frente Democrático un examen en profundidad. Lo haremos en los próximos días.

ESTAMPAS DE ALEMANIA:

En el fiel de la balanza

Pesa sobre el Partido Liberal de Alemania una gran responsabilidad. Decide acerca de quién ha de gobernar en Alemania. Toma muy en serio su papel. Me decía el diputado Emde, en un almuerzo en Bonn, que ninguna resolución sale sino tras de deliberaciones en que cada miembro de la directiva deje estampada su opinión antes de una votación.

Por consiguiente, son infundados los cargos que atribuyen debilidad a su presidente Mende (no confundir con el diputado antes citado). Mende fue, en septiembre de 1961, el hombre del día. Tiene aspecto de astro de cine, y lo favorece la mística de héroe de guerra. El Partido Liberal —llamado textualmente Demócrata Libre— tuvo un resonante éxito en esa época, y ese repunte significaba que el pueblo quería ver a Erhard como Canciller, que es liberal en doctrina. No resultó, entonces, el ascenso de Erhard —por razones que ya no es del caso analizar—, pero si al Partido Liberal le tocó intervenir en la continuidad del régimen de Adenauer, no fue un fracaso de Mende, sino el consentimiento deliberado de todo su partido, por elevadas razones de interés nacional.

Se supone que ahora Mende será el Vicecanciller que acompañe a Erhard.

Eso puede traer, sí, una consecuencia desfavorable para un amigo conocedor de Chile. Es posible que en el reajuste ministerial salga Scheel, Titular de la Cooperación Económica.

También surge el enigma de si, electoralmente, el ascenso de Erhard va a ser favorable o desfavorable para el Partido Liberal. Erhard, seguramente, obtendrá éxito, y lo capitalizará en favor de su partido —el Demócrata Cristiano—, sin que se repare mayormente en el hecho de que Erhard es doctrinariamente un liberal. (La Unión Demócrata Cristiana es, por dentro, una coalición paritaria entre protestantes, más o menos liberales, y católicos.)

Pienso en Raúl Marín, que decía: "No importa que sea una medida perjudicial para el Partido, si es favorable para la patria."

A propósito, al llegar a Hamburgo, la primera persona que conocí allí aludió al ex diputado liberal fallecido don Luis Urrutia Ibáñez, en relación a la paterminad de la ley de propiedad austral, que, con el requisito de la posesión material, significó el comienzo de nuestra reforma agraria, en lo relativo a la "tenencia de la tierra". ¡Harto halagador es para un chileno verificar la irradiación tan remota que alcanza una institución del derecho de Chile! Este interlocutor sabía que aquella ley data de 1928.

Volviendo al Partido Liberal de Alemania, algunos dirigentes manifiestan vivo interés por vincularse al Partido Liberal de Chile. Con el de Colombia ya tenemos amistad, me dijeron. Todavía más, el diputado Aschoff me dijo, en Essen, casi celosamente, que a él le correspondía hacerlo, pues es casado con una dama chilena. Aschoff es Delegado de Alemania en el Consejo Parlamentario de Europa, y tiene una enorme aureola de martirio, pues fue casi el último prisionero de guerra devuelto por Rusia.

Este partido tiene también una "Fundación Naumann", patrocinada por el ex Presidente Heuss, que organiza estudios doctrinarios. Harán invitación a liberales de Chile. Su jefe de estudios es nieto del profesor alemán de la Universidad de Chile, don Juan Schultze —amigo de Balmaceda—, muerto en 1891, mientras realizaba un experimento de laboratorio, en su clase de química.

JORGE BENTJERODT B.
Hamburgo, junio de 1963.

Algo se lleva "El Río"

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

"El Río", de Alfredo Gómez Morel, figura en los escaparates de las librerías con un cartel al lado, que dice: "Autobiografía de un Delincuente".

¡Cómo cambian los tiempos, Dios mío!

Un libro como éste, o "El Diario de un Ladrón", de Jean Genet, o lo que escribió el pobre Chesmann en la cárcel: "The kid was a killer". (El niño era un asesino), etc., nos sirven para darnos cuenta de la evolución del público lector y del hecho de que un "best seller", del cual se venden millones de ejemplares, puede no ser un libro de calidad literaria, sino simplemente uno que el público, ávido de sensaciones excitantes, espera y lee con pasión. Veamos (pág. 197):

"El río tiene su antesala: el cauce.

Allí viven los niños que por cualquier razón abandonan su hogar y al ir al río se asustan tanto que éste los rechaza. Sólo robando podrían quedarse en él, pero éste los atemoriza. Ningún río que se respete da albergue a chicos honrados.

Sólo un Cauce podría ser la antesala de un Río.

Los niños que ahí viven son raptados por los pelusas. Participé en varios raptos. En primavera el sexo despierta. Un pelusa con hambre sexual se convierte en un monstruo."

¿Qué más?

¿Qué es lo que ve el público en libros como el de Gómez Morel? O, más bien, ¿qué público es el que lee estas confesiones? No es fácil decirlo. Sin duda que lo íntimo, lo escabroso y hasta la abyecto, como en el caso de Henry Miller, despiertan la curiosidad de la gente. También, "Las Memorias de una Princesa Rusa", altamente pornográficas, se han vendido en todo el mundo, y en París hay editoriales que, asesoradas por escritores de nota, lanzan a la circulación obras de esta naturaleza, seguras de una acogida inmediata y entusiasta.

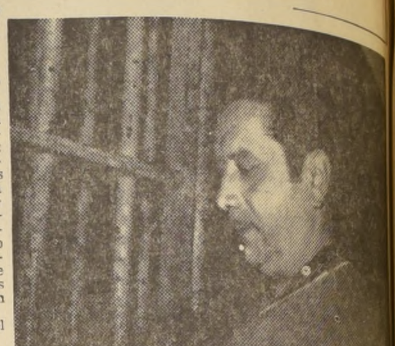
De "Les Nurritures terrestres", de Gide, uno de los libros fundamentales de este autor, publicado en 1897, se vendieron 500 ejemplares en 10 años y ningún crítico habló de él.

"Hay una geometría no-euclidiana. ¿Por qué no también una moral inmoral?" —se pregunta Sartre en "Saint Genet, Comedien et Martyr".

Filosóficamente, el bien y el mal se necesitan mutuamente. No pueden vivir separados. Ni juntos. A esto mismo se refiere Anatole France en "El jardín de Epicuro": "El destino de Judas de Kerioth nos sumerge en un abismo de confusiones. Porque Judas nació para cumplir la profecía; era ineludible que vendiese al Hijo de Dios por 30 dineros. Y el beso de Judas es, como la lanza y los clavos venerados, uno de los instrumentos indispensables de La Pasión. Sin aquél no se realizaría el misterio de la redención; no hubiera podido salvarse el género humano".

Lo más serio del libro "El Río" está en el prólogo:

"Mi caso nada tiene de extraordinario. Fue la mía una vida vulgar, como tantas otras. Sólo creo que sea singular el haber tenido valor para contarla. Y si en ella hubiese algo importante, creo que estaría en la lucha que libro conmigo mismo. A veces, con dolor, descubro que vuelvo a ser el mismo solitario inerme, el amargado de ayer, el destructor de otrora. Para mí, lo importante está en que angustiosamente trato de salvarme, porque se que todos los días estoy naufragando un poco. Y lo peor es que no me espanta ni disgusta la idea del naufragio.



ALFREDO GOMEZ MOREL

Si continúo en esta lucha no es mío el mérito ni será sólo mía la victoria. Es de algunos que me rescatan cuando el charco está a punto de devorarme. Me aferro a ellos (unos se cansaron antes de tiempo), y a poco andar, avergonzado, me sacudo el barro. Me enfrento nuevamente al charco fascinante. Sigo hacia él. Creo que nadie me mira. Cuando ya me voy a revolcar otra vez en la porquería, retrocedo apenado: alguien me estaba observando con lástima, ¡yo mismo!

Necesito mucha ayuda para salvarme de mí mismo."

De lo anterior se desprende que no tendríamos una visión ni siquiera aproximada del Bien, si no fuera por el conocimiento del Mal que nos rodea. Gomez Morel se encarga de hacernos conocer este último, plenamente, cargando las tintas, de modo que la impresión sea imborrable. Desde sus fuentes originales.

Es atroz la vida de los pequeñuelos desamparados del río y horrendo su porvenir.

A pesar del concepto determinista que nos rige en la actualidad es curioso observar el hecho de que en un mismo hogar, cuyo sistema es por esencia "comunal o comunista", se den igualmente hijos sanos o patológicos, tomando debida cuenta, se entiende, de los factores congénitos individuales. Todos los niños se crían bajo el mismo influjo moral que da lugar a los llamados complejos, y, no obstante, sólo algunos derivan en narcisistas, edipianos, simples neuróticos o delincuentes. Dicen los ingleses que el mismo calor sirve tanto para derretir la mantequilla como para coagular la albúmina.

Es natural que tanto un autor exquisito como el joven Juan Agustín Palazuelos en "Según el Orden del Tiempo" y el señor Gómez Morel, aguarden con impaciencia la venta de sus libros. ¡Cuantas más ediciones, mejor! Conviene, eso sí, pensar por qué y para qué se escribe. ¿Para estar a la moda, satisfacer el gusto morboso de una época o, como en el caso de Dickens en el siglo pasado, para luchar contra un vicio o reparar [illegible] injusticia? O simplemente [illegible] arte por el arte, como de [illegible] Wilde, o como en [illegible] tiempo, escribir "por [illegible] miso".

Algunos espíritus [illegible] creen que el no tener [illegible] significa calidad. Cons[illegible] racionalización, no ob[illegible]

Ahora bien, lo que [illegible] no es saber si lo que G[illegible] Morel cuenta es cierto; [illegible] portante, como en cu[illegible] otra manifestación artí[illegible] el valor intrínseco de la [illegible] Yo sigo pensando con [illegible] que no hay libros mo[illegible] inmorales sino bien o m[illegible] critos, como lo dice el [illegible] en su prólogo de "El R[illegible] de Dorian Gray". Lo [illegible] pide a un autor es que [illegible] cribir nos dé la sensa[illegible] vida. (Gómez Morel la [illegible] si su libro responde a [illegible] cesidad espiritual y no [illegible] simple deseo de ganar [illegible]

Como otros libros [illegible] gráficos, tiene el de [illegible] Morel su valor de ser [illegible] un problema vivido, [illegible] este caso, es un verdad[illegible] afío a nuestra llamada [illegible] zación cristiana: el si[illegible] en que se crían estos [illegible] vagos y la necesidad de [illegible] algo en favor de ellos. [illegible] hace, sin embargo, [illegible] gar de Cristo. Mi C[illegible] través de la valiosa [illegible] de Carabineros. Pero [illegible] to es más hondo, dif[illegible] tenso, y requiere de [illegible] cursos económicos y [illegible] mientos técnicos para [illegible] verse. O, mucho más [illegible] tante aún, un cambio [illegible] sofía.

Cabe preguntarse [illegible] punto de vista [illegible] ¿son todos estos niños [illegible] mente "desgraciados [illegible] de un régimen inse[illegible] los hay psicópatas [illegible] cionales o débiles me[illegible] en cualquier sociedad [illegible] portarían en la mi[illegible] artisocial?

Una encuesta rea[illegible] tre los beatniks no[illegible] nos, por psicólogos [illegible] tes, demostró que [illegible] 80 por ciento de [illegible] tas no comprometi[illegible] psicópatas sin re[illegible]

El libro de Gómez [illegible] lee fácilmente. N[illegible] extraordinarios, ter[illegible] téticos, en un len[illegible] llo y directo, no [illegible] emoción.

El sabe por qué [illegible] Quizás si el públ[illegible] entienda del mismo [illegible]

Mirando hacia el pasado

En el desarrollo evolutivo de las ideas políticas de Occidente, la Revolución Francesa es hija directa pero ilegítima de la Reforma protestante. El Libre Examen luterano engendra a los filósofos de la Enciclopedia; y éstos, por su cuenta, amplían el ataque a la interpretación dogmática de los textos bíblicos a todos los rumbos imaginables del pensamiento liberal, tanto en Política como en las Ciencias y Artes. Por eso, para hablar de la declaración de los **Derechos del Hombre**, aporte máximo de los asambleístas de 1789 a la defensa de la libertad civil, no debemos desentendernos del telón de fondo señalado. Hagamos, pues, un poco de historia sobre algunos hechos que, no obstante incidir en este acontecimiento trascendental de la **Declaración** aludida, son generalmente ignorados.

En 1674 sube a la cátedra de hebreo y teología en la Academia protestante de Sedán el teólogo Pedro Jurieu, hijo y nieto de pastores de la Iglesia Valona. Tiene en aquel entonces, Jurieu, treinta y siete años, pero ya su renombre de erudito y humanista insigne corre en competencia con su fama de irascible carácter. A los ataques de sus enemigos siempre había contestado con violencia extrema, y a pesar de que por su fanatismo nunca dejó de contársele entre las víctimas de las persecuciones de su tiempo, todos, inclusive algunos de sus buenos amigos, considerábanlo más bien el victimario... Sus mayores mandobles en esa pugna fueron dirigidos en contra de Maimbourg, Arnauld, Bossuet y Fenelón, ases del catolicismo militante; y, por cierto, ninguno de ellos, particularmente Bossuet, deja de citarle con agrura y a veces hasta con apologético espanto. Creía Jurieu que el mundo europeo estaba roído por la corrupción y el desenfreno. Los hombres de autoridad y preponderancia que, precisamente, por sus sitios de honor dentro de la sociedad occidental debían comportarse de manera ejemplarizadora, eran, en la mayoría de los casos, unos sinvergüenzas. Eso, con toda justicia —decía él—, había provocado la cólera celeste. Jurieu daba como jefe de ese medio ensangrentado por la lucha de los príncipes y enceguecido por el odio de los bandos y sectas al Anticristo. De ahí el porqué de la inminencia del segundo advenimiento del Mesías en gloria y majestad. De acuerdo con el anuncio de Jurieu, el Salvador debería volver a la tierra a fines de 1715. Sus cálculos, según el decir, eran matemáticos...

Ahora bien, de este hombre, no por supersticioso menos interesante en su influjo proselitista, son estas palabras:

"El Soberano sólo es el representante de la soberanía del pueblo, la cual sólo puede ejercer en su nombre. La soberanía del pueblo, simbolizada en el Soberano, sólo es legítima cuando éste la ejerce de esa manera. El hecho de este ejercicio por una sola persona no empece a la soberanía para que tenga en el pueblo la fuente de sus derechos, y éste actúe como primera persona del sujeto. En el pueblo reside el único poder que no tiene necesidad de actuar razonablemente para que sus actos sean válidos."

Si comparamos el sentido y aún la redacción de las ideas antedichas, con la Declaración de los Derechos del hombre y del ciudadano, veremos que coinciden, como anillo en el dedo, con los artículos de mayor calidad medular de ella; esto es, con los que sirvieron de prolegómeno a la Carta francesa de 1791.

De acuerdo con Jurieu y también con los Art. 3.o y 6.o del documento revolucionario, la nación es, en su esencia, "la fuente de toda soberanía", la que, por medio del instrumento de la ley, se transforma "en la expresión de la voluntad general".

En una de sus acepciones, el Diccionario de la Academia explica a la **nación** como "el conjunto de los habitantes de un país regido por el mismo gobierno"; y en textos universitarios de enseñanza jurídica, mejorando un poco la lógica estrecha de la definición anterior, se dan fórmulas como ésta: "Grupo de personas que habitan un determinado territorio, perteneciente a una misma raza y que posee unidad de lengua, de religión y de costumbres". Esto no es ni muy claro ni muy cierto; pero mucho menos es aún lo asegurado por los revolucionarios de 1789, cuando, con énfasis, sostenían que "la nación es el pueblo", entendiendo por el término "pueblo" una entelequia tan absurda como fantasmagórica, por la cual y a su nombre cometiéronse en el lapso de cuatro años (de 1789 a 1793) los mayores crímenes de arriba abajo y de abajo arriba contemplados por la sociedad francesa en el curso de la Edad Moderna; vale decir, hasta fines del siglo XIX.

Algo queda, sin embargo en pie entre ese cúmulo de contradicciones, ensombrecidas por el terror que desencadenara una masa de apetitos tan ilusos como demoledores. La tormenta de esa vorágine así [illegible] tuvo a pesar de to[illegible] de apoyo capaz de [illegible] Civilización Occide[illegible] mirajes hacia el [illegible] punto de apoyo fue [illegible] **ciudadano**.

En su acepción [illegible] gida, **ciudadano** es [illegible] de un Estado libre [illegible] de ciertos derechos [illegible] dos por la Const[illegible] país; y que cumpl[illegible] tiempo ciertas [illegible] adheridas a tales [illegible] equitativa corres[illegible] ro esta conquista, [illegible] te ganada por la [illegible] que, diversificados [illegible] tividades partidis[illegible] caz durante la époc[illegible] volución, ni siqu[illegible] sible en sus [illegible] esenciales, hasta [illegible] más tarde de los [illegible] cos que, hoy —co[illegible] tiva de casi dos [illegible] sideramos el [illegible] aquella **debacle**.

La razón de su [illegible] bilidad no estuvo [illegible] en la teoría revolu[illegible] damentalmente [illegible] utópica; ni en qu[illegible] dosa encontrábase [illegible] para una sociedad [illegible] portaba el lastre [illegible] poderosas tradic[illegible] razón de su imp[illegible] otra: los derechos [illegible] ra muy particular, [illegible] **individuales** del [illegible] no pueden ejerce[illegible] obligar a que se [illegible] no existe una at[illegible] picia, impuesta po[illegible] mayoritaria, de q[illegible] respetada. Y la [illegible] Francesa giró desde [illegible] 1789 hasta el 18 [illegible] de noviembre de 1[illegible] no a tres palabras [illegible] abstracta, impon[illegible] por lo mismo, de [illegible] mirajes, como son [illegible] **Libertad, Igualdad** [illegible] **nidad**, los cuales [illegible] en lema suenan [illegible] equivalen a una [illegible] entusiasmos, pero [illegible] pueden si a ellos [illegible] agrega esta otra p[illegible] cial: **Orden**.

La Constitución [illegible] bía dividido la D[illegible] Derechos en dos [illegible] **derechos del hombre** [illegible] **rechos del ciudadano** [illegible] mero pertenecían [illegible] **propiedad**, y resist[illegible] **opresión**; al segun[illegible] **pación** a la sobera[illegible] **nal, libertad** de [illegible] **derecho** de fiscali[illegible] **pecto** a los actos de [illegible] **narios públicos** y al [illegible] **los fondos** del Esta[illegible]

Ninguna de estas [illegible] claraciones pudo c[illegible] la medida en que [illegible] humanas les cabe [illegible]

(PASA A LA P[illegible]

…S SESIONES TIENE …ANA LA CAMARA

…s sesiones especiales celebrará mañana la Cámara de Diputados. De 11.15 a 13.30 horas para discutir y votar el proyecto que reestructura los servicios dependientes del Ministerio del Interior, y de 16 a … horas, para votar el proyecto de Reforma Constitucional que establece el pago diferido de la expropiación de predios rústicos abandonados o mal explotados.

…ADICALES IMPULSAN …A CAMPAÑA DE JULIO DURAN EN VALPARAISO

Con la totalidad de los miembros componentes del directorio y con la presencia de numerosos asambleístas, sesionó la Asamblea Radical de la Segunda Comuna "Pedro León Gallo" de Valparaíso.

El presidente de la asamblea, …Misael Baeza Ayala, hizo … breve exposición de motivos sobre la causa de la reunión relacionados éstos con … próxima lucha presidencial … la labor que corresponde desplegar a los militantes … la asamblea.

Relacionada con esta misma materia, don Carlos Bastías …, ex presidente de la asamblea, dio cuenta de la formación de un comando pro candidatura Julio Durán N., … fecha 20 de abril de 1963, … que quedó constituido en la … forma:

Presidente, don Carlos Bas… Acevedo; primer vicepresidente, don César Naranjo …; segundo vicepresidente, don Juan Riveros Báez; se… don Arturo Bravo Ro…, tesorero, don Eduardo …; secretario de organización, prensa y propaganda, … Oscar Misael Baeza Ayala; vocales: don Héctor Barrera Gómez, don Osvaldo Ojeda …, doña Cecilia Stefa… de Ojeda; doña Marta … Hernández, doña … Parra de Concha, doña Vil… Palacios Zambrano, don … Muñoz Horz.

El presidente dio cuenta de … organizándose a lo largo … territorio jurisdiccional de … Segunda Comuna, 47 comités, bajo la tuición de esto … asamblea, los cuales una vez constituidos definitivamente, y … sesión solemne, proclamarán oficialmente al senador don Julio Durán N., como candidato a la Presidencia de la República.

…IRANDO…

(…E LA PAGINA CUATRO)

… Sólo después de la Guerra de 1870, con el Reino de Prusia, el alud convertido en … corrientes comenzó a …ar su cauce. Antes, la nación francesa hubo de soportar, … de la dictadura de Bonaparte, la no menos in… en atropellos a la libertad civil, encarnada en Napoleón el Pequeño. Sin desconocer, claro está, que en los …, más o menos justos, durante los cuales florecieron los despotismos anteriores, las cosas no anduvieron mejor. En otros términos: … magnífico país, que es Francia, estuvo entregado por … de 80 años a las experiencias del caos y la arbitrariedad.

En 1791, clamaba Barnave … la Asamblea Constituyente: "… basta con querer y decir … es libre; es también necesario saber ser libre!"… ¿cómo serlo en el caos? … se llega a esa finalidad … al demagogo se le … plaza por el ciudadano en … la integridad jurídica que encierra este término. …, para ello, es condición, también, que el propio ciudadano no comience por traicionarse en sus derechos fundamentales.

AUGUSTO IGLESIAS

NUEVO PARTIDO SE INCORPORO AL FRENTE DEMOCRATICO.— El Partido Democrático, que preside el señor Héctor Estay, se incorporó a la combinación política que apoya la candidatura presidencial del senador Julio Durán. He aquí un aspecto de la reunión, efectuada en la mañana de ayer. De izquierda a derecha, los señores Engelberto Frías, Francisco Bulnes Sanfuentes, Nicanor Allende, Gabriel González Videla, Héctor Estay, Sergio Sepúlveda Garcés y Raúl Morales Adriasola.

DEMOCRATICOS SE INCORPORARON AL COMANDO NACIONAL DEL SENADOR DURAN

Su presidente, Héctor Estay, fue recibido ayer por el Comando Nacional del Frente Democrático. Se formó el Comité de Propaganda. Otros asuntos tratados en la reunión de ayer.

Con la asistencia de las Mesas Directivas de los tres Partidos que hasta el día de ayer formaban el Frente Democrático, y bajo la presidencia de don Gabriel González Videla, se reunió hoy el Comando con el fin de tratar varias materias en tabla.

INCORPORACION DEL PARTIDO DEMOCRATICO

A la reunión asistió el presidente del Partido Democrático, don Héctor Estay, con lo que se recibió oficialmente dentro del Pacto del Frente Democrático a este Partido. Abierta la sesión, don Gabriel González Videla saludó oficialmente al señor Estay, destacando la importancia que tenía la incorporación de este antigua partido político chileno formado por las fuerzas del trabajo que representan en su afán de lucha su deseo de vivir dentro de la más real de las democracias. El señor Estay contestó en sentidas palabras que se incorporaba junto con su Partido al Frente Democrático, con enorme complacencia, porque ello significaba que su organización política pondría a las órdenes de la campaña de Julio Durán todas las ramificaciones que los unen a las distintas provincias del país y que les daría mayor facilidad para luchar sin descanso hasta ver sentado en el sillón presidencial al senador Julio Durán, a quien consideraba el legítimo representante de la Democracia chilena.

DECLARACION DE PRINCIPIOS DEL FRENTE DEMOCRATICO

Tal como se ha informado, los partidos políticos que forman el Frente Democrático habían aceptado la declaración de principios ya conocida por la Opinión Pública en reuniones anteriores. El presidente del Partido Conservador, don Francisco Bulnes C., en la reunión de hoy en la mañana manifestó la complacencia con que la Junta Ejecutiva de su Partido había recibido esta declaración de principios, insistiendo que en ella se consideraba los problemas nacionales desde un punto de vista de avanzada que reflejaba el verdadero sentir de las colectividades políticas que forman el Frente Democrático y los más importantes puntos que las hacen coincidir dentro de la lucha política nacional.

REUNION EN EL FRENTE DEMOCRATICO

Se acordó que el Frente Democrático continúe sesionando los martes de cada semana, de 9.30 a 10.30 horas, y que el Comando Electoral de la Campaña de don Julio Durán sesione los martes de 10.30 horas adelante.

El Comando Ejecutivo de la campaña, compuesto por: Sr. Jaime Tormo, como representante del Partido Radical; don Ladislao Errázuriz, como representante del Partido Liberal, y don Jorge Baharona, como representante del Partido Conservador, se reunirá especialmente el jueves 27 próximo con el fin de recibir al representante que designe el Partido Democrático.

COMITE DE PROPAGANDA

El Comité de Propaganda quedó constituido por don Sergio Diez, como representante del Partido Conservador; don Enrique Edwards, en representación del Partido Liberal, y don Darío Poblete, por el Partido Radical. Próximamente, el Partido Democrático designará su representante.

ORGANIZACION DEL FRENTE DEMOCRATICO EN PROVINCIAS.— Se dio cuenta de que había quedado constituida en la mayoría de las provincias la directiva del Frente Democrático y que en aquellas en que no habían aún efectuado la concentración de directivas de los tres Partidos, se haría dentro de la presente semana.

DIRECTIVA DE VALPARAISO.— La directiva de Valparaíso del Frente Democrático, se incorporó hoy por algunos momentos a la reunión del Comando con el fin de dar cuenta de su organización y de plantear los problemas electorales con el fin de organizar sus trabajos. Fueron saludados por el presidente del Frente Democrático, señor González Videla, quien les ofreció la cooperación de la Directiva Nacional y de cada uno de los Partidos que la constituyen.

PETICION DE LOS FUNCIONARIOS DE LA DIRECCION DEL TRABAJO.— Con respecto a las peticiones de la Asociación de Empleados de la Dirección del Trabajo, hechas al Frente Democrático, se acordó que ellas serían tratadas en una reunión de los Comités del Senado y de la Cámara de los Partidos del Frente Democrático que debe efectuarse hoy miércoles 26, a las 11 de la mañana.

SOLICITUD DE LA UNIVERSIDAD AUSTRAL.— Se dio cuenta de una petición hecha por el Frente Democrático de la provincia de Valdivia en la que solicitan ayuda para la Universidad Austral de Chile, con motivo de saber sufrido esa Universidad un siniestro de proporciones en el que se perdieron materiales, artículos de laboratorios, talleres y edificio. Estos problemas serán planteados oportunamente al Ejecutivo por representantes del Comando del Frente Democrático.

ORGANIZACION DEL TRABAJO PARLAMENTARIO. — Se dio cuenta de que han sido oportunamente citados los Comités de la Cámara y del Senado, para que en conjunto con los presidentes y vicepresidentes de Partidos organicen la labor parlamentaria en ambas ramas del Congreso Nacional.

CHARLA SOBRE INTEGRACION ECONOMICA

Una conferencia sobre la integración económica latinoamericana dictará hoy miércoles en la sede del Partido Radical, el señor Alejandro Jara Lazcano. La reunión se iniciará a las 19.30 horas, en la sala de sesiones del CEN, y concurrirán especialmente invitados dirigentes del Partido, la juventud y universitarios.

La conferencia forma parte de un ciclo de éstas que ha fijado el Departamento Internacional de la Juventud Radical, como parte del programa de actos con que se celebra el centenario del Partido.

Otros conferencistas que participarán los próximos miércoles son los señores Hernán Santa Cruz, Domingo Durán, Armando Artigas, Marcial Mora Miranda y otros.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA "PEDRO AGUIRRE CERDA".— Cita a sesión para las 20 horas del día de hoy, en el local de Huérfanos 1483.

CENTRO FEMENINO RADICAL.— Invita a todas sus correligionarias a la comuna de San Miguel a un "té sesión", que se efectuará hoy, a las 17.30 horas, en Angel Guarello 1261.

DEPARTAMENTO DE ACCION CULTURAL.— Cita a escritores, artistas y periodistas a una reunión que se efectuará mañana, a las 19.30 horas, en Agustinas 620.

PARTIDO LIBERAL

CENTRO "ERNESTO JENSEN PORTALES".— Celebró 28 años de existencia, con una sesión solemne a la que asistieron más de 200 socios. Se aprobó un voto de aplauso para la labor desarrollada por el Gobierno y se rindió un homenaje a la memoria del ex diputado, don Ernesto Jensen.



…UEVO JEFE "CORVI", EN …EPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

…ombramiento del arquitecto don Isidoro Latt Arcavi.

…l Honorable Consejo de la …poración de la Vivienda, … su última sesión, propuso … unanimidad al vicepresi…te de la institución, don …er Vidal González, el …mbramiento del arquitecto … Isidoro Latt Arcavi, para … alto cargo de Jefe del De…tamento de Construcciones … la CORVI, en la vacante …jada por el sensible falle…miento del arquitecto don … Gonel Morán, ocurrido … 16 del presente.

…l señor Latt, que desem…aba la Jefatura del Sub…partamento de Construcción, … promovido al más elevado …o del escalafón en la ra… técnica respectiva de la …poración de la Vivienda, … virtud del nombramiento … le fuera conferido por el …presidente Ejecutivo de la …tución, en uso de sus atri…ones legales.

…rquitecto, recibido en 1940 … la Universidad de Chile, … memoria de prueba versó sobre "Un Hospital Traumatológico", trabajo premiado con una medalla de oro en la Exposición de Montevideo, en 1941.

Ha hecho estudios sobre viviendas económicas y autoconstrucción, en Estados Unidos y Puerto Rico. Proyectó conjuntamente con el arquitecto don Enrique Marchetti, el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile, de Cerro Calán.

Arquitecto don Isidoro Latt Arcavi.

Obras Públicas

La Dirección de Riego informó ayer que llamará a inscripción general de contratistas para la construcción y terminación del Embalse de Ancoa, en la provincia de Linares. Esta obra permitirá embalsar 103 millones de metros cúbicos de agua, lo cual significará el regadío de 2.500 nuevas hectáreas y el mejoramiento de riego de otras 38 mil. El presupuesto oficial estimativo alcanza a la suma de 12 millones de escudos, pero hasta ahora se han invertido 7 millones de escudos.

PAVIMENTACION DE CALLES EN ÑUÑOA

Fueron abiertas las propuestas para la pavimentación de 14.795 metros cuadrados de calzadas, 16.000 metros cuadrados de aceras y 1.822 metros lineales de soleras rectas en la comuna de Ñuñoa. Siete oponentes se presentaron a las licitaciones y el presupuesto más bajo correspondió a la firma Renato Almarza Rivera, por un monto de 159.245,40 escudos.

Inaugúran Gabinete Dental



En una emotiva ceremonia efectuada poco antes del mediodía de ayer, la Cooperativa de Consumo de Empleados Particulares hizo entrega a sus Sindicatos Profesional e Industriales de un moderno gabinete dental que estará a disposición de los empleados y obreros, tanto para su atención personal como para la de sus familiares. El presidente de COOPEMPART, don Armando Briceño, en nombre del H. Consejo de Administración de la Cooperativa, hizo entrega del equipo al profesor Mirko Lolic, quién desempeñará el cargo de Jefe del Gabinete Dental. Estuvieron presentes en la ceremonia el presidente y miembros del Consejo de Administración señores Armando Briceño, Guillermo Hillinger, Lautaro Tanner, Raúl Ramírez, Héctor Castillo, el gerente don Tulio Núñez, y las directivas de los Sindicatos Profesional e Industrial. Durante la entrega, hablaron para agradecer esta donación, los señores Carlos Cuevas y Héctor Carrasco, presidente de ambos sindicatos, respectivamente. EN EL GRABADO, un aspecto de la ceremonia.

Aprobados recursos para terminar las obras del puerto de Arica

La Cámara de Diputados lo despachó ayer, en primer trámite constitucional. Se inició el debate sobre el proyecto que modifica la legislación vigente sobre abusos de publicidad. Hoy habrá 3 sesiones para proseguir su tramitación

Sin debate y por unanimidad, la Cámara de Diputados despachó ayer, en primer trámite constitucional, el proyecto que suplementa el presupuesto de la Dirección de Obras Portuarias del Ministerio de Obras Públicas, para que disponga la suma de E° 1.400.000 para la terminación de las obras del Puerto de Arica.

También despachó el proyecto que libera de derechos de internación a elementos destinados al Colegio "El Salvador", de San Vicente de Tagua Tagua, que fue informado por Salvador Correa, y el que autoriza la transferencia de un predio fiscal, ubicado en Talcahuano a la Gota de Leche "Almirante Villarroel", que informó el diputado Mario Scharpe.

URGENCIAS

Se acordó suma urgencia para la tramitación del proyecto que reestructura los servicios dependientes del Ministerio del Interior y simple para el que declara válidamente efectuados los aportes que hizo la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 7295.

La mesa quedó facultada para fijar, luego de una consulta con los comités, la forma cómo se tramitará el proyecto que fija la planta de su Superintendencia de Seguridad Social.

MODIFICACION AL DFL 425.— Luego, la Cámara inició el debate sobre el proyecto que modifica el DFL N.o 425, sobre Abusos de Publicidad.

El diputado informante, Raúl Morales Adriasola, aclaró la forma como fueron aprobadas las diversas disposiciones en la Comisión, lo que había sido objeto de críticas. Hoy hará un análisis del proyecto.

Luego intervinieron en el debate los diputados Ana Eugenia Ugalde, Carlos Rosales, Jorge Iván Hübner, Patricio Hurtado y Orlando Millas.

El Ministro Enrique Ortúzar intervino también para refutar una alusión personal hecha por el señor Rosales, señalando que es precisamente el derecho a la honra lo que hace necesario legislar. El señor Rosales pretendió restarle autoridad moral, basado en que el Ministro se querelló contra un periodista.

En general, la sesión transcurrió en forma ordenada, salvo un violento incidente que se produjo mientras hablaba el señor Millas, que obligó a la Mesa a amonestar a varios diputados de ambos bandos, e, incluso, al Ministro, por hacer uso de la palabra sin solicitar previamente una interrupción.

El debate proseguirá hoy, en tres sesiones. De 10.45 a 13.30; de 14.45 a 16 y de 17 a 20 horas. Será sometido a votación, artículo por artículo, no antes de las 18 horas.

SESION PLENARIA.— La Cámara celebró una sesión especial anoche, hasta las 23 horas. Trató una modificación a la Ley de Cheques, que quedó pendiente.

APROBADA EN GENERAL CREACION DEL DEPARTAMENTO DE S. MIGUEL

El Senado, en su sesión ordinaria de ayer, por 16 votos contra 4, aprobó en general el proyecto de ley que crea el departamento de San Miguel, en la provincia de Santiago. Sólo los senadores del FRAP votaron en contra. El proyecto fue enviado nuevamente a comisiones para un segundo informe y se fijó plazo hasta las 16 horas de hoy para presentar indicaciones. Se encuentra en su segundo trámite constitucional.

Entre las indicaciones ya presentadas se registra una de los senadores Angel Faivovich y Eduardo Frei, que establece que la nueva ley no regirá hasta después del 4 de septiembre de 1964. Cuenta con el apoyo de los Comités Radical y Liberal, y elimina toda suspicacia respecto a los propósitos de la iniciativa.

También se despachó el proyecto que aprueba el Instrumento de Enmienda a la constitución de la Organización Internacional del Trabajo y el que modifica el DFL 280, de 1953, estableciendo que los profesores universitarios pueden desempeñar en propiedad sus respectivas cátedras en las diversas ramas de la enseñanza.

Sobre tabla se aprobó, en primer trámite constitucional, un proyecto que amplía el plazo para que los propietarios de vehículos motorizados reciban su inscripción al rol especial de los Conservadores de Bienes Raíces, creados por ley recientemente.

URGENCIAS.— El Senado calificó de simples (20 días para su despacho) las urgencias hechas presentes por el Ejecutivo para la tramitación de los proyectos que reajustan las rentas del profesorado y del personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

EMPLEADOS A COMISION PAGARAN IMPUESTO A SEGUNDA CATEGORIA

Nuevas sesiones celebraron las comisiones unidas de Hacienda y Economía del Senado, que estudian el proyecto de Reforma Tributaria.

Mediante un oficio recibido ayer en el Senado, el Ejecutivo hizo presente el trámite de urgencia para el despacho del proyecto de Reforma Tributaria, que aún se encuentra pendiente, en su segundo trámite constitucional y primero reglamentario, en las Comisiones Unidas de Hacienda y Economía del Senado.

Estas comisiones celebraron ayer dos nuevas sesiones, prosiguiendo el estudio de la iniciativa.

Al votarse el inciso que quedó pendiente en la sesión del lunes, éste fue reglamentariamente rechazado, al producirse un tercer empate. Liberaba del pago de los impuestos consultados en el proyecto a los beneficios, utilidades o incrementos de patrimonio expresamente exceptuados por la ley.

Se aprobó luego el N.o 4 del artículo 19, que grava con impuesto de primera categoría, 20 por ciento, las rentas obtenidas por corredores de la bolsa, corredores titulados o no, comisionistas, martilleros, empresas constructoras, agentes y despachadores de aduanas, embarcadores y otros, que intervengan en el comercio marítimo, portuario y aduanero, y agentes de seguro. En los casos de estos contribuyentes, en que en sus actividades prevalezca el esfuerzo personal sobre el capital, con excepción de los corredores de Bolsa y empresas constructoras, tributarán con una tasa de un 7 por ciento. Esta circunstancia será determinada por Impuestos Internos, a petición del interesado. Lo mismo sucederá en los casos en que el capital efectivo no exceda de seis vitales anuales, y no gocen de una renta imponible superior a tres.

Los empleados que trabajen a base de comisiones impondrán en 2a. categoría, con una tasa de 3,5 por ciento.

Las comisiones aprobaron el texto propuesto por el Ministro Mackenna, para el artículo 34, sobre revalorización de capital propio.

SOLUCION A PROBLEMAS AGRICOLAS PEDIRA LA JUNTA DEL P. LIBERAL

Bajo la presidencia del senador Sergio Sepúlveda celebró anoche sesión ordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Liberal.

Al iniciarse la sesión, el señor presidente dio cuenta del fallecimiento del director honorario del partido, señor Gustavo Labatut Glena, y la Junta acordó dejar constancia en acta del pesar con que el partido anota esta pérdida en sus filas. Sobre la sesión se entregó la siguiente versión oficial:

LA SITUACION DE LA AGRICULTURA.— Luego, el diputado don Ignacio Urrutia se refirió a la difícil situación porque pasa la industria agropecuaria del país y a las dificultades que debe afrontar con motivo de no contar con precios justos para la mayoría de sus productos, en circunstancias que ha debido soportar alzas en los costos que no guardan relación con dichos precios. Sobre el particular se produjo un debate en el que participaron los señores Patricio Phillips, Carlos Follert, Ladislao Errázuriz y otros. Cerrado el debate se acordó solicitar al Supremo Gobierno la solución de estos problemas de la agricultura, fertilizantes, precios remunerativos y mejorar la comercialización de los productos agrícolas, lo que a su vez permitirá mejorar los salarios de los trabajadores del campo.

SOBRE PROFESORADO. — Siguió un debate sobre la situación producida a los profesores y maestros primarios que acudieron a dictar sus clases durante la última huelga del magisterio, y se acordó pedir al Ministro de Educación que se respeten las vacaciones de aquellos profesores que durante el período de huelga cumplieron con su horario escolar.

REUNION ELECTORAL. — Después de tratar diversas materias de orden interno y electoral se dio cuenta que habían sido citados para el día de hoy miércoles todos los parlamentarios de la provincia de Santiago, presidentes agrupacionales y jefes de las Organizaciones del partido, a una amplia reunión que será presidida por don Ladislao Errázuriz.

JIRAS A PROVINCIAS. — El señor Sergio Sepúlveda dio cuenta a la Junta que la Mesa directiva, en unión de los parlamentarios, ha programado una serie de jiras a provincias, las que se iniciarán el viernes próximo, con una visita a las Asambleas de la provincia de Colchagua.

El miércoles 3 de julio se inicia una jira a la provincia de Antofagasta, con visitas a las Asambleas de esa ciudad, de la pampa salitrera y de Chuquicamata, los días 4 y 5 del mismo mes.

JOVEN CHILENO RECIBE TITULO EN UNIVERSIDAD NORTEAMERICANA

El 20 del presente, en la Universidad de Rolla, Estado de Missouri, Estados Unidos, recibió su título de Master en Ciencias de Ingeniería el joven profesional chileno don Oscar Manuel Palma Doñas, después de haber cursado brillantemente sus estudios en dicho plantel.

El señor Palma Doñas se graduó de Constructor Civil en la Universidad Católica y, posteriormente, se presentó a un concurso para optar a una beca ofrecida por la Kennecot Copper Co., y que fue asignada por la Braden Copper Co. En ese concurso, el señor Palma obtuvo el primer puesto con sobresalientes calificaciones, lo que le permitió perfeccionarse en la Universidad de Rolla, donde se acaba de graduar con especialización en calificación de suelos, fundaciones y caminos.

Inmediatamente de recibido su título, el señor Oscar Manuel Palma fue contratado por una importante firma norteamericana con sede en Nueva York, en la que empezará en breve a prestar sus servicios profesionales.

203 ALUMNOS EGRESAN HOY DE LA ESCUELA DE CIENCIAS POLITICAS DE UNIVERSIDAD DE CHILE

Entre los nuevos profesionales hay seis venezolanos, entre ellos, el Secretario de la Embajada de ese país en Santiago, y su esposa

Hoy miércoles se efectuará en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad de Chile, una solemne ceremonia, en la cual serán entregados sus títulos profesionales a 203 egresados de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas.

Resulta interesante destacar, que entre los nuevos profesionales hay siete extranjeros, de los cuales seis son venezolanos: señora Rosario Ortega de Rodríguez, Luis Rodríguez Malaspina, Primer Secretario de la Embajada de Venezuela; Jorge Dáger, actual diputado venezolano; Manuel Pérez Rodríguez, Alfredo Aranguren y Mariano Rodríguez. Todos ellos se graduarán en la Especialidad de "Administración Pública". Además de la Especialidad de "Administración Pública", Luis Rodríguez Malaspina y su señora, Rosario Ortega de Rodríguez, se titularán en la Especialidad de "Servicio Exterior" de dicha Escuela.

En la actualidad hay 10 venezolanos que realizan sus estudios en este mismo plantel: señorita Beatriz González y los señores Silverio González, Alfonso Conde B., Luis Manuel Silva, Ramón Andarcia, Andrés Hernández, Rómulo Chaparro, Fredy González, Rómulo Rivas y Alfredo Coronil Hartmann.

Ilustres venezolanos son miembros de la Academia Política de la Escuela: los señores Rómulo Gallegos, Rómulo Betancourt, actual Presidente de Venezuela; Jorge Dáger, diputado, y Felipe Massiani González.

Tal es el interés que los venezolanos han demostrado por la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas, que son numerosos los personajes de alta jerarquía que han dictado conferencias en este plantel; entre ellos, recordaremos al ex Embajador Vicealmirante Wolfgang Larrazábal Ugueto; José Antonio Mayobre, ex Ministro de Hacienda, ex Embajador en EE. UU. y actualmente designado Director Ejecutivo de la CEPAL; Enrique Tejera París, actual Embajador de Venezuela en Washington; Felipe Massiani, Profesor de la Universidad Central de Venezuela y Director de la Biblioteca Nacional, y Jorge Dáger, actual diputado al Congreso Nacional de Venezuela.

El actual senador venezolano y ex alto funcionario de la ONU, Braulio Jatar Dotti, fue profesor de la Escuela en la cátedra de Planificación de Presupuestos Públicos.

También ingresaron a la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas, los venezolanos Profesor J. M. Alfaro Zamora, el Profesor Humberto Rivas Casado y Enrique José Miliani, actual Cónsul de Venezuela en Surinam.

Cabe destacar, que entre este grupo de venezolanos que se gradúa hoy, se encuentra el Primer Secretario de la Embajada de Venezuela, Luis Rodríguez Malaspina, quien llegó a Chile en 1955 e ingresó en la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas, en donde se encontraba siguiendo sus estudios de Diplomacia y, además, de Administración Pública, cuando fue llamado a desempeñar, en 1959, el cargo de Tercer Secretario de la Embajada de Venezuela. Fue luego ascendido a Segundo Secretario y a Primer Secretario de la Embajada, cargo este último, que desempeña en la actualidad. El señor Rodríguez Malaspina, en 1959, se destacó como Jefe en los Servicios de Prensa y el Servicio de Comisiones de la Delegación de Venezuela a la Quinta Reunión de Consulta de Cancilleres, celebrada en esta ciudad. Fue Secretario de la Representación de Venezuela en la IV Reunión del Consejo Interamericano de Jurisconsultos. Ha intervenido, además, con brillo en las siguientes reuniones internacionales: Delegado Observador de Venezuela a la Reunión de Expertos sobre el Desarrollo de los Medios de Información en América Latina; Secretario de la Delegación de Venezuela a la Tercera Reunión del Comité de Comercio de la CEPAL; Secretario de la Delegación venezolana al Noveno Período de Sesiones de la CEPAL; Miembro de la Delegación de Venezuela ante el Comité Plenario del Octavo Período de Sesiones de la CEPAL; Delegado a la Tercera Conferencia Interamericana de Relaciones Públicas. Ha desempeñado también el cargo de Cónsul Interino de Venezuela en Santiago y Valparaíso y Encargado de Negocios a. i. de Venezuela, etc.

Cámara de Diputados

SESION 11ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 19 DE JUNIO DE 1963

(De 16.15 a 20.03 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES MIRANDA (DON HUGO) Y CORREA LARRAIN

SECRETARIOS: LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE.

(Versión Oficial)

I.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o.— Seis oficios del Honorable Senado:

Con los dos primeros, devuelve aprobados en los mismos términos en que lo hizo esta Corporación, los siguientes proyectos de ley:

El que modifica la ley 13.551, que autorizó a la Municipalidad de Antofagasta para contratar empréstitos, y

El que modifica la ley N.o 13.584, que autorizó a la Municipalidad de Colina para contratar empréstitos.

Con los dos siguientes, devuelve aprobados con modificaciones los siguientes proyectos de ley:

El que fija la planta y sueldos del Ministerio de Agricultura; y

El que modifica el decreto con fuerza de ley N.o 154, orgánico de la Dirección General de Crédito Prendario y de Martillo, con el objeto de fijar las plantas y sueldos de la Caja de Crédito Prendario y de Martillo.

Con el quinto, comunica que ha rechazado el proyecto de ley aprobado por esta Corporación, que concede franquicias aduaneras a la internación de diversas especies destinadas a las siguientes instituciones:

Congregación de los Misioneros Oblatos de María Inmaculada;

Fundación Juan Baburizza, de Valparaíso;

Fundación Pedro Pizarro Maureira, de Valparaíso;

Corporación Chilena Allanza Cristiana y Misionera, de Temuco;

Unión de Centros Bíblicos de Temuco;

Iglesia de Dios de Santiago;

Asamblea Cristiana de Valparaíso;

Congregación Religiosa de las Hermanas del Espíritu Santo de Antofagasta; y

Colegio Hispano Americano, de Santiago.

Con el último, comunica que ha accedido a la proposición de esta Corporación en orden a enviar al archivo el proyecto de ley que beneficiaba a don Carlos González Munizaga.

2.o.— Un oficio del Señor Ministro de Obras Públicas, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Osorio, acerca de la construcción de una pasarela sobre el río Petorca.

3.o.— Dos informes, uno de la Comisión de Gobierno Interior y el otro de la de Hacienda, recaídos ambos en el proyecto de ley, de origen en una moción de los señores Jerez, Pantoja, Ruiz Esquide, Barra, Jaque y Melo, que autoriza a la Municipalidad de Hualqui para contratar empréstitos.

4.o.— Dos informes, uno de la Comisión de Gobierno Interior y el otro de la de Hacienda, recaídos ambos en un proyecto, de origen en un Mensaje, que autoriza a la Municipalidad de Lampa para contratar empréstitos.

5.o.— Dos informes, uno de la Comisión de Gobierno Interior y el otro de la de Hacienda, recaídos ambos en un proyecto de ley, de origen en un Mensaje, que modifica la ley N.o 13.676, que autorizó a la Municipalidad de Quinta Normal para contratar empréstitos.

6.o.— Dos informes, uno de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, y el otro, de la de Hacienda, recaídos en un proyecto de ley, de origen en un Mensaje, que eleva de categoría a los Juzgados de Letras de Menor Cuantía de Puerto Saavedra y de Villarrica, y modifica diversas disposiciones legales.

7.o.— Un oficio de la Comisión Especial Investigadora designada para que se aboque al estudio de los problemas derivados de la producción, elaboración y consumo de vinos y bebidas alcohólicas en el país, con el que comunica haberse constituido y elegido Presidente al Honorable señor Prado.

8.o.— Siete mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Rioseco y Molina, que condona las sumas que hubieren percibido por concepto de bonificación, los empleados y obreros de las Municipalidades del país,

Los señores Oyarzún y Guerra, que concede pensión a don Lautaro Avila Espergué;

Los mismos señores Diputados, que concede igual beneficio a doña Julia del Tránsito Correa Ramírez;

Los mismos señores Diputados, que aumentan la pensión de que disfruta don Abraham Leckie Allen;

Los mismos señores Diputados, que concede pensión a doña Ernestina Wright Cataldo y a doña Blanca Wrihgt Cataldo.

El señor Rosales, que concede igual beneficio a don Lisandro Fernández Muñoz, y

Los señores De la Presa, Pareto, Leyton, Lavandero, Martín, Aravena, Tuma, Momberg, Klein y Hamuy, que concede pensión a doña Blanca García viuda de Casas.

9.o.— Una presentación, con la que el Honorable Diputado don Víctor Galleguillos solicita permiso contitucional para ausentarse del país por un plazo superior a treinta días.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUSENTARSE DEL TERRITORIO NACIONAL.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— El Honorable señor Galleguillos Clett ha solicitado permiso constitucional para ausentarse del país por un plazo superior a treinta días.

Si le parece a la Honorable Cámara, se otorgará el permiso solicitado.

Acordado.

2.—PREFERENCIA PARA TRATAR DOS PROYECTOS DE LEY.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Varios Comités han formulado a la Mesa una petición en el sentido de solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara, para tratar, en la presente sesión, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto que modifica el Decreto con Fuerza de Ley N.o 154.o Orgánico de la Dirección General de Crédito Prendario y de Martillo.

El señor MORALES ADRIASOLA.— ¿Dentro de qué tiempo, señor Presidente?

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Se trataría después de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto que reestructura las Plantas del Ministerio de Agricultura y de los Servicios de su dependencia, las cuales deben ser tratadas durante la sesión de hoy, en virtud del artículo 203.o del Reglamento de la Corporación.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará prorrogar la hora por todo el tiempo que dure la discusión de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto que modifica el Decreto con Fuerza de Ley N.o 154.o Orgánico de la Dirección General de Crédito Prendario y de Martillo.

Acordado.

De la misma manera, se ha solicitado a la Mesa recabar el asentimiento de la Sala para tratar, a continuación, las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que destina recursos para la construcción de los edificios de los Liceos "Guillermo Rivera Cotapos" y de Niñas de Viña del Mar.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Acordado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— La Mesa declara que no advirtió la oposición que oportunamente se manifestó por un señor Diputado, antes de adoptar el acuerdo anterior.

Solicito nuevamente el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar, a continuación, las modificaciones introducidas por Su Excelencia el Presidente de la República en el proyecto de ley que destina recursos para la construcción de los edificios de los Liceos "Guillermo Rivera Cotapos" y de Niñas de Viña del Mar.

Se trata de un veto que consiste en modificar dos expresiones del proyecto despachado por el Congreso Nacional.

Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá en la forma indicada.

Acordado.

Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor Lorca, a fin de que formule una petición.

Acordado.

El señor LORCA.— Señor Presidente, ruego a la Mesa que recabe el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para tratar, al final del Orden del Día de la presente sesión, el proyecto de ley, originado en un Mensaje, que exime de impuestos y contribuciones a las empresas de aeronavegación, cuyo capital y administración correspondan, por lo menos en sus tres cuartas partes, a chilenos. Figura en el cuarto lugar del Orden del Día.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— La Mesa informa a Su Señoría que el proyecto de ley a que se refiere no está informado.

El señor LORCA.— Pero con el asentimiento unánime de la Honorable Cámara se podría tratar sin informe.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Desgraciadamente, no hay acuerdo, Honorable Diputado.

TABLA DE FACIL DESPACHO

Por acuerdo de la Honorable Comisión de Policía Interior, los debates de la Tabla de Fácil Despacho sólo se publican "in extenso" en el Boletín de Sesiones.

—Se da cuenta de un oficio del Honorable Senado por el cual esta Honorable Corporación comunica que ha acordado acceder a la solicitud de Su Excelencia el Presidente de la República en orden a que le sea devuelto el Mensaje que suprime el retiro obligatorio por edad para los Ingenieros y Técnicos Especializados, a contrata, de las Fuerzas Armadas.

Se acuerda acceder también a lo solicitado por Su Excelencia el Presidente de la República.

—En discusión las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que autoriza la extracción de tejidos oculares y de otros órganos a los cadáveres de personas fallecidas en Clínicas Universitarias y Hospitales, dependientes del Servicio Nacional de Salud, usan de la palabra los señores: Bucher, Godoy Urrutia, Galleguillos, don Florencio; Rosende y Urzúa.

Es rechazada la modificación del Honorable Senado.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se establece que los trabajos de repavimentación de una avenida La Estrella, de la comuna de Barrancas, deben ser costeados con fondos provenientes de la Ley N.o 12.017, usan de la palabra los señores: Tagle, Lorca, Araya, Galleguillos, don Florencio, y Guerra.

Es aprobado en general y en particular.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se declara de utilidad pública y autoriza a la Municipalidad de Quinta Normal para expropiar el predio "El Abanico" ubicado en esa comuna, usan de la palabra los señores: Lorca, Tagle, y Godoy Urrutia.

Es aprobado en general y en particular.

7.—REESTRUCTURACION DE LAS PLANTAS DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y DE LOS SERVICIOS DE SU DEPENDENCIA.— TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En el Orden del Día, y en conformidad al artículo 203 del Reglamento, corresponde conocer las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto de ley que reestructura las plantas del Ministerio de Agricultura y de los servicios de su dependencia.

Boletín N.o 9854-S.

—Estas modificaciones figuran en los documentos de la Cuenta de la presente sesión.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En discusión las modificaciones introducidas al artículo 1.o.

Ofrezco la palabra.

El señor SHARPE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SHARPE.— Las modificaciones introducidas por el Honorable Senado a este proyecto, no son de fondo ni fundamentales. Ellas sólo tienden a mejorar el proyecto. Se trata únicamente de modificaciones sencillas que tienden a aclarar algunas disposiciones y a mejorar el conjunto de esta iniciativa.

Por estas razones, los diputados radicales votaremos favorablemente las modificaciones introducidas por el Honorable Senado.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Solicito la venia de la Sala para omitir el trámite de votación secreta.

Acordado.

En votación las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al artículo 1.o.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 45 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Aprobadas las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al artículo 1.o.

En discusión las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al artículo 2.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir el trámite de votación secreta.

Acordado.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al artículo 2.o.

Aprobadas.

En discusión las modificaciones del Honorable Senado introducidas en el artículo 4.o.

Ofrezco la palabra.

El señor SILVA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA.— Señor Presidente, en el artículo 4.o del proyecto en discusión, el Honorable Senado ha suprimido la expresión "Educadora Familiar" y la coma que la sigue. Quisiera saber si dentro de la planta del Ministerio de Agricultura y de los servicios de su dependencia, ya aprobada, esta situación se encuentra liquidida. Porque, si fuera así, no valdría la pena insistir en esta materia. Por el contrario, si ella no estuviera resuelta definitivamente, nosotros, los Diputados socialistas, insistiríamos en que este cargo de Educadora Familiar, fuera declarado técnico, como lo hizo la Honorable Cámara en el primer trámite constitucional del proyecto.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— La Mesa advierte a Su Señoría que no está en condiciones de absolver su consulta de inmediato.

El señor SANDOVAL (Ministro de Agricultura).— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro de Agricultura.

El señor SANDOVAL (Ministro de Agricultura).— Señor Presidente, deseo dar una explicación sobre esta materia. No conviene insistir en el artículo 4.o aprobado por la Honorable Cámara en el primer trámite constitucional del proyecto, porque se podría crear en este aspecto un problema con la Contraloría General de la República, puesto que ésta reconoce como técnicos solamente a las personas que tengan su título profesional correspondiente. Y en este caso, el título profesional no ha sido reconocido para todas estas personas o funcionarios del Ministerio.

En consecuencia, dejando la disposición en la forma aprobada por el Honorable Senado, las personas que no posean un título reconocido, tienen la posibilidad de ingresar al Ministerio a mi cargo. En cambio, si la Honorable Cámara insiste en el texto primitivo del artículo 4.o, es posible que se llegue a la conclusión de que no podemos contratar a estas personas y de hacerlo la Contraloría General de la República denegaría su nombramiento por carecer de título profesional.

De modo que la disposición aprobada por el Honorable Senado facilita el ingreso a la Administración Pública.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir la votación secreta.

Acordado.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 45 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 5 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Aprobada la modificación.

En discusión la modificación introducida al artículo 8.o.

El señor ROSALES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, en el artículo 8.o del proyecto en debate, el Honorable Senado ha introducido una modificación que los Diputados comunistas aceptamos.

Efectivamente, el inciso final de dicho artículo dice textualmente: "La Oficina de Estudios Especiales, que actualmente depende de la Dirección de Agricultura y Pesca, a partir de la vigencia de la presente ley no dependerá de este Servicio y se seguirá rigiendo por los convenios que celebre la Fundación Rockefeller con el Ministerio de Agricultura, con sus servicios dependientes o con las instituciones que se relacionan con el Gobierno, a través de esta Secretaría de Estado, sin perjuicio de las leyes y decretos especiales que le sean aplicables.

El Honorable Senado, con muy buen criterio a nuestro juicio, ha suprimido la frase que dice: "no dependerá de este Servicio y"; es decir, ha corregido una grave disposición aprobada por la Honorable Cámara para impedir que un servicio fiscal, un servicio del Estado, deje de depender del organismo superior correspondiente y pase a regirse, exclusivamente, por los convenios que pueda celebrar con una entidad extranjera, en este caso, con la Fundación Rockefeller.

Estimamos que la disposición aprobada por la Honorable Cámara reviste gravedad, porque estamos asistiendo a toda una ofensiva reaccionaria extranjera contra nuestra agricultura. Esta actividad tan importante del agro chileno está siendo influída y penetrada, con fines políticos y antidemocráticos, por organismos foráneos, por instituciones que dependen de entidades imperialistas norteamericanas.

Aparte de la Fundación Rockefeller, que aquí se menciona, sabemos de las actividades que están desarrollando, en nuestros campos, diversas entidades, como por ejemplo, los "Voluntarios de la Paz", el Punto IV, el Instituto de Educación Rural y varias otras más. Cualquiera pudiera creer que estos organismos están totalmente financiados por empresas extranjeras. Pero no es así. En el caso, por ejemplo, del Instituto de Educación Rural, se han destinado más de mil millones de pesos, provenientes de recursos fiscales, para entregárselos a esta institución orientada, dirigida y financiada, en parte, desde el exterior...

El señor VALDES LARRAIN.— ¡Pero si es nacional!

El señor ROSALES.— Este organismo de inspiración extranjera, ha obtenido fondos del Ministerio de Agricultura, lo que puede ser ratificado por el señor Ministro del ramo aquí presente; ha conseguido recursos del Ministerio de Educación Pública, como, igualmente, de la Ley N.o 11.828, llamada "Ley del Cobre", de cuyos fondos, en estos últimos años, se le han entregado más de trescientos millones de pesos.

Estos fondos, de acuerdo con las disposiciones de la ley, deberían destinarse a obras de progreso y de adelanto en las comunas donde se encuentran ubicados los minerales de cobre, o sea, en este caso, en las comunas de la provincia de O'Higgins.

Pero no ha ocurrido así, y esos recursos han ido a parar a las arcas de este Instituto de Educación Rural.

Por otra parte, ¿es un misterio para alguien que todas estas entidades extranjeras están interviniendo en la campaña presidencial que se ha iniciado? ¿Acaso no sabemos lo que hacen los mormones en las zonas agrarias, lo que hacen estos voluntarios de la paz, que han sido especialmente adiestrados aquí en Chile, y en el extranjero, para cumplir estas misiones en contra de los principios democráticos, de las fuerzas populares y de su candidato presidencial?

Señor Presidente, nosotros estimamos que estas actividades son altamente inconvenientes y peligrosas porque se está permitiendo, que organismos de inspiración imperialista y reaccionaria estén interviniendo en nuestras luchas cívicas internas y, concretamente, en la campaña presidencial que ha comenzado.

Pero no solamente estos organismos extranjeros están interviniendo en esta campaña, sino que las fuerzas reaccionarias de nuestro país se están aprovechando de la situación creada, para hacer propaganda a traves del propio Ministerio de Agricultura, en la campaña presidencial.

En efecto, tengo en mis manos un titular del diario "La Nación" de la semana pasada. ¿Qué dice este titular, señores Diputados? Expresa lo siguiente: "Campesinos de Ñuble se concentran mañana en Chillán para escuchar al Ministro señor Sandoval".

Y en los subtítulos de la información del diario "La Nación", órgano oficial del Gobierno —que costean todos los contribuyentes chilenos, especialmente los pobres, que son los que pagan religiosamente los tributos, porque los ricos no los pagan— se publica lo siguiente: "Hará una exposición en nombre del Gobierno sobre aplicación de la reforma agraria". Y, a continuación se agrega: "Concurrirá también el Senador Durán, candidato del Frente Democrático a la Presidente de la República".

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Honorable señor Rosales, ruego a Su Señoría referirse a la materia en debate.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, a mi juicio, lo que estoy diciendo tiene íntima relación con la materia en debate, porque en el artículo que estamos discutiendo y especialmente mediante la modificación introducida por el Honorable Senado, se corrige un grave error cometido por esta Corporación. Por lo tanto, es saludable que el Honorable Senado de la República trate de evitar que los servicios estatales pasen a depender de entidades extranjeras, en vez de estar al servicio del país y se presten para ser instrumentos de intervención electoral, en favor de los reaccionarios.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo de su primer discurso. Su Señoría puede continuar dentro del tiempo de su segundo discurso.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, creo que, a través de mis observaciones, me he ajustado estrictamente a lo que el Honorable Senado ha establecido en sus modificaciones. Y nos parece bien, por cuanto nos tiene alarmados el hecho de que se hayan abierto las puertas para que organismos extranjeros pasen a controlar los servicios del Ministerio de Agricultura.

Enseguida, quiero hacer otra denuncia al señor Ministro del ramo aquí presente. Hace algún tiempo se trató un proyecto de ley, cuyo nombre no recuerdo con toda exactitud, en cuyos fundamentos se establecía que en la comuna de Requinoa, provincia de O'Higgins, se había hecho un experimento técnico, una especie de plan piloto, en una extensión de 120.000 hectáreas, que abarcaba especialmente predios de pequeños propietarios.

El Honorable colega señor Salvador Correa conoce este asunto porque él también terció en el debate...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— ¡Ruego a los señores Diputados guardar silencio!

El señor ROSALES.— También tiene antecedentes de estos hechos el Honorable colega señor Iván Urzúa.

En aquella ocasión, me limité a expresar mis dudas, pues me parecía extraño que en una localidad pequeña como la comuna que he citado pudiera haber una extensión tan grande, de 120.000 hectáreas.

Posteriormente, solicité los antecedentes respectivos y, entonces, obtuve como respuesta que todos los pequeños predios de esa comuna no alcanzaban a tener una superficie superior a las 5.000 hectáreas. Sin embargo, estos caballeros "voluntarios de la paz", estos mormones, estos extranjeros que nos vienen a meter el dedo en la boca, habían dado cuenta al Ministerio de Agricultura de que allí se había hecho un experimento en 120.000 hectáreas. Y, seguramente, cobraron honorarios por esta labor, porque dichos trabajos le cuestan muy caros al Erario, vale decir a todos los chilenos más pobres. Estas "ayudas voluntarias" de los organismos norteamericanos, como lo acabo de demostrar con el caso del Instituto de Educación Rural, cuestan cientos y miles de millones de escudos a los contribuyentes más modestos del país.

Por este motivo, quiero pedir a nuestro estimado amigo el señor Ministro de Agricultura que tenga especial cuidado con estos planes, pues tengo conocimiento de que, en otras zonas del país, también se estaría haciendo lo mismo; es decir, se estarían realizando planes, en el papel, para justificar las "jugosas" subvenciones que paga con largueza el Gobierno de la República.

En mérito de estas observaciones, quiero pedir también al señor Ministro de Agricultura que no se deje acompañar tanto por el Honorable señor Durán...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Honorables Diputados, ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor ROSALES.— Porque estas compañías, a la larga, resultan peligrosas. El señor Ministro es una persona que goza de grandes simpatías en todos los sectores de la Honorable Cámara...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor ROSALES.— Cuando al señor Ministro le correspondió viajar al extranjero para asistir a una conferencia internacional, el permiso para ausentarse del país fue aprobado por unanimidad por la Honorable Cámara, porque él fue colega nuestro y en su paso por el Parlamento dejó muy buenos recuerdos. Pero la junta con el señor Durán podría perjudicarlo...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES.— Por último, quiero decir que los Diputados comunistas votaremos a favor de esta modificación introducida por el Honorable Senado.

El señor HUERTA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LEIGH.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Huerta. A continuación, el Honorable señor Leigh.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, la intervención que la Honorable Cámara acaba de oírle al Honorable señor Rosales, demuestra cómo ciertos sectores políticos, cuando quieren manifestar su pensamiento a través de discursos de cliché, preparados para pronunciarlos en cualquiera oportunidad, no tienen ni siquiera la seriedad de leer las disposiciones a las cuales se están refiriendo. Porque la modificación del Honorable Senado es de simple redacción y no afecta en absoluto el sentido de la frase final del artículo. Exclusivamente, la modificación suprime una redundancia y el alcance de la disposición queda exactamente igual.

Pero el Honorable señor Rosales, como tenía que espetar su discurso, como tenía que referirse al Honorable señor Correa Larraín y molestar a "la tía" del Honorable señor Donoso, tuvo que traer esta serie de cosas repetidas, vulgares y comunes al debate de la Honorable Cámara.

Y hay otro hecho. Tenía que atacar a instituciones respetables, como lo es el Instituto de Educación Rural, en el cual están prestando sus servicios distinguidos hombres públicos de este país, que gozan del respeto ciudadano, como son nuestros ex Honorables colegas señores Juan de Dios Carmona, Héctor Correa Letelier, ex Presidente de la Honorable Cámara, y Enrique Serrano. Basta la sola mención de estos nombres para demostrar la inconsistencia y la injusticia de los ataques que ha lanzado Su Señoría, razón por la cual es de presumir que la misma falta de seriedad, que la misma inconsistencia, que la misma injusticia, tiene toda la intervención que la Honorable Cámara, por desgracia, ha escuchado en esta oportunidad al Honorable señor Rosales.

Nada más, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Leigh.

El señor LEIGH.— Señor Presidente, no hay duda de que el texto del artículo 8.o, que la Honorable Cámara está tratando en este instante, no ha sido alterado fundamentalmente por el Honorable Senado, el cual solamente ha redactado en mejor forma lo relativo a la dependencia del organismo llamado Oficina de Estudios Especiales de la Dirección de Agricultura y Pesca.

Sin embargo, especulando siempre sobre la base de que los hombres de pensamiento y sentimientos democráticos de este país, con el afán de legislar y trabajar tranquilos, en general no contestamos la vieja y repetida monserga del "imperialismo", "de las fuerzas reaccionarias", de las "presiones norteamericanas" para destruir nuestra nacionalidad, etcétera, etcétera, ciertos sectores de la Honorable Cámara se aprovechan de nuestro silencio.

Pero la evidencia de que con esta monserga, repetida hasta el cansancio, se trata de aumentar el número de prosélitos marxistas en este país, que no tiene, para defenderse, otros resortes que la ley y el grado de cultura de su pueblo, hasta donde las condiciones actuales lo permiten, nos obliga, esta tarde, a los Diputados radicales, a hacer oír nuestra voz para manifestarle al Honorable señor Rosales y a las fuerzas políticas que él representa, que no nos vamos a dejar llevar por su juego y, que, desde hoy en adelante, contestaremos, una por una, todas sus ... ... acusaciones...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LEIGH.— ...porque es la única manera de preservar el espíritu y la ideología de nuestro pueblo que, de otro modo, serán fáciles presas de las fuerzas políticas que, sobre la base de la repetición ilimitada e ininterrumpida de estos conceptos, no persigue otros fines a través de su prédica, que el desmoronamiento de la fe democrática de nuestra nacionalidad. En nuestras relaciones con la potencia norteamericana, no hay sometimiento, sino el deseo fecundo de realizar una tarea de progreso común. La declaración del ex Presidente Truman, que se formalizó y concretó después en el denominado "Punto Cuarto", en el sentido que la prosperidad era indivisible y que no se concebía un pueblo verdaderamente rico si vivía rodeado de naciones empobrecidas, es la base de nuestro sistema actual de cooperación en que descansa el régimen interamericano. Y eso es lo que nos ha permitido, en lo que se refiere a la agricultura, mejorar nuestras técnicas agrícolas y obtener créditos para la mecanización, para el regadío, para la construcción de caminos. Gracias a eso, y con la cooperación, ora de organismos estatales de Estados Unidos, ora de instituciones privadas, como la Fundación "Rockefeller", ¡ora de los mormones!, a los que en forma tan despectiva como sospechosa se ha referido aquí el Honorable señor Rosales, hemos podido realizar toda una tarea de desarrollo técnico, de avance, de progreso en el agro chileno. Esta colaboración nosotros la aceptamos, porque no implica concomitancia ni sometimientos en el orden político, ni doctrinario, ya que la doctrina que une a las naciones democráticas no tiene nada que ver con partidarismos determinados o con afanes hegemónicos de colectividades o sectores de una de ellas. Todo esto nos impulsa a decir al Honorable señor Rosales y a su Partido que no tengan ninguna prevención frente a esos viajes y a esas amistades que él llama "peligrosas" para el Ministro señor Sandoval. Porque la actitud del señor Durán es muy natural en un hombre que como él no rechaza esta colaboración con los Estados Unidos, la cual es muy distinta de la que otros países han debido "sufrir" de la nación que acaudilla la otra mitad del mundo, esto es, de la Unión Soviética. Este país no concibe un tratamiento igualitario, de Estado a Estado, de potencia a potencia, con las naciones de su esfera, sino que las somete, las humilla y las veja, además de imponerles su identidad política. Como el Senador Durán y los Partidos que lo sostienen no repudian esta cooperación internacional, seguirán produciéndose esas visitas, a fin de observar sus frutos tangibles en el terreno mismo. Las suspicacias que ellas despiertan al Honorable señor Rosales no nos impedirán cumplir con nuestro pueblo, con nuestro campesinado.

Esto es todo, señor Presidente.

El señor VIDELA (don Pedro).— En resumen, hay que votar por Frei.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Se ha solicitado la clausura del debate.

En votación esta petición.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 49 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 31 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Aprobada la clausura del debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, y no se pide votación, se dará por aprobada la modificación propuesta por el Honorable Senado.

Acordado.

En discusión la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 13, que se reemplaza por el que figura en el Boletín.

Ofrezco la palabra.

El señor OCHAGAVIA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OCHAGAVIA.— Señor Presidente, quiero expresar que esta modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 13 despachado por la Honorable Cámara, tiende a mejorar su redacción. Además, hace una pequeña enmienda en cuanto al número de funcionarios que debieran traspasarse al Instituto de Desarrollo Agropecuario, porque el Departamento de Investigación Agrícola deja de depender de la Direc-

tán comiendo de las ayudas norteamericanas.

Si para algunos Honorables colegas de las bancas de enfrente o vecinas a las de ellos esto es honroso y los llena de orgullo, nosotros les decimos, que para nuestro pueblo no lo es. El pueblo de Chile siente vergüenza de que se haya degradado a la calidad de mendigo internacional, siente vergüenza de que, por falta de trabajo, se vea obligado a estirar mendicantemente la mano en vez de ganar trabajando honradamente, como lo ha hecho siempre, como se dice, con el sudor de su frente, el pan que come todos los días o que lleva a su familia.

Pero esto no es todo. Hay colegas que tienen autoridad, que pueden levantar la frente y la cabeza para hacer observaciones, incluso controvertir con nosotros, en cualquier aspecto. Pero hay otros a los cuales no les reconocemos autoridad ninguna. No se la reconocemos, por ejemplo, al Honorable Diputado que habló después del Honorable señor Huerta, mientras no aclare la responsabilidad que le corresponde como abogado de la empresa contratista del sur, "WANAPRI", que quebró comprometiendo en más de mil millones de pesos a la Corporación de la Vivienda...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY URRUTIA.— Incluso, salió del país a raíz de estos hechos, pero que ha vuelto...

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Honorable señor Godoy Urrutia, ha terminado el tiempo del primer discurso del Honorable señor Barra.

Se ha solicitado la clausura del debate.

El señor GODOY URRUTIA.— Puedo continuar en el tiempo del segundo discurso del Honorable señor Barra.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— De acuerdo con el Reglamento, en el trámite en que nos encontramos, rige la disposición del artículo 143 que establece que se puede pedir la clausura del debate cuando se han pronunciado dos discursos. Dice el inciso primero de este artículo: "En la discusión de los proyectos devueltos en tercero, cuarto o quinto trámite constitucional, podrá pedirse la clausura cuando se hayan pronunciado dos discursos".

El señor BARRA.— Se ha pronunciado un discurso, no más.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— El Honorable señor Ochagavía ha pronunciado otro, con lo cual se completan los dos discursos que exige la disposición reglamentaria leída, para solicitar la clausura del debate.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

En votación la petición de clausura del debate.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 38 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 25 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Aprobada la petición de clausura del debate.

En votación la modificación del Honorable Senado, que consiste en reemplazar el artículo 13.o por otro.

Corresponde votarla en forma secreta.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir la votación secreta.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡No, señor Presidente!

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay acuerdo.

Se va a llamar a los señores Diputados.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA SECRETA, POR EL SISTEMA DE BALOTAS, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 58 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 24 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Aprobada la modificación del Honorable Senado.

—Puestas en discusión y votación, sucesivamente, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en los artículos 17.o, 21.o, 22.o, y 23.o, fueron aprobadas por asentimiento tácito.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— El artículo 26.o ha sido rechazado por el Honorable Senado.

En discusión esta modificación.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir el trámite de votación secreta.

El señor BARRA.— No, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En votación secreta el rechazo del Honorable Senado al artículo 26.o de esta Corporación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA SECRETA, POR EL SISTEMA DE BALOTAS, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 51 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 17 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Aprobada la modificación del Senado.

El debate se encuentra cerrado respecto del resto de las modificaciones.

En votación la modificación del Senado que consiste en agregar un artículo 24, nuevo.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación el artículo 25, nuevo.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado en el artículo 3.o, transitorio.

Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para omitir el trámite de votacion secreta.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada.

Aprobada.

En votación la modificación del Senado al artículo 6.o, transitorio.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada.

Aprobada.

En votación el artículo 7.o transitorio, agregado por el Honorable Senado.

Solicito el asentimiento de la Sala para omitir el trámite de votación secreta.

Acordado.

Si le parece a la Sala y no se pide votación, se dará por aprobado.

Aprobado.

En votación la modificación al artículo 8.o transitorio.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

8.—MODIFICACION DE LA PLANTA Y SUELDOS DEL PERSONAL DE LA DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO Y MARTILLO.— MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En conformidad con el acuerdo de la Sala, corresponde conocer de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto de ley que modifica el Decreto con Fuerza de Ley N.o 154, Orgánico de la Dirección General del Crédito Prendario y Martillo.

..—Dicen las modificaciones del Honorable Senado.

"ARTICULO 5.o

Ha sido rechazado.

ARTICULO 6.o

Ha pasado a ser artículo 5.o.

En el encabezamiento del artículo 3.o del Decreto con Fuerza de Ley N.o 154 que se sustituye, ha reemplazado la frase "y las remuneraciones correspondientes" por la siguiente, en punto seguido: "Las remuneraciones anuales correspondientes a los cargos consultados en estas plantas serán las establecidas en el Decreto con Fuerza de Ley N.o 40, de 1959, con sus modificaciones posteriores".

Ha suprimido, en todas las plantas, la mención de los sueldos y sus totales.

ARTICULO 7.o

Ha pasado a ser artículo 6.o, con la sola modificación de haber sustituido la referencia al artículo 6.o por otra al 5.o.

ARTICULO 8.o

Ha pasado a ser artículo 7.o, sin modificaciones.

ARTICULO 9.o

Ha pasado a ser artículo 8.o.

Ha agregado los siguientes incisos nuevos:

"Facúltase a la Caja de Crédito Popular para designar, por simple resolución, que deberá ser tramitada ante la Contraloría General de la República, profesores remunerados a base de honorarios en la Escuela de Tasadores. Cuando estas designaciones recaigan en funcionarios de la misma institución, o en personas que tengan la calidad de empleados públicos, fiscales, semifiscales, de instituciones o de empresas autónomas del Estado o municipales, dichos honorarios serán compatibles con las remuneraciones que éstos perciban en razón de sus respectivos cargos.

Los actuales Tasadores calificados por la Dirección del Crédito Prendario y de Martillo y los que egresen de la Escuela de Tasadores, recibirán títulos válidos en sus especialidades para efectuar peritajes en las reparticiones fiscales, semifiscales, de administración autónoma y municipales."

ARTICULOS 10.o Y 11.o

Han pasado a ser artículos 9.o y 10.o, respectivamente, sin modificaciones.

A continuación ha consultado como artículo 11.o, nuevo, el siguiente:

"Artículo 11.o— Las plantas y remuneraciones que establece el artículo 5.o de la presente ley regirán a contar del 1.o de enero de 1963."

ARTICULO 12.o

Ha sustituído la referencia al artículo 6.o por otra al artículo 5.o.

ARTICULOS TRANSITORIOS

ARTICULO 2.o

Ha reemplazado, en su inciso primero, la frase "vigentes a la misma fecha" por la siguiente: "en conformidad a las calificaciones correspondientes al año 1962".

En su inciso final ha sustituído la referencia al artículo 6.o por otra al 5.o."

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— La Honorable Cámara acordó prorrogar la hora del Orden del Día para tratar este proyecto.

En discusión la modificación al artículo 5.o.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Señor Presidente, los Diputados radicales votaremos en general favorablemente todas las modificaciones introducidas por el Honorable Senado a este proyecto de ley en su segundo trámite constitucional, porque todas ellas mejoran su contexto y, en definitiva, favorecen al personal que trabaja en esta importante institución del Estado.

En cuanto al rechazo del artículo 5.o por el Honorable Senado, creemos que, en justicia, debe aprobarse esta modificación, porque la Honorable Cámara pretendía establecer una excepción a lo que dispone el artículo 66 de la Ley N.o 14.853, sobre Inscripciones Electorales. Nosotros sabemos que el espíritu del legislador al discutir el contexto de esta última ley fue ir estableciendo al máximo un gran poder electoral, y a propósito de esta materia se idearon algunas fórmulas indirectas para obligar al eventual ciudadano que cumpliera con esta obligación elemental de inscribirse en los Registros Electorales.

Por lo tanto, con el propósito de guardar concordancia con el fundamento y la filosofía de la que es hoy la Ley N.o 14.853, estimamos preferible aceptar la resolución adoptada por el Honorable Senado y no reiterar el predicamento de establecer una excepción en esta materia.

Por estas consideraciones, anuncio los votos favorables de los Diputados radicales a todas las modificaciones del Senado, y en lo que concierne a la introducida al artículo 5.o, también la vamos a aceptar, porque, indiscutiblemente, deseamos que esta legislación, en esta parte, guarde relación con lo que dispone la Ley General sobre Inscripciones Electorales.

Nada más, señor Presidente.

El señor JEREZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor JEREZ.— Señor Presidente, los parlamentarios demócratacristianos concordamos con las expresiones de nuestro Honorable colega señor Morales Abarzúa, don Carlos, no sólo en relación con el artículo 5.o, sino con el resto de las modificaciones propuestas por el Honorable Senado, que votaremos favorablemente. Lo hacemos especialmente —y es ésta una petición que queremos hacer a la Honorable Cámara— con el objeto de que este proyecto sea despachado a la brevedad.

Es conocida la situación de postergación de los funcionarios de este servicio. La Honorable Cámara, en su oportunidad, aprobó, prácticamente por unanimidad, sin modificaciones especiales, el despacho de este proyecto. Tanto los dirigentes nacionales de este gremio, señores Olavarría y Roberto Muñoz, como el resto de su directiva, han solicitado a la Honorable Cámara que le preste su aprobación, con el objeto de no entorpecer su despacho.

Por estas razones, vamos a votar favorablemente este artículo y el resto de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado, solicitando en homenaje a la brevedad, que sea despachado lo antes posible.

Nada más, señor Presidente.

El señor MONTES.— Pido la palabra, señor Presidente

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor MONTES.— Señor Presidente, es sólo para expresar que, accediendo a las solicitaciones de los propios interesados, es decir, del personal de la Dirección General del Crédito Prendario y de Martillo, al que beneficia este proyecto, y teniendo en cuenta su larga tramitación en el Congreso Nacional y la necesidad, a nuestro juicio, de no dilatar su despacho, vamos a votar favorablemente también las modificaciones introducidas en el proyecto por el Honorable Senado, aún cuando algunas de ellas no satisfacen plenamente la posición que sostuviéramos originalmente, durante su debate en la Honorable Cámara.

Por lo tanto, en lo que respecta al artículo 5.o, repito, vamos a votar favorablemente las modificaciones del Honorable Senado, principalmente con el objeto de que sea despachado en esta oportunidad y se convierta en ley, sin sufrir un nuevo trámite constitucional.

Nada más, señor Presidente.

El señor SILVA ULLOA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, sólo deseo expresar en forma muy breve, que los Diputados socialistas vamos a votar favorablemente todas las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en este proyecto, porque creemos que es un acto de justicia para el personal de la Dirección General del Crédito Prendario y de Martillo. Asimismo, debemos tratar, por todos los medios, de que este proyecto se convierta en ley a la brevedad posible.

En este predicamento y como los Honorables colegas que han hecho uso de la palabra en representación de los Partidos Radical, Demócrata Cristiano y Comunista están de acuerdo con esta posición, creo que podríamos, lisa y llanamente, votar en un solo acto todas las modificaciones introducidas por el Honorable Senado a este proyecto. Considero posible que prospere esta petición, ya que en general concuerdan con ella los diversos sectores representados en la Honorable Cámara.

Finalmente, formulo petición para que en el momento oportuno el señor Presidente se sirva recabar el asentimiento de la Sala con el objeto de que todas las modificaciones se voten en un solo acto. Termino anunciando los votos del Partido Socialista en favor de esta modificación.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Subercaseaux.

El señor SUBERCASEAUX. — Señor Presidente, los Diputados conservadores votaremos favorablemente todas las modificaciones propuestas por el Honorable Senado. En realidad, este proyecto ha tenido ya demasiadas vicisitudes en su tramitación como para dilatar aún más su aprobación. De ahí que, considerando incluso que las modificaciones del Honorable Senado han mejorado sus disposiciones y la concordancia interna del proyecto y en vista que estamos de acuerdo en la supresión del artículo 5.o, por las razones que daba a conocer mi Honorable colega don Carlos Morales, les daremos nuestra aprobación.

Debemos mencionar especialmente el nuevo artículo 11.o, que tiende a hacer justicia a un personal que había sido largamente postergado, ya que el proyecto estaba redactado originalmente desde hace más de año y medio.

De acuerdo con lo que he expuesto, señor Presidente, los Diputados conservadores aprobaremos las modificaciones del Honorable Senado.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Guerra.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, solamente deseo anunciar los votos favorables de los Diputados liberales a las modificaciones del Honorable Senado, con el propósito de que este proyecto sea despachado cuanto antes. Al mismo tiempo, me hago cargo de la petición que me formularan los dirigentes Rivera y Muñoz y, en forma muy especial, el activo dirigente Mario Concha Poblete, solicitando que este proyecto se convierta pronto en realidad.

Nada más, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Solicito al asentimiento de la Sala para omitir el trámite de votación secreta en todas las disposiciones del proyecto.

Acordado.

Solicito el asentimiento de la Sala para votar en un solo acto todas las modificaciones introducidas por el Honorable Senado.

Acordado.

Si le parece a la Sala se aprobarán todas las modificaciones introducidas por el Honorable Senado a este proyecto.

Aprobadas.

Terminada la discusión del proyecto.

9.—DESTINACION DE RECURSOS PARA LA CONSTRUCCION DE LOS EDIFICIOS DE LOS LICEOS DE HOMBRES Y DE NIÑAS DE LA CIUDAD DE VIÑA DEL MAR.— OBSERVACIONES DE SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— También y en conformidad a los acuerdos de la Honorable Cámara, corresponde tratar las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que destina recursos para la construcción de los edificios de los Liceos de Hombres y de Niñas de Viña del Mar.

Las observaciones están impresas en el **Boletín** 9751-O.

Se va a dar **lectura** a estas observaciones.

El señor CAÑAS (Secretario).— Las **observaciones** de Su Excelencia el Presidente de la República inciden en el artículo 4.o y consisten en agregar la preposición "A" después del punto seguido (.) que precede a la palabra "Caja" y para reemplazar el número "6" por lo siguiente: "5.o inciso 4".

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En discusión las observaciones.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se aprobarán las observaciones de Su Excelencia el Presidente de la República.

Aprobadas.

Terminada la discusión del proyecto.

10.—TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LA PROXIMA SESION.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Con la venia de la Sala, se va a anunciar la Tabla de Fácil Despacho.

El señor CAÑAS (Secretario).— De conformidad con lo dispuesto en el N.o 3.o del artículo 102 del Reglamento, el señor Presidente anuncia para la Tabla de Fácil Despacho de la sesión próxima, los siguientes proyectos:

1.— Moción que libera de derechos la internación de elementos destinados al Colegio "El Salvador", de San Vicente de Tagua Tagua.

2.— Moción que autoriza la transferencia de un predio fiscal, ubicado en Talcahuano, a la Gota de Leche "Almirante Villarroel".

3.— Moción que prorroga el plazo establecido en el artículo 6.o de la Ley N.o 15.021, para que los contribuyentes puedan presentar una declaración estimativa del avalúo de los bienes raíces.

4.— Moción que modifica el artículo 76 del Decreto Supremo N.o 1.101, del Ministerio de Obras Públicas, que fijó el texto definitivo, del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, de 1959, sobre Plan Habitacional, con el objeto de permitir a los Institutos de Previsión, otorgar préstamos de edificación a las Cooperativas de Viviendas formadas por imponentes de dichos organismos previsionales.

—CREACION DE UNA ZONA LIBRE INDUSTRIAL EN LA PROVINCIA DE ANTOFAGASTA. — PETICION DE OFICIOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Entrando a la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Socialista.

El señor SILVA ULLOA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, en Antofagasta existe una verdadera inquietud por el problema que se ha creado en la zona por falta de trabajo. Hay centenares de empleados y obreros cesantes debido a que se ha producido un descenso en la política de construcción, tanto del sector público como del privado. Los organismos más representativos de la provincia, incluyendo a la Confederación de la Producción y del Comercio y a la Central Unica de Trabajadores de Chile, han estado impulsando la iniciativa de que Antofagasta cuente con una ley sobre frontera libre industrial, con el objeto de establecer industrias en la región.

A fines del año pasado, el Gobierno se hizo eco, aparentemente, de este clamor de la ciudadanía de Antofagasta y designó por decreto supremo una comisión, integrada por personeros del Ejecutivo y representantes de diferentes sectores de la ciudadanía de la Zona Norte, para que estudiara el "Estatuto del Norte" y, fundamentalmente, esta aspiración de Antofagasta de contar con una zona libre industrial.

La comisión en cuestión terminó su trabajo hace varios meses, pero, desgraciadamente, el Gobierno no ha materializado aún todo el acopio de antecedentes que logró reunir ese comité en un proyecto de ley que dé satisfacción a esta aspiración de Antofagasta.

La semana pasada estuve en esa ciudad, como también en Mejillones, y todos los organismos de ambas ciudades, con los cuales pude tomar contacto, me solicitaron que desde esta alta Tribuna recabara de Su Excelencia el Presidente de la República el cumplimiento del compromiso contraído con Antofagasta.

En consecuencia, solicito, en nombre del Comité Socialista, que se dirijan oficios a Su Excelencia el Presidente de la República, y a los señores Ministros de Hacienda y de Economía, Fomento y Reconstrucción, rogándoles que, a la brevedad posible envíen al Congreso Nacional el Mensaje, que de acuerdo con los antecedentes en nuestro conocimiento estaría redactado, y que permitirá a la provincia de Antofagasta acelerar su proceso de desarrollo industrial, asegurando trabajo a todos los cesantes que hoy deambulan por las diferentes localidades de la Zona Norte.

Deseo aprovechar esta oportunidad para expresar que los socialistas, frente a este problema que conmueve a la provincia de Antofagasta, tenemos una posición bien definida, y estamos dispuestos a tomar un puesto de vanguardia en la batalla que librará, nuevamente el norte por el establecimiento de esta legislación, siempre que en ella se consideren, tres aspectos fundamentales: 1.o Que las industrias que se establezcan en la zona de Antofagasta que gocen de liberación, tengan como base de sustentación materias primas de carácter regional; 2.o Que los capitalistas beneficiados con estas medidas de excepción, en el orden tributario, tengan la obligación de reinvertir un porcentaje importante de sus utilidades en la zona norte, con el propósito de asegurar su prosperidad; y, 3.o Que esta legislación contemple también la situación de los trabajadores asegurándoles condiciones económicas y sociales compatibles con el esfuerzo que gastarán en la producción de esas industrias.

Repito que, en estas condiciones, estamos dispuestos a librar nuevamente una batalla en favor del norte.

Por este motivo, pido que, en nombre del Comité Socialista, se transcriban mis observaciones a Su Excelencia el Presidente de la República y a los señores Ministros de Hacienda y de Economía, Fomento y Reconstrucción.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se transcribirán las observaciones formuladas por Su Señoría.

11.—PRORROGA DEL PLAZO PARA INFORMAR DIVERSOS PROYECTOS DE LEY.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado?

La mesa desea proponer a la Honorable Cámara la prórroga de la discusión de algunos proyectos de ley, cuyos plazos reglamentarios están vencidos.

Si le parece a la Honorable Cámara se prorrogará, hasta el término del plazo reglamentario la discusión de los proyectos que figuran con los números 4 y 5, y hasta el término del plazo constitucional los que figuran con los números 7, 10 y 12 del Orden del Día.

Acordado.

—Los proyectos a que se refiere el acuerdo anterior son los siguientes:

El que exime de impuestos y contribuciones a las empresas de aeronavegación cuyo capital y administración correspondan, por lo menos en sus tres cuartas partes, a chilenos;

El que concede pensión a don Luis Andrés Pinochet Zambrano;

El que deroga el artículo 13 de la Ley N.o 14.824, que autorizó la instalación y funcionamiento de una industria manufacturera de tractores en la ciudad de Rancagua;

El que modifica la Ley N.o 14.843, que autorizó la venta de las casas construídas por la Fundación de Viviendas y Asistencia Social; y

El que crea el Instituto Antártico Chileno.

12.—PROBLEMAS QUE AFECTAN A LA PROVINCIA DE OSORNO.— PETICION DE OFICIOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Puede continuar Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, el Honorable señor Cossio me ha solicitado una interrupción, la que concedo con todo agrado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Silva Ulloa, tiene la palabra Su Señoría.

El señor COSSIO.— Señor Presidente, en reiteradas intervenciones, en esta Honorable Cámara, he venido señalando la gravedad de numerosos y variados problemas que afectan a la provincia de Osorno, en sus aspectos social, económico y administrativo. Pero, con gran desaliento, debo confesar que ellos se mantienen latentes y que, inclusive, se han agudizado con la acción del tiempo. Por esta razón, cumpliendo con la responsabilidad que me ha entregado un extenso sector ciudadano de la provincia, debo insistir en algunos de ellos, ya que la limitación del tiempo me impide, como habrían sido mis deseos, abordarlos en su totalidad, dando a conocer todos los antecedentes que obran en mi poder.

"Conocido es de todos los sectores del país que Osorno es una provincia de sacrificio y de trabajo, acostumbrada a soportar con estoicismo las inclemencias del tiempo y cuyos habitantes laboran, incansablemente, por el progreso de la zona que los vio nacer y de todo el país. Pero, lamentablemente, ese valioso esfuerzo colectivo ha sido detenido en su mejor inspiración, más que nada por cierta indolencia que se deja sentir en las esferas del Gobierno, las que parecen creer que Osorno es una provincia de millonarios y para gentes millonarias. A causa de ello, todas las iniciativas de adelanto y resurgimiento deben quedar circunscritas a sus propias posibilidades."

"Es así como podemos comprobar que el fantasma del estagnamiento de unos y el retroceso de otros sectores de la provincia, está creando un clima de desaliento y de protesta colectiva que, como parlamentario popular, estoy en la obligación de denunciar y de exigir rápidas soluciones."

"El Presidente de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno ha elevado a la consideración del Supremo Gobierno un minucioso estudio técnico en el que demuestra la intranquilidad de los agricultores de la zona por los bajos rendimientos de la producción, muchas veces aniquilada por las inclemencias del tiempo y ha hecho presente la indefección en que muchos de ellos han quedado, debido a la falta de créditos bancarios que afecta a esas colectividades productoras. Ello les ha producido una profunda y lógica decepción, ya que no encuentran el respaldo, tan necesario, para estimular el esfuerzo, el trabajo y el cariño a la tierra, de la que deben esperar, durante un año, un producto siempre incierto."

"El Presidente de la Cámara de Comercio, otra de las instituciones que representan a un sector económico, tradicionalmente fuerte y poderoso, también se ha expresado en términos parecidos, quejándose de la falta de poder comprador que se deja sentir en la provincia, de la estrictez que existe para la dación de créditos. Esto les impide el normal cumplimiento de sus obligaciones."

"Estas afirmaciones, que provienen de dos organismos que agrupan al sector llamado empresario, no pueden ser tachadas por el Gobierno, ya que no emanan de sectores de oposición, ni de organismos de lucha sindical, sino que constituyen la demostración palmaria de la aguda crisis económica que vive, en estos momentos, la provincia de Osorno. Refleja la insostenible situación de angustia en que está sumido todo un pueblo, sin diferencias de clases sociales, aún cuando es justo dejar establecido que ella se agudiza, notoriamente, en los sectores de trabajadores, que son los más abandonados y desposeídos.

Una mirada rápida a las diferentes comunas que componen la provincia de Osorno, nos confirma que, en cada uno de sus pueblos, se repite el cuadro de intranquilidad que produce la paralización de la mayoría de las obras públicas; el déficit de escuelas y liceos; la falta de viviendas, y el espectáculo trágico de contemplar a miles de nuestros conciudadanos hacinados, desde la fatídica fecha del terremoto, en barracones insalubres donde reina la más espantosa promiscuidad. Como corolario, tenemos una población inmensa de hombres cesantes, sin posibilidad de encontrar trabajo, y que constituyen un apreciable capital vivo, inactivo e improductivo en nuestra Patria.

Para remediar esta crítica situación, hemos venido exigiendo a los diversos ministerios, conjuntamente con mis Honorables colegas de representación, soluciones perfectamente posibles y que pueden realizarse, a breve plazo, contando exclusivamente con la buena voluntad del Ejecutivo y con su sano espíritu de impedir la quiebra de una provincia, que desea resurgir, en beneficio de sus conciudadanos y del país entero. Me permito enunciar, brevemente, dichas medidas en esta Honorable Cámara:

1.o— Realización de un vasto plan de obras públicas que comprenda, especialmente la construcción de habitaciones, escuelas, hospitales, etcétera; y obras camineras de alcantarillado y de agua potable en las diversas poblaciones de la provincia. Ello paliaría, en gran parte, la cesantía de miles de obreros especializados, que hoy deambulan por las calles de Osorno.

2.o— Aumentar el poder adquisitivo de la masa consumidora, asegurando un trabajo permanente y debidamente remunerado a los obreros y campesinos; nivelar los sueldos de los empleados de los sectores públicos y privado a base del otorgamiento de la asignación de zona, que les compense el mayor costo de la vida experimentado en la zona sur.

3.o— Aplicación de créditos a los agricultores, industriales y comerciantes especialmente a aquéllos que poseen capitales mínimos y no cuentan con otras fuentes de ayuda para el financiamiento de sus negocios; facilidades para la libre importación de elementos destinados a la reconstrucción; facilidades tributarias, terminando con los impuestos por rentas presuntas, que han dejado en la ruina a miles de pequeños comerciantes y empresarios.

4.o— Centralización, en la capital de la provincia, de dos grandes Instituciones de carácter social que, en la actualidad, desarrollan sus labores con dificultades y deficiencias de carácter administrativo y económico. Me refiero al Servicio Nacional de Salud y al Servicio de Seguro Social que dependen, en la actualidad, al amparo de absurdas disposiciones de carácter netamente reglamentario, de una Oficina Zonal con sede en la ciudad de Valdivia.

Referente a estos planteamientos, deseo referirme, en forma sucinta, a las razones que apoyan las soluciones expuestas, las que redundarían en un mayor progreso y dinamismo de todas las actividades socio-económicas de la provincia:

Plan de Obras Públicas.— A pesar de que ya han transcurrido más de tres años desde los sismos que destruyeron gran parte de la zona sur del país, y que afectaron seriamente a la provincia de Osorno, muchos de sus vecinos todavía sufren la falta de sus hogares. Existen miles de personas, en las localidades de Río Negro, Purranque, Puerto Octay y en la misma ciudad de Osorno, que aún viven y mueren en infectos barracones, que se construyeron inmediatamente después de los sismos, para albergar, provisoriamente, a los damnificados.

"¿Cómo no va a ser posible, que el señor Ministro de Obras Públicas disponga los recursos necesarios para terminar las poblaciones que construye la Corporación de la Vivienda, muchas de las cuales, como las encargadas a la firma WANAPRI, de triste recordación por sus estafas al Erario y a los obreros, se encuentren con sus trabajos suspendidos, indefinidamente, por razones meramente burocráticas? Inclusive, se pueden aprovechar las facilidades que otorga el plan de desarrollo decenal de la CORFO, que disponía la entrega de recursos para esas construcciones populares.

¿Cómo no va a ser posible que la Corporación de la Vivienda arbitre las medidas que sean menester para realizar un amplio plan de auto-construcciones, erradicando definitivamente las poblaciones callampas, que se alzan alrededor de todas las ciudades, como un inmenso anillo de pobreza y de negación de la civilización? A esos modestos pobladores se les podría ayudar valiosamente con una mínima cooperación económica y técnica de la CORVI, aprovechando el magnífico esfuerzo que, con toda seguridad, realizarán los propios trabajadores beneficiados.

¿Cómo no va a ser posible que el Servicio de Seguro Social —cuyas arcas nutren generalmente con sus imposiciones los trabajadores de Osorno—, planifique la construcción de poblaciones baratas para sus imponentes, que deben vivir, en la actualidad, como verdaderos parias de la sociedad?

¿Cómo no va a ser posible que la Fundación de Viviendas y Asistencia Social construya poblaciones de emergencia para esos miles de hermanos nuestros, que arrastran su dolor y su miseria en esos barracones inhóspitos e infectos, sufriendo la amargura de ver a sus hijos, sin mayor horizonte que el barro y la mugre que los rodea por todas partes?

Es de plena justicia que los señores Ministros de Obras Públicas y del Trabajo y Previsión Social, en su caso, busquen una rápida solución al déficit habitacional que sufre la provincia. Por este motivo, me permito solicitar que se les remita oficio, en mi nombre, haciéndoles llegar mis observaciones sobre esta materia.

Otro problema de importancia lo constituye, sin lugar a dudas, el pésimo estado de los caminos y puentes de la provincia. En un discurso que pronuncié en esta Honorable Cámara, hace dos años, solicité que se enviara oficio al señor Ministro de Obras Públicas, dándole a conocer un acucioso estudio practicado por los organismos técnicos de Osorno, en el que se incluía la estimación de los fondos que deberían destinarse a ese objetivo, de vital importancia para el progreso y desarrollo económico de la provincia. Lamentablemente, sólo se ha cumplido una mínima parte de él, mientras las necesidades han ido aumentando y las obras han encarecido, a causa de la desvalorización monetaria. Es preciso que dicho Secretario de Estado preste una mayor atención a este problema, para que se regularicen las vías de comunicación de la provincia que son las arterias indispensables para la movilización, de un punto a otro, de los productos de la zona. Al mismo tiempo, constituyen el mejor medio para el acercamiento de los habitantes de numerosos pueblos aislados al progreso y a la educación.

También debe preocuparse el señor Ministro de Obras Públicas de impulsar diversas obras de alcantarillado y agua potable que, insistentemente le he estado solicitando, desde que asumí el cargo de parlamentario. A este respecto, solicito que se le dirija oficio, a fin de que disponga los fondos necesarios para la ampliación del alcantarillado de la comuna de Purranque. Dicha comuna por la humedad del suelo, no puede desaguar sus servicios, y se ha creado un grave problema de carácter sanitario, que puede traer funestas consecuencias a la población.

Mucho hincapié ha hecho el Gobierno e incluso el propio Presidente de la República, acerca de su preocupación por impulsar la construcción de nuevos locales escolares, en reemplazo de los actuales, que no reúnen ni siquiera las mínimas condiciones de salubridad e higiene para el desarrollo de las actividades docentes.

Sin embargo, debo declarar que esas optimistas declaraciones no se han reflejado en hechos, por lo menos en lo que se refiere a la provincia de Osorno, ya que el déficit de edificación escolar permanece tan latente como en el primer día de Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri.

En esta oportunidad, sólo voy a referirme a algunos de los muchos establecimientos que adolecen de la ausencia de locales adecuados para su normal funcionamiento. Por lo

demás, las vetustas casonas que hoy ocupan son el mejor testimonio público de la falta de interes de los gobernantes por la educación del niño chileno.

El Licco fiscal de Hombres de Osorno es, sin lugar a dudas, uno de los establecimientos que gozan de un mayor prestigio en toda la zona sur. Sin embargo, sus clases se realizan en un local estrecho, que es una verdadera ratonera, y donde las amenazas de derrumbes se ciernen, a cada instante, sobre los profesores y alumnos.

Existen estudios ya realizados por los organismos correspondientes relacionados con la construcción de un nuevo edificio. Todo aconseja concretar esa obra, en el menor plazo posible.

El Instituto Comercial fiscal, al igual que la mayoría de los establecimientos educacionales, se ve aquejado por la falta de un local adecuado y, en la actualidad, debe funcionar en dos casas diferentes, con cursos paralelos, las cuales sólo tienen condiciones para casas-habitaciones, pero no para la instalación de salas de clases, donde deben permanecer, la mayor parte del día, cientos de educandos.

Es preciso construir un amplio y cómodo edificio, de acuerdo con las peticiones que, reiteradamente, ha hecho llegar a las autoridades educacionales el Centro de Padres y apoderados del referido Instituto, a fin de que se pueda dar cabida a los cientos de niños que, anualmente, desean ingresar a sus aulas, y que no pueden hacerlo por la falta de matrícula.

Lo mismo ocurre con un establecimiento que, a mi modesto juicio, desempeña un papel de primera importancia en la educación de la juventud. Me refiero a la Escuela Industrial, donde se forman selectos núcleos de estudiantes, que constituyen valores fundamentales en el progreso del país.

Esa Escuela necesita y merece un edificio que esté de acuerdo con la jerarquía que ha logrado en todas las provincias del sur del país, y, al mismo tiempo, que se la dote de las máquinas y elementos de trabajo indispensables, para brindar una enseñanza completa a sus alumnos.

Muy largo sería repetir, en esta oportunidad, los nombres de las numerosas escuelas de la provincia que necesitan un nuevo local. Sólo me circunscribiré a citar algunas de las que esperan, con especial urgencia, que el Ministerio de Educación Pública y la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales las incluya en sus planes futuros:

1) Creación de un Grupo Escolar en la Población "Angulo", de la ciudad de Osorno, donde residen más de 20.000 personas, y existe una población escolar de cerca de 5.000 niños que, prácticamente, no reciben educación, ya que no existe en ese sector ninguna escuela fiscal. Allí sólo funcionan dos escuelas particulares, de muy limitada capacidad.

2) Construcción de un edificio para la Escuela N.o 72, de "Nochaco", en la comuna de Puerto Octay, para la cual se cuenta con un terreno cedido por el señor Juan Hebel.

3) Construcción de un local para la Escuela de Puella, ubicada en la localidad de Pucatrihue, en el departamento de Osorno, que cuenta también con un terreno obtenido por el Centro de Padres respectivo.

4) Dotar de un local a la Escuela N.o 29, de Quisquelelfú, en la comuna de Río Negro, cuyos trabajos deben iniciarse en el curso del presente año, ya que está considerada en el Plan de Edificaciones del Ministerio de Educación Pública.

Por último, en relación con esta materia, ruego al señor Presidente se sirva solicitar el acuerdo de la Corporación para insertar en la Versión Oficial de la presente sesión un importante informe de la Dirección Departamental de Educación de Río Negro, en el cual se señalan las más urgentes necesidades de locales escolares de ese departamento.

Por este motivo, pido que se transcriban mis observaciones al señor Ministro de Educación Pública y hago mías las observaciones del señor Director Departamental de Educación de Río Negro, don Santos Vargas Vera.

Aumento del poder adquisitivo de la masa consumidora. — La baja progresiva que acusa la industria, el comercio y la agricultura, tres ramas importantes de la producción de Osorno, se debe, sin lugar a dudas, a la falta de poder comprador de los amplios sectores populares, lo que ha dejado como secuela la baja vertical de las ventas, e inclusive, la quiebra o el cierre de numerosos negocios de la provincia, especialmente de los llamados minoristas, que atienden directamente a la masa consumidora. Este hecho, que puede llegar a tener caracteres económicos desastrosos, debe ser seriamente analizado por el Supremo Gobierno, a fin de adoptar diversas medidas de emergencia que, lógicamente, deben ir coordinadas con una política de impulso de las obras públicas y de mejoramiento de los sueldos y salarios.

En este aspecto, y como conocedor profundo de los problemas que afectan a los asalariados, me permito señalar algunas medidas que propenden a mejorar en una forma aceptable, esta grave situación:

1.o El Gobierno debe terminar, como primera medida, con la cesantía existente en la provincia, mediante un programa extraordinario de obras públicas, que se puede basar en la realización de las construcciones y obras que he mencionado en el rubro anterior y, en las cuales, deben ocuparse, exclusivamente, obreros que residan en la provincia con sus grupos familiares.

2.o Otorgar a los empleados y obreros del sector público y privado una asignación de zona, que les permita paliar, siquiera en parte, el mayor precio de los artículos de primera necesidad, que se expenden en Osorno. Esa es una de las provincias en que el costo de la vida es más alto en el país.

3.o Condonación de los préstamos de emergencia que se otorgaron a imponentes de las diversas Cajas de Previsión, con motivo de los sismos del año 1960, en razón de que el poder adquisitivo de sus sueldos y salarios ha bajado notoriamente desde esa fecha y habida consideración a que, con grandes sacrificios, ya han cancelado gran parte de ellos. Esta condonación les permitirá gozar de un pequeño aumento de la parte líquida de sus remuneraciones, lo que dará un pequeño respiro económico a ese enorme sector de trabajadores, permitiéndoles, en consecuencia, aumentar aunque modestamente, sus posibilidades de compra.

Pido que, en mi nombre, se dirija oficio a los señores Ministros de Hacienda y del Trabajo y Previsión Social, transcribiéndoles estas observaciones, a fin de que dicten los decretos o elaboren los proyectos que procedan, en cada caso.

AMPLIACION DE CREDITOS.— En diversas oportunidades me he entrevistado con el señor Ministro de Hacienda, don Luis Mackenna, para solicitarle su intervención ante el Banco del Estado a fin de conseguir un aumento del crédito para la provincia de Osorno y mayores facilidades para que puedan optar a sus beneficios los pequeños comerciantes e industriales. Y es así como, hemos logrado algunas soluciones que, lamentablemente, han sido sólo transitorias, ya que el problema ha seguido subsistiendo en su cruda realidad hasta crearse la aguda crisis que viven estos sectores. En la actualidad ellas no cuentan con recursos efectivos para cumplir sus compromisos, derivados de la adquisición de mercaderías para abastecer sus negocios, las que, a su vez, no han podido vender a causa de la falta de poder comprador de sus clientes. Este círculo vicioso ya empieza a hacerse verdaderamente infernal.

Por lo tanto, solicito que, en mi nombre, se oficie al señor Ministro de Hacienda para que instruya al Banco del Estado a fin de que esa institución aumente definitivamente el monto de sus operaciones de crédito y las amplíe al mayor número de sus clientes.

Igualmente, solicito a dicho Secretario de Estado que se otorguen las facilidades indispensables para la importación de máquinas y elementos de trabajo que tanto se necesitan en las diversas actividades de la reconstrucción.

También debo insistir ante el señor Ministro de Hacienda a fin de que se solicite la urgencia para el despacho de un proyecto de ley, de iniciativa de los parlamentarios de estos bancos, que se encuentra pendiente en esta Honorable Cámara, por el cual se exime de impuestos a las rentas o utilidades presuntas a los pequeños comerciantes e industriales, ya que esa nefasta política tributaria está, prácticamente, terminando con el comercio minorista y dejando en la ruina y en la miseria a miles de pequeños empresarios.

Ya he mencionado, en el curso de esta intervención, las angustias y problemas que sufren los trabajadores de la provincia de Osorno. Pero aún quedan ciertos aspectos muy importantes que es necesario destacar, siquiera en breves palabras, y que guardan estrecha relación con las deficiencias que se dejan sentir en dos Servicios del Estado que, de acuerdo con las disposiciones orgánicas, deben estar al servicio del obrero, del campesino y del hombre y mujer de nuestro pueblo. Me refiero al Servicio Nacional de Salud y al de Seguro Social, a los cuales corresponde velar por la salud de la población, especialmente por los sectores más desposeídos, y atender los problemas previsionales y sociales de los trabajadores.

Hace poco tiempo, solicité que se enviara oficio, por intermedio de esta Honorable Corporación, al señor Ministro de Salud Pública, dándole a conocer la difícil situación financiera en que se debate el hospital de la ciudad de Osorno, que se encuentra en peligro de tener que suspender su atención, debido a que sus proveedores de alimentos le han cerrado totalmente los créditos, ya que no ha cancelado las subidas deudas que ha contraído con el comercio: ellas ascienden a una elevada suma.

Pues bien, señor Presidente: ¿Quiénes, sino los trabajadores y nuestros conciudadanos más modestos, van a ser los perjudicados con esa medida? Sólo ellos, que deberán llevar nuevamente a sus enfermos graves a los hogares, donde no tienen comodidades de ninguna especie y carecen de la más mínima atención médica, a esperar que sanen sin la ayuda de nadie o, sencillamente, a verlos morir.

Pues bien, este problema debió haberse solucionado con rapidez, pero, desgraciadamente, como la Jefatura del Hospital depende de una Zonal ubicada en la ciudad de Valdivia, hubo que realizar en forma repetidamente absurda, numerosas diligencias ante esa Dirección, la que, por lo demás no contaba con los recursos necesarios para darle solución. Por ese motivo, el problema debió centralizarse, por último en Santiago, perdiéndose un tiempo enorme y muy valioso.

Problemas análogos se han planteado, en diferentes ocasiones, con respecto al personal del Hospital de Osorno, por falta de cumplimiento en el pago de sus remuneraciones. Los responsables de esas situaciones han sido, la mayoría de las veces, los funcionarios de la Oficina Zonal de Valdivia, que no han despachado oportunamente a la capital, las planillas correspondientes para los efectos de tramitar dichos pagos.

Por esas razones, soy un convencido de que es de suma necesidad que el Servicio Nacional de Salud modifique su conformación administrativa y determine que la provincia de Osorno sea la sede de su propia Oficina Zonal. Ello redundará en un mejor servicio y, al mismo tiempo, permitirá una mejor administración y aprovechamiento de los recursos y elementos que posee ese Servicio, en sus diferentes Hospitales y Postas, a lo largo de toda la provincia.

Por este motivo, solicito que se oficie al señor Ministro de Salud Pública, pidiéndole la creación de una oficina zonal del Servicio Nacional de Salud, en Osorno. Debo hacer presente que oportunamente presentaré una moción en esta Honorable Cámara para centralizar en Osorno todos los servicios públicos que cumplan labores sociales o administrativas en favor de las clases asalariadas.

Con respecto al Servicio de Seguro Social, sólo debo manifestar, en esta oportunidad que, aun cuando su labor se ve entorpecida por su dependencia de la Oficina Zonal de Valdivia, el problema mayor subsiste por la incapacidad del Administrador de la Oficina de Osorno, don Aquiles Prisse, quien no cumple, ni en mínima parte, las obligaciones que le imponen las leyes vigentes. Todavía más, con absoluto desprecio hacia los trabajadores, se ha entregado en manos de patrones inescrupulosos, que hoy día abusan impunemente con los obreros y campesinos, llegando al extremo, como es el caso de la firma José Domínguez Ortúzar, de que no sólo no paga las imposiciones de sus trabajadores, sino inclusive, quema por cajones sus libretas de seguro, en la plena confianza de que nada les sucederá.

Pido que se oficie, en mi nombre, al señor Ministro del Trabajo y de Previsión Social, dándole a conocer esta situación y solicitándole el envío de un inspector para que investigue los cientos de denuncias que existen en contra del funcionario antes mencionado.

Por último, quiero aprovechar esta intervención para solicitar se dirija oficio al señor Ministro de Defensa Nacional, solicitándole que disponga los recursos necesarios para la organización del Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, que se llevará a efecto a fines de este año, en la ciudad de Osorno. La realización de ese evento deportivo significará un gran acontecimiento para todo el pueblo y, al mismo tiempo, un gran impulso en las actividades deportivas de la juventud de toda la zona.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría a los señores Ministros que corresponda.

En cuanto a la inserción solicitada por Su Señoría, debo hacerle presente que no hay número en la Sala para tomar acuerdos.

13.—MEJORAMIENTO DEL ALUMBRADO PUBLICO EN LA CUARTA COMUNA DEL PRIMER DISTRITO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO.— PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor PARETO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PARETO.— Señor Presidente, deseo plantear algunos problemas que han permanecido durante muchos años sin solución y que se han agudizado últimamente e, sector poniente de Santiago, es decir, en la Cuarta Comuna de la capital.

Este sector presenta en la casi totalidad de sus calles y avenidas una deficiencia marcada y notoria en el alumbrado público. Para poner solamente un ejemplo, puedo expresar que en la población denominada "Delicias" el escaso alumbrado público existente, es malo.

He solicitado a la Ilustre Municipalidad de Santiago, en reiteradas oportunidades, que arbitre los medios necesarios para mejorar este servicio. A pesar de la buena voluntad del Municipio, la Compañía Chilena de Electricidad ha argumentado permanentemente que no cuenta con recursos para ello, que el Ejecutivo no le entrega las divisas necesarias para importar el material indispensable y que por estos motivos mantiene a ese importante sector de Santiago en un notorio abandono.

Pido, en consecuencia, que se envíe oficio al señor Ministro del Interior, solicitándole que requiera de la Compañía Chilena de Electricidad los antecedentes del caso y obtenga la solución del problema de alumbrado público que afecta al sector poniente de la capital y especialmente a la población "Delicias" de la Cuarta Comuna.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

14.—CREACION DE UNA POSTA DE PRIMEROS AUXILIOS Y CONSTRUCCION DE UN LICEO FISCAL EN EL SECTOR COMPRENDIDO ENTRE LA ESTACION CENTRAL Y LA POBLACION "LAS REJAS", CUARTA COMUNA, PRIMER DISTRITO, PROVINCIA DE SANTIAGO. PETICION DE OFICIOS.

El señor PARETO.— Señor Presidente, el sector a que he hecho referencia anteriormente se ha ido poblando de manera extraordinaria en los últimos cuatro años. Su número de habitantes ha aumentado aproximadamente en un 70 por ciento, pero los servicios públicos han disminuído notoriamente. Cuando la Cuarta Comuna estaba menos poblada, la Posta N.o 3 de la Asistencia Pública podía perfectamente bien proporcionar los primeros auxilios sanitarios. Hoy día ese sector comprende a las poblaciones "Los Nogales" y "Las Rejas" —a pesar de que esta última pertenece territorialmente al Segundo Distrito— con importantes conglomerados humanos que también deben recurrir a la misma Posta para recibir las atenciones médicas necesarias.

Como existen muchos terrenos disponibles en ese lugar, solicito que se dirija oficio al señor Ministro de Salud Pública, pidiéndole que arbitre los medios pertinentes para crear una Posta de primeros auxilios en el sector comprendido entre la Estación Central y la población "Las Rejas".

Por último, y por los mismos motivos que he mencionado, se hace indispensable que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales estudie la posibilidad de construir un liceo fiscal en este sector, que en la actualidad está servido por el Liceo Amunátegui, que no tiene capacidad suficiente para acoger a toda la población escolar de esta importante comuna de Santiago.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviarán dos oficios solicitados por Su Señoría a los señores Ministro correspondientes.

15.—IMPORTACION DE MANTEQUILLA POR LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA.— PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor PARETO.— Señor Presidente, en forma breve me referiré a una situación que considero irregular y que, de ser verídicos los antecedenets que se me han proporcionado, tendría caracteres de escándalo.

La Empresa de Comercio Agrícola, ECA, importó 300 toneladas de mantequilla para uso industrial, que, de acuerdo con las disposiciones legales vigentes, estuvo exenta de algunos gravamenes tanto aduaneros como tributarios.

No sé por qué razón este organismo ha entregado gran parte de la mantequilla importada a las firmas "SAVORI", "RAVERA" y "SUPREMA", firma muy conocida, especialmente su propietario.

Se me ha manifestado que estas firmas no habrían usado la mantequilla —que indiscutiblemente es de buena calidad—, sino que la han expendido directamente al público, obteniendo grandes utilidades al no pagar impuestos y derechos aduaneros.

Como aquí no se trata de tres mil o de 30 mil kilos de mantequilla, sino de trescientas toneladas, solicito se envíe oficio al señor Ministro de Economía, a fin de que se sirva remitir todos los antecedentes que existan respecto de la importación de la mantequilla: nombre de las firmas a que fue entregada, si ella es para uso industrial o está siendo vendida al público en forma directa, sin cumplir con las finalidades establecidas en la ley. Según los antecedentes de que dispongo, la mantequilla ha sido expendida al público obteniéndose grandes utilidades, fuera de las proveniente de la liberación de derechos aduaneros. Si se hubiera procedido en esta forma, se habría infringido la ley y, por lo tanto, se habría incurrido en el delito de contrabando.

Solicito, en consecuencia se envíe oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción para que, a la brevedad posible, y no el próximo año, remita a la Honorable Cámara los antecedentes relacionados con la renuncia que acabo de formular desde esta alta tribuna.

Deseo que el oficio que he solicitado sea enviado en mi nombre, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En nombre de Su Señoría, se enviará al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción el oficio que ha pedido.

16.—FALTA DE UTILES Y LOCALES ESCOLARES ADECUADOS EN DIFERENTES CIUDADES DE LA PROVINCIA DE TALCA.- PETICION DE OFICIOS.

El señor PARETO.— He concedido una interrupción al Honorable señor Aravena.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Pareto, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ARAVENA.— Señor Presidente, la Hora de Incidentes es una especie de "muralla de los lamentos" para los parlamentarios que representamos a las provincias, y en su transcurso, desafortunadamente, nunca se pueden exponer ampliamente las crecientes necesidades de nuestras respectivas zonas.

De ahí que, en esta ocasión, deseo referirme al problema educacional de mi provincia, y muy especialmente, a la situación del Liceo de Molina. En la actualidad, este plantel educacional está funcionando en condiciones tan deplorables que, realmnte, merece una mayor preocupación de parte del Ministerio respectivo. En varias oportunidades hemos hablado sobre este mismo problema en el hemiciclo, pero, hasta el momento, ello no ha surtido efecto alguno, de manera que, de nuevo solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Educación Pública para que, de una vez por todas, se dé la solución que reclama una situación tan urgente como esta.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En nombre de Su Señoría, se enviará al señor Ministro de Educación Pública el oficio que ha solicitado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor ARAVENA.— Señor Presidente, en el mismo orden de consideraciones, sucede algo muy parecido en la ciudad de Lontué, en la cual la única escuela que hay, y que es mixta, está funcionando en un local verdaderamente ruinoso, para el que nunca se han obtenido ni siquiera los elementos más indispensables. Por eso, también rogaría que al oficio solicitado se agreguen los antecedentes que acabo de indicar para que las autoridades competentes le den también una solución al problema que he planteado.

Por otra parte, y siempre refiriéndome al mismo tema, debo hacer presente que la única escuela pública que existe hasta ahora en Huaico, no cuenta con el material didáctico ni con el mobiliario escolar necesario para desarrollar sus labores. En una visita que realicé recientemente, pude observar que muchos niños se sientan en el suelo, mientras que otros lo hacen en cajones. Los padres de familia han tenido que reunir dinero para poder adquirir algunos materiales mínimos a fin de que sus hijos puedan educarse.

Por estas razones, asimismo, ruego que se envíe oficio al señor Ministro de Educación Pública, para que a la escuela en referencia se la dote, a la brevedad posible, de los elementos que necesita para su normal funcionamiento.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En nombre de Su Señoría, se enviará al señor Ministro de Educación Pública el oficio solicitado.

17.—SOLUCION DE DIVERSOS PROBLEMAS QUE AFECTAN A LA CIUDAD DE COLLIPULLI PROVINCIA DE MALLECO.— GESTIONES REALIZADAS EN SANTIAGO POR DOS REGIDORES DE ESA COMUNA. PETICION DE OFICIOS.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— ¿Hasta qué hora dura el tiempo de nuestro Comité, señor Presidente?

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Hasta las 18 horas y 58 minutos, señor Diputado.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, no solamente es necesario destacar las obras que se realizan, sino también a las personas que luchan por lograr el adelanto de las distintas regiones del país.

Quiero referirme en especial a una comisión que, con gran interés y esfuerzo, ha venido desde Collipulli hasta la capital a obtener la satisfacción de algunas necesidades de esa comuna. La componen el regidor señor Higinio Montoya y el Alcalde, señor Gabriel Sánchez Silva.

Entre otros motivos, su viaje ha obedecido al propósito de buscar solución del problema del embalse del río Malleco, en las afueras del pueblo. Solicito que, en tal sentido, se envíe un oficio, en mi nombre, al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Estos regidores han solicitado también el arreglo o estabilización de algunas calles y la reposición y pavimentación de aceras en la calle Manuel Rodríguez entre Bueras y Cerro, en Collipulli. Pido que se envíe un oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que la Dirección de Pavimentación Urbana satisfaga esta necesidad.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Además, hay problemas cuya solución depende del Ministerio de Tierras y Colonización. Como el del Cerro Santa Lucía, el otorgamiento de títulos para pobladores y la habilitación de los baños municipales de Penehue, en el departamento de Collipulli, y que también han sido planteados por esta comisión. En estas gestiones, los dos regidores han sido acompañados por el Diputado que habla y por el Honorable señor Julio Sepúlveda y también, creo, por otros Honorables colegas de representación por la provincia de Malleco.

En esta oportunidad, quiero dejar expresada por lo menos mi voz de aliento para estas modestas personas que se han trasladado a la capital con sus propios recursos y con muchos sacrificios. Espero que las autoridades competentes sabrán comprender la razón que las mueve a luchar por Collipulli, esa ciudad tan lejana hasta la cual la acción cautelosa y cuidadosa de los Poderes Públicos pareciera no alcanzar.

Estos regidores forman parte del nuevo equipo edilicio de esa comuna. Y es satisfactorio comprobar cómo, poco después de ser elegidos, ya se encuentran en nuestra capital, y junto a sus amigos Diputados, están luchando con renovadas fuerzas por el progreso de esa olvidada ciudad de Collipulli.

Siempre he sido muy bien recibido en ese simpático pueblo y ésa es la razón que hoy me mueve a compartir con verdadero interés sus problemas, sobre todo porque los parlamentarios nos vemos tan bien secundados por el esfuerzo de estos dos regidores que ya he mencionado.

Ellos han venido también a solicitar la colaboración de los Honorables Diputados de esa provincia y de todos los parlamentarios para el pronto despacho de un proyecto de ley que autoriza a su Municipalidad para contratar un empréstito con el objeto de solucionar algunos problemas que existen en Collipulli.

El señor KLEIN.— Se lo apoyaremos, Honorable colega.

El señor LAVANDERO.— Se lo agradezco, en nombre de esa Comisión, Honorable Diputado.

18.—PAGO DE SUBVENCIONES A LAS ESCUELAS PARTICULARES GRATUITAS.— PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Quedan dos minutos al Comité Democrático Nacional.

El señor SUAREZ.— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor LAVANDERO.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Lavandero, puede hacer uso de una interrupción el Honorable señor Suárez.

El señor SUAREZ.— Señor Presidente, aprovechando la interrupción que me ha concedido el Honorable señor Lavandero, quiero plantear en estos dos minutos el problema que ha creado el no pago de la subvención fiscal a las escuelas primarias gratuitas de la enseñanza particular en la provincia que tengo el honor de representar en esta Honorable Cámara.

Entiendo que este problema no sólo afecta a las escuelas de la provincia de Cautín, sino que a las de todo Chile, y prácticamente tiene preocupado a todas las fuerzas políticas. Es así como mi Partido, el Demócrata Cristiano, por mandato de su Junta Nacional, ha instruido a sus parlamentarios para que estudien la posibilidad de presentar una acusación constitucional en contra de determinados señores Ministros por la responsabilidad que puede caberles en este asunto. Por su parte, los Partidos de Gobierno, según me he informado por la prensa, han designado a algunos de sus personeros para que, a través de entrevistas con Su Excelencia el Presidente de la República, vean la manera de obviar esta dificultad.

En todo caso, solicito se oficie al señor Ministro de Educación Pública, pidiéndole adoptar las medidas del caso para apresurar el pago de esta subvención a las escuelas particulares gratuitas.

Quiero señalar rápidamente algunas de ellas que en la provincia de Cautín se ven especialmente afectadas por el no pago de esta subvención. En el departamento de Villarrica, las Escuelas números 64 y 88; en el de Pitrufquén, las números 4, 19 y 36, y en el de Imperial, las números 51 y 77. Además, la Escuela de San Antonio de la localidad de Carahue.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará, en su nombre, al señor Ministro de Educación Pública, el oficio que ha solicitado Su Señoría.

Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

19.—INTENSIFICACION DEL INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE MAGALLANES Y ARGENTINA. — PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor CVITANIC.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CVITANIC.— Señor Presidente, antes de la implantación de gravámenes aduaneros en Magallanes, allá por el año 1912, Punta Arenas era la proveedora y casi la "despensa" que surtía no solamente las necesidades de la población del extremo sur, sino que de toda la Patagonia Argentina. En Punta Arenas había notable movimiento marítimo y recalaban allí en su puerto barcos de todas las banderas del mundo. Había prosperidad nacional una redestinación de mercaderías importadas —como digo— hacia el lado argentino.

Este sistema y esta modalidad de reexportación desaparecieron con la implantación de los derechos de aduana, que sólo vinieron a suprimirse por la Ley 12.008, dictada en el año 1956. Como esta liberalidad, benéfica desde todo punto de vista, fue restringida por imperio de la ley 14.824, de 1962, nuevamente ha vuelto Magallanes a sufrir la implantación de gravámenes aduaneros que no se compadecen con la lejanía de esa zona, ni con las condiciones de vida imperantes en la región.

Si aquella condición que tenía otrora Punta Arenas como abastecedora de productos importados del extremo sur argentino, ya no la tiene, pueden lograrse beneficios para la provincia a través de un intercambio fronterizo.

Las organizaciones gremiales del comercio se han hecho eco de este sentir que hay también en la vecina República, ya que un intercambio o trueque de mercaderías beneficia a ambos países.

Recuerdo que cuando el Excelentísimo señor Alessandri asumió la Primera Magistratura de la nación prometió la eliminación de las barreras fronterizas para facilitar el intercambio de productos entre las provincias limítrofes de Magallanes y Santa Cruz, las cuales se complementan no sólo en sentido geográfico, sino que en muchos rubros de la producción.

Pueden perfectamente ser materias de este trueque el carbón y maderas de Magallanes, por aceite, harina, maíz y otros artículos que produce en abundancia la República Argentina.

Incluso, sobre este mismo particular, se realizó, hace años, una reunión entre autoridades chilenas y argentinas en la localidad de Perito Moreno, pero, desgraciadamente, estos acuerdos y los estudios realizados y las conclusiones a que se arribó no han prosperado, como lo reclama la conveniencia general y local de la región austral.

Este intercambio traería, como es fácil suponer, saludables beneficios a la economía de Magallanes, que ve languidecer sus actividades económicas, porque perdió en no poca parte los beneficios de la Ley 12.008 y porque hasta ahora —como lo dejé apuntado en una intervención anterior ante la Honorable Cámara— no se han creado fuentes permanentes de trabajo, y la industrialización que reclama con insistencia su esforzada población, aún no se concreta.

Esta decadencia que recrudece en la época invernal por el hecho de que grandes masas de nuestros conciudadanos que trabajan en las faenas ganaderas se ven faltos de actividades, crea un desequilibrio socio-económico que corresponde a las autoridades resolver.

Por esto, estimo, señor Presidente, que ha llegado el momento de que este intercambio fronterizo se lleve a la realidad y se adopten las providencias del caso para que se concreten, dentro de la mayor brevedad, los convenios o acuerdos pertinentes entre ambos gobiernos.

"La angustiosa situación económica" —como muy bien apuntaba el diario "El Magallanes", de Punta Arenas, en un editorial de fines del año pasado— "que viven chilenos y argentinos radicados en la zona austral debería ser poderosa razón para que los gobiernos lleven a la práctica proyectos elaborados hace mucho, principalmente en lo relativo a un regular intercambio de productos esenciales que sería altamente favorable para ambas zonas."

En consecuencia, me permito rogar, señor Presidente, se oficie, en el sentido que dejo indicado, a los señores Ministros de Hacienda y de Relaciones Exteriores, para que se sirvan abocarse al estudio circunstanciado de este importante problema y, otorgándole la preferencia que él tiene para la economía de Magallanes, arbitren los medios de hacerlo realidad dentro del más breve plazo.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

20.—FONDOS PARA PAGAR AL PERSONAL Y A LOS PROVEEDORES DEL HOSPITAL "SAN JOSE" DE OSORNO.— PETICION DE OFICIO.

El señor CVITANIC.— Señor Presidente, he concedido una interrupción al Honorable señor Acuña.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Acuña.

El señor ACUÑA.— Señor Presidente, deseo referirme muy brevemente a un problema que he planteado en forma reiterada en la Honorable Cámara. Se trata de la falta de preocupación de parte de las autoridades por los servicios hospitalarios de la ciudad de Osorno.

Esta situación afecta principalmente al Hospital "San José", que depende de la Dirección Zonal del Servicio Nacional de Salud con sede en Valdivia, o sea, de la XI Zona.

Es el caso que, en forma reiterada, esta Dirección Zonal no ha entregado al Hospital "San José" en la debida oportunidad los fondos que este establecimiento requiere para pagar a su personal y a sus proveedores habituales.

La Asociación de Obreros y Empleados de dicho hospital ha hecho llegar hace poco a las autoridades del Servicio Nacional de Salud de Osorno una minuta en que plantean diversos problemas. Esta minuta expresa algunos de los problemas que ya he señalado y además, menciona diversos casos en que los obreros y empleados del Hospital "San José" de Osorno se han visto perjudicados por las trabas burocráticas que emanan de la actual dependencia en que se encuentra este establecimiento con relación a la XI Zona del Servicio Nacional de Salud, con sede en Valdivia.

Menciona, además, ejemplos en que los pagos del personal se han atrasado torpemente por errores de planilla, cometidos por funcionarios en la zonal de Valdivia, situación que ha creado incluso paralizaciones del trabajo.

Deseo expresar que, hace algunos días, el parlamentario que habla realizó diversas gestiones ante el señor Ministro de Salud Pública y el Director del Servicio Nacional de Salud, para que se enviaran los fondos necesarios con el objeto de pagar a los proveedores habituales del hospital, a quienes se adeuda más de cincuenta millones de pesos. Ya éstos no entregan las mercaderías indispensables, lo que podría llevar al hospital a las puertas de una grave situación: la de evacuar a sus enfermos.

Deseo que, a través de un oficio, se plantee este problema al señor Ministro de Salud Pública, a fin de que haga presente al señor Director del Servicio Nacional de Salud, el malestar de la ciudadanía de Osorno y de sus autoridades por estas graves y reiteradas anormalidades y obtenga su corrección y el envío oportuno de dichos fondos.

Ojalá se estudie, de una vez por todas, la autonomía del Servicio Nacional de Salud de la provincia de Osorno, con el objeto de que no dependa de una Jefatura Zonal, que entraba la buena marcha de este organismo y perjudica, no sólo al personal que trabaja en el hospital, sino también a los enfermos y a todos los sectores ciudadanos.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

—IMPORTACION DE LUMINARIAS PARA MEJORAR EL ALUMBRADO DE LAS CIUDADES DE OSORNO Y RIO NEGRO. — PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Puede continuar Su Señoría.

El señor ACUÑA.— Señor Presidente, también deseo solicitar que se envíe un oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, planteándole la urgencia que existe en que se conceda autorización para hacer las importaciones de luminarias que han solicitado, para mejorar el alumbrado de las ciudades, las Municipalidades de Osorno y Río Negro.

El señor Ministro de Economía ha expresado que las importaciones que deben hacerse a este respecto importan gastos de divisas. Por ello, se ha negado a dictar los decretos respectivos para realizarlas. Debo manifestar que similares importaciones han hecho diversas Municipalidades de Chile; en consecuencia, la norma no es sana ni aplicable en este caso, por cuanto hay precedentes demasiado continuados que justifican también que se otorgue esa autorización a las Municipalidades de Osorno y Río Negro, dado que ya se encuentran comprometidos fondos de los presupuestos de esas corporaciones con el objeto de cumplir los contratos que se han celebrado con diversas firmas importadoras que, en definitiva, podrán proporcionar, a través de esta internación, un mejor servicio de alumbrado a esas ciudades.

Solicito, señor Presidente, que se envíe el oficio que he señalado.

El señor CORREA LARAON (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado, en la forma expresada por Su Señoría.

El señor JEREZ.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Y en nombre del Honorable señor Jerez.

21.—RESPUESTA A UNA ALUSION PERSONAL HECHA DURANTE EL DEBATE DE UN PROYECTO EN EL ORDEN DEL DIA DE LA PRESENTE SESION.

El señor ACUÑA.— El resto del tiempo del Comité Radical será ocupado por los Honorables señores Leigh y Sharpe, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Dentro del tiempo del Comité Radical, tiene la palabra el Honorable señor Leigh.

El señor LEIGH.— Señor Presidente, esta tarde, durante el debate de un proyecto, fui aludido —aunque no se mencionó mi nombre— en forma velada y solapada, de manera evidentemente aviesa, ...

Quiero recordar a la Honorable Cámara que, en una oportunidad anterior, también vinieron con esta majadería: que, habiéndose declarado en quiebra una empresa de la cual fui abogado, debía explicar mi responsabilidad en aquélla o cualquier implicancia de otro orden que pudiera tener con tal firma. En aquella ocasión,

27.—RECONSTRUCCION DEL ALCANTARILLADO DE PUERTO VARAS, PROVINCIA DE LLANQUIHUE.— PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Continúa la Hora de Incidentes.

Le restan 13 minutos al Comité Liberal.

Puede continuar el Honorable señor Klein.

El señor KLEIN.— Señor Presidente, en mi anterior intervención, hablaba sobre el problema sanitario creado a raíz de la destrucción del servicio de alcantarillado de Puerto Varas con motivo de los sismos de mayo de 1960, y entre las razones que exigen la construcción de esas importantes obras, mencionaba el hecho de que los turistas que en el verano visitan nuestra ciudad —que forma parte de una zona de gran atracción turística— tienen que soportar olores desagradables. En consecuencia, pido que se oficie al señor Ministro de Obras Públicas para que tenga a bien disponer la pronta aceptación de la donación del alcantarillado que la Ilustre Municipalidad de Puerto Varas hace a la comunidad.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— En nombre de Su Señoría, se enviará al señor Ministro de Obras Públicas el oficio solicitado.

28.—CONSTRUCCION DE VIVIENDAS MINIMAS POR LA CORPORACION DE LA VIVIENDA EN PUERTO VARAS, PROVINCIA DE LLANQUIHUE.— PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Puede continuar Su Señoría.

El señor KLEIN.— Señor Presidente, otro problema de Puerto Varas es el déficit habitacional. Si bien es cierto que se han construido las poblaciones "Juan Costa", por parte de la ex Fundación de Viviendas de Emergencia, la "Rodolfo Philippi", a través de la Corporación de la Vivienda, y, después del sismo, las de emergencia, tanto pabellones como barracones, no es menos efectivo que el problema sigue latente.

La Caja de Empleados Particulares construirá, en breve, una población de 44 casas, para lo cual ya ha llamado a propuestas públicas. Pero ello no será suficiente. Hay un gran número de pobladores que todavía viven en poblaciones "callampas", como, por ejemplo, los de calle García Moreno, en terrenos de la Ilustre Municipalidad, y los de Santa Rosa, sitio de propiedad de un señor de Puerto Montt.

En el mes de octubre de 1961 se hicieron las inscripciones de las encuestas sociales, de acuerdo con cuyas informaciones la Corporación de la Vivienda iba a construir casas mínimas para erradicar a los "callamperos".

El año pasado, entre los meses de abril y octubre, se hicieron nuevas inscripciones para tener una idea más o menos exacta de las necesidades habitacionales de Puerto Varas. A pesar de ambas inscripciones, desde la última de ellas hasta la fecha no se ha construido ninguna vivienda más. Y el problema se agudiza cada año, porque desde los sectores agrícolas, donde la máquina ha reemplazado al hombre, llegan los obreros a vivir a la ciudad, a las poblaciones "callampas" aunque sea.

Por estas consideraciones, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas en el sentido de que la Corporación de la Vivienda cumpla con su plan de construcción de viviendas mínimas en Puerto Varas.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — En nombre de Su Señoría, se enviará al señor Ministro del ramo el oficio solicitado.

29.—CAMPAÑA INTERNACIONAL DEL GOBIERNO DE BOLIVIA EN CONTRA DE CHILE.— ACTITUD DE LA CANCILLERIA DE ESE PAIS FRENTE A LA GESTION PERSONAL Y EXTRAOFICIAL DEL EMBAJADOR DE COSTA RICA, SEÑOR GONZALO FACIO.— PETICION DE NOTA DE FELICITACION.

El señor KLEIN.— He concedido una interrupción al Honorable señor Bulnes, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Klein, tiene la palabra Su Señoría, dentro del tiempo del Comité Liberal.

El señor BULNES.— Señor Presidente, la opinión pública de América Latina y del mundo entero, ha venido presenciando, en los últimos tiempos, una campaña desatada por el Gobierno, por la Cancillería, por la prensa y por la radio de Bolivia, cuyo histerismo y cuya impudicia, en realidad, no han reconocido límites.

Aun cuando la política de nuestra Cancillería ha sido ignorar estas manifestaciones histéricas del Gobierno del Altiplano, es necesario que el Congreso, y muy en especial la Cámara de Diputados de Chile, tome algún acuerdo para solidarizar con algunas de las personas que han intervenido en este proceso.

Todo se generó con un pretexto que es, indiscutiblemente, trivial. El aprovechamiento por nuestro país de parte de las aguas de un río que nace en Chile y que pertenece a Chile fue usado para desencadenar, a través de todas las Cancillerías de América Latina y del mundo entero, una campaña destinada, fundamentalmente, a desprestigiar a Chile y a su pueblo, y muy en especial, a tergiversar hechos históricos muy conocidos.

Bolivia comenzó por romper relaciones con el Gobierno de Chile y ahora amenaza con retirarse de organismos en los cuales nuestro país tiene representación.

Como lo hemos observado en el último tiempo, la Cancillería boliviana ha llegado al extremo de plantear esta cuestión en organismos que nada tienen que ver con problemas de relaciones internacionales, ni mucho menos con asuntos relacionados con tratados que datan desde hace más de 60 años y que están perfectamente esclarecidos y ratificados por los países a que atañen. Así es como lo ha hecho en organismos destinados a la agricultura, a futuras acciones de la Organización de Estados Americanos, etcétera.

El Presidente del Consejo de la Organización de Estados Americanos, el Embajador de Costa Rica, señor Gonzalo Facio, actuando, no en calidad de tal, ni en representación de su Gobierno, ni de ningún organismo que pudiera tener alguna intervención en esto, sino informalmente y sólo por cuenta propia, quiso obtener la normalización de las relaciones diplomáticas, tan lastimadas, entre los dos países.

Esto, naturalmente, el Canciller boliviano, señor Fellman Velarde, lo usó como un arma, y, tergiversando la acción del señor Facio, quiso darle una interpretación mañosa y torcida, ante la opinión pública, en el sentido de que éste actuaba por cuenta de la OEA y en representación de la misma, lo que fue desmentido por el afectado. Incluso, solidarizó con él el Gobierno de Costa Rica, y, al hacerlo, aprobó el desmentido hecho por el señor Presidente del Consejo de la OEA.

Continuando con el histerismo que ha caracterizado la actuación del Gobierno del Altiplano, ahora no sólo retira su representación de la OEA, sino que, es más, amenaza con romper relaciones con el Gobierno de Costa Rica.

A mí me parece que la actuación del señor Facio, que fue exclusivamente de buenos oficios y con el objeto de solucionar un diferendo, que en el hecho no existe, el Gobierno de Bolivia la usa como una cortina de humo para ocultar la gravísima situación interna por la que atraviesa ese país...

El señor GUERRA.— Que es el fracaso de su Gobierno...

El señor BULNES (don Jaime).— Señor Presidente, considero que la Honorable Cámara de Diputados, por medio de un telegrama, debe, en primer término, felicitar al señor Facio, por la entereza, independencia y firmeza que tuvo para actuar en este problema, y ante las declaraciones, algunas injuriosas, del Gobierno y Canciller bolivianos. En segundo lugar, solidarizar con las declaraciones del Gobierno de Costa Rica, que respaldó en todo momento al señor Facio, y que demostraron ante América Latina y ante toda la opinión pública mundial que la actuación de él era exclusivamente de buenos oficios, generada motu proprio, y que lo único que pretendió, sin representar a nadie, fue solucionar una fractura que existía en las relaciones de dos repúblicas latinoamericanas.

Termino reiterando mi petición de que se envíe el telegrama a que me he referido.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— No hay número en la Sala para adoptar acuerdos, Honorable Diputado.

El señor BULNES (don Jaime).— Que se envíe, entonces, en nombre del Comité Liberal, señor Presidente.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— Y en el del Comité Conservador, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el telegrama en nombre de los Comités Liberal y Conservador.

30.—ESTUDIOS SOBRE EL EMBALSE DEL RIO MALLECO.— ALCANCE A UNA PETICION DE OFICIO FORMULADA EN LA PRESENTE SESION.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Le quedan cuatro minutos al Comité Liberal.

El señor DE LA FUENTE.— Pido la palabra.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor DE LA FUENTE.— Señor Presidente, hace algunos minutos el Honorable señor Lavandero pidió que se mandara un oficio al Ministerio de Obras Públicas, con el fin de que se hiciera el estudio sobre el embalse del Malleco.

Debo manifestar que la representación parlamentaria de Malleco, integrada por los diputados liberales señores Huerta, Phillips y el que habla, y por el diputado radical señor Sepúlveda Rondanelli, ha estado preocupada desde mucho tiempo de la construcción del embalse del Malleco. Así es como el año 1961 se inició el estudio de esta obra y se llegó a la conclusión de que era posible hacerla, al igual que la extensión del camino que pasará sobre el embalse, las obras de riego y una pequeña planta reguladora de energía eléctrica, que haría la ENDESA.

En 1962 se reunieron todos los posibles regantes de las comunas de Angol, Los Sauces y Lumaco y por amplia mayoría se acordó aprobar el proyecto que había presentado el señor Raúl Matus, Director de Riego. Después de su aceptación, el financiamiento se hizo por medio de un empréstito contratado en los Estados Unidos. Esto ya está establecido que se va a hacer y las obras deben iniciarse posiblemente a fines de este año.

Quería esclarecer esta situación, porque se pidió, por parte del Honorable señor Lavandero, que se enviara oficio, solicitando que se hiciera el estudio de este embalse, cuando en realidad ya está hecho y pronto se iniciarán los trabajos.

31.—REPOSICION DE LAS CALDERAS DAÑADAS EN EL HOSPITAL REGIONAL DE TEMUCO, PROVINCIA DE CAUTIN.— PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Le quedan dos minutos al Comité Liberal.

El señor MOMBERG.— Pido la palabra.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MOMBERG.— Señor Presidente, ruego que se envíe oficio en mi nombre al señor Ministro de Salud Pública con el objeto de que se solucione el problema del Hospital de Temuco, el cual, como es sabido, sufrió hace tres meses, más o menos, un grave daño al estallar una de sus calderas.

Los señores Ministros del Interior y de Salud mandaron oportunamente toda la ayuda que el caso requería, pero hay un problema importante que se ha olvidado, cual es la reposición inmediata de las calderas que sufrieron graves desperfectos. Es obvio y fácil comprender que en un hospital de esta importancia, de 600 camas, son elementos indispensables la calefacción y el agua caliente. Más aún si se considera que la provincia de Cautín, que tengo la honra de representar en esta Honorable Cámara, es una región sumamente helada. A consecuencia de esta situación, los enfermos de dicho hospital están sufriendo por esta falla mecánica, como asimismo, por la falta de agua caliente, que impide de funcione la lavandería, o sea, una sección importantísima del hospital.

Ruego que se envíe oficio al señor Ministro de Salud Pública, en mi nombre, a fin de que se cumpla la promesa que hizo durante la visita ocular que efectuó a ese establecimiento hospitalario.

En consecuencia, solicito desde esta alta tribuna, la pronta reposición de esa maquinaria. En el mercado nacional existen estos elementos, por lo que no sería muy difícil adquirirlos para instalarlos en el Hospital Regional de Temuco, con lo cual se evitarían algunos problemas que se están originando por la falta de calefacción.

Nada más, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor SUAREZ.— Y en el mío.

El señor MELO.— También en nombre del Comité Comunista.

El señor NARANJO.— Y en el del Comité Socialista.

El señor VIDELA (don Pedro).— Y en el del Comité Demócrata Cristiano.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— También en nombre del Comité Conservador Unido.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio también en nombre de los Honorables Diputados y Comités que lo han solicitado.

32.—AUMENTO DE LA ASIGNACION DE ZONA PARA LOS PROFESORES QUE DESEMPEÑAN SUS FUNCIONES EN LAS ZONAS PRECORDILLERANAS Y FRONTERIZAS DE LA PROVINCIA DE TARAPACA.— PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Queda medio minuto al Comité Liberal.

El señor MOMBERG.— Señor Presidente, he concedido una interrupción al Honorable señor Bernardino Guerra.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable Diputado.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, sólo deseo pedir que se envíe un oficio al señor Ministro de Educación Pública, solicitándole que tenga a bien lograr el patrocinio del Ejecutivo para una indicación que formulé en la Honorable Cámara. Esta indicación tiene por objeto conceder a los profesores que trabajan en las zonas precordilleranas y fronterizas de la provincia de Tarapacá una asignación de zona del ciento por ciento en lugar del cuarenta por ciento, como ocurre actualmente. Este mayor beneficio se justifica en especial para los maestros que desempeñan sus labores en las localidades de Pisiga, Escapiña y Cultami, en los departamentos de Iquique y Pisagua.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

33.—CONVENIENCIA DE CONOCER UN INFORME RECAIDO EN UNA INVESTIGACION RELATIVA A LA ACTUACION DE DIRIGENTES DEL SINDICATO GENERAL DE DUEÑOS DE AUTOBUSES.— PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor SUAREZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SUAREZ.— He concedido una breve interrupción al Honorable señor Hurtado, don Patricio.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable Diputado.

El señor HURTADO (don Patricio).— Señor Presidente, en diciembre del año pasado, la Honorable Cámara, en sesión especial, analizó graves irregularidades cometidas por los dirigentes del Sindicato General de Dueños de Autobuses y acordó, por unanimidad, solicitar informes a la Dirección General del Trabajo sobre estas irregularidades y pedir la designación de un Ministro en Visita para que se avocara el conocimiento del proceso incoado en el Quinto Juzgado del Crimen por un numeroso grupo de empresarios, por el cobro ilegal del 7 por ciento de la bonificación fiscal.

Hasta la fecha, y no obstante el revuelo que causó esta denuncia, no se ha recibido en esta Honorable Cámara respuesta alguna de la Dirección del Trabajo, pese al hecho de haberse concretado nuevas y graves denuncias ante ese Organismo por destacados dirigentes de los empresarios de la Movilización Colectiva Particular.

Sabemos que la Dirección General ordenó practicar una investigación que estuvo a cargo del Contador e Inspector de esos Servicios, señor Eduardo Reyes Tudela. El señor Reyes hace varios días que evacuó su informe y hasta la fecha no han podido tomar conocimiento de él los acusadores, ni se ha informado a la Honorable Cámara.

Dada la gravedad de los hechos denunciados y que según nuestras informaciones han sido debidamente comprobados, solicito, se oficie al señor Ministro del Trabajo, para que obtenga de la Dirección General del ramo que dé conocimiento de ese informe evacuado por el Inspector-Contador, señor Eduardo Reyes Tudela y, si procede, se denuncie a la Justicia del Crimen estos hechos.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

34.—NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE CAUTIN.— PETICION DE OFICIOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente. — Puede continuar el Honorable señor Suárez.

El señor SUAREZ.— Señor Presidente, deseo pedir que se envíen diferentes oficios, en mi nombre, a las siguientes reparticiones:

En primer lugar, al señor Ministro de Educación, referente a la necesidad de construir una escuela o un pequeño grupo escolar que agrupe a las actuales escuelas números 3 y 5, de la ciudad de Nueva Imperial. En esta localidad, fue construido un grupo escolar, el cual se entregó hace ya tres años, sin embargo, su capacidad ha sido totalmente copada por el gran número de niños que asiste a clases. Actualmente, dichas escuelas funcionan en locales arrendados, en pésimas condiciones, a punto de ser declarados insalubres por la Dirección General de Salud. Efectivamente, estos colegios requieren de la construcción de un nuevo edificio, para lo cual la Municipalidad de Nueva Imperial ha prometido entregar los terrenos necesarios.

También con respecto al propósito y la necesidad de construir un local, existen terrenos donados y materiales que puede donar la Junta de Vecinos y el Centro de Padres y Apoderados, para una pequeña escuela, cuyo número no recuerdo en este momento, situada en la localidad de "El Alto", de la ciudad de Nueva Imperial.

También deseo que se remita un oficio al señor Ministro de Educación, exponiéndole el problema que afecta a la escuela número 31, situada en la lejana caleta de Queule. En visita efectuada por el señor Ministro de Obras Públicas a principios del presente año, prometió la construcción de un nuevo edificio, cuyas obras todavía no se inician. Pero no es sólo ese el problema que la afecta. Actualmente trabaja en ella un profesor, que tiene a su cargo seis cursos, con más de ochenta alumnos. Se pide, por lo menos, la creación de una nueva plaza de profesor, para subvenir a las ingentes necesidades escolares de la localidad de Queule, de la provincia de Cautín.

Asimismo, deseo que se dirija oficio a los señores Ministros que correspondan, para que den solución a un problema originado por el hecho de no haberse entregado ocho casas, construidas hace un año y medio para el Servicio de Seguro Social de Nueva Imperial. Hace un año y medio, Honorable Cámara, que estas ocho casas están terminadas, y no son entregadas por existir un conflicto entre esta institución y la Corporación de la Vivienda, respecto a la propiedad de ellas y a quién corresponde entregarlas.

También desearía que este oficio se envíe al señor Ministro del Interior, para que, de una vez por todas, se ponga término a este grave problema, que constituye un verdadero baldón para la labor del Gobierno.

Además, señor Presidente, diversos Ministros de Estado que también han visitado la zona, han comprobado la necesidad de que se construya un nuevo edificio para la Gobernación, el que reemplazaría al actual, en estado ruinoso, y serviría para que fuera ocupado por los diversos servicios públicos de Nueva Imperial, capital del departamento del mismo nombre, de la provincia de Cautín.

Todos los edificios públicos, salvo el del Servicio de Seguro Social, están en estado ruinoso. Hace pocos días, he sido informado que se desprendió una cornisa en la parte del edificio donde funciona el servicio de Correos, lo que ha puesto en peligro la vida de varias personas que ahí se encontraban. Por lo tanto, se hace necesario que, de una vez por todas, no se destinen pequeñas cantidades de dinero para reparar edificios que prácticamente son insalvables por el mal estado en que se encuentran, sino que se inicien los estudios para efectuar obras de construcción que den al departamento de Imperial la posibilidad de contar con un edificio nuevo para el funcionamiento de sus servicios públicos.

Quero pedir que se envíe oficio al señor Ministro de Agricultura planteando el siguiente problema, señor Presidente.

En la ciudad de Nueva Imperial se ha constituído un club de pesca y caza, que ha sido reconocido en abril de 1962, por la Federación de Caza y Pesca de Chile. Este club ejerce sus actividades en la zona de Nueva Imperial, y sus dirigentes se han preocupado, fundamentalmente, de evitar la pesca clandestina. La ciudad de Nueva Imperial se encuentra en la intersección de dos ríos, el Cholchol y el Cautín.

Saben los Honorables colegas que 80 kilómetros hacia arriba del río Cautín, en la ciudad de Lautaro, existe la estación de Piscicultura, que siembra alevines de salmón. En Imperial, desafortunadamente, se practica la pesca clandestina y ello tiende a destruir esta especie. Por lo tanto, los dirigentes del Club de Pesca y Caza desean que se cree para ellos el cargo de inspectores de pesca y caza y quieren que se les nombre para ese cargo, aunque sea sin costo para el erario, es decir, ad honores. Es fundador de la institución y la dirige actualmente, el vecino don Rigoberto Lopetegui, quien se desempeña con capacidad y entusiasmo.

Solicito, señor Presidente, que se envíe un oficio al señor Ministro de Agricultura, en mi nombre, haciendo presente el problema que he planteado.

Pido, señor Presidente, que se oficie al Ministerio de Obras Públicas, para que se aceleren los estudios que permitirían la iniciación de las obras de construcción del Cuartel de Carabineros y Cuartel de Bomberos de la localidad de Nueva Imperial, obra ya acordada por dicho Ministerio.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviarán, en nombre de Su Señoría, los diversos oficios que ha solicitado.

El señor SUAREZ.— Señor Presidente, finalmente deseo referirme a un problema que ya he planteado en la Honorable Cámara y que también he expuesto al señor Director General de Ferrocarriles del Estado, a través de cartas personales, pero, lamentablemente, sin obtener nunca respuesta.

Los trenes números 21 y 22, conocidos en la zona sur como el "tren valdiviano", no se detienen en la actualidad en la localidad de Gorbea, como lo hacían antes. Los habitantes de ese pueblo están solicitando, a través de las autoridades, que ese tren se detenga nuevamente en dicha estación. Y, si ello no fuera posible en forma ordinaria, por lo menos, quieren que la tarifa que hoy tienen que pagar para la detención del tren, que es de 5 escudos, se rebaje a 1 escudo.

Pido que se envíe oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, solicitando que arbitren los medios para que la Dirección General de Ferrocarriles pueda obviar esa dificultad.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción.

El señor SUAREZ.— El resto del tiempo lo va a ocupar el Honorable señor Papic.

35.—CONVENIENCIA DE INSTALAR EN VALDIVIA LA NUEVA PLANTA ELABORADORA DE AZUCAR DE REMOLACHA QUE PROYECTA LA CORFO.— PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Papic.

El señor PAPIC.— Se ha venido informando que de acuerdo con el plan de desarrollo de la industria azucarera nacional, la CORFO tendría acordada la instalación de la cuarta planta elaboradora de azúcar de remolacha en una localidad aún no determinada. Esta circunstancia ha desatado una cantidad de peticiones, solicitando que sean preferidas una serie de provincias y ciudades de la zona central y sur del país.

Sin embargo, también hay quienes sostienen que existen opiniones contrarias al establecimiento de esta industria y que, por provenir de importantes círculos oficiales, podrían imponer finalmente su criterio.

Es necesario, señor Presidente, hacer un análisis de la situación de la producción de azúcar en el país y de la importancia que ella tiene desde un punto de vista agrícola general.

PRECIO DEL AZUCAR. — El consumidor chileno y en especial las clases populares han visto con estupor y amargura cómo el precio al detalle de este importante alimento ha subido, en menos de un año, de $ 197 el kilo a $ 370, primeramente, y luego, hace pocos meses, a $ 575 por cada kilogramo. Para la primera alza se dio como fundamento la desvalorización del escudo y para la última, el aumento del precio del azúcar en el mercado internacional.

Sin embargo, no conozco ninguna declaración oficial relacionada con el cambio que este precio establece en las condiciones de producción de la indutria nacional IANSA. Si los balances de esta empresa, controlada por la CORFO, arrojaron subidas pérdidas en todos los años recién pasados, al triplicarse el valor del azúcar, no cabe la menor duda de que esta industria ha pasado a obtener una utilidad de importancia que sale de los bolsillos de todo el pueblo de Chile. Esta circunstancia me lleva a solicitar una política destinada al rápido incremento de la producción de azúcar de remolacha, a fin de que el sacrificio que se impone a los chilenos por lo menos redunde en beneficio del desarrollo industrial y agrícola de vastas regiones del país.

Los antecedentes actuales justifican la creación no sólo de una nueva planta elaboradora de azúcar, sino de varias, con evidente beneficio para el futuro económico de Chile.

DESARROLLO AGRICOLA Y PRODUCCION DE REMOLACHA AZUCARERA.— El cultivo de la remolacha tiene la particularidad de ser mejorador de los suelos agrícolas; o sea, las siembras y empastadas que se realizan con posterioridad a su cosecha ven aumentadas sus rendimientos y capacidad talajera en comparación con idénticas explotaciones en una rotación de cultivos que no está encabezada por la remolacha. Este efecto, es especialmente notable en los suelos de secano de la zona sur, en los cuales es conocida la falta de suficientes especies cultivadas que permitan establecer una rotación eficaz.

Esta acción del cultivo de remolacha azucarera hace que su importancia económica vaya mucho más allá de la simple obtención de azúcar y, aún más, puede afirmarse que no se podrá desarrollar una política de mejores producciones agrícolas para la zona sur sin considerar en forma preponderante su explotación en la mayor escala posible.

Señor Presidente, si el Gobierno de la nación quiere ser consecuente con su política de desarrollo agropecuario que ha calificado pomposamente como "Reforma Agraria", deberá retribuir el sacrificio que ha impuesto al pueblo chileno con un nuevo y elevado precio oficial del azúcar, desarrollando ampliamente este cultivo que favorece en forma especial a los pequeños y medianos propietarios agrícolas y permite una mayor ocupación de brazos en una región, como la afectada por los sismos de 1960, que en estos momentos está pasando por una cesantía que va en aumento.

LAS ACTUALES FABRICAS IANSA Y UN MAYOR DESARROLLO FUTURO: Las tres plantas que posee IANSA son las siguientes:

1.o— LINARES.— En la actual temporada está elaborando la producción de, aproximadamente, 6.280 hectáreas en las provincias situadas entre Curicó y Linares..

2.o— LOS ANGELES.— Recibe la producción de las provincias comprendidas entre Ñuble y Malleco, con un total de alrededor de 7.200 hectáreas, para esta cosecha.

3.o— LLANQUIHUE.— Elabora las producciones correspondientes a la zona comprendida entre Cautín y Chiloé, con una superficie de siembras, de, más o menos, 3.500 hectareas.

Debo dejar constancia que las fábricas de Linares y Los Angeles han debido rechazar muchos contratos de siembras, porque con las actuales superficies están abastecidas suficientemente para cubrir toda capacidad de elaboración de azúcar.

Por otra parte, en esa zona, todas las siembras se hacen sobre suelos de riego y en propiedades que están, desde largo tiempo, incorporadas a la explotación agrícola.

En cambio, la fábrica de estación Llanquihue no alcanza a recibir una cosecha en concordancia con su capacidad industrial. Influye en este aspecto negativo su ubicación en un extremo de la zona, las condiciones de transportes de las cosechas, dificultades por falta de equipo ferroviario y de caminos, que están recién en una etapa de pavimentación o de mejoramiento. Pero, sin duda, es la característica de su agricultura, en pleno desarrollo, lo que dificulta, en los primeros años, un rápido establecimiento de este cultivo en grandes extensiones. No obstante, en la cercanía de la fabrica se ha establecido su cultivo en extensiones que, en conjunto, se aproximan a las zonas más próximas a las fábricas de Linares y Los Angeles.

Señor Presidente, para el futuro desarrollo de esta industria cabe considerar dos aspectos fundamentales:

1.o— La distancia que media entre Linares y Los Angeles es sólo de 220 km. aproximadamente, en tanto que, entre Los Angeles y estación Llanquihue hay más de 500 kilómetros.

2.o— Que la importancia del cultivo de la remolacha azucarera, desde el punto de vista del desarrollo de la producción agrícola y ganadera, es relativamente mucho mayor en la zona sur que en las zonas regadas del centro del país. En estas últimas existe una mayor disponibilidad de cultivos, que permite establecer rotaciones eficaces, en comparación con las condiciones de secano de la zona sur, donde la falta de una mayor cantidad de especies vegetales susceptibles de explotación está limitando su más rápido desarrollo agropecuario".

Señor Presidente, por las consideraciones anteriores cabe esperar que el futuro desarrollo de IANSA contemple tanto las zonas regadas del centro del país, que poseen un mayor desarrollo agrícola y posibilitan aumentos de siembras inmediatos, como las zonas potenciales del sur, que necesitan imperiosamente del cultivo de la remolacha, para crear verdaderas condiciones de produccion agrícola y ganadera.

Debo destacar, sí, la preferencia que, en las actuales circunstancias convendrá dar a la región sur, porque, además de las razones de orden técnico agropecuario ya señaladas, precisa con urgencia de nuevas fuentes de trabajo para compensar las industrias destruídas, con motivo de los sismos de mayo de 1960.

Esta situación es especialmente grave en la región de Valdivia, cuyas industrias y puerto fueron los más castigados con esa catástrofe. La refinería de azúcar de caña de Valdivia fue arrasada y no volverá a funcionar. Por eso, los habitantes de esa ciudad esperan con ansiedad que una industria de IANSA pueda compensar esa fuente de trabajo desaparecida, ya sea en su propia ciudad o en las cercanas del interior como La Unión, Río Bueno, Paillaco y Lanco, de acuerdo con las condiciones técnicas que sean más lógicas y convenientes, y que también permita un mejoramiento de las explotaciones agrícolas situadas a lo largo de su extensa red fluvial, las que poseen suelos especialmente aptos para ese cultivo.

Establecer una nueva industria en la provincia de Valdivia, significaría un acto de merecida justicia, de parte del Supremo Gobierno, para con nuestra querida provincia.

Actitud de tal naturaleza por parte del Ejecutivo, constituiría la realización de parte de uno de los más caros anhelos de la ciudadanía valdiviana: esto es, la creación de nuevas fuentes de trabajo, con la ventaja de que, al mismo tiempo, se daría gran impulso al desarrollo agrícola de dicha provincia.

A pesar de la falta de buenas vías de comunicación, lo que se subsanará, en gran parte, con la terminación del camino longitudinal, dentro de los próximos dos años, la provincia de Valdivia ha estado cultivando anualmente unas 800 hectáreas de remolacha, que se envían por ferrocarril hasta Llanquihue, con un promedio superior a 200 kilómetros de flete. La instalación de una fábrica en la provincia multiplicaría, a corto plazo, la superficie de este cultivo con todas las benéficas consecuencias de orden social, económico y agrícola que ya hemos señalado. Si existe realmente el propósito de desarrollar, armónicamente, la agricultura de nuestro país, no cabe duda que la política oficial deberá considerar las razones aquí aducidas, en beneficio del futuro de la producción de azúcar de remolacha en la zona de Valdivia, equidistante de los actuales centros productivos de Los Angeles y Llanquihue.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— ¿Mé permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría.

El señor PAPIC.— Señor Presidente, pido que se envíe oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción transcribiéndole mis observaciones, para que se construya, en la provincia de Valdivia, la próxima fábrica de azúcar de remolacha.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 20 horas y 2 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS

Jefe de la Redacción de Sesiones.

MOVIMIENTO NACIONAL "AMIGOS DE JULIO DURAN"

En la ciudad de Temuco quedó constituído recientemente el Comando Provincial de Cautín del Movimiento Nacional "Amigos de Julio Durán Neumann" cuyos objetivos son los de trabajar en favor de la postulación presidencial del conocido y prestigioso senador radical, hijo de esa zona, don Julio Durán Neumann.

La directiva de este Comando quedó compuesta de la siguiente manera: Presidente, Amador León Pino; Vicepresidenta, señora Popy de Virgilio; Segunda vicepresidenta, señorita Zaida Verdugo Riquelme; secretario, Luis Koenig; Prosecretario, Bernardo Rivas Benavente; tesorero, Fernando Sanhueza Bertrand; protesorero, señorita María Jara Pino; secretario de prensa y radio, Edmundo Troncoso Cuevas; directores, Arturo Navarrete Encina; Desiteo Troncoso, doña Marta de Weghe Padewat, Hilberto Quiroz Quiróz, Rosa Argentina de Obreque, Ester Beltrán Durán, Erika Schwarz lose y Marta Leppen Soto.

EL F. D. INICIO SU LABOR EN VALDIVIA.— En amplia reunión celebrada recientemente en la ciudad de Valdivia, con asistencia de los diputados Nicanor Allende y Gastón Da Bove y altos personeros de las distintas actividades de esa ciudad y la zona quedó estructurado en forma oficial el Frente Democrático, que trabajará por el triunfo del candidato a la Presidencia de la República, senador don Julio Durán Neumann. La magna asamblea fue presidida por el titular del F. D. y ex Ministro de Estado, don Jorge Saelzer Balde.

En esta oportunidad hicieron uso de la palabra, entre otros, el presidente provincial del Partido Radical, Carlos Guzmán; el Secretario del Frente Democrático, diputado Nicanor Allende; el diputado Gastón Da Bove; Javier Anwandter, presidente provincial del Partido Conservador; Santiago Guarda, presidente agrupacional del Partido Liberal; Roberto Fernández, tercer vicepresidente del Frente Democrático; Esmeralda Villarroel, regidora del P. R.; José Huaquín, regidor radical, y Juan Eduardo Puente, ex diputado por Valdivia.

En algunos pasajes de su discurso, el diputado Allende dijo: "La humanidad se divide ahora en dos grandes grupos: democracia y tiranía. Frente a este dilema se han unido los partidos democráticos, para preservar la libertad en Chile. Así se formó el grupo más fuerte que jamás haya existido en el país: el Frente Democrático. Y este Frente ha elegido como su abanderado al senador, Julio Durán Neumann".

Terminó diciendo: "El grito de batalla de todos debe ser: Julio Durán que encarna principios que defender como son la democracia y la libertad".

Por su parte, el ex Ministro de Estado y actual presidente del Frente Democrático en Valdivia, don Jorge Saelzer, dijo: "Como hombre que quiere esta tierra no podía negarme al cargo que se me ofrecía. Bien pudo haberme quedado en mis actividades privadas, sin embargo, conociendo a Julio Durán Neumann y comprendiendo la filosofía del Frente Democrático, he aceptado gustoso dirigirlo en la provincia. Puntualizó que, por ser hombre de campo, conoce a la gente que labora la tierra y la sabe honrada y sincera. Por eso —dijo— confío en el triunfo de nuestro abanderado el próximo año".

Ampliado de Empleados Particulares habrá a fin de semana en el norte

Entre los días 29 y 30 del presente se realizará un ampliado de dirigentes sindicales de los empleados particulares en Coquimbo y La Serena, con el objeto de tratar numerosos problemas que les afectan y tomar conclusiones para resolverlos. En representación de la Confederación de Empleados Particulares de Chile, concurrirán a estos certámenes los directores Gabriel Cáceres y Jorge Vargas.

DIRIGENTE ENFERMA.— En la presente semana será trasladada al Hospital del Empleado en Valparaíso, la dirigente de la CEPCH y actual presidenta subrogante, Rosalía Figueroa, quien desde hace 10 días se encuentra enferma.

Hasta el momento, estaba internada en la Clínica Boston de esta capital, donde fue visitada por el vicepresidente del SERMENA, Dr. Enrique Cuadra, y por el diputado Juan Atala, entre otros amigos y dirigentes sindicales.

AYUDA A EMPLEADOS DEL SALITRE.— En sesión extraordinaria de la CEPCH, se acordó solicitar la ayuda solidaria de los empleados con el personal del salitre para compensarlos por sus despidos y solicitar la suspensión de descuentos por créditos en las casas comerciales hasta que se solucione su situación.

Hoy continúan las gestiones sobre el conflicto de Braden

Hoy continuarán las conversaciones entre los representantes de la Braden Copper Company y los dirigentes sindicales del Mineral El Teniente, en torno a buscar la fórmula para resolver el problema originado por la presentación del pliego anual de peticiones.

Paralelamente a estas conversaciones, hoy se procederá a la votación de la huelga legal, de acuerdo con el pase otorgado por la Junta Especial de Conciliación y bajo la dirección de inspectores del trabajo en los cuatro puntos de trabajo, Sewell, Coya, Caletones y Rancagua, desde las 8 a las 19 horas.

LA FONACC CITA A LOS DIRIGENTES HOY A PLENO ORDINARIO

La Federación Obrera Nacional del Cuero y Calzado, FONACC, efectuará hoy a las 20 horas, en su local social ubicado en Arturo Prat 1490, el Pleno Ordinario correspondiente al presente mes.

Por haber asuntos de importancia que tratar para el gremio, se cita a todos los dirigentes a esta reunión.



JOSE GOLDSACK, presidente del CIASC,

Compañía de Teléfonos vigilará normas para trato del personal

La Gerencia de la Compañía de Teléfonos de Chile, después de conocer la investigación realizada por los abogados Alejandro Sarick, de la Compañía y Mario Arnello, por parte de los obreros, sobre la actuación de algunos de sus supervisores, manifestó que no procedía la adopción de traslados o sanciones, pero que examina las labores que se cumplen en los talleres de construcción y la aplicación de normas generales de trato con el personal.

Por su parte los dirigentes sindicales manifestaron que no estaban de acuerdo con esta determinación y que darían a conocer los resultados a las asambleas para que se adopten las medidas que ellos estimen convenientes. Esta situación afecta a 1.200 obreros de Santiago y Concepción.

La CUTAL es una farsa y un engaño a los trabajadores dice la CLASC

Declaraciones hizo Presidente de la CLASC, José Goldsack.

El presidente de la Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos, José Goldsack, dijo, que la Central Unica de Trabajadores de América Latina era una farsa y un engaño de los comunistas para los trabajadores que en esta forma quieren subsistir la antigua CTAL dirigida por Lombardo Toledano, por esta nueva CUTAL.

Esta declaración la formuló al intervenir en la reunión de los periodistas con las directivas de ASICH-CCT, a una pregunta relacionada con los contactos internacionales y, en especial, sobre la organización de la CUTAL.

Agregó que "en la línea Moscú - Marxista, la CUTAL ha equivocado maliciosamente el camino de la unidad". En Chile —expresó— fracasó el Congreso que realizaran para su formación, pero ahora, en Brasil, encontrarán el camino para ello, por contar con garantías desde el propio Gobierno para realizarlo".

Más adelante, dijo, que le reconocían al comunismo su representación sindical porque constituía una expresion de algunos trabajadores, pero que la mayoría de los trabajadores de América Latina no eran comunistas, por lo cual no podían pretender ser únicos".

Por último declaró que la CIASC combatiría la CUTAL, por las razones expuestas.

En cuanto a las relaciones con la CUT, el Secretario General del Congreso, Luis Aros, dijo que creían en la unidad de acción frente a los problemas comunes de los trabajadores fueran estudiados por la CUT o por otras organizaciones, pero que hasta el momento no se había conversado con la CUT sobre los problemas de la clase trabajadora.

Por su parte José Goldsack, agregó que a la actual composición de la CUT su directiva le había puesto un gran signo marxista y que ahora estaban jugando a la democracia, por razones electorales y para hacer ver que un Gobierno con ellos no traería los cambios que han surgido en otros países.

Hoy habrá comparendos en Junta Permanente de Conciliación

La Junta Permanente de Conciliación ha citado para hoy a las partes de las firmas Ramón Medina, Empresa Pullman Bus, Hipódromo de Chile, Zacarías Stein, Banco Panamericano y Standard Electric, con el fin de tratar en estas audiencias los pliegos de peticiones presentados por su personal.

En cuanto a la Junta Especial de Conciliación de la Industria Textil, tiene citadas para mañana a comparendo a las partes de 24 firmas industriales textiles de Santiago, con el mismo objeto, en el pliego único presentado por estos personales.

Asamblea Pública realizará el 30 Agrupación Comunal Quinta Normal

A esta reunión han invitado a Ministros y autoridades

La Agrupación Comunal de Pobladores, de Quinta Normal, realizará una Asamblea Pública, con carácter de Cabildo Abierto, el próximo domingo 30 del presente, a las 11 horas, en la Plaza Simón Bolívar, ubicada en San Pablo esquina de Catán.

En esta reunión se tratarán los problemas comunales del sector, relacionados con salubridad, educación, pavimentación, alumbrado público, locomoción y otros, por lo cual se ha invitado a concurrir a ella a los Ministros de Salud, Educación y Obras Públicas, jefes de los servicios respectivos, parlamentarios, autoridades municipales y dirigentes de las diferentes Juntas de Vecinos de la comuna.

Bases de la ASICH revisarán marcha de la institución en Octavo Congreso Nacional

En una reunión realizada ayer, al mediodía, en el Círculo de Periodistas, la Directiva de la ASICH —Confederacion Cristiana de Trabajadores—, que preside Eusebio Alviz, y de la Comisión Organizadora, dirigida por Alfredo Muñoz, informaron a la prensa y a la radio sobre la realización del 8.o Congreso Nacional de la institución, que se desarrollará en Santiago, en el local de Serrano 62.

El presidente de la institución, Eusebio Alviz, al ofrecer la manifestación, expresó a los periodistas que, desde el Primer Congreso Constituyente, en 1947, la ASICH había tenido la mantención de una línea en favor de los trabajadores. Posteriormente, en 1956, la ASICH —dijo— dio un paso adelante, formando una central destinada a agrupar sindicatos profesionales de carácter nacional y provincial, hasta llegar a 1961, cuando dio estructura a la actual Confederación Cristiana de Trabajadores.

Ahora, agregó, en este Congreso, las bases deberán pronunciarse sobre el futuro de la organización, para lo cual el temario cuya discusion y estudio se iniciará el 28 del presente, contempla la revisión de los Estatutos; los problemas económico-sociales, como salario mínimo y previsión social; los problemas nacionales, como la Reforma Agraria, explotación de recursos; capacidad del empleo, racionalización y automatizacion, derechos sindicales y función de la juventud en las tareas sindicales; las relaciones con instituciones nacionales e internacionales, y, por último, fuentes de ingresos para la CCT.

DELEGADOS.— Según los dirigentes, han confirmado la asistencia a este certamen, 162 delegados oficiales, y más de 30 delegados fraternales, nacionales e internacionales, de Argentina, Bolivia, Brasil, Ecuador y Uruguay.

Al acto inaugural del 8.o Congreso, que se realizará en la Sala Auditorio, ubicada en Bandera 236, el 28, a las 19.30 horas, han sido invitados el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez; el presidente de la CIASC, José Goldsack; autoridades del trabajo y representantes de la prensa y de la radio.

ANEF agradece a Ministro de Hacienda inclusión de la ETCE en proyecto ley

La Directiva de la ANEF, encabezada por Azarías Herrera, vicepresidente, y Jorge Valdivia, secretario general, hicieron entrega ayer al Ministro de Hacienda de un memorándum conteniendo por escrito los puntos tratados en la entrevista que con este Secretario de Estado tuvo esta misma directiva el sábado último.

En dicha comunicación, la directiva ratifica los puntos acordados en principio en dicha entrevista, en el sentido de efectuar una revisión del estudio, para que el aumento no sea inferior al 20 por ciento; la supresión del límite del grado 8 para los servicios menores; congelamiento de las rentas que se perciben por planilla suplementaria y no sean absorbidas por futuros ascensos y que se considere con iguales beneficios al personal de las plantas a contrata.

Además, agradecen al Ministro Luis Mackenna el haber accedido incluir en el Proyecto de Mejoramiento de los Servicios Postergados al personal de la ETCE. Finalmente, destacan que el Proyecto elaborado por el Ministro de Hacienda contempla un mayor beneficio para el personal de los últimos grados, para que en ningún caso obtengan una renta inferior al sueldo vital y le ruegan que el proyecto sea enviado con las urgencias correspondientes a más tardar el 16 de julio del presente año.

Pepsi Cola celebrará sus cinco años en Chile



Pepsi Cola, la tan popular bebida refrescante, que trajo al país un nuevo sabor y creó un nuevo hábito consumidor, está preparando festejos para recordar sus primeros cinco años en Chile, que se cumplen en los próximos días. A través de estos breves años, Pepsi ha logrado cimentar un mercado más junto a los muchos que cubren el mundo libre; se ha sumado al movimiento de nuestras industrias, creando la propia a la par que estimulando a aquellas que participan en el proceso y la distribución del producto y en su sincera identificación con nuestros hábitos, el símbolo de Pepsi Cola, es una imagen chilena. Pepsi Cola es embotellada, desde su incorporacion a nuestro medio, por la Compañía de Cervecerías Unidas. EN EL GRABADO: Una de las modernas unidades de distribución de Pepsi Cola, cuya presencia ya es familiar en el tráfago capitalino y al interior del país.





BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 1,842	Eº 1,847
Libra	5,163	5,177

MERCADO DE CORREDORES	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 2,997	Eº 3,027
Libra	8,400	8,484

SANTIAGO, 25 de junio de 1963.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con bastante actividad se realizaron ayer las operaciones bursátiles. Desde primera hora la plaza se vio muy interesada por negociar, efectuándose operaciones de mención en Tierra del Fuego, Copec, Papeles y Cartones, Vidrios Planos, Elec. Industrial y Pensa. La segunda jornada se mostró bastante firme en sus cotizaciones, produciéndose algunas recuperaciones, las que reflejaron en el mercado una superación bastante clara de las alzas sobre las bajas.

Los bonos hipotecarios mantuvieron su ritmo lento; no tuvieron variaciones en sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 1.735.834 acciones en Santiago; 60.873 acciones con Valparaíso, y 2.125 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 32 alzas contra 22 bajas; tendencia sostenida.

FONDOS MUTUOS

Fondo Crecinco 1.928
Capitales Unidos 2.192

PRECIOS AL CIERRE

— CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOM., Eº

D Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 n
B. Estado 6 3|4, 65 t
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 60 n
Hip. Chile 10-6, 74 n
Hip. Valpso., 10-6, 75 c

BANCARIAS

Central, 3.400 n
Concepción, 17 n
Continental, 10 n
Crédito, 149 n
Chile, 619 c
Edwards, 56 t
Español, 167 v
Hipotecario, 107 t
Israelita, 140 n
Italiano, 19 1|2 t
Nac. del Trabajo, 14 n
Osorno, 146 t
Panamericano, 10 n
S. Americano, 60 c
Talca, 180 n

MINERAS

Andacollo, 4 5|8 t
Aucanquilcha, 31 n
Chañaral, 8 1|2 t
Cerro Grande, 500 n
Del. Punitaqui, 12 n
Disputada, 49 t
Espino, 8 1|2 n
Lota, 5 v
Manganesos, 190 n
Merceditas, 2 n
M. Fertilizantes, 34 n
Monserrat, 13 n
Ocuri, 260 t
Oploca, 180 n
Oruro, 130 v
Presidenta, 4 1|2 n
Punta de Lobos, 10 3|4 c
Schwager, 12 1|2 v
Tamaya, 4 1|2 t
Tocopilla, 56 n
Totoral, 110 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aysén, 7 1|4 n
Carampangue, 2 1|2 n
Colcura, 14 3|4 t
Copihue, 6 1|2 n
Gente Grande, 72 n
Laguna Blanca, 360 t
La Rosa Sofruco, 200 t
Rupanco, 90 t
Tierra del Fuego, 116 c
Viña Concha y Toro, 21 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro "C", 150 t
Iquique Port, 32 c

TEXTILES

Caupolicán, 29 v
CHITECO, 9 n
FIAP, 80 t
Lino, 72 n
Paños Bellavista, 89 n
Paños BIO BIO, 12 t
Paños Concepción, 2 n
Paños de Tomé, 48 t
Rayonhil, 8 1|2 t
Tejidos El Salto, 1 3|4 n
Textil Progreso, 38 n
Textil Viña, 10 OCV
VESTEX, 14 n
Yarur, 187 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 6 n
Arrocera EGA, 13 1|2 n
BIMA, 11 t
Carozzi, 16 1|4 n
Cervecerías, 129 t
CINZANO, 17 1|4 n
Club de Golf, 42.000 n
Club Hípico, 300.000 n
Club de Polo, 20.000 t
COIA, 340 c
Colorantes, 65 t
Cía. Industrial, 66 1|2 t
COPEC, 56 1|2 t
Cristalerías Chile, 22 1|2 t
CHILECTRA, 63 t
Electricidad Indust., 17 3|4 t
Electromat, 59 n
Embotelladora And., 81 c
Farmo Química, 8 1|2 v
Fer. U. S. Vicente, 60 t
Fósforos, 50 n
Gas de Santiago, 31 t
Gas de Valpso., 17 c
Hucke Hermanos, 47 t
Industr. Bellavista, 10 c
Industrias Varias, 9 3|4 c
Inmobiliaria Esmeralda, 13 1|2 c
Inmobiliaria Huelén, 212 t
INSA, 199 t
Interamericana, [illegible]
Interoceánica, [illegible]
La Rural, 24 1|2 [illegible]
Loza de Penco, [illegible]
Lucchetti, 7 c
Mac Kay, 88 t
Marinetti, 21 c
Melón, 202 t
Molinera Pérez [illegible] 2 3|4 c
Muelles P. [illegible] 2 3|4 n
Naviera Arauc[illegible] 3|4 n
Papeles y Cart[illegible] 117 1|2 t
Pesquera Iquique [illegible] t
Pizarreño, 87 t
Polpaico, 1[illegible] n
Refractarios Lo[illegible] 3|4 n
Refinería de Viña [illegible] t
Renta Urbana [illegible] 59 t
RUDDOFF, 2 t
Saavedra Bénard [illegible] 1|8 c
Sanitas, 8 1|2 t
SOGECO, 5 [illegible]
SOPROLE "A", [illegible]
SOPROLE "B", [illegible] n
Tabacos, 115 n
Tattersall, 92 t
Teléfonos, 24 3|4 [illegible]
Termas de P[illegible] vida, 6 n
Vapores, 127 c
Vidrios Plan[illegible] 3|4 t
Volcán, 2[illegible] 1|2 t

METALURGICAS

CAP, 180 c
CIC, 25 c
Cobre Cerrillos [illegible]
Electro Metal[illegible] 84 t
Envases, 2 1|2 [illegible]
FENSA, 4 1|2 [illegible]
FERRILOZA [illegible]
INDAC, 9 3|4 [illegible]
INDURA, [illegible]
MADECO, 25 [illegible]
MADEMSA, [illegible]
Socometal, [illegible]

SEGUROS

Ch. Cons. [illegible] 39 c
Lloyd de Chile [illegible] 1|2 c
Lloyd de Chile [illegible] 5|8 c
Marítima, [illegible]
Nacional, 39 [illegible]

TRANSACCIONES

Bonos nominales . . . . Eº [illegible]
Transacciones en Stgo. . [illegible]

£ por Tonelada — Precio del cobre en Londres — Ton. [illegible]

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234.0.0 Comp. . .	DISPONIBLE . . .	.. ..
" 234.5.0 Vend. . .		.. ..
NO VARIO . . .	FLUCTUACION . . .	.. ..
" 234.0.0 Comp. . .	A 90 DIAS	.. ..
234.5.0 Vend. . . .		.. ..
NO VARIO	FLUCTUACION . . .	.. ..
SOSTENIDA . . .	TENDENCIA . . .	.. ..
125 Ton. Largas .	VENTAS	.. ..

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 25 DE JUNIO, DE 10.30 A 11.45 HORAS

1.305 Bco. Estado 6 3|4, 65
20.320 Bco. Estado 10-6, 75
100 Bco. Chile, PH., 627
650 Bco. Chile, 624
100 Bco. Chile, 620
382 Bco. Chile, 619
100 Bco. Chile, Od., 619
277 Bco. Chile, 618
17.482 Bco. Edwards, Od., 56
5.000 Bco. Edwards Od., 56
9.500 Bco. Edwards, 56
44 Bco. Sud Am., Od., 61
2.020 Bco. Sud Am., 59
1.000 Bco. Sud Am. Od., 59
1.000 Bco. Sud Am., 60
100 Bco. Osorno, 146
1.000 Andacollo, 4 5|8
500 Disputada, 50
1.044 Disputada, 49
200 Ocuri, 220
200 Ocuri, Od., 230
300 Ocuri, 230
5.000 P. de Lobos, 10 3|4
20.000 Tamaya, 4 1|2
4.400 Colcura, 14 3|4
1.443 T. del Fugeo, 113
2.000 T. del Fuego, Od., 113
5.000 T. del Fuego Od., 113
2.400 T. del Fuego, 114
3.500 T. del Fuego, 115
3.050 T. del Fuego, 116
1.000 T. del Fuego, 115
1.700 T. del Fuego Od., 116
1.500 T. del Fuego, 115
398 T. del Fuego, 114
1.000 T. del Fuego, 114 1|2
4.000 T. del Fuego, 115
1.000 T. del Fuego, 116
1.000 T. del Fuego, 116 1|2
2.000 T. del Fuego, 116
1.533 T. del Fuego, 117
7.000 C. y Toro, 21
8.000 Lautaro, 150
4.400 Caupolicán, 29
20.000 Rayón, Od., 8 3|4
2.248 Yarur, 185
1.000 Yarur, 187
10.000 Bima, 11
6.500 Cervezas, 128
3 Club de Polo, 20.000
700 Colorantes, 65
27.600 Cía. Ind., 66 1|2
800 Copec, 57 1|2
1.000 Copec, 57 1|4
11.593 Copec, 57
340 Copec, Od., 57
200 Copec, Od., 57
200 Copec Od., 57
9.000 Copec, 57
6.762 Copec, 56 1|2
4.000 Cristales, 22 1|2
137 Cristales, 22
10.000 Electr. Ind., 17 3|4
15.000 Electr. Ind., 17 7|8
1.232 Electr. Ind., 17 3|4
78.600 Electr. Ind., 18
2.000 Emb. Andina, 82
10.000 Farmo Química, 8 1|2
4.800 Gas Stgo., 31 1|2
250 Hucke, 47
500 Inmob. Huelén, 212
2.700 Insa, 200
1.000 Insa, 199
500 Insa, 200
100 Insa, 199
13.900 La Rural, 24 1|2
9.964 Loza Penco, 34
2.000 Lucchetti, 7
500 Mac Kay, 88
500 Melón, 202
600 Melón, Od., 201
1.800 Melón, 201
1.350 Melón, 202
1.500 Melón, 201
2.000 Melón, 202
211 Pap. y Cartones, [illegible]
820 Pap. y Cartones [illegible]
5.550 Pap. y Cartones, [illegible]
800 Pap. y Cartones Od. [illegible]
143 Pap. y Cartones, [illegible]
137.000 Pesquera, 8
4.000 Pizarreño, 87
9.993 Sanitas, 8 1|2
551 Soprole A., 130
570 Tattersall, 94
4.300 Teléfonos, 24 3|4
1.000 Vapores, 125
1.200 Vapores Od., 125
2.350 Vapores, 125
6 Vapores, 120
16.000 Vidrios, 19 3|4
2.000 Vidrios Od., 19 3|4
11.500 Vidrios, 19 3|4
2.514 Cap, 172
88 Cap, Od., 177
700 Cap, 178
2.290 Fensa, 4 1|4
3.830 Fensa, 4 1|2
75.000 Fensa, 4 3|4
30.000 Fensa, 4 5|8
492.000 Fensa, 4 1|2
20.900 Indac, 9 1|2
4.000 Indac Od., 9 1|2
2.500 Mademsa, 14 1|4

OPERACIONES DEL 25 DE [illegible] DE 12 A 13 HORAS

693 Bco. Chile, 620
600 Bco. Chile, 619
50 Bco. Chile, 618
6.300 Bco. Hipotecario, [illegible]
1.000 Bco. Hipotecario, [illegible]
1.000 Bco. Hipotecario, [illegible]
1.600 Bco. Italiano, 19 1|2
4.758 Bco. Sud Am., [illegible]
1.500 Bco. Sud Am., Od., [illegible]
3.142 Bco. Sud Am., [illegible]
10.000 Chañaral, 8 1|2
7.000 Disputada, 49
6.600 Disputada Od., [illegible]
200 Ocuri, 235
400 Ocuri, 240
200 Ocuri, 245
500 Ocuri, 250
800 Ocuri, 255
600 Ocuri, 260
5.000 Colcura, 14 3|4
2.600 Colcura Od., 14 3|4
375 Laguna Blanca, [illegible]
2.000 La R. Sofruco, [illegible]
400 Rupanco, 90
700 T. del Fuego, 117
1.000 T. del Fuego, 116
200 T. del Fuego, 117
6.300 T. del Fuego, 118
7.000 Fiap Od., 80
160 Paños Tomé, 48
7.670 Rayón, 8 1|2
1.000 Yarur, 187
500 Cervezas, 128 1|2
2.000 Cervezas, 129
3 Club de Polo, 20.000
1.000 Coia, 340
380 Colorantes, 65
5.209 Cía. Ind., 66 1|2

...o de Arica se traslada a su nuevo y hermoso local

...CA.— Hoy será trasladado desde la Hostería de La Li... Casino de Arica a su nuevo y hermoso local construido ...venida General Velásquez, entre el Hotel El Paso y el ...Brasil, edificio que fue levantado por la Junta de Ade... local con un costo de varios centenares de millones de ... En la tarde, a las 19 horas, el concesionario Luis Con... ofrecerá un coctel a las autoridades y periodistas, y, en ...la noche, el Casino continuará funcionando para la ... al público. Junto con este traslado, se han fijado nue... ...cios para el ingreso al Casino, señalándose en 500 pesos ...vermut y en 1.000 para la noche.

...CIDENTE.— En el interior de su casa, el menor Fer... Terrazas Claro, de 12 años de edad, en circunstancias ...encontraba jugando, hirió a su amigo Fernando Salga... ...rez, de 14 años, ambos estudiantes, al escapársele un ...un rifle calibre 22. Con una grave herida en el abdomen, ...o Salgado fue llevado al hospital de este puerto. ...o Crosa, corresponsal).

Las Provincias comentan

"...LA MAÑANA" DE TALCA:

...BANCO DE CONSTITUCION

...a grata noticia satisface el ambiente regional del ...

...versaciones muy avanzadas nos hablan de la ...del Banco del vecino puerto con el Banco Regional ...

...ndudable que esta convivencia financiera entre ...ción y Talca era inminente y es requerida por la ...e los hechos económicos, sociales e históricos, que ...la antigua y querida Nueva Bilbao con la ciudad ...vincia de Talca.

....

...radición; la geografía, los habitantes se indentifi... ...un solo e inconfundible destino:

CONSTITUCION Y TALCA

...sólida vinculación tiene sus aspectos ineludibles. ...mico, lo social, lo espiritual.

...o económico, está precisamente el acercamiento ...tereses portuarios y de su pueblo con la sede ...de la zona, como lo es Talca. Sus negocios de co... ...e industrias, sus posibilidades pesqueras, sus as... ...us mismos embarques, su explotación maderera. ...o, pide y reclama gran volumen de capitales y ...para estimular y hacer revivir lo que Constitución ...ente tiene.

...o social, su plan asistencial y educativo, sus cen... ...cultura, divulgación técnica, círculos científicos, ...es de ayuda societaria y de extensión familiar ...va.

...o espiritual, el cultivo de los grupos benéficos en ...a niñez, la orfandad, socorros, mutualidad, Cruz ...

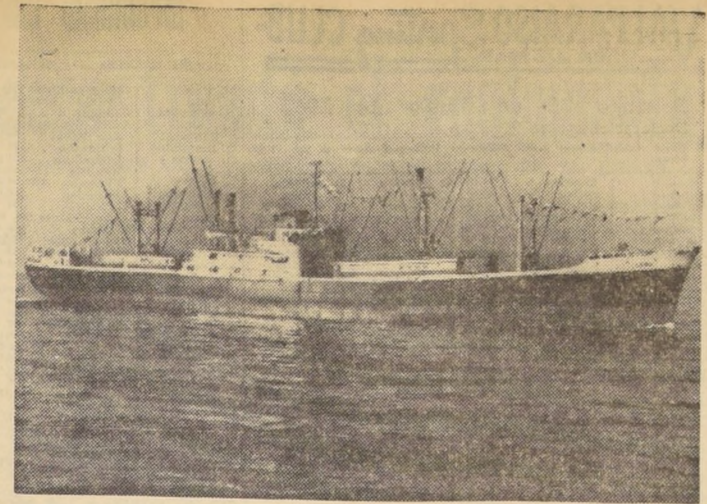
...aso que da Constitución al identificarse bancaria... ...en el Banco Regional de Talca, tiene signos de ...notoriedad.

...Banco de Constitución, es el fruto del esfuerzo de ...maulinos que han hecho de su pueblo, un centro ...de acuerdo con sus propias y libres posibilida... ...n luchado abiertamente por decenios para man... ...su escala limitada, lo que han podido material... ...alizar. Más es imposible. No se puede llegar más ...el aporte de nuevos y briosos capitales, dispues... ...ncorporarse en la proyección de su destino.

....

...dos en lo económico, esta vez, maulinos y talqui... ...y poco faltará, fruto de este enlace decisivo, para ...complementen los vínculos que desde hace mu... ...os, debieron fraternalmente estrecharse.

...diosas obras portuarias, auge de la industria ...en toda su magnitud, costosas plantas de celu... ...explotación maderera, claman por esta unidad ...os, que con tan nobles propósitos se inicia en ...mentos.



VALPARAISO.— MOTONAVE "LEBU" TRANSPORTA EQUIPO PARA FF. CC. DEL ESTADO.— La motonave "Lebú", gemela del "Andalién" de 10.672 toneladas dwt., con 16.5 nudos de andar, cuyas rutas desde Talcahuano tienen como terminales los puertos de Rotterdam, Bremen y Hamburgo, es una de las 60 naves de la Marina Mercante de Chile, institución que está organizando el Primer Encuentro de Armadores Latinoamericanos, que se efectuará el 11 de julio en Viña del Mar. Estas naves atienden la costa del Pacífico hasta el Canal de Panamá, sirviendo así a los países del occidente de nuestro continente que forman parte de la Asociación Latinoaméricana de Libre Comercio. En el grabado, aparece la motonave "Lebu", cargada en cubierta con el moderno equipo ferroviario adquirido en conformidad a los nuevos planes de la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

LA UNION:

Municipio reúne fondos a favor de Pascua del Niño

LA UNION.— El regidor radical Carlos Ríos Ide, presentó a la Corporación edilicia un proyecto por el cual a cada espectáculo público que se realice en La Unión, se le fijará una cuota fija como aporte a la celebración de la Pascua del Niño. En este proyecto señala que los beneficios bailables, los partidos de fútbol y de básquetbol, funciones de compañías teatrales y cuanto beneficio hagan las instituciones, no se le fijará un tanto por ciento de la entrada, sino que una cuota fija, con lo cual nadie burlará lo que debe entregar cada institución que se beneficia. Dicha idea y proyecto fue aprobada por unanimidad de los regidores y desde ya empezará a ser un acuerdo municipal, este proyecto tan acertado. El Alcalde, Enrique Larre, felicitó al señor Ríos por tan loable idea y exhortó a todos los regidores a presentar mociones que beneficien en especial a las clases necesitadas. (López Baeza, corresponsal.)

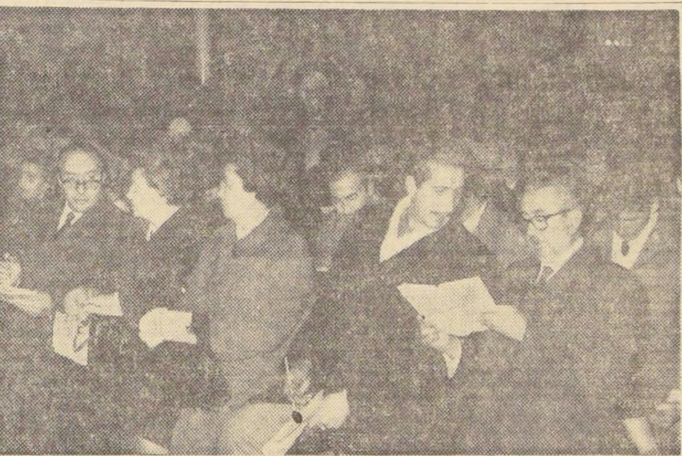
AQUI... EL PUERTO

ONOMASTICO DEL ALCALDE.— Durante la mañana de ayer el Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, recibió el saludo de numerosas personalidades y vecinos de todos los sectores de la ciudad, con ocasión de celebrar su día onomástico.

PREFECTO DE INVESTIGACIONES DE FERIADO. — En la mañana de ayer asumió el mando de la Prefectura General de Investigaciones de Valparaíso el comisario Alberto Labbé Pérez, en reemplazo del titular, Fernando Blaitt, quien hace uso de su feriado legal.

NOMENCLATURA DE BRUSELAS.— Durante los meses de julio a octubre se efectuará en Valparaíso un curso sobre la nomenclatura arancelaria de Bruselas, en la Aduana de esta ciudad. Tiene por objeto preparar a un grupo seleccionado de vistas, que harán luego las veces de monitores y transmitirán sus conocimientos a los vistas en las aduanas de todo el país. Las clases estarán a cargo del Jefe del Departamento, Alfredo Escobar; del Jefe de Arancel, Rolando Fuentes, y de los señores Felipe Solorza y Carlos Sepúlveda. La importancia del curso es considerable, ya que es sobre la nomenclatura arancelaria de Bruselas en que se basa el nuevo arancel que se utilizará en nuestro país.

NUEVO EDIFICIO.— El Intendente de la provincia, Luis Guevara, se reunió con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, para considerar la construcción de un edificio en el puerto de Valparaíso, destinado a todos los servicios dependientes del Ministerio de Hacienda, como Tesorería, Impuestos Internos y Defensa Fiscal. Este edificio se levantaría en Aníbal Pinto, simultáneamente con el cuerpo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, y permitiría darle una remodelación a ese sector de nuestra ciudad.



VALPARAISO.— REMATE PORTEÑO.— Ayer en la mañana terminó el remate de mercaderías rezagadas en la Aduana de Valparaíso, que tuvo gran éxito, siendo el más importante que se haya efectuado en esta ciudad. La suma total de la mercadería subastada dio alrededor de E° 230.000, a los que se debe agregar el impuesto de martillo y de compraventa, llegando la suma a 270.000 escudos. De los automóviles, se alcanzaron a subastar siete, quedando catorce en rezago. El último lote en ser rematado fue un Mercedes Benz que se vendió en E° 18.600. En el grabado, un aspecto de la nutrida concurrencia.

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA.— La torre del misterio, Dragón de oro, y Tan perversa y tan joven.
BRASILIA.— La calle del Delfín Verde.
COLON.— Fuga en cadenas.
CONDELL.— Manón, angel perverso, y El Tercer sexo.
IMPERIO.— Dos mujeres, y La ley.
METRO.— ¿Quién es usted señor Sorge?
PACIFICO.— Las Leandras y Ladrones de niños.
REAL.— Algo que parezca amor.
VALPARAISO.— Los fugitivos de Zahrain.
VICTORIA.— Réquiem para un luchador, y El 7 Machos.

Aniversario del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso

VALPARAISO.— El Cuerpo de Bomberos de Valparaíso conmemorará el próximo viernes el 112 Aniversario de su fundación.

El sábado se exhibirá, según disposiciones de la Comandancia todo el material, en plaza Sotomayor, entre 10 y 12.30 horas, acompañada esta exhibición por una explicación detallada de la forma en que se realiza la lucha contra el fuego.

El domingo habrá en el Teatro Victoria un acto solemne, a las 10.30 horas, con asistencia de autoridades, y en esta oportunidad, se entregarán los premios por años de servicios a los voluntarios favorecidos en atención a sus méritos.

Finalmente, autoridades y voluntarios se dirigirán al Parque Italia para rendir un homenaje en el Monumento al Bombero erigido frente al mencionado Parque. Habrá un desfile y será colocada una ofrenda floral por los comandantes.

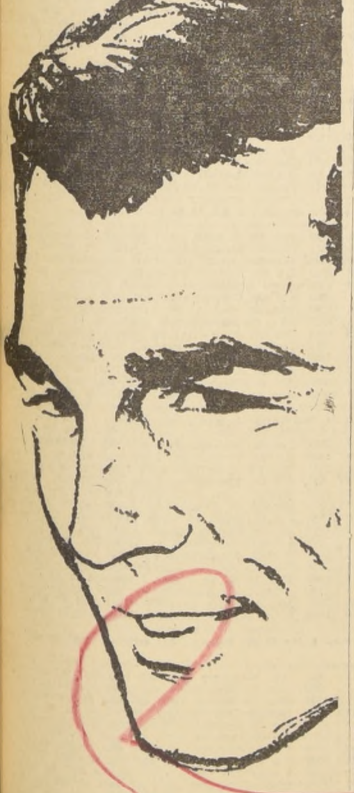
La Dirección General del Cuerpo de Bomberos ha recibido de parte de la Dirección Provincial de Educación Primaria una comunicación oficial en que participa que el lunes 10 de julio se realizará en el salón de actos de la Escuela "Ramón Barros Luco", un homenaje preparado por las escuelas primarias con motivo del Día del Bombero. El acto empezará a las 18.30 horas y el programa que se presentará es el siguiente:

Himno cantado por el coro mixto de las Escuelas N.os 3 y 6; Discurso por el director provincial de Educación Primaria, señor Manuel Barrientos Bahamondes; Discurso por el superintendente del Cuerpo de Bomberos, señor Guillermo Purcell Winter; Recitación al Bombero, a cargo de la señorita Nilda Vargas Tello; Actuación de los alumnos de la Escuela de Difusión Artística; Actuación del Coro de Profesores de Valparaíso.

Asistirán especialmente invitadas las autoridades de la ciudad y del Cuerpo de Bomberos, además de delegaciones de las once compañías de la institución.

También habrá una conferencia para los comandantes y capitanes de compañía en la Dirección General del Cuerpo de Bomberos, que será dictada por el doctor Fernando Lara, especialista en materias de prevención de catástrofes, investigación sobre incendios intencionales, etc. El doctor Lara ha llegado recientemente de Estados Unidos. La conferencia será repetida para los voluntarios y la fecha del día de repetición del acto será fijada en esa misma oportunidad.

En los planteles educacionales de Valparaíso se efectuarán del mismo modo actos en que se pondrá de relieves el significado de este día y la labor del bombero dentro de la colectividad.



Demócratacristianos y comunistas alzan las patentes en Conchalí

Pretenden entonar las finanzas municipales encareciendo el costo de la vida. Alcalde continuista, mientras tanto, recibe 440.000 pesos mensuales por gastos de representación.

CONCHALI.— Gran descontento ha producido en las poblaciones de esta comuna un acuerdo adoptado el sábado pasado por la mayoría Demócratacristiana-Comunista de alzar en un diez por ciento el valor de patentes, permisos y derechos que perciba la Municipalidad, en virtud del artículo 38 de la Ley 14.501, con el objeto de pagar sus emolumentos a empleados y obreros. Numerosos vecinos expresaron a La NACION su disconformidad con este acuerdo tomado por los ediles demócratacristianos Alfonso Ortega y Camilo Fontova, y el comunista Exequiel Segundo Espinoza, señalando que el alza de las patentes y permisos obligará al comercio a subir los precios de los artículos de subsistencia, perjudicando a gente de modestos recursos que esos regidores dicen defender.

En seguida, agregaron nuestros informantes en este momento, en que toda la opinión pública conoce que el origen de la bancarrota de las finanzas municipales fue la política de despilfarros de la administración del ex Alcalde San Martín, es inoportuno adoptar medidas de esta naturaleza, sin que previamente se haya puesto en práctica un plan de economías en el Municioio y más cuando nadie ignora que el actual Alcalde Ortega y el regidor Fontova integraban la mayoría en la administración anterior.

ALCALDE CONTINUISTA.— También manifestaron que el Alcalde Ortega seguía navegando en las mismas aguas de su antecesor, pues se está beneficiando con los presupuestos inflados aprobados por el ex Alcalde San Martín, que le permitieron aumentar varios ítem, entre los que se cuenta el de gastos de representación alcaldicia de 2 a 5 millones, cobrando mensualmente la suma de 440.000 pesos, lo que es una especie de sueldo del Alcalde, porque no está obligado a rendir cuenta de este dinero.

Finalmente, hicieron presente que es necesario que intervenga el inspector de la Contraloría, Rodolfo Miranda Aros, para terminar con la situación irregular de varias personas que tienen nombramiento de obreros y se desempeñan como empleados. Ellos son: Carlos Miranda, Juzgado de Policía Local; Carlos Miranda Mora, Depto. de Rentas y Control; Pedro Arancibia, ordenanza; Jorge Rodríguez, Inspección de Obras Municipales, y Lucía Díaz de Ferrer, en Asistencia Social. Estas personas integraban el grupo del equipo de San Martín en la Municipalidad, y en la actualidad siguen contando con la confianza de la mayoría demócratacristiano-comunista.



Alfonso Ortega Morales

Confirmaron en su cargo a Subdelegado de Quinta Normal

QUINTA NORMAL. — Fue confirmado en su cargo por un nuevo período el Subdelegado de esta comuna, Javier Navarrete Valenzuela. Dirigentes de Juntas de Vecinos, sindicatos y asociaciones locales, con este motivo le han hecho llegar sus felicitaciones y sus deseos que siga trabajando en la forma eficaz como lo ha hecho hasta la fecha por la comuna.

J. Navarrete

El Subdelegado Navarrete ha logrado un estrecho acercamiento entre los servicios públicos para la mejor atención de las personas que acuden a ellos en demanda de la solución de sus problemas. Además, una campaña recientemente iniciada en favor de los niños y la tranquilidad de los vecinos está dando espléndidos resultados.— (Chamorro, corresponsal).

Asoc. de Fútbol Intercomunal se formó en Quilleco

QUILLECO.— En esta localidad de la provincia de Bío-Bío se formó una Asociación Intercomunal de Fútbol, con participación de clubes de Quilleco, Tucapel, Canteras, Villa Mercedes y Chacayal, y cuyo directorio quedó integrado por las siguientes personas: Presidente, Vicente Rodríguez; vicepresidente, Damián Illanes; secretario, Alejandro Mage; tesorero, Luis Decap R., y directores, Hernán Cerda y Eduardo Barría.

Los clubes que participan en esta competencia son los siguientes: Quilleco, Juventud, Las Rayas, Chacayal, Graneros, La Unión, O'Higgins, Villa Mercedes y Tucapel.

ASAMBLEA RADICAL. — En sesión extraordinaria, celebrada por la Asamblea Radical de Quilleco, entre otros acuerdos de importancia, se resolvió enjuiciar, dentro de la misma Asamblea, al regidor elegido en la útlima elección, Francisco Antonio Rubio, por formar mayoría para ser elegido Alcalde con un comunista y el conservador, en circunstancias que el radicalismo obtuvo tres regidores en la comuna, es decir, la mayoría absoluta por sí solo. Esta actitud de Francisco Antonio Rubio ha sido calificada en la Asamblea como traición. Para el juicio interno que se desarrollará, serán invitados los diputados y consejeros nacionales de la provincia y las autoridades provinciales del radicalismo. (Corresponsal.)

MAIPU:

Cumplió 20 años el Colegio Don Orione

MAIPU.— Recientemente el Colegio "Don Orione", a cargo de la Congregación de los Padres Cottolengo, que lo fundaron en 1943, cumplió 20 años al servicio de la comuna, desarrollando una eficiente labor.

En la actualidad tiene la categoría de Escuela Industrial, contando, además de las preparatorias, con cursos técnicos de mecánica, carpintería, torno e imprenta. (Bustos, corresponsal.)



HIPODROMO CHILE. . Domingo 30 de junio de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8 horas.

L. Muñoz	1	Achalay	53	5	1116	3a. de Cara Dura en 1.400 m. Condicional con 51,6 k. 1.28
A. Salas	2	Allegrezza .	53	12	1116	10a. de Cara Dura en 1.400 m. Condicional con 53 k. 1.28
R. Madariaga	3	Cafeina .	53	9	1054	3a. de Dagualte en 1.200 m. Condicional con 51 k. T.: 1.16
J. Aravena	4	Caminadora	53	11	855	11a. de Bakara en 1.400 m. Condicional con 52 k. 1.28 3/5
J. Amestelly	5	Compostela .	53	8	494	10a. de La Petite en 1.200 metros. Condicional. 53 k. 1.16 1/5
R. Neira	6	Chimda . .	53	13	495	Ultima de Uspallata en 1.200 m. Condicional. 52 k. 1.13 4/5
S. Pradenas	7	Fleur Blanche	53	2	1052	11a. de Mirasierra en 1.200 m. Condicional. 51 k. 1.15 2/5
G. Jorquera	8	Girondine	53	3	407	5a. de Carnavalada en 1.200 m. Condic. 52 k. C. Hípico
E. González	9	G. del Carmen	53	14	1117	2a. de Botnia en 1.400 m. Condicional. 51,3 k. Tiempo: 1.29
J. Barrios	10	Marinka . .	53	10	1052	2a. de Mirasierra en 1.200 m. 53 kilos. Tpo.: 1.15 2/5. Cond.
Hugo Pilar	11	Mi Diablita	53	4	1032	13a. de Betania en 1.100 m. Condic. 50 k. T.: 1.07. Club
G. Meneses	12	Miss Pelusa	53	7	855	13a. de Bakara en 1.400 m. Condic. 53 k. Tpo.: 1.28 3/5
H. Salas	13	Nazarena . .	53	15	1116	4a. de Cara Dura en 1.400 m. Condic. 53 kilos. T.: 1.28
F. Toro	14	Niña Mora .	53	1	906	2a. de Majeza en 1.000 m. Condic. 52 k. Tpo.: 0.59 2/5. Club
J. Martínez	15	Semilla . .	53	6	978	9a. de Guardiana en 1.400 m. Condic. 53 kilos. T.: 1.27 1/5

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.25 horas.

V. Barra	1	Carmencha .	53	3	1117	10a. de Botnia en 1.400 metros. Condic. 51,7 kilos. T.: 1.29
N. Vásquez	2	Casas Viejas	53	12	1054	6a. de Dagualte en 1.200 m. Condicional con 53 k. T.: 1.16
R. Madariaga	2a	Chaminade	53	11	856	9a. de Relance en 1.400 m. Condic. 53 kilos. Tpo.: 1.29 2/5
L. Marchant	3	Cinnamon .	53	2	1032	Ultima de Betania en 1.100 m. Condic. 52 kilos. 1.07. Club
E. González	4	Diablaza .	53	13	——	Debuta hija de Ember y Chispeadora por Fifo II. Machelita
J. Barrios	5	Esar . . .	53	14	——	Debuta hija de Venerador y Esmirna por Aretino II. El Laja
C. Ojeda	6	Furika . . .	53	7	——	Debuta hija de Admiral Terek en Clareta por S. Guard.
J. Toro	7	Gaeta . .	53	1	1117	6a. de Botnia en 1.400 metros condicional con 52 kilos. 1.29
S. Pradenas	8	La Centella	53	15	1117	7a. de Botnia en 1.400 m. condicional con 55 kilos. T.: 1.29
G. Meneses	9	Lakmi . . .	53	5	1054	2a. de Dagualte en 1.200 m. Condicional con 51 k. T.: 1.16
D. Cerda	10	Lady Row . .	53	6	——	Debuta hija de Forest Row y Lady Baltimore por Encantador
A. Salas	11	Las Lomas .	53	10	1053	5a. de Mantova en 1.200 m. Condicional con 53 k. T.: 1.15
H. Salas	12	Little Honey .	53	8	1117	3a. de Botnia en 1.400 m. Condicional con 53 k. T : 1.29
G. Jorquera	13	Monina . .	53	9	1096	9a. de La Mocha en 1.600 m. Condic. con 52 k. 1.39. Club
Hugo Pilar	14	Samari . .	53	4	1053	6a. de Mantova en 1.200 m. Condicional con 51 k. T.: 1.15

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 12a. serie.— A las 8.50 horas.

N. González	1	Doris Day .	54	3	993	13a. de G. Linda. 1.200 m. Condicional. 50,4 k. C. H. 1.13 2/5
L. Muñoz	2	Patria Nueva	54	8	1055	Penúlt. de Lightkeeper en 1.200 m. 53,5 k. 11a. ser. 1.15 3/5
P. Muñoz	3	Argelia .. .	54	6	1118	4a. de Chan Chan en 1.200 m. 12a. serie. 53 kilos. Tpo.: 1.16
L. A. García	4	Firey .	54	5	660	Penúlt. de Stagger en 1.200 m. con 46 k. 6a. serie. Club. 1.12
H.G. Arancibia	4a	Antiparra . .	51	15	1082	6a. de Izar Zuri en 1.400 m. 51,3 k. 11a. serie. Tiempo: 1.30
J. Amestelly	4b	Policasta . .	50	4	1118	3a. de Chan Chan en 1.200 m. con 48,5 k. 12a. serie. 1.16
S. Meneses	5	Chapalita .	53	2	1082	9a. de Izar Zuri en 1.400 m. con 53,6 k. 11a. serie. T.: 1.30
B. García	6	Bailando . .	53	1	1118	Penúlt. de Chan Chan en 1.200 m. 53 kilos. 12a. serie. 1.16
G. Meneses	7	Big Moon .	53	12	920	No tabla en la ganada por Vulcano. 1.200 m. 53 kilos. 13a. s.
S. Pérez	8	Bureta . . .	53	7	1082	15.o de Izar Zuri en 1.400 m. con 53 k. 11a. serie. 1.30
S. Pradenas	9	Ancoa . . .	52	9	1118	5a. de Chan Chan en 1.200 m. con 52,5 k. 12a. serie. 1.16
Hugo Pilar	9a	Catalán .	51	11	1082	4.o de Izar Zuri en 1.400 m. con 50,5 k. 11a. serie. 1.30
A. Salas	10	Bala Negra .	52	13	1130	Ultima de F. Nativa en 1.600 m. 7a. serie. 45 k. 1.41 2/5. C.
L. Hevia	11	Tigris . . .	52	14	1118	6.o de Chan Chan en 1.200 m. con 52 k. 12a. serie. T.: 1.16
E. González	12	Vanagloria .	51	10	1082	3a. de Izar Zuri en 1.400 m. con 49 k. 11a. serie T.: 1.30

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.15 horas.— 11a. Serie.

S. Alcaide	1	My Hill . .	54	6	641	12a. de Tartagal en 1.200 con 51,3 kls. 10a. ser. T. 1.14.
H. Pilar	1a	Totoral . . .	51	4	192	Ult. de Temucana en 1.200 con 53,5 kls. 2a. ser. T. 1.16 1/5.
C. Galdames	2	Benavides . .	53	13	1055	2.o de Lightkeeper n 1.200 con 54 kls kls. 11a. ser. Te. 1.15 3/5
R. Neira	3	Teatino . .	53	11	1119	No tabla en la ganada por Cipayo en 1.200 con 54 kls. 1.15 3/5
N. González	4	Zapador .. .	53	7	1083	Ult. de Renown 1.400 con 54 kls. en 11a. ser. T. 1.29 2/5.
L. Muñoz	5	Abedul . .	52	8	1083	11.o de Renown 1.400 con 53,5 kls. 1a. ser. T. 1.29 2/5.
S. Pérez	6	Hill Boss . .	52	5	1119	3.o de Cipayo 1.200 con 51,5 kls. 11a. ser. T. 1.15 3/5.
D. Cerda	7	Aspersión . .	52	9	1119	6a. de Cipayo en 1.200 con 53 kls. en 11a. ser. T. 1.15 3/5.
J. Aravena	8	Batuca . . .	52	15	981	Ult. de Silente 1.200 con 52 kls. 11a. ser. T. 1.14 2/5.
S. Pradenas	9	Nena . .	52	2	1083	14a. de Renown en 1.400 con 53 kls. en 11a. ser. T. 1.29 2/5.
L. Hevia	10	Nereidita .	52	12	1119	4a. de Cipayo en 1.200 con 53 kls. 11a. ser. T. 1.15 3/5.
C. Sepúlveda	11	Rau . . .	52	14	1067	10.o de Angelus en 1.100 condicional con 53 kls. 1.06 3/5.
B. García	12	Bulgaria . .	51	10	1119	No tabla en la ganada por Cipayo 1.200 con 53 kls. 1.15 3/5.
R. Jaque	13	Montonero .	51	5	1118	2.o de Chan Chan 1.200 con 53 kls. 12a. ser. T. 1.16.
J. Toro	14	Temucana .	50	1	1083	7a. de Renown 1.400 con 51,5 kls. en 10a. ser. T. 1.29 2/5.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.40 horas.— 10a. Serie.— (Primera Válida para la Apuesta Doble).

A. González	1	Itahue . .	54	1	1085	7.o de Milagrito en 1.400 con 49,5 kls. en 8a. ser. T. 1.28.
H. Pilar	2	El Porteño .	54	15	1122	5.o de Ernesto en 1.200 con 51 kls. en 9a. ser. T. 1.14.
S. Véliz	3	Armonio . .	53	11	1084	7.o de O. de Tigre en 1.400 con 53,6 kls. 9a. ser. T. 1.28 4/5.
H. Salas	4	Australiana .	53	3	1121	3a. de Yacuto en 1.200 con 52 kls. en 10a. ser. T. 1.15 1/5.
L. A. García	5	Filudo . . .	53	7	1058	Ult. de O. Negro en 1.200 con 54 kls. 9a. ser. T. 1.14 4/5.
B. García	6	Inapar .	53	8	1058	11.o de O. Negro en 1.200 con 53 kls. 9a. ser. T. 1.14 4/5.
L. Muñoz	7	Pascana . .	53	6	1121	4a. de Yacuto en 1.200 con 54 kls. en 10a. ser. T. 1.15 1/5.
R. Madariaga	7a	Tempestuosa	51	13	922	No tabla de Indignada en 1.200 con 53 kls. 11a. ser.
S. Pradenas	8	Ardentera .	52	2	1083	2a. de Renown en 1.400 con 53,5 kls. 10a. ser. T. 1.29 2/5.
J. Toro	9	Pericles . .	52	14	1084	11.o de O. de Tigre en 1.400 con 52.5 kls. 9a. ser. T. 1.28 4/5
C. Ojeda	10	Merluza . . .	52	5	1119	2a. de Cipayo en 1.200 con 54 kls. 11a. ser. T. 1.15 3/5.
J. Martínez	11	Murray . .	52	10	982	11.o de Corsi en 1.200 con 54 kls. en 10a. ser. T. 1.14 3/5.
J. Aravena	12	Pameilto .	52	12	1084	8.o de O. de Tigre en 1.400 con 52 kls. 9a. ser. T. 1.28 4/5.
E. Soto	13	Sun Ren . .	52	9	1121	8.o de Yacuto en 1.200 con 54 kls. en 10a. ser. T. 1.15 1/5.
A. Salas	14	Barbián . .	50	4	1121	5.o de Yacuto en 1.200 con 52 kls. en 10a. ser. T. 1.15 1/5.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.10 horas — 3a. Serie.

O. Manríquez	1	Calerano . .	56	1	1124	Ganó a S. Trini en 1.200 con 51.5 kls. en 3a. ser. T. 1.13.
S. Véliz	2	Novial . . .	56	5	1120	4.o de Invasor en 1.200 con 47 kls. en 2a. ser. T. 1.13 2/5.
R. Madariaga	3	Cocotero .	53	7	1124	4.o de Calerano en 1.200 con 57 kls. en 3a. ser. T. 1.13.
E. Soto	4	Blackamoor .	52	8	1124	3.o de Calerano en 1.200 con 54 kls. en 3a. ser. T. 1.13.
H. Pilar	5	Esponja . .	50	2	1128	Ganó a Kleber en 1.200 con 50,9 kls. en 4a. ser. T. 1.12 3/5.
N. Vásquez	6	Katamón . .	50	4	——	Vuelve nuevamente el pupilo de E. Cáceres a correr en plano
J. Amestelly	7	Jordania . .	48	6	1143	7a. de Mi Criterio en 1.100 con 50 kls. 3a. ser. T. 1.06 Club
F. Meses	8	U. Recuerdo .	46	3	1066	Ganó a Mascareña en 1.200 con 51,6 kls. 4a. ser. T. 1.12 3/5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Novena serie.— A las 10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

M. Díaz	1	Sibi	54	6	1026	10.o de Escalpelo en 1.500; con 52,5, 7.a serie; en 1.34 3/5
S. Toro	2	Dactilógrafa	54	7	1085	3.a de Milagrito en 1.400; con 51,5; en 8.a serie en 1.28.
S. Véliz	2	a) Lamballe	54	3	1100	5.a de Colmao en 1.200; con 56; 7.a serie; en 1.13. Club H.
J. Barrios	3	Aruba .	53	5	1122	3.a de Ernesto en 1.200; con 53, 9.a serie; tiempo: 1.14.
B. García	4	C. de Guerre	53	2	1121	2.o de Yacuto en 1.200; con 53,5; 10.a serie; en 1.15 1/5.
R. Madariaga	5	Dark Astro	53	15	1060	1.o de Corsi en 1.200; con 52.; en 8.a serie; tiempo: 1.14.
E. Soto	6	Mono Fox	53	9	879	9.o de Isolda en 1.200; con 54; 7.a serie; en 1.13. Club H.
C. Paredes	6	Zalamería .	52	13	1060	10.a de Corsi en 1.200; con 51, en 8.a serie; tiempo: 1.14
L. A. García	7	Lomaso .	52	11	1122	4.o de Ernesto en 1.200; con 52; en 9.a serie; tiempo: 1.14
J. Amestelly	7	a) Guay .. .	51	1	1084	3.a de O. de Tigre en 1.400; con 53; en 9.a serie; en 1.28 4/5
N. González	8	Omnia . ..	51	11	1085	Penúlt. de Milagrito en 1.400; con 50,5; 8.a serie; en 1.28
P. Muñoz	9	Chan Chan	51	10	1118	Ganó a Montonero en 1.200; con 53; 12.a serie; en 1.16.
S. Meneses	10	El Campero	51	12	1100	Ultimo de Colmao en 1.200; con 53; 7.a serie; en 1.13; Club
G. Jorquera	11	Lightkeper .	51	8	1122	6.o de Ernesto en 1.200; con 52, en 9.a serie; tiempo: 1.14
A. Salas	12	Saturday ..	50	4	1085	11.o de Milagrito en 1.400, con 49,6; en 8.a serie; T. 1.28.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.— A las 11.05 horas.

J. Escobar	1	Nipón	55	4	588	Penúlt. de Freno en 1.400; C. Especial; con 58; Tpo.: 1.24
E. Araya	2	Mongrana .	54	5	1024	3.a de Rebotado en 1.400; con 56; C. Especial; Tpo.: 1.25.
E. Soto	3	Rebotado ..	53	3	1024	Ganó a Muy Bella en 1.400; C. Especial; con 52; en 1.25
S. Toro	4	I. Romano .	52	2	1097	4.o de Tres Flores en 1.700; con 53; 1.a serie; en 1.44 3/5;
H. Pilar	5	Tania	49	6	926	4.a de Mongrana en 1.500; Clásico; con 50,5; tiempo: 1.32.
S. Meneses	6	Taboleo . ..	45	1	1086	5.o de Michelángelo en 1.400; con 53,5; 2.a serie; en 1.25 2/5

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— A las 11.40 horas.— (Primera vlida para la Apuesta Triple).

J. Toro	1	Cuckoo . ..	54	2	1089	9.o de Cadore en 1.400; con 53,5; 7.a serie; tiempo 1.27 2/5.
E. Soto	2	La Escocesa .	54	10	1125	2.a de Okhrana en 1.200; con 50,5; 8.a serie; tiempo: 1.14
R. Madariaga	3	Stock	54	8	1089	3.o de Cacique en 1.400; con 51,3; 7.a serie; en 1.27 2/5.
S. Alcaide	4	Aquarium .	54	11	1125	6.o de Okhrana en 1.200; con 53, 8.a serie; tiempo: 1.14.
M. Díaz	5	Cipayo . ..	54	15	1119	Ganó a Merluza en 1.200; con 54; en 11.a serie; en 1.15 3/5
F. Toro	6	Fiador . ..	54	13	989	Penult. de Cacique en 1.200; con 50; en 7.a serie; en 1.13 2/5
N. González	7	Robinson .	54	7	1089	12.o de Cacique en 1.400; con 53; en 7.a serie; tiempo: 1.27 2/5
D. Cerda	8	Jalousie . ..	53	5	1089	7.a de Cacique en 1.400; con 52,5; en 7.a serie; en 1.27 2/5
G. Jorquera	9	Orfeo Negro	53	1	1125	4.o de Ohkrana en 1.200; con 51; en 8.a serie; tiempo: 1.14.
J. Amestelly	10	Verdunoise .	53	11	988	8.a de Papelucho en 1.200; con 54,5; 8.a serie; tiempo: 1.14 1/5
C. Paredes	11	Bionda . ..	53	3	793	7.a de Baldón en 1.200; con 53, 8.a serie; tiempo: 1.13 3/5.
L. Hevia	12	Pireo	53	4	1089	15.o de Cadore en 1.420; con 52, 7.a serie; tiempo: 1.27 2/5
H Pilar	13	Vibilia	53	6	1122	2.a de Ernesto en 1.200; con 52,5; en 9.a serie; tiempo: 1.14
V. Barra	14	Imperio ...	52	12	1100	8.o de Colmao en 1.00; con 52; tiempo: tiempo: 1.13; Club
M. Serey	15	Querendón	52	9	1060	9.o de Corsi en 1.200; con 54; 8.a serie; tiempo: 1.14.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— A las 12.15 horas.

R. Madariaga	1	Burbujón ..	56	6	1141	Penúlt. de Radiante en 1.600, con 51; 4.a serie; en 1.38 3/5
C. Paredes	1	a) Reservado	50	13	1128	4.o de Esponja en 1.200; con 49; 4.a serie; tiempo: 1.12 3/5
R. Castillo	2	Oberón .. .	56	12	1128	6.o de Esponja en 1.200; con 56; 4.a serie; en 1.12 /5.
S. Meneses	3	Sixty	56	11	1128	7.a de Esponja en 1.200; con 56; 4.a serie; tiempo: 1.12 3/5
H. Salas	4	Puconamah.	55	9	872	Ult. de M. Lilly en 1.500; con 51, 4.a serie; en 1.32; Club
D. Cerda	5	Kleber . ..	54	4	1128	2.o de Esponja en 1.200; con 49; en 4.a serie; en 1.12 3/5.
A. Salas	6	Orgia	52	5	1076	5.a de Margaronia en 1.000; con 53; 4.a serie; en 0.59; Club
G. Meneses	7	Portalito ..	51	1	928	10.o de S. Trini en 1.200; con 51,5; 4.a serie; en 1.12.
S. Allende	8	Bangkok ...	50	3	1128	3.o de Esponja en 1.200; con 48; en 4.a serie; en 1.12 3/5.
C. Sepúlveda	9	Serafín .. .	50	10	1129	Ganó a Camée en 1.200; con 50; en 5.a serie; en 1.12 2/5.
N. Vásquez	10	Tarsiana ..	50	14	1128	Penúlt. de Esponja en 1.200, con 50; 4.a serie; en 1.1 3/5.
S. Pradenas	11	Rapa	49	7	1128	5.a de Esponja en 1.200; con 49.4; 4.a serie; en 1.12 3/5.
R. Jaque	12	Malvinas ..	49	8	1129	3.a de Serafín en 1.200; con 54; en 5.a serie; tiempo: 1.13 2/5
J. Amestelly.	13	Camée .. .	47	2	1129	2.a de Serafín en 1.200; con 49,6; 5.a serie; en 1.13 2/5.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 12.50 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

R. Madariaga	1	Rafumón .	55	4	1064	9.o de Serafín en 1.200 con 52 kilos, 6a. serie, 1.14 1/5.
F. Meneses	2	Cachito Mío	54	12	1126	3.o del empate P. Poroso-P. Aysén, 1.200, 7a. serie, con 51,6 k.
N. N.	3	Okhrana . .	54	11	1125	Ganó a La Escocesa en 1.200 con 52 kilos, 8a. serie, 1.14.
N. Vásquez	4	Ernesto . .	53	1	1122	Ganó a Vibilia en 1.200 con 52,5 kilos, 9a. serie, 1.14.
J. Martínez	5	Tetraciclina .	52	7	1062	6a. de Dorian Grey en 1.200 con 53,5 kilos, 7a. serie, 1.13 3/5.
J. Barrios	6	Sátiro . . .	52	10	428	Penúlt. de Bangkok en 1.200 con 51 kilos, 7a. serie, 1.14.
C. Sepúlveda	7	Azulejo . . .	51	13	1126	5.o del empate P .Poroso-P. Aysén en 1.200 7a. serie, 1.14 4/5
N. González	8	Aries	51	6	732	12.o de Biriocha en 1.200 con 51 kilos, 6a. serie, 1.14.
N. N.	9	Big . . .	51	8	1089	2a. de Cadore en 1.400 con 51 kilos, 7a. serie, 1.27 2/5.
B. García	10	Yacuto . . .	51	2	1121	Ganó a Cri de Guerre en 1.200 con 52,5 kilos, 10a. serie, 1.15 1/5
L. A. García	11	Maranguapé .	50	14	1125	Ultimo de Okhrana en 1.200 con 54,5 kilos, 8a. serie, 1.14.
J. Amestelly	12	Tri Sulara . .	50	5	1125	3.o de Okhrana en 1.200 con 52,6 kilos, 8a. serie, 1.14
J. L. Silva	13	Arrugado . .	50	3	512	Penúlt. de B. Chillaneja en 1.100 con 49 llos, 6a. serie, C. H.
J. Toro	14	Salto de Agua	50	9	1089	4.o de Cadore en 1.400 con 53 kilos, 7a. serie, 1.27 2/5.
A. González	15	Corsi . . .	49	15	1125	5.o de Okhrana en 1.200 con 53,5 kilos, 8a. serie, 1.14.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.25 horas.

R. Madariaga	1	Big Money .	54	12	1092	4a. de Nizam en 1.400 con 51,7 Kilos, 5a. serie, 1.27
C. Sepúlveda	2	Dollar Oro .	54	15	1092	5.o de Nizam en 1.400 con 52,5 kilos, 5a. serie, 1.27.
S. Véliz	3	Enderby . .	54	2	1129	5.o de Serafín en 1.200 con 49,6 kilos, 5a. serie, 1.13 2/5
B. García	4	Brisa Fresca	53	8	1127	Penúlt. de Llegará en 1.200 con 54,5 kilos, 6a. serie, 1.13 4/5.
J. Barrios	5	P. Poroso .	52	7	1126	Empató con P. Aysén en 1.200 con 53,5 kilos, 7a. serie, 1.14 4/5
J. L. Silva	6	Bagoas .	52	11	1140	Penúlt. de Nebucanita en 1.600 con 53 kilos, 6a. serie, 1.41 4/5
J. Latorres	7	Pto. Aysén .	52	10	1126	Empató con P. Poroso en 1 200 con 53 kilos, 7a. serie, 1.14 4/6
H. Salas	8	Salinita . . .	51	3	1127	3a. de Llegará en 1.200 con 51 llos en 6a. serie, 1.13 4/5
S. Pradenas	9	Titanita . . .	51	6	990	9a. de Don Cheto en 1.200 con 54,5 kilos en 6a. serie, 1.13
L. Muñoz	10	Cacique . . .	51	5	1064	4.o de Serafín en 1.200 con 53 kilos, 6a. serie, 1.14 1/5
S. Alcaide	11	Hill Fox . .	51	1	1127	10.o de Llegará en 1.200 con 52 kilos, 6a. serie, 1.13 4/5
E. Soto	12	Tanteo . . .	51	14	930	4.o de Suzy en 1.200 son 53 kilos en 6a. serie, 1.13 2/5
A. González	13	Venturita . .	50	4	1127	4a. de Llegará en 1.200 lon 50,5 kilos, 6a. serie, 1.13 4/5
J. González	14	Tonifare . .	49	9	1127	5.o de Llegará en 1.200. 6a. serie, 50,5 kilos, 1.13 4/5
J. Amestelly	15	Regreso . .	49	13	1064	3.o de Serafín en 1 200 con 52,5 kilos 6a. serie, 1.14 1/5

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 14 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

J. Pérez	1	Gran Visir .	55	3	1129	Penúlt. de Serafín en 1.200 con 55 kilos, 5a. serie, 1.13 2/5
O. Manríquez	2	Excelsa . .	54	6	1065	3a. de Malvinas en 1.200 con 54 kilos, 5a. serie, 1.14
R. Madariaga	3	M. Magoo .	54	15	1129	4.o re Serafín en 1.200 con 53 kilos en 5a. serie, 1.13 2/5
E. Soto	4	Bobby . . .	53	13	1091	8.o de Siníscola en 1.400 con 49 kilos en 4a. serie, 1.26 4/5
S. Alcaide	5	M. Nat . . .	53	14	1091	12.o de Siníscola en 1.400 con 49 kilos, 4a. serie, 1.26 4/5
J. Martínez	6	Biriocha . .	52	4	1129	Ultima de Sarafín en 1.200 con 52,5 kilos, 5a. serie, 1.13 2/5
J. L. Silva	6a	Busca . . .	52	11	1092	2a. de Nizam en 1.400 con 52 kilos en 5a, serie en 1.27
J. Toro	7	El Cuyano .	52	6	1091	10.o de Siníscola en 1.400 con 48,6 kilos, 1.26 4/5
R. Neira	8	Don Cheto .	51	7	1129	7.o de Serafín en 1.200 con 51 kilos, 5a. serie, 1.13 2/5
G. Meneses	9	Llegará . .	51	5	1127	Ganó a Ballantain en 1.200 con 53 kilos, 6a. serie, 1.13 4/5
J. Amestelly	10	Alazán . . .	50	2	1092	Ultimo de Nizam en 1.400 con 53 llos, 5a. serie, 1.27
J. Barrios	11	Ballantain .	50	9	1127	2.o de Llegará en 1.200 con 53,5 kilos, 6a. serie, 1.13 4/5
L. Hevia	12	Borinquen .	50	12	1065	Penúlt. de Malvinas en 1.200 con 51,3 llos, 5a. serie, 1.14
V. Barra	13	Fraguador .	50	10	1129	9.o de Serafín en 1.200 con 50 kilos, 5a. serie, 1.13 2/5
A. Salas	14	Manchego .	50	1	1078	Ultimo de Panditxú en 1.000 con 52 kilos, 5a. serie, 0.59 2/5.

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

Domingo 30 de junio de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 0—23.— A las 11.45 horas.

0—4—1—0	1	Escritor . . .	55	13	A. Naranjo	D. Sandoval
5—4—1—0	2	Mister Fox .	54	10	L. Morales	O. Aliaga
0—0—0—6	3	Plenario . .	54	8	L. Arquero	L. Alvarez B.
0—0—0—0	4	Winchester .	54	14	G. Saavedra	F. Galleguillos
6—3—0—0	5	Big News .	53	9	V. Lobos	H. Navarro
1—6—3—0	6	Jubileo . . .	53	3	L. Vásquez	D. Araya
4—4—6—4	7	Basilea . . .	52	15	C. Astorga	M. Maira
4—3—0—5	8	Zampano . .	51	16	E. Frías	D. Alvarez
0—1—6—0	9	Chippendale	50	2	R. Núñez	O. Leiva
0—5—5—5	10	Nankin . . .	50	5	C. Jorquera	R. Bernal
0—6	11	Più Presto .	50	1	H. Quijada	R. Saavedra
0—3—2—0	12	Altui	49	12	J. Parra	E. Spirea
3—5—0—0	13	Moulinet . .	48	4	R. Durán	A. Martínez
0—0—0—0	14	Ambientado	45	6	J. Monardes	J. Romero
0—0—0—0	15	Loustau . .	45	11	N. N.	J. Romero
5—6—0—0	16	Barquinazo .	45	7	D. Ahumada	J. Arenas

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 12.15 horas.

——	1	El 37	56	11	S. Benavides	O. Urbina
0—0	2	Dimitri . . .	54	13	H. Alfaro	A. Breque V.
0—[illegible]—4	3	Good Boy .	48	9	J. Monardes	A. Breque V.
——	4	Mofa . . .	53	4	F. Arancibia	O. Aliaga
0—0—0—0	5	Sare	49	7	M. Toro	M. Maira
6—0—5—0	6	Alegrón . .	48	15	N. N.	D. Bernal
5—2—4—0	7	Bronzino . .	48	3	V. Lobos	N. Ramírez
0—0—4—4	8	Tolomiro . .	48	14	N. N.	N. Ramírez
0—0—0	9	Cantarito .	48	6	L. Vásquez	G. Pérez
5—0—5—2	10	Gaspar . . .	48	10	E. Vásquez	L. E. Vásquez
0—0—0—0	11	Huachito .	48	12	D. Ahumada	I. Saavedra
2—4—2—2	12	Sogaval . .	48	8	J. Parra	A. Padovani
6—0—3—2	13	Sun Dream .	48	1	N. N.	F. Galleguillos
0—0—0—0	14	Esperia . .	46	2	P. Hernández	U. Duque
Reaparece	15	Tonadillera .	45	5	L. Arquero	H. Alcántara

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 12.45 horas.

0—5—0—2	1	Belmondo .	54	9	L. Mejías	U. Bravo
0—0	2	Blacho . . .	54	4	G. Saavedra	L. E. Vásquez
——	3	P. Escocés .	54	7	M. Carrasco	G. Mancilla
4—4—0—0	4	Arrachada .	51	5	L. Vásquez	D. Araya
3	5	Beautiful Girl	51	2	J. Pacheco	O. Urbina
5	6	Eurasia . . .	51	11	C. Astorga	G. Pérez
——	7	Hortelana .	51	3	J. Manríquez	G. Pérez
——	8	Ile de France	51	10	S. Arellano	G. Sarmiento
0—0	9	M. Adele . .	51	6	S. Azócar	G. Sarmiento
2—6—2—2	10	Kindesita .	51	1	A. Naranjo	D. Sandoval
——	11	La Nanita .	51	8	E. Vásquez	D. Bernal

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 13.15 horas.

0—0—0—0	1	Contulmana	51	3	L. Mejías	D. Araya
Reaparece	2	Dulce Noche	51	4	S. Arellano	L. Alvarez B.
— — —0	3	Estrella . ..	51	12	J. Pacheco	O. Urbina
— — —	4	Gazali .. .	51	5	A. Naranjo	D. Sandoval
— — —0	5	L Galleguita	51	13	L. Arquero	H. Alcántara
— — —0	6	Maquinita .	51	7	S. Azócar	G. Sarmiento
— — —0	7	Paqueta .. .	51	6	E. Vásquez	O. Castillo
Reaparece	8	Pelluca . ..	51	8	C. Astorga	G. Avila
0—0—0—0	9	P. Amarilla	51	1	L. Vásquez	I. Saavedra
0—0—4—0	10	Polixena ..	51	10	R. Arredondo	A. Martínez
—0—0—6	11	Resala	51	2	J. Parra	O. Silva
— —0—0	12	Tunda .. .	51	9	J. Manríquez	O. Manríquez
— —0—0	13	Tunis . . .	51	11	H. Obregón	A. Breque

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— Handicap.— A las 13.45 horas.

2—0—4—2	1	P. al Viento	59	6	G. Saavedra	A. Padovani
1—2—1—2	2	Titian	56	7	E. Muñoz	O. Silva
0—3—5—1	3	Luzón	55	3	C. Astorga	C. Muñoz
4—3—0—2	4	Mardito . ..	51	5	N. Bravo	U. Bravo
4—1—3—6	5	Tipo Rico .	48	1	H. Obregón	A. Breque V.
6—5—0—0	6	Alusiva .. .	46	4	R. Durán	O. Aliaga
1—1—6—0	7	Mi Millaray	45	2	J. Monardes	D. Sandoval

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 24—35.— A las 14.20 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

0—0—0—0	1	Donaldo ..	56	9	E. Romero	A. Breque V.
5—6—0—4	2	Los Rulos .	56	1	G. Saavedra	N. Ramírez
—0—0—0	3	Magyar .. .	56	13	S. Arellano	D. Bernal
0—3—2—1	4	P. Libre .. .	53	7	S. Azócar	L. Bernal
3—0—3—3	5	Big Life . .	52	14	C. Astorga	H. Alcántara
2—1—6—0	6	Quemadora	52	11	L. Vásquez	I. Saavedra
6—3—0—4	7	Calimba . .	51	16	Alburquerque	R. Saavedra
0—0—0—0	8	Tartarín . .	51	12	J. Manríquez	O. Manríquez
0—0—3—3	9	Atardecer .	50	5	R. Núñez	O. Leiva
6—6—1—1	10	Big Flower .	50	4	J. Parra	H. Navarro
2—0—0—0	11	Querellado .	50	15	G. Núñez	M. Maira
5—0—6—2	12	Siña	48	6	J. Monardes	O. Urbina
0—0—1—2	13	Cecilia Ida .	47	3	H. Obregón	F. Parisi
0—2—0—5	14	Indomable .	46	8	L. Arquero	U. Bravo
4—0—0—0	15	Señorial . .	45	10	N. N.	D. Araya
0—0—0—0	16	Trasluz .. .	45	2	R. Durán	O. Aliaga

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— A las 14.55 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

2—5—5—1	1	Jubiloso . .	60	10	O. Saavedra	D. Sandoval
1—3—3—3	2	Albany . . .	56	1	R. Arredondo	A. Martínez
1—6—1—5	3	B. Emperor	52	11	A. Orellana	D. Alvarez
0—5—4—6	4	Fleuret . . .	52	4	A. Naranjo	O. Urbina
3—1—2—3	5	Huambali . .	52	9	J. Farías	R. Bernal
0—5—1	6	Solferino . .	52	3	S. Arellano	D. Bernal
4—4—0—0	7	Caleuche . .	51	5	C. Astorga	O. Silva
0—2—4—3	8	Realejo . . .	51	6	S. Azócar	L. A. Bernal
2—4—2—0	9	Rotary . . .	51	8	J. Pacheco	E. Spirea
Reaparece	10	El Bombo . .	49	7	H. Obregón	G. Mancilla
Reaparece	11	Disipada . .	45	2	R. Durán	G. Mancilla

OCTAVA CARRERA — 1.400 metros.— Indice: 52—66.— A las 15.30 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

1—0—1—1	1	Triple Sec .	59	2	C. Astorga	G. Pérez
4—5—3—5	2	Moreno . . .	50	3	E. Vásquez	G. Pérez
0—0—0—6	3	Chalons . . .	56	8	E. Muñoz	O. Silva
4—2—4—1	4	Platino . . .	51	7	J. Parra	O. Silva
4—2—1—3	5	Tempestiva .	45	5	L. Arquero	O. Silva
6—6—2	6	Arquería . .	54	10	S. Arellano	D. Bernal
0—0—0—0	7	Esquire . . .	50	6	R. Durán	O. Aliaga
0—6	8	Almirantazgo	49	1	A. Orellana	D. Alvarez
0—5—5—0	9	Countryman	47	4	H. Obregón	H. Garretón
4—1—5—4	10	Ll. Llinqui .	47	9	J. Monardes	G. Sarmiento

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 68—83.— A las 16.05 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

0—1—1—0	1	Castañar . .	60	4	A. Naranjo	F. Parisi
3—4—0—4	2	Marusiña . .	57	7	G. Saavedra	A. Padovani
3—0—5—1	3	Mandingo . .	56	3	R. Arredondo	A. Martínez
4—6	4	Dominado . .	54	2	E. Muñoz	O. Silva
4—0—2—5	5	Rapiña . . .	54	11	S. Arellano	D. Bernal
0—0	6	Triunfador .	51	1	G. Núñez	M. Maira
5—1—1—3	7	Evertoniana	49	10	S. Azócar	G. Sarmiento
1—4—1—3	8	Sunfall . . .	49	5	A. Orellana	D. Alvarez
2—0—4—0	9	Manifiesto .	47	8	L. Vásquez	I. Saavedra
Reaparece	10	Dark Blue . .	[illegible]	6	R. Durán	O. Aliaga
3—6—0—1	11	Melania . .	45	9	J. Monardes	H. Alcántara

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 32—46.— A las 16.45 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

6—0—0—6	1	Planetario . .	60	5	M. Carrasco	H. Navarro
0	2	Cocorocó . .	58	11	E. Frías	A. Padovani
0—5—0	3	Giróscopo .	58	4	E. Romero	G. Sarmiento
0—3—5—0	4	Lindo Día .	57	14	A. Naranjo	H. Garretón
0—3—3—0	5	M. Nevado .	55	13	G. Saavedra	R. Saavedra
0—0—0—3	6	Caso Raro .	54	7	O. Saavedra	R. Saavedra
3—1—5—0	7	Minuto . . .	52	8	R. Arredondo	R. Saavedra
0—6—0—0	8	B. Basque .	53	2	E. Muñoz	O. Silva
Reaparece	9	Q. Libertad	52	1	J. Parra	O. Silva
— — —	10	Candil . . .	53	5	J. Farías	L. A. Bernal
0—0—6—1	11	Al Rodeo . .	52	10	E. Vásquez	L. E. Vásquez
Reaparece	12	Ansioso . . .	52	15	S. Arellano	L. Alvarez B.
0—0—0—0	13	Banquero . .	52	9	J. Manríquez	O. Castillo
0—0—4—0	14	Sin Seña . .	50	6	R. Durán	O. Aliaga
0—0—1—2	15	Emir . . .	47	12	H. Obregón	A. Breque
0—6	16	A la Carga .	46	16	L. Vásquez	U. Duque

HIPODROMO CHILE. Sábado 29 de junio de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8 horas.

M. Díaz	1	Campo Lindo	54	1	——	Deb., hijo de Murmullo en Cachemira por Hip...
S. Véliz	2	Cosmic Ray	54	3	1016	10.o de Mustelo en 1.200; londicional, con 54,7...
A. González	3	Chiquitín . . .	54	10	1081	10.o de Surazi en 1.200; condicional, con 54...
L. Camus	4	Don Marcos. .	54	2	933	11.o de Ghirlando en 1.000; condicional; con 54...
I. Sandoval	5	El Panul .	54	11	——	Debut., hijo de Liberty en Lamar por Cardenio...
O. Hermosilla	6	Mingsún . .	54	5	458	Penúlt. de Rosarino en 1.200 condicional; con 53...
O. Muñoz	7	Napoleón	54	14	1080	11.o de Servicial en 1.400; condicional; con 54...
H. Salas	8	Pigalle	54	4	1080	13.o de Servicial en 1.400 metros, condicional...
H. Pilar	9	Príncipe Alto	54	13	1080	2.o de Servicial en 1.400; condicional; con 54...
G. Meneses	10	Regalón	54	16	1081	12.o de Surazo en 1.400; condicional; con 53...
O. Manríquez	11	Shelltox . . .	54	7	458	11.o de Rosarino en 1.200; condicional, con 54...
E. Soto	12	Selecciónes	54	8	——	Deb., hijo de Faubourg, en Scots Lassi por Scots...
G. Jorquera	13	Slabby . ..	44	9	1081	5.o de Surazo en 1.400; condicional, 54 kilos...
F. Toro	14	Sol Blanc .	14	12	——	Deb., hijo de Oropel en María Soberbia, por Mío...
G. Saavedra	15	Temblador .	54	6	1070	9.o de Palermo en 1.100; condicional, con 15; en 1...
L. A. García	16	Waltari . .	54	15	1016	7.o de Mustelo en 1.200; condicional; con 53...

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.25 horas.

B. García	1	Agudo .	54	8	1018	13.o de Pichicuy en 1.200; condicional; con 54...
H. Salas	2	Aplaudido .	54	3	734	5.o de Caracal en 1.200; condicional; con 55, C...
S. Véliz	3	Aracajú	54	11	1017	Penúlt. de Mangón en 1.200; condicional, con 54...
G. Meneses	4	Clamos .	54	15	293	6.o de Pipeline en 1.000; condicional, con 55...
C. Ojeda	5	Chileno .	54	14	1080	10.o de Servicial en 1.400; condicional, con 54...
L. Hevia	6	Don Cristián	54	12	——	Debut., hijo de Siracusano en Chattanooga por...
J. Martínez	7	Educando .	54	2	1080	4.o de Servicial en 1.400, condicional, con 54...
A. González	8	Galanteo . .	54	13	1068	Ult. de El Caribe en 1.100; condicional, con 54...
J. Latorre	9	Mancebo .	54	5	——	Debut., hijo de Bayard III, en Morosa por Taita...
J. Toro	10	Marfilino . .	54	7	757	10.o de Sendero en 1.200; condicional, con 52...
L. Camus	11	Muñeco . .	54	1	1081	6.o de Surazo en 1.400; condicional, con 52...
M. Díaz	12	Oso Dorado	54	4	1018	Ultimo de Pichicuy en 1.200; condicional; con 54...
F. Toro	13	Premiado .	54	9	1080	8.o de Servicial, en 1.400; condicional; con 54...
R. Madariaga	14	Rastacuero	54	10	1080	7.o de Servicial en 1.400; condicional, con 54...
L. Muñoz	15	Trueno	54	6	1080	14.o de Servicial en 1.400; condicional, con 54...

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.50 horas.

L. A. García	1	Artico .	54	5	——	Debut., hijo de Admiral Terek en Dudosa por Muzio...
R. Castillo	2	C. la Pampa	54	9	1080	15.o de Servicial en 1.400; condicional, con 54...
E. Soto	3	Curzón . .	54	6	1080	5.o de Servicial en 1.400; condicional, con 54...
S. Véliz	4	Deudor .	54	10	1017	10.o de Mangón en 1.200; condicional, con 53...
R. Silva	5	Don Memo	54	2	507	Penúlt. de Paradiso, en 1.200; condicional, 55...
M. Alquinta	6	Farfadito .	54	12	——	Debut., hijo de Farfadet en La Vicentina por...
H. Pilar	7	Laplaca . .	54	1	1081	7.o de Surazo en 1.400; condicional, con 54...
R. Pavez	8	Magistral .	54	14	944	Ultimo de Harem en 1.400; condicional, con 53...
E. Vásquez	9	Mister Hill .	54	8	1081	4.o de Surazo en 1.400; condicional; con 53...
E. Araya	10	Oceano . .	54	13	1017	8.o de Mangón en 1.200; condicional, con 54...
L. Muñoz	11	Piombino .	54	7	1080	12.o de Servicial en 1.400; condicional, con 54...
F. Toro	12	Ras Paddock	54	3	1017	6.o de Mangón en 1.200; condicional; con 54...
G. Meneses	13	Ronquido	54	15	892	11.o de Júbilo en 1.200; condicional, con 54 kilos...
O. Manríquez	14	S. Triunfos	54	4	——	Debut., hijo de Vlesov, en Sierra Balcarce por...
R. Madariaga	15	Sombrío	54	11	1080	3.o de Servicial en 1.400; condicional, con 54...
J. Martínez	16	Tunecino	54	16	——	Debut., hijo de Tennyson en Niza por Ilión del...

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie.— A las 9.15 horas.

L. Camus	1	Noctámbulo .	55	2	1086	Penúlt. de Michelángelo en 1.400; 2.a serie; 57,5...
F. Toro	2	Estirón . . .	54	7	1086	3.o de Michelángelo en 1.400; con 54,5; tiempo...
O. Muñoz	3	S. Magallanes	53	6	1086	6.o de Michelángelo en 1.400; con 55,6; en 1.25...
H. Salas	4	P. Blanco	51	4	698	Ult. de Chicoco en 1.700; con 57, 3.a serie; Club...
G. Jorquera	5	Taboleo . .	51	5	1086	5.o de Michelángelo en 1.400; con 53,5; tiempo...
L. Marchant	6	Baracaldo . .	47	3	775	7.o de Angurriento en 1.600, 2.a serie; con 49, C...
F. Meneses	7	Crispín . . .	46	1	1074	Ult. de Le Touquet en 1.300; con 53; C. Esp. ...

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie.— A las 9.40 horas.— (Primera válida para la ... Doble.)

O. Hermosilla	1	Don Jack . .	54	4	1055	10.o de Lightkeeper, 1.200; con 53; 11.a serie, en...
L. Muñoz	2	Silvestre . .	54	5	981	6.o de Silente en 1.200; con 52; en 11.a serie...
R. Castillo	3	Pascuerito .	53	13	1082	2.o de Izar Zuri en 1.400; con 52; 11.a serie...
L. Hevia	4	Shorty . . .	53	6	1083	1.o de Renown en 1.400; con 52,5; 10.a serie...
G. Meneses	5	Aplicación .	53	1	1082	8.a de Izar Zuri en 1.400; con 54; 11.a serie...
Or. Hermosilla	6	Lloroncito . .	53	15	1083	15.o de Renown; en 1.400; con 52; en 10.a serie...
R. Neira	7	Tremal Naik	52	8	1083	6.o de Renown en 1.400; con 51,6; 10.a serie...
E. Guajardo	8	Austriaco . .	52	11	1082	13.o de Izar Zuri en 1.400; con 53; en 11.a serie...
A. Parra	9	Florián . . .	52	3	1082	16.o de Izar Zuri en 1.400, con 53; en 11.a serie...
F. Venegas	10	Freviro . .	52	2	1083	5.o de Renown en 1.400; con 51, en 10.a serie...
N. González	11	Siracuso .	52	17	1082	11.o de Izar Zuri en 1.400; con 53; en 11.a serie...
G. Saavedra	12	Treble Sky	52	16	1083	8.o de Renown en 1.400; con 51; en 10.a serie...
A. Salas	13	Quepilcho . .	50	9	1082	5.o de Izar Zuri en 1.400; con 51,7; en 11.a serie...
F. Suárez	14	Hastings . .	50	14	1082	12.o de Izar Zuri en 1.400; con 51; en 11.a serie...
Hugo Pilar	15	Lilomén . . .	50	12	945	10.o de Pronóstico en 1.400; 10.a serie; 51 kilos...
A. Morales	16	Poder . . .	50	7	1082	Penúlt. de Izar Zuri en 1.400; con 51; 11.a serie...
E. González	17	Discretita .	47	10	1055	8.a de Lightkeeper, en 1.200; con 48,5; en 11.a serie...

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 9a. serie.— A las 10.10 horas.

D. Cerda	1	El Espiante .	54	5	1040	7.o de Pichuco en 1.500; 7.a serie; con 48; ...
J. Latorre	2	Frisco . . .	53	4	1084	12.o de O. de Tigre en 1.400; con 52,6; 9.a serie...
H. Pilar	3	Hostess . . .	53	7	1083	3.a de Renown en 1.400; con 54,5; 10.a serie...
O. Manríquez	4	Magalito . .	53	6	1043	13.o de Escritor en 1.400; con 49; handicap...
C. Ojeda	5	M. Monada .	53	10	1084	Penúlt. de O. de Tigre en 1.400; con 52; 9.a serie...
E. Vásquez	6	Speedy Gal .	53	8	1084	10.a de O. de Tigre en 1.400; con 52; 9.a serie...
N. González	7	La Polin . .	52	12	1058	12.a de O. Negro en 1.200; con 51,5; 9.a serie...
R. Jaque	8	Pathy . . .	52	2	1057	8.a de Nicasio en 1.200; con 54,5; 10.a serie...
H. Salas	9	Maraña . .	51	9	1057	11.a de Nicasio en 1.200; con 53; 10.a serie...
H. Basay	10	Pebetero . .	50	11	1083	13.o de Renown en 1.400; con 54,5; en 10.a serie...
F. Toro	11	Vierol . . .	50	3	1083	4.o de Renown en 1.400; con 53; en 10.a serie...
F. Toro	12	Raco . . .	49	1	1083	10.o de Renown en 1.400; con 53; 10.a serie...

CARRERA "A".— 2.000 metros.— Handicap.— Se correrá después de la 6a. carrera.— Sin ap...

R. Jaque	1	Alighieri . .	57	4	1021	2.o de Lucas en 1.800; con 54,5; handicap; tiempo...
A. González	1a	Thor	52	1	1021	5.o de Lucas en 1.800; con 53; handicap; tiempo...
J. Caro	2	Lucas . . .	55	2	1021	Ganó a Alighieri en 1.800; con 48; handicap; ...
C. Paredes	3	Argel . .	45	3	1075	6.o de Wu, en 1.900; con 52; 9.a serie; en 1.5...

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. serie.— A las 10.40 horas.— (Segunda válida para la ... Doble.)

I. Sandoval	1	Palmito .	54	3	1098	Penúlt. de Lucrecio en 1.700; 5.a serie, con 4...
L. Camus	2	Busca Oro . .	53	10	947	8.o de Sibi en 1.400; con 52, en 8.a serie; ...
H. Pilar	3	Ojo de Tigre	53	11	1084	Ganó a A. Patricia en 1.400; con 52, 9.a serie...
E. Soto	4	Baquiano .	52	15	1085	8.o de Milagrito en 1.400; con 51,5; 8.a serie...
E. Rodríguez	5	Libertario .	52	2	946	2.o de Mustango en 1.400; con 53; 9.a serie...
F. Toro	6	Ana Patricia	52	5	1084	2.a de O. de Tigre en 1.400; con 52; 9.a serie...
L. Hevia	7	Chambeco . .	52	1	1085	14.o de Milagrito en 1.400; con 51, en 9.a ...
R. Madariaga	8	Renow . . .	52	16	1083	Gan a Ardentera en 1.400; con 52, 10.a serie...
A. Salas	9	Arcaya .	51	12	457	Ganó a Quepilcho en 1.500; con 55, 12.a serie...
L. Muñoz	9a	Atila . . .	50	8	1084	4.o de O. de Tigre en 1.400; con 53,5; 9.a serie...
R. Neira	10	Goyita .	50	4	1085	9.a de Milagrito en 1.400; con 49,7, en 9.a ...
A. González	11	Calculador .	50	7	881	13o de Ofelita en 1.500; con 48 kilos; handicap...
G. Jorquera	12	Ivanale . .	50	14	1084	5.o de O. de Tigre en 1.400; con 54; 9.a serie...
S. Pradenas	13	Izar Zuri . .	50	13	1082	Ganó a Pascuerito en 1.400; con 53,5; 11.a ...
C. Paredes	14	Hirota .	49	6	1084	9.a de O. de Tigre en 1.400; con 53,5; 9.a serie...
N. González	15	Mi Choquita	49	9	1084	6.a de O. de Tigre en 1.400; con 53,6; en 9.a serie...

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— A las 11.10 horas.

E. Araya	1	Cerbatana .	58	3	1101	Penúlt. de Mambrino en 1.000; con 56, C. Especial...
E. Soto	2	Mascarade .	58	8	987	Ult. de Llamativo en 1.200; C. Esp. 60 kilos; ...
R. Parodi	3	Llamativo . .	56	7	987	Ganó a Cerbatana en 1.200; C. Especial; con ...
R. Madariaga	4	Riesgo . . .	54	1	1101	Ultimo de Mambrino en 1.000; C. Especial; con ...
F. Toro	5	Huamachuco	52	2	1101	11.o de Mambrino en 1.000; con 49; C. Especial...
H. Pilar	6	Cesario	48	4	1086	2.o de Michelngelo en 1.500; con 53, 2.a serie...
A. González	7	Baribal . . .	47	5	1061	2.o de Cavour en 1.200; con 56; a serie; tiempo...
J. Amestelly	8	Bataclán .	47	9	1101	6.o de Mambrino en 1.000; con 50; C. Especial...
R. Jaque	9	Guaraz . .	47	6	1061	5.o de Cavour en 1.200; con 58; en 2.a serie; ...

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.— A las 11.40 horas.

J. Martínez	1	Retocada . .	56	4	1090	10a. de Apolda en 1.400 con 52 kls. 6a. ser. ...
J. García	2	Aplauso . .	54	5	1027	Ult. de Shangaicita en 1.500 en 6a. ser. con ...
R. Madariaga	3	Doblete .	54	13	1090	13.o de Apolda en 1.400 con 49,8 kls. 6a. ser. ...
H. Pilar	4	Allegretto .	52	10	1040	3.o de Pichuco en 1.500 con 54 kls. 7a. ser. ...
F. Toro	5	Milagrito .	[illegible]	9	1085	Ganó a Minajou en 1.400 con 52 kls. 8a. ser. ...
R. Neira	5a	Torrentoso	50	7	1089	8.o de Cadore en 1.400 con 51,5 kls. 7a. ser. ...
L. A. García	6	Allegada . .	[illegible]	[illegible]	1089	11a. de Cadore en 1.400 con 53 kls. 7a. ser. ...
S. Pradenas	7	Vino Dulce .	52	1	1027	9.o de Shangaicita 1.500 con 50 kls. 6a. ser. ...
J. Manríquez	8	Miyamoto .	51	2	1046	Penúlt. de V. Sur en 1.400 con 48,8 kls. handicap...
E. Soto	9	Celaje . . .	50	3	951	7.o de R. Real en 1.400 con 51,6 kls. T. 1...
L. Camus	10	Piperacina	50	6	1063	5a. de Milagrito en 1.400 con 54 kls 8a. ...
G. Meneses	11	Chillanejo .	49	8	1026	9.o de Escalpelo en 1.500 con 52,7 kls. 7a. ...
A. Salas	12	Fregado .	49	12	1085	6.o de Milagrito en 1.400 con 53,7 kls. en 8a. ...
F. Meneses	13	Montalbán .	49	11	1085	4.o de Milagrito en 1.400 con 52 kls. 8a. ser. ...

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.15 horas.— 3a. serie.

R. Latorre	1	New Sun . .	57	4	1022	3.o de Michelángelo en 1.500 con 48 kls. 2a. ser. ...
L. Camus	2	Balandro . .	56	9	1061	8.o de Cavour en 1.200 con 47,7 kls. 2a. ser. ...
Or. Hermosilla	3	Garnir . . .	56	2	1088	10.o de A. de Trébol en 1.400 con 58,5 kls 3a. ...
D. Cerda	4	Valenciano .	54	1	491	6.o de Realejo en 1.600 con 58 kls. handicap...
J. Martínez	5	Huiscapi . .	53	3	1023	Empató con ardiniere 1.500 con 52,5 kls. en ...
N. Vásquez	6	Cargosa . .	53	12	949	Penúlt. de Palmeta en 1.400 con 56 kls. 3a. ser. ...
L. Muñoz	7	Pichingal .	53	6	1004	8.o de Miski en 1.700 con 52 kls. 4a. ser. C. ...
R. Madariaga	8	Mal Pagá .	52	8	1063	3a. de Mequetrefe en 1.200 con 48,5 kls. 3a. ser. ...
E. Soto	9	Paleteado .	51	7	379	6.o de Vociferante en 1.400 con 48 kls. 3a. ser. ...
A. Salas	10	Cariñoso . .	50	15	1063	4.o de Mequetrefe en 1.200 con 48,5 kls. 3a. ...
J. Toro	11	Don Alfonso	49	13	1023	8.o del empate Huiscapi-Sardiniere, 1.500 con ...
J. Latorre	12	Pantateuco .	49	11	1088	12.o de A. de Trébol 1.400 con 51 kls. 3a. ser. ...
S. Alcaide	13	Respetable .	49	5	1033	Penúlt. de A. de Trébol 1.400 con 51 kls. 3a. ser. ...
C. Paredes	14	Toffana ...	48	18	1105	10a. de Longa en 1.200 con 56 kls. 5a. ser. C. ...
S. Pradenas	15	Romancero .	48	18	1088	6.o de A. de Trébol en 1.400 con 50 kls. 3a. ser. ...

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.50 horas.— 6a. serie.— (Segunda válida para la Triple.)

N. Vásquez	1	Argos . . .	54	11	533	Ult. Margorie en 1.000 con 56 kls. 5a. ser. T. ...
V. Bravo	2	Demi d'Or .	54	6	990	11.o de Don Cheto en 1.200 con 54 kls. 6a. ser. ...
R. Neira	3	Mazal . . .	53	2	1092	14.o de Nizám en 1.400 con 48 kls. en 5a. ser. ...
J. Toro	4	Petit Gris . .	53	13	1102	12.o de Don Chayo 1.200 con 54 kls. 6a. ser. ...
H. Basay	5	Quiet . . .	52	1	1090	4.o de Apolda en 1.400 con 53,5 kls. en 6a. ser. ...
C. Paredes	6	Rinsol . . .	52	5	1090	5.o de Apolda en 1.400 con 54,5 kls. 6a. ser. T. ...
A. González	7	Río Real . .	52	15	1064	5.o de Serafín en 1.200 con 52 kls. 6a. ser. T. ...
E. González	8	Escalpelo . .	51	7	1090	7.o de Apolda en 1.400 con 53,5 kls. 6a. ser. T. 1...
J. García	9	Marañento .	51	9	997	7.o de Don Rufo 1.700 con 54 kls. 7a. ser. T. ...
L. Camus	10	Aura . . .	51	3	1064	11.o de Serafín en 1.200 con 51 kls. 6a. ser. T. ...
E. Soto	10a	Bachicha .	51	4	1062	4.o de D. Grey en 1.200 con 54 kls. 7a. ser. ...
F. Meneses	11	Cachito Mío	51	10	1090	2.o de Apolda en 1.400 con 50 kls. 6a. ser. T. ...
D. Cerda	12	C. Lindo . .	50	16	619	Ult. de Don Jaime 1.500 con 53,6 kls. 7a. ser. ...
G. Meneses	13	Mira Ríos . .	50	12	1027	15.o de Shangaicita 1.500 con 54,5 kls. 6a. ser. ...
L. Hevia	14	Patrulla . .	50	14	1090	3a. de Apolda en 1.400 con 51 kls. en 6a. ser. ...
J. Martínez	15	Trovador .	50	8	1090	6.o de Apolda 1.400 con 52,6 kls. en 6a. ser. ...

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.20 horas.— 4a. serie.

E. Soto	1	Vergel . . .	56	6	1068	5o de A de Trébol en 1400 con 48,5 kls. 3a. ser. ...
N. González	2	Chateau d'If	53	2	1091	Penúlt. de Siníscola en 1.400 con 54 kls. 4a. ser. ...
J. Aravena	3	Hill Peter .	53	10	1091	11.o de Siníscola en 1.500 con 54 kls. en 4a. ser. ...
G. Meneses	3a	Nipororo . .	49	9	1091	4.o de Siníscola en 1.400 con 49 kls. 4a. ser. T. ...
R. Madariaga	4	La Lolito . .	53	12	1091	2a. de Siníscola en 1.400 con 50,5 kls. 5a. ser. ...
J. Toro	5	Nizám . . .	53	8	1092	Ganó a Busca 1.400 con 54 kls. 5a. ...
J. García	6	Zibarzán . .	53	5	828	9.o de Don Alfonso en 1.400 con 49 kls. 5a. ser. C. ...
S. Pradenas	7	Encino . .	51	1	1105	4.o de Longa en 1.200 con 47,8 kls. 5a. ser. T. ...
L. Camus	8	Orgulloso. .	51	11	1091	6.o de Siníscola en 1.400 con 52 kls. 4a. ser. ...
A. González	9	Apagada .	50	4	1025	8a. de A. de Trébol en 1.500 con 52 kls. 4a. ser. T. ...
J. Martínez	10	Erebus . . .	50	7	903	5.o de U. Hora en 1.500 con 53 kls. 4a. ser. ...
L. Muñoz	11	Port Said . .	50	3	696	11.o de Emiliano en 1.100 con 53 kls. 5a. ser. ...

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.50 horas.— 5a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

C. Ojeda	1	Kim West	55	9	1091	7.o de Siníscola en 1.400; con 49,6; 4.a serie; ...
E. Soto	2	P. Pas . .	54	4	1025	3.o de As de Trébol en 1.500; 48 kilos; 4.a serie...
L. Camus	3	Don Jaime .	53	5	1092	3.o de Nizám en 1.400; con 52,5; 7.a serie; ...
A. González	4	Estupendo .	52	11	1042	5.o de Flamenco en 1.500; con 54; 6.a serie; en ...
O. Manríquez	5	Laúd . .	52	6	1061	2a. de Siníscola en 1.400 con 50,5 kls. 4a. ser. ...
F. Suárez	6	Prometedor .	52	13	832	Penúlt. de U. Hora, en 1.400; con 54, 5.a serie...
N. Vásquez	7	Sansón . .	51	10	1028	Ultimo de Siniscola en 1.500; con 54,3; 5.a serie...
D. Cerda	8	Acorde . . .	51	7	1028	7.o de Siníscola en 1.500; con 54; 5.a serie; en 1...
A. Parra	9	Edmund . .	50	14	774	Ult. de Dala en 1.200; con 55, 7.a serie; en ...
L. A. García	10	Compresor . .	50	1	1028	9.o de Siníscola en 1.300; con 53, 5.a serie; ...
C. Paredes	11	Apolda . . .	48	12	1090	Ganó a Cachito Mío, en 1.400; con 50, 6.a serie; ...
J. Latorre	12	Dolmar . .	48	8	832	12.o de U. Hora en 1.400; con 52,6; 5.a serie; ...
G. Meneses	13	Magdalena .	48	2	1028	2.a de Siníscola en 1.500; con 47,5; 5.a serie; ...
H. Basay	14	Mudéjar . ..	48	3	1028	12.o de Siníscola en 1.500; con 51,6; en 5.a serie...

el caso de Chicoco triunfó el reglamento

REVOCAR SU ACUERDO ANTERIOR, EL DIRECTORIO DEL C. HIPICO DEJO LAS COSAS EN SU LUGAR

CONOCIDO el distanciamiento de Chicoco en favor de Raspador, según acuerdo del Directorio del Club Hípico, que revocó uno anterior, en el sentido de dejar el resultado del Clásico "Francisco Baeza", con el mismo orden registrado en la pista, de inmediato se supo que el dueño de Chicoco presentará una reclamación, solicitando el pago del premio.

En otros círculos, por su parte, se comentó favorablemente la decisión de las autoridades del Club Hípico, por cuanto triunfa de manera definitiva el Reglamento de Carreras, que especifica claramente, que los caballos anglo-árabes no pueden intervenir en pruebas especiales o en clásicos. En un artículo transitorio, se les da la oportunidad de terminar sus campañas ya que está prohibido, en el momento actual, inscribir en el Stud Book a dichos elementos.

De todas maneras, la decisión justa y precisa —como todas las del Directorio del Club Hípico— representa un triunfo para la prensa hípica y de manera particular para LA NACION, que destacó, desde un comienzo, el error reglamentario que significaba el haber dejado participar a Chicoco en una prueba clásica.

CLUB HIPICO. - Sábado 29 de junio de 1963

CARRERA.— A las 13.15 horas.— 1.600 metros.— Condicional.

1	Black Peter	56	4	1067	11.o de Angelus en 1.100; con 54; tiempo: 1.06 3/5; Cond.
2	Clentaru	56	11	1067	7.o de Angelus en 1.100; con 55; tiempo: 1.06 3/5; Cond.
3	Exaltado	56	3	893	11.o de Pronóstico en 1.500; con 54; 10.a serie; en 1.35 3/5
4	Imposible	56	5	1090	12.o de Apolda en 1.400; con 49, 6.a serie; 1.27 1/5; Chile.
5	Magallanes	56	9	1067	12.o de Angelus en 1.100; con 55; tiempo: 1.06 3/5; Cond.
6	Mortimer	56	6	——	Deb. Hijo de Monty II y Willow, por Bloque; H. El Palco
7	Sahumerio	56	2	1130	4.o de F. Nativa en 1.600; con 51, tiempo: 1.41 2/5; Cond.
8	A. Cider	53	10	1130	7.a de F. Nativa en 1.600; con 46; tiempo: 1.41 2/5; Cond.
8a	Malvacea	53	13	1039	9.a de Mocosa en 1.100; con 53; tiempo: 1.06; Condicional
9	Atnasa	53	7	957	3.a de Don Rufo en 1.700; con 53; tiempo: 1.50; Condic.
10	Clarinda	53	12	1093	3.a de Mocosa en 1.100; con 53; tiempo: 1.06; Condicional
11	Pharisienne	53	8	1130	3.a de Pharisienne en 1.600; con 47; tiempo: 1.41 2/5; Cond.
12	Prinkipa	53	1	1093	5.a de Morosa en 1.600; con 53; tiempo: 1.06; Condicional

CARRERA.— A las 13.38 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Primera válida para la Triple, cierre a las 13.25 horas.)

1	Academi	52	9	——	Deb. Hija de Amasis en R. A. F. por Disarmament; H. Talq
2	Aerolínea	52	16	906	7.a de Majeza en 1.000; con 53, tiempo: 0.59 2/5; Condic.
3	Bloom	52	1	1030	Ultima de C. Luz en 1.100; con 50; en 1.06 2/5; Condic.
3a	L. Haydee	52	4	1032	14.a de Betania en 1.100; con 51; tiempo: 1.07; Condicional
4	Brumilla	52	10	——	Deb. Hija de Afghan II, en Brunette, por Welsh Honey.
5	Comitiva	52	11	406	4.a de Constancia en 1.200; con 52; tiempo: 1.13; Condic.
6	Elianacoya	52	2	1006	7.a de La Mocha en 1.600; con 52; tiempo: 1.39; Condic.
7	Embair	52	8	773	7.a de F. Girl, en 1.100; con 51; tiempo: 1.06; Condicional
8	Jugada	52	17	1029	Penúlt. de Secoya en 1.100; con 52; tiempo: 1.06; Condic.
8a	Perseguidora	52	19	1032	8.a de Betania en 1.100; con 52, tiempo: 1.07; Condicional
9	La Huacha	52	3	——	Deb. Hija de Siracusano Cabomba, por Cambronne II
10	La Malula	52	12	——	Deb. Hija de Hooligan y Enborne, por Alborne; H. G. Cruz
11	La Patti	52	18	1029	3.a de Secoya en 1.100; con 52; tiempo: 1.06; Condicional.
12	Mabicha	52	13	——	Deb. Hija de Caudaules y Clarita, por Flexton.
13	Mi Platita	52	5	1029	14.a de Secoya en 1.100; con 52; tiempo: 1.06; Condicional
14	P. Victoria	52	6	——	Deb. Hija de Prince y Victoria, por L'Oriflamme.
15	Quemadita	52	14	907	9.a de D. Panchita, en 1.000; con 52; tiempo: 0.59 3/5; Cond.
16	Tabaola	52	20	——	Deb. Hija de Le Tellier y Taramasowa, por Tónico.
17	Tameli	52	15	1054	11.a de Dagualte, en 1.200; con 52; en 1.16; Cond. Chile.
18	Temeraria	52	7	1094	3.a de Esfumada en 1.600; con 51, tiempo: 1.39; Condicional

CARRERA.— A las 14 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Segunda válida para la Triple, cierre a las 13.50 horas.)

1	Agatha	52	4	1033	14a. de Migracia en 1.100 m. con 52 k. Tpo.: 1.07 2/3.
2	Alunada	52	14	1096	5a. de La Mocha en 1.600 m. con 52 k. Tpo.: 1.39.
3	Artística	52	11	1030	5a. de C. Luz en 1.100 m. con 52 k. Tpo.: 1.06 2/5.
4	Astropolly	52	2	——	Debutante. Hija de Blakemere en Au Revoir.
5	Caterina	52	16	——	Debutante. Hija de Bokara en Cameness, por Cambronne II
6	Cosa Brava	52	3	——	Debutante. Hija de Branding en Cosita Linda. por Cuerdley
7	Escarapela	52	5	1032	16.a de Betania en 1.100 m. con 53 k. Tpo.: 1.07. Cond.
8	Maratea	52	10	1033	13a. de Migracia en 1.100 m. con 50 k. Tpo.: 1.07 2/5.
9	Mentita	52	1	1032	6a. de Betania en 1.100 m. con 50 k. Tpo.: 1.07. Cond.
10	Penélope	52	15	1029	11.a de Secoya en 1.100 m. con 53 k. Tpo.: 1.06. Cond.
11	Petisa	52	6	1096	10a. de La Mocha en 1.600 m. con 52 k. Tpo.: 1.39.
12	Pimpollita	52	9	1029	4a. de Secoya en 1.100 m. con 51 k. Tpo.: 1.06. Cond.
13	Radiant Girl	52	12	1033	16a. de Migracia en 1.100 m. con 52 k. Tpo.: 1.07 2/5.
14	Santan	52	7	1029	13a. de Secoya en 1.100 m. con 52 k. Tpo.: 1.06. Cond.
15	Tumultuosa	52	17	1030	Penúltima de C. Luz en 1.100 m. con 52 k. Tpo.: 1.06 2/5.
16	Vancouver	52	13	1033	4a. de Migracia en 1.100 m. con 53 k. Tpo.: 1.07 2/5.
17	Versada	52	8	1033	3a. de Migracia en 1.100 m. con 52 k. Tpo.: 1.07 2/5.

CARRERA.— A las 14.25 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Tercera válida para la Triple, cierre a las 14.15 horas.

1	Agua Fría	52	5	1096	Ultima de aL Mocha en 1.600 m. con 51 k. Tpo.: 1.39.
2	Aristócrata	52	13	——	Debutante. Hija de Treble Crown en Perla White.
3	Boga	52	6	——	Debutante. Hija de Biriatou en Villa Valeria, por El Gaucho
4	Calesita	52	14	1116	8a. de Cara Dura en 1.400 m. con 51 k. Tpo.: 1.28.
5	Canceta	52	4	1029	6a. de Secoya en 1.100 m. con 52 k. Tpo.: 1.06. Condic.
6	Canteras	52	7	1096	4a. de La Mocha en 1.600 m. con 52 k. Tpo.: 1.39. Condic.
7	Coquera	52	15	1096	6a. de La Mocha en 1.600 m. con 51 k. Tpo.: 1.39. Cond.
8	Detita	52	20	1032	9a de eBtania en 1.100 m. con 51 k. Tpo.: 1.07. Condic.
8a	Triana	52	1	1094	Penúltima de Esfumada en 1.000 m. con 52 k. Tpo.: 1.39.
9	Doña Teresa	52	3	1030	2a. de C. Luz en 1.100 m. con 52 k. Tpo.: 1.06 2/5.
9a	Sinfónica	52	12	1029	Ultima de Secoya en 1.100 m. con 52 k. Tpo.: 1.06. Cond.
10	Luana	52	8	1030	12a. de C. Luz en 1.100 m. con 53 k. Tpo.: 1.06 2/5.
11	Machangara	52	16	1030	4a. de C. Luz en 1.100 m. con 52 k. Tpo.: 1.06 2/5.
12	Monalista	52	9	1094	2a. de Esfumada en 1.600 m. con 52 k. Tpo.: 1.39.
13	N. Estrellada	52	17	1117	5a. de Botnia en 1.400 m. con 51 k. Tpo.: 1.29. Condic.
14	Propina	52	2	——	Debutante. Hija de Cambronne II en Prosperidad.
15	Roseburg	52	10	——	Debutante. Hija de Licencioso en La Rafia, por F. Row.
16	Serenita	52	18	1032	2a. de Betania en 1.100 m. con 52 k. Tpo.: 1.07. Cond.
17	S. Flower	52	11	——	Debut. Hija de Serpenyoe en La Cantuta, por G. Triumph.
18	Shell City	52	19	628	12a. de Paraiba en 1.000 con 52 k. Tpo.: 1.00. Condic.

CARRERA — A las 14.50 horas.— 1.200 metros.— 7a. serie.

1	M. Rosalinda	56	5	1102	6a. de Don Chayo en 1.200 mts. con 50. 6a. serie. 1.12 2/5
2	Altavoz	55	9	175	Ultima de Mirita en 1.400 mts. con 52. 1.24 4/5. Viña
2a	A. Celeste	47	3	1072	12a. de Termar en 1.000 mts. con 50. 6a. serie. 1.00
3	Papelucho	55	4	1062	10.o de Dorian Grey en 1.200 mts. con 53. 7a. serie. 1.13 3/5
4	Gran Clarín	54	10	1072	4.o de Termar en 1.000 mts. con 52. 6a. serie. 1.00
5	Parlante	53	6	1067	4.o de Angelus en 1.000 mts. con 55. 1.06 3/5. Condicional
6	Lixie	52	1	1134	6a. de Messeger en 1.100 mts. con 53. 1.06 4/5. 6a. serie
6a	Esquilador	45	8	1134	5.o de Messager en 1.100 mts. con 46. 1.06 4/5. 6a. serie
7	Ansiedad	51	11	1100	10.o de Colmao en 1.200 mts. con 52. 1.13. 7a. serie
8	Belarmina	49	2	1041	11a. de Cataviento en 1.200 mts. con 46. 6a. serie. 1.13
9	Quieto	49	7	1122	8.o de Ernesto en 1.200 mts. con 50. 1.14. 9a. serie

CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Cierre, a las 15.12 hrs.)

1	Dorabella	54	3	1072	4a. de Orlando en 1.500 mts. con 54. 1.32. 4a. serie
2	Promotor	54	7	1104	9.o de Xochil en 1.200 mts. con 54 kls. 1.11 4/5. 4a. serie
3	Rectory Girl	54	5	1104	3a. de Xochil en 1.200 mts. con 52 kls. 1.11. 4/5. 4a. serie
4	Río Coreo	53	4	964	9.o de Caminence en 1.300 mts. con 54. 1.20 3/5. 4a. serie
5	Tronio	52	2	1104	10.o de Xochil en 1.200 mts. con 52. 1.11 4/5. 4a. serie
6	R. Marine	51	8	1035	Ganó a Promotor en 1.200 mts. con 50. 1.12. 4a. serie
7	Marignan	50	6	1143	4.o de Mi Criterio en 1.100 mts. con 48. 1.06. 3a. serie
8	Doraya	48	9	1035	4a. de R. Marine en 1.200 mts. con 51. 1.12. 4a. serie
9	Greenna	48	1	1104	4a. de Xochil en 1.200 mts. con 47. 1.11 4/5. 4a. serie

CARRERA.— 2.400 metros.— A las 15.52 horas.— Clásico.— (Primera válida para la Apuesta Doble, cierre a las 15.43 horas).

1	Palumbario	59	4	1059	Ult. de Fondak en 2.200 con 61 kls. T. 2.18 2/5; Clásico.
2	Raspador	56	1	1036	2.o de Chicoco en 2.400 con 53 kls. T. 2.30; Clásico.
3	Codorniz	53	8	1135	3a. de Chummy en 1.900 con 56 kls. T. 1.58 3/5; 1a. ser.
4	Quel Fou	53	6	1002	7.o de Chicoco en 2.000 con 54 kls. T. 2.05; 1a. ser.
5	Encantado	52	3	1095	Ganó a Miski en 2.200 con 53 kls. T. 2.17; condicional.
6	Chummy	51	9	1135	Ganó a Placentero en 1.900 con 50 kls. T. 1.58 3/5; 1a. ser.
7	Placentero	49	7	1135	2.o de Crummy en 1.900 con 50 kls. T. 1.58 3/5; 1a. ser.
8	Miski	48	2	1095	2a. de Encantado en 2.200 con 49 kls. T. 2.17; condic.
9	Alegórico	45	5	1113	Ganó a Muzhnieks en 1.900 con 50 kls. T. 1.55 3/5; Viña.

CARRERA.— 1.200 metros.— A las 16.21 horas.— 6a. Serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, cierre, a las 16.11 horas).

1	Colérico	57	1	1039	Penúlt. de Félix en 1.200 con 57 kls. 5a. ser. 1.12 3/5.
2	Viento Negro	55	8	1138	4.o de Big Ben en 1.100 con 56 kls. 5a. ser. T. 1.06 3/5.
3	Tirzo	54	2	952	Penúlt. de Mudejar en 1.400 con 53 kls. 6a. ser. 1.26 2/5.
4	Pampa Mía	53	9	853	13a. de P. Azul en 1.400 con 55 kls. T. 1.26 4/5; Sporting.
5	Antimaco	52	3	1079	8.o de Marietta en 1.500 con 48 kls. 5a. ser. T. 1.32.
6	Pato Negro	52	10	1138	9.o de Big Ben en 1.100 con 54 kls. 5a. ser. T. 1.06 3/5.
7	Guapo	51	12	1103	9.o de Cataviento en 1.200 con 51 kls. 5a. ser. T. 1.12.
8	Lavandero	51	4	1102	2.o de Don Chayo 1.200 con 52 kls. 6a. ser. T. 1.12 2/5.
9	Cuchilla	50	11	1126	4a. de P .Aysén-P. Poroso en 1.200 con 50; 7a. ser. 1.14 4/5.
10	Sarquemada	50	13	1042	10a. de Flamanco en 1.500 con 51 kls. 6a. ser. T. 1.33 3/5.
11	Messager	50	5	1134	Ganó a Termar en 1.100 con 56 kls. 6a. ser. T. 1.06 4/5.
12	T. Sentado	50	6	1102	8.o de Don Chayo en 1.200 con 55 kls. 6a. ser. T. 1.12 2/5.
13	Amazona	46	7	999	17a. de Doria en 1.100 con 50 kls. 6a. ser. T. 1.06 3/5.

CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie. — A las 16.50 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Cierre, a las 16.40 horas.)

1	Doria	56	5	1133	2a de Talito en 1.100 con 52 kilos, 4a. serie, 1.06.
2	Virbio	55	10	1105	Penúltimo de Longa en 1.200 con 56 kilos, 5a. serie, 1.12 2/5.
2a	Gonipón	46	12	686	Ultimo de Toffana en 1.400 con 53 kilos, 6a. serie, 1.26.
3	Félix	54	6	1105	5.o de Longa en 1.200 con 54 kilos, 5a. serie, 1.12 2/5.
4	Terad	54	1	1105	8.o de Longa en 1.200 con 54 kilos, 5a. serie en 1.12 2/5.
5	Loco Verde	53	11	1105	6.o de Longa en 1.200 con 53 kilos en 5a. serie, 1.12 2/5.
6	Mencionada	52	7	1105	7a. de Longa en 1.200 con 52 kilos, 5a. serie, 1.12 2/5.
7	Cataviento	51	2	1133	Penúltimo de Talito en 1.100 con 51 kilos, 4a. serie, 1.06.
8	Metal Rojo	51	8	1105	9.o de Longa en 1.200 con 51 kilos, 5a. serie, 1.12 2/5.
9	Blue Fox	48	4	1103	Penúltimo en 1.200 con 57 kilos, 5a. serie, 1.12.
10	Lipingue	47	3	1103	2.o de Cataviento en 1.200 con 53 kilos, 5a. serie, 1.12.
11	Almendral	45	9	1138	3.o de Big Ben en 1.100 con 53 kilos en 5a. serie, 1.06 3/5.

CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap.— A las 17.25 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Cierre a las 17.15 horas.)

1	Egipto	58	6	1141	2.o de Radiante en 1.600 con 52 kilos, 4a. serie, 1.38 3/5.
2	Yacoti	58	7	1141	5.o de Radiante en 1.600 con 55 kilos, 4a. serie, 1.38 3/5.
3	Wu	56	1	1075	Ganó a Inquisidor en 1.900 con 53 kilos en 5a. serie, 1.58.
4	Inquisidor	55	10	1142	2.o de Monday en 1.600 con 56 kilos, 5a. serie, 1.41.
5	Qué Valor	53	8	1141	8.o de Radiante en 1.600 con 49 kilos, 4a. serie, 1.38 3/5.
6	Miss Locura	52	2	1141	4a. de Radiante en 1.600 con 47 kilos, 4a. serie, 1.38 3/5.
7	Don Rufo	51	9	1075	3.o de Wu en 1.900 con 51 kilos, 5a. serie, 1.58.
8	El Obrero	49	3	1075	Ultimo de Wu en 1.900 con 51 kilos, 5a. serie, 1.58.
9	Líbano	46	5	1142	5 o de Monday en 1.600 con 50 ilos, 5a. serie, 1.41.
10	Pachamanca	46	11	1142	3a. de Monday en 1.600 con 48 kilos 5a. serie, 1.41.
11	Pichuco	46	4	1098	2.o de Lucrecio en 1.700 con 53 kilos, 5a. serie, 1.45 2/5.

YEGUAS CHILENAS SIGUEN VIAJANDO A LOS EE. UU.

Su calidad de reproductor perdió Bolívaro. Diez ejemplares viajan a Concepción. Varios haras interesados en Serio. En el Hipódromo Chile baja el número de enfermos por la influenza. En el Club Hípico han controlado doscientos elementos afectados.

SU CALIDAD de reproductor perdió el ejemplar BOLIVARO.

DISMINUIA, EN el día de ayer, la influenza en el Hipódromo Chile. Los médicos veterinarios aseguraron que había enorme recuperación entre los fina sangre.

DIEZ EJEMPLARES partirán el próximo jueves con destino a Concepción. El grupo está formado por FIDEDIGNA, PROMETO, KATHERINE, NIXE, YAPEYU, TAIMADA, BOKER, LA RIOJA, CASTA DIVA y ARABESQUE.

INFILTRACIONES en la paleta se le practicaron a DUST MOG.

A DOSCIENTOS llegaban, en la tarde de ayer, los casos de influenza controlados en la pista del Club Hípico.

SERIO, HIJO de Calificado que tiene aún en su corral Juan Cavieres, y que informamos, un tiempo atrás, no volvería a las pistas, es muy solicitado para varios Haras.

A ESTADOS UNIDOS viajarán las yeguas chilenas LOMBARDIA, NIGTH AND DAY Y QUILMEÑA. Van cubiertas por padrillos que prestan servicios en Haras nacionales.

MI CHELITA, dos años que tiene en su corral Ernesto Inda Sánchez, fue operada de la garganta.

CONTRATIEMPOS

HIPODROMO CHILE. — Domingo 30 de junio de 1963.

SEGUNDA CARRERA

CARMENCHA: El 23 de junio su jinete dio cuenta que se le cargaba a los palos. Se notificó a su preparador que debe adiestrarla para correr.

TERCERA CARRERA

DORIS DAY: El 23 de junio se autorizó su inscripción por haber acreditado que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training.

ANTIPARRA: El 16 de junio fue cargada casualmente en los 600 metros.

BURETA: El 16 de junio su jinete dio cuenta que se le vino abriendo durante el curso de la carrera.

VANAGLORIA: El 16 de junio el Jefe del Servicio Veterinario informó que pasó por el Servicio después de la carrera, constatándole una herida de alcance de mediana gravedad en la cuartilla anterior izquierda.

CUARTA CARRERA

BENAVIDES: El 13 de junio fue encerrado casualmente en la partida por dos competidores.

RAU: El 19 de mayo su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los 900 metros.

QUINTA CARRERA

ARDENTERO: El 16 de junio su jinete dio cuenta que se le cargó a los palos.

SEXTA CARRERA

NOVIAL: El 23 de junio se comprobó que fue molestado casualmente al entrar a tierra derecha.

BLACKAMOOR: El 23 de junio se comprobó que fue molestado casualmente en tierra derecha.

SEPTIMA CARRERA

SIBI: El 9 de junio dio cuenta que tuvo contratiempos a 300 metros de la meta.

DACTILOGRAFA: El 16 de junio se comprobó que fue huasqueada casualmente por la cabeza a 50 metros de la meta. La Junta de Comisarios distancio del 3er. al 4.o puesto al culpable, colocación que pasó a ocupar ella.

LAMBELLE: El 15 de junio su jinete dio cuenta que partió rezagada.

DARK ASTRO: El 13 de junio fue encerrado casualmente en la partida por dos competidores. El preparador no quedó conforme con su carrera.

EL CAMPERO: El 2 de junio se autorizo su inscripción por haber presentado Certificado del Jefe del Servicio Veterinario que acredita que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training.

OCTAVA CARRERA

MONGRANA: El 9 de junio se comprobó que fue cruzada casualmente a los 100 metros corridos.

ITALO ROMANO: El 9 de junio su jinete dio cuenta que se estrelló en las barandas en los 800 metros.

NOVENA CARRERA

VERDUNOISE: Acreditó ante el Administrador de la Cancha que ha sido adiestrada para correr.

IMPERIO: El 2 de junio fue cargada casualmente en los 900 metros.

QUERENDON: El 13 de junio su jinete dio cuenta que partió rezagado.

DECIMA CARRERA

BURBUJON: El 9 de junio fue cargado en los 1.200 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

RESERVADO: El 23 de junio su jinete dio cuenta que le levantó la cabeza al partir.

OBERON: El 23 de junio se comprobó que fue molestado casualmente a 200 metros de la meta.

PORTALITO: El 23 de mayo su jinete dio cuenta que se le resbaló en el barro.

CAMEE: El 23 de junio se comprobó que fue cargada casualmente entre los 600 y 500 metros.

UNDECIMA CARRERA

YACUTO: El 23 de junio se comprobó que fue molestado entre los 800 y 500 metros.

DUODECIMA CARRERA

ENDERBY: El 23 de junio su jinete dio cuenta que se le fue de punta en la Partida y además le tocó correr encajonado.

TITANITA: El 2 de junio fueron llamados preparador y jinete para que explicaran su carrera. El primero declaró que atribuía su mala carrera a que llegó muy nerviosa a la carrera, por las dificultades que puso en el examen clínico. El jinete manifestó que no le respondió después de los 500 metros.

REGRESO: El 13 de junio fue cargado en los 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

DECIMOTERCERA CARRERA

MISTER MAGOO: El 23 de junio se comprobó que fue molestado casualmente entre los 600 y 500 metros.

BALLANTAIN: El 23 de junio fue molestado en los 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

FRAGUADOR: El 23 de junio fue molestado en las primeras distancias, multándose al jinete culpable.

CLUB HIPICO

Domingo 30 de junio de 1963

PRIMERA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

L. A. Díaz	1	Azucarillo	55	6	A. Abarca	Naucide
O. Muñoz	2	Brocoio	55	14	C. Covarrubias	Pharad
I. Sandoval	3	Deudor	55	5	A. López	Pagaré
N. N.	4	Erly	55	13	V. A. Polanco	Lafontaine II
G. Jorquera	5	Faiyito	55	7	J. M. Baeza	Boabdil
A. Jaque	6	Fontanet	55	17	M. Ortiz	S. Meridian
A. Núñez	7	Heir	55	8	J. Salas	Arabian Night
E. Guajardo	8	Janequeo	55	19	F. Castro I.	Blue Fox II
L A Marchant	9	Jupin-D	55	3	José Melero B.	Sycomore II
H. Pilar	10	Koshkorro	55	4	A. Breque	Licencioso
E. Contreras	11	Lunario	55	9	E. Inda S.	Basilisco
C. Rezoa	12	Más Ratito	55	2	J. Inda	Bayard III
G. Saavedra	12a	[illegible]	55	10	J. Inda	Madara
E. Salas	13	Mengano	55	11	R. Allen	Scots Guard
J. Chamorro	14	Nepal	55	16	J. Melero	Voipir
R. Parodi	15	Orientador	55	8	R. Celpa	Oriente
P. Ulloa	16	Quilquilco	55	15	G. Urquidi	Nipigón
J. Escobar	17	Repaso	55	1	A. Castro	Sun Prince
O. Olivares	18	Velerito	55	12	S. Fuentes	Forest Row

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.38 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Primera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 13.25 horas.)

Parodi	1	Ambassador	55	6	R. Allen	T. of T. Cities
Jorquera	2	Boston Pal	55	11	J. Romero	Bristol
L. Silva	3	Burgalat	55	15	A. Valdés	Biriatou
E. Salas	4	Cartazo	55	7	En. Rodríguez	Filibustero
G. Saavedra	5	De Repente	55	16	J. Inda	Welhs Honey
E. Peña	6	Drake	55	12	M. Amaya	Rencoroso
N. N.	7	Fazzoletto	55	1	J. Salas	Nipigón
J. Escobar	8	Gol de Chile	55	8	E. Inda S.	M. Bowman
L. Espinoza	9	Graznido	55	17	A. Vodanovic	G. Strategy
E. Guajardo	10	Hember	55	13	R. Celpa	Flexton
P. Muñoz	10a	Teruel	55	10	S. Fuentes	Fez
E. Araya	11	Irascible	55	2	J. Cavieres	The Champ.
D. Cerda	12	Nortino	55	9	O. Jara	Apolo
E. González	13	Pegaso	55	3	J. Suárez	Elastic
O. Muñoz	14	Quite	55	18	A. Muscatt	T. of T. Cities
C. Pezoa	15	Roseray	55	14	Alv. Breque V.	Souepi
F. Toro	16	Snow Man	55	5	H. Cisternas	Lujoso II
A. Núñez	17	Tío Pollo	55	19	J B Argagnon	Copernic
R. Latorre	18	Yankee	55	4	L. Santos	Trois Moulins

TERCERA CARRERA.— A las 14 horas.— 1.000 metros.— 6a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, Cierre, a las 13.50 hrs.)

J. Chamorro	1	Piñacha	56	6	S. Fuentes	M. Bowman
L. Godoy	2	Etiology	55	1	A. Muscatt	Holmbush
G. Saavedra	3	Mazucamba	55	7	C. Santos	F. Row
L. Fuentes	4	Melekzaman	55	10	T. Herrera	Murmullo
J. Baeza	5	Tenebroso	54	14	P. Bagú	Pharad
N. N.	6	Ansiedad	50	2	C. Tapia	Aguacero
C. Galdames	7	Preferencia	50	8	O. Castillo	E. Vital
P. Muñoz	8	Don Fernando	49	12	G. León	Oribero
M. Serey	9	Billete	48	3	R. Quiroz	Milodón
L. A. Marchant	10	Bellatrix	46	9	M. Ortiz	Blakemere
E. González	11	La Siesta	46	5	R. López	Cockney
Jl. Araya	12	Vanigre	46	13	L. Santos	Prince
A. Morales	12a	Esquiador	45	10	L. Santos	Sycomore II
N. N.	13	Sun Gift	45	4	L. Espinoza	My Sun

CUARTA CARRERA.— A las 14.25 horas.— 1.500 metros.— 4a. serie.— (Tercera valida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 14.15 hrs.)

F. Toro	1	Azorella	54	1	T. Herrera	Souepi
H. Pilar	2	Orlando	54	6	G. Urquidi	Pharad
G. Meneses	3	Radiante	54	5	O. Jara	High Burn
G. Jorquera	4	Astor	52	2	J. Salas	Apolo
H. Salas	5	C. Rhodes	50	3	R. Allen	Souepi
F. Meneses	6	Río Tajo	48	4	P. Medina	Amontillado

QUINTA CARRERA.— A las 14.50 horas.— 1.000 metros.— 4a. serie.

R. Jaque	1	Panditxú	55	4	A. Castro	Pandillero
E. Araya	2	Big Ben	54	8	J. Melero	Big Burn
A. Núñez	3	Greenna	54	5	P. Bagú	Greenhill
G. Saavedra	4	Juan Díaz	52	9	H. Inda	Hilltop
A. González	4a	Río Apure	51	2	H. Inda	Serpenyoe
S. Vera	5	Talito	52	1	P. Inda	Forest Row
C. Sepúlveda	6	Palaciego	51	6	E. Rodríguez	Quelus
O. Pezoa	7	Tamar	51	7	A. Breque V.	Welsh Honey
D. Cerda	8	Bengasi	48	3	J. F. González	Big Burn

SEXTA CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.000 metros.— 3a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 15.12 horas.)

R. Parodi	1	Don Villa	56	4	A. Martínez	Mio Sea
E. Araya	2	Proust	55	7	P. Bagú	A. Court
F. Venegas	3	Riña	54	5	R. Sn. Martín	Espace Vital
F. Toro	4	Pletórica	53	2	C. Covarrubias	Country Life
A. Núñez	5	Lipipán	52	3	J. Salas	Baal II
H. Pilar	6	Imperioso	50	6	O. Jara	Nasr ed Din
S. Vera	7	Mi Rucia	49	8	J. Melero	Monterey
J. Caro	8	Cachuco	48	1	H. Inda	Le Tellier

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.53 horas.— 1.100 metros.— Carrera Especial.— (Primera válida para la Apuesta Doble, Cierre, a las 15.43 hrs.)

F. Toro	1	Mino	54	5	E. Cáceres	Afghan II
J. Escobar	2	Ring	54	1	A. Castro	A. Court
H. Pilar	3	Hill Day	53	9	A. Breque	Hilltop
C. Pezoa	4	Mi Criterio	51	2	J. Chamorro	Bayard III
S. Vera	5	Ghiggia	50	7	G. Urquidi	Ghirlandaio
A. González	6	Hamurabi	50	10	J. García	Tennyson
C. Sepúlveda	7	Sibila	49	3	P. Bagú	Apolo
F. Meneses	8	Careo	48	4	C. Tapia	Voipir
D. Cerda	9	Llahue	48	8	J. F. Gonzáles	Latido
N. Vásquez	10	Vera Cruz	45	6	E. Cáceres	Mio Sea

OCTAVA CARRERA.— A las 16.21 horas.— 1.000 metros.— 5a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 16.11 hrs.)

S. Vera	1	V. Negro	55	1	P. Bagú	Ember
A. Núñez	2	G. Linda	53	7	S. Fuentes	G. Sexto
J. Caro	3	Queen Air	53	10	J. Rodríguez	Hooligan
C. Pezoa	4	Queridita	53	2	V. Romo	F. Row
H. Salas	5	Banquier	52	11	G. Urquidi	Neópolis
E. González	6	Purgatorio	52	3	J. Suárez	M. Bowman
G. Jorquera	7	Conjurado	50	8	R. Méndez	Hooligan
R. Jaque	8	Isolda	50	4	A. Abarca	Afghan II
G. Saavedra	9	Messager	50	6	E. Castillo	Manipour
C. Sepúlveda	10	Indulto	49	9	V. A. Polanco	Y. Highness
A. González	11	Doreen	48	5	R. Allen	W. Prince

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 16.50 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 16.40 horas.)

J. Castro	1	Pontcarral	59	1	J. Argagnon	Madara
G. Saavedra	1a	Tour Bleue	51	4	J. Argagnon	Blue Fox II
O. Olivares	2	Grimpola	55	9	V. Romo	Rodogat
H. Salas	3	Senechal	54	2	J. Fuentes	Copernic
E. Guajardo	4	Don Toio	53	14	P. Fuentes	Florete
L. Godoy	5	Flor Nativa	53	3	H. Garretón	Polo Sur
E. Araya	6	Ventisca	53	10	E. Castillo	Le Vent
J. Caro	7	Clavelina	49	11	V. Ramírez	Calificado
C. Sepúlveda	8	L. Estampa	49	5	C. Muñoz G.	L'Exile
R. Jaque	9	Maralento	48	15	J. Rodríguez	Cambridge II
H. Pilar	10	Mocosa	48	12	E. Rodríguez	Monterey
N. N.	11	Conde Lara	46	6	L. Santos	Ch. Larose
F. Meneses	12	A. Crown	45	8	R. Méndez	A. Terek
N. N.	13	Inversionista	45	13	R. Albornoz	Ch. Yquem
J. Araya	14	Panhandle	45	7	J. Maldonado	Ch. Yquem

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— A las 17.25 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 17.15 horas.)

E. Araya	1	Lucrecio	57	3	P. Bagú	F. Verdict
C. Sepúlveda	1a	Blue Fox	51	5	P. Bagú	Blue Boy
E. Salas	2	Somalía	57	8	L. A. García	W. Honey
H. Salas	3	Juvénica	52	12	R. Méndez	Monty II
G. Jorquera	4	Nebucanita	52	4	C. Tapia	Liberty
S. Vera	5	Pichuco	52	9	J. M. Baeza	Souepi
F. Toro	6	San Carlos	52	2	T. Herrera	Step Brother
A. Núñez	7	Ebanista	49	10	D. Sandoval	Terek
J. Baeza	8	Rial	49	6	V. Romo	Souepi
A. González	9	Bel Ami	48	11	J. Salas	Quelus
F. Meneses	10	Jarder	48	7	P. Medina	Manipour
H. Pilar	11	Polignac	48	1	A. Breque	W. Honey

Pablo VI será coronado en la Plaza San Pedro

CIUDAD DEL VATICANO, 25. (UPI). — En fuentes del Vaticano se dijo que la coronación del Papa Pablo VI —que se llevará a efecto el próximo domingo—, durará aproximadamente una hora y media, es decir, casi un tercio de la duración normal de la ceremonia.

La coronación comenzará a las 17.00 GMT, en la Plaza de San Pedro y se llevará a cabo íntegramente allí, sin entrar en la Basílica para que una mayor cantidad de público pueda seguirla.

El Papa llevará una capa de armiño y una mitra dorada. Los Cardenales Presbíteros se vestirán de blanco, mientras que los Cardenales Diáconos llevarán casullas.

Los Penitenciarios, o Cardenales que encabezan los tribunales que entienden en cuestiones de penitencia, confesión y dispensas, también llevarán casullas blancas.

El Papa se prepara para la ceremonia en el Hall de los Canónigos, pequeña habitación del palacio del Vaticano utilizada generalmente para este fin.

De allí será llevado en la silla gestatoria a través del Salón del Ducado y desde el Salón hasta la puerta que mira hacia la parte central de la Plaza de San Pedro.

Luego será llevado en procesión por la Plaza, abanicado por largos abanicos de pluma de avestruz, de origen oriental, y la procesión terminará en el trono papal, que estará ubicado frente a la puerta principal de la Basílica de San Pedro. Allí también se levantará un altar en el que Pablo VI dirá misa después de cambiar sus vestiduras.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, esposa y abuelita, doña
MARIA SANTANDER CISTERNAS
Sus funerales se efectuarán mañana jueves, en la mañana, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle México 2843.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querida madre y abuelita, señora
ELCIRA SILVA ROMERO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su domicilio, San Ramón N.o 221, (El Salto), a las 17 horas.
La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento en San Bernardo, de nuestro querido esposo, padre, cuñado y hermano, señor
MOISES CASTRO CIFUENTES
Sus funerales se efectuarán hoy miércoles, en el Cementerio de San Bernardo, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Caracas 944, (Población San Bernardo), a las 16.45 horas.
Su esposa y familia.

✝ Tenemos el profundo dolor de comunicar a todos los que fueron sus amigos, el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, don
HIPOLITO CORTES HENRIQUEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán el 27 del presente, a las 10 horas, desde el domicilio en que se velan sus restos, hacia el Cementerio General, Pedro Lagos 1240.
La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, señor
ZACARIAS FUNES REMENTERIA
Sus restos son velados en su casa habitación, de calle San Martín 762, desde donde partirá el cortejo hoy, a las 10 horas, hacia el Cementerio General.
Familia Salinas Villarroel.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don
FLORINDO HORMAZABAL ORTIZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General El cortejo partirá desde su casa habitación, Artemio Gutiérrez 1961, a las 16 horas.
Familia Hormazábal Hernández.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
LUISA SANDOVAL RIOS
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia San Pablo a las 3 P. M. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9 A. M.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
LEONTINA TRONCOSO OÑATE
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Alsino N.o 4890, a las 16 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don
LUIS SOTELO CRUZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján, (Tegualda N.o 1971).
Su esposa, e hijos, Jorge, Verónica y Hernán.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, señora
MARIA INES MUÑOZ vda. de ARRIAZA
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Población Lo Franco, calle Raúl Denis 2774, al Cementerio General.
Sus hijos.

✝ Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
DELFINA AGUILERA DE CABAÑAS
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Capilla de la Parroquia de Nuestra Señora de los Dolores, Carrascal 4565.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido deudo, don
RAMON ALIAGA ROJAS
Se le oficiará una misa, hoy a las 10 horas, en la Iglesia La Estampa, Independencia 636, y sus funerales se efectuarán a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su domicilio, Domingo Santa María 1531, hacia el Cementerio General.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don
CARLOS CORTES SILVA
Sus funerales se efectuarán mañana a las 11.30 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se le oficiará, en la Iglesia Santa Ana, (Catedral esquina San Martín).
Su esposa e hijos.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido deudo señor
JOSE EDUARDO RAMOS GALVEZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Luis Weinstein N.o 1073.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre, don
ZACARIAS FUNES REMENTERIA
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy miércoles, a las 10.30 horas, desde su casa habitación San Martín 762, hacia el Cementerio General.
Su hijo Juan y Rolando Funes.

EXPRESION DE GRACIAS.—

✝ Agradecemos muy sinceramente las condolencias y ofrendas florales enviadas, y expresamos nuestros reconocimiento de gratitud a los parientes, amigos, deportistas y evangélicos, que nos acompañaron en los funerales de nuestra querida hija, hermana, prima, nieta y sobrina, señorita
MAGDALENA HIDALGO NUÑEZ
(Q. E. P. D.)
Efectuados el lunes 24 del presente, en el Cementerio de Quilicura.
La familia.

TERRORISTAS EN ACCION EN GEORGETOWN

GEORGETOWN, GUAYANA BRITANICA, 25.— (UPI). —Terroristas antigubernamentales bombardearon hoy una oficina del Ministerio de Educación y el Gobierno responsabilizó por el hecho a miembros del Consejo Sindical.

El atentado se realizó después de una manifestación de resistencia pacífica en el interior del edificio de obras públicas. Unos 500 hombres y mujeres entraron al mismo y a un depósito del Gobierno donde se almacenaba kerosene soviético.

Policías del servicio contra incidentes callejeros fueron enviados urgentemente al lugar y lanzaron unas 25 bombas de gases lacrimógenos para dispersar a los manifestantes.

Uno de los manifestantes se dirigió corriendo a la oficina administrativa del Ministerio de Educación y minutos después el edificio fue conmovido por una poderosa explosión que causó daños materiales en varias habitaciones y lesiones a una empleada. Se ignora si hubo otras víctimas.

Prueba nuclear subterránea realizó EE. UU.

WASHINGTON, 25 —(UPI) — Estados Unidos, realizó hoy una prueba nuclear subterránea.

El artefacto fue "de poca intensidad" y la prueba tuvo lugar en los campos experimentales de Nevada, dice el anuncio de la Comisión de Energía Atómica.

SECRETOS MILITARES VENDIO CORONEL DE AVIACION SUECA

Desde 1948 se dedicaba a proporcionarle a los rusos información sobre secretos de su país y de los Estados Unidos.

ESTOCOLMO, 25 (UPI). — Un coronel de la Fuerza Aérea confesó que estuvo vendiendo secretos militares de su país y de los Estados Unidos al Gobierno soviético desde el año 1948, según reveló hoy un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores de Suecia.

El funcionario dijo que el coronel Stig Erick Constans Winnerstroem, confesó plenamente su actividad como espía luego de su arresto, efectuado el 20 de junio por la Policía de Seguridad de este país.

Las autoridades suecas están empeñadas en este momento en establecer hasta dónde la actividad de Winnerstroem ha afectado al país en su seguridad. El confeso admitió que había entregado "grandes cantidades de material de información" a los soviéticos en estos últimos 15 años y que las entregas las hacía en forma de negativos de fotografías de los documentos importantes que lograba. Aparentemente no tuvo cómplices.

El coronel estuvo dos veces en la Unión Soviética, la segunda como Agregado Aeronáutico Asistente desde 1948 a 1952, y luego estuvo en el Servicio de Defensa hasta 1961, año en que fue especialista de la Cancillería en cuestiones de desarme.

ASEGURAN RECURSOS A NACIONES UNIDAS

NACIONES UNIDAS, 25.— (UPI).— La Comisión de Presupuesto de la Asamblea Nacional aprobó hoy por gran mayoría un plan que tiene por objeto salvar a las Naciones Unidas de la bancarrota.

La votación puso de manifiesto la negativa de los 11 países del bloque soviético, así como de Francia, a contribuir al pago de misiones de paz cuyo costo no haya sido aprobado por el Consejo de Seguridad.

Los diplomáticos occidentales califican el resultado de la votación como un triunfo del principio de la responsabilidad financiera para que la organización mundial pueda seguir desempeñando su función de instrumento de la paz; pero al mismo tiempo se dan cuenta de que la verdadera prueba de toque sobrevendrá en la 1a. sesión que tenga la Asamblea General en 1964, pues a fines de este año, Rusia y los demás países del bloque comunista, así como Francia y Bélgica habrán de estar tan atrasados en sus pagos que podrían perder su derecho al voto en la Asamblea.

Tal situación habrá de precipitar de hecho un conflicto que podría amenazar la existencia misma de las Naciones Unidas.

PARAGUAY VIVE U[N] CLIMA DE LIBERTAD

Las últimas elecciones son prueba de ello, dice el Ministro del Inter[ior Ed]gar Insfran.

MONTEVIDEO, 25 (UPI).— Se vive en Paraguay un clima de libertad y la prueba de ello son las recientes elecciones en las que participaron dos candidatos", dijo ayer en una conferencia de prensa el Ministro del Interior del Paraguay, Edgar Insfran, quien se encuentra en Uruguay invitado por el senador Víctor Haedo, ex miembro del Consejo Nacional de Ministros.

Insfran admitió que había presos políticos pero dijo que no en la cantidad que le atribuyen los exilados, y recalcó que la mayoría son comunistas.

La prensa uruguaya comentó ampliamente la visita de Insfran y, con excepción de "El Debate", que responde a la tendencia política de Haedo, los restantes diarios condenaron la presencia de Insfran, a quien consideran el principal responsable por la depresión de la oposición en el Paraguay.

Los exilados paraguayos dieron, por su parte, a conocer declaraciones condenando a Insfran y ayer por la tarde una efigie del Ministro fue quemada frente a la ... principal del Estadio ... rio, donde se disput... tido amistoso con la ... pación de un equipo ...

Rusos habrían fallad[o] lanzamientos espacial[es]

Entre ellos figuraba un cohete lanzado con ... a Marte.

WASHINGTON, 25 (UPI).— Otros cuatro fracasos soviéticos en lanzamientos espaciales fueron anunciados hoy por la Dirección Nacional de Aeronáutica y El Espacio.

Ninguno de esos fracasos fue anunciado por la Unión Soviética y entre ellos figuró un cohete destinado a Marte que se destrozó en 24 pedazos.

El Centro Goddard de Vuelos Espaciales inform... los lanzamientos sovié... fracasaron fueron ... mente identificados ... netarios y Lunares". Al ... su órbita irremisiblemente ... satélites artificiales se ... ron en la atmósfera.

La información no d... guno de los cuatro la... tos era tripulado.

Misión Económica Chilen[a] inició gestión en Mosc[ú]

Almuerzo al Ministro Philippi ofreció el Ministro de Comercio Ext[erior de] la Unión Soviética.

MOSCU, 25.— (UPI). — La delegación comercial de Chile que se encuentra aquí inició hoy conversaciones con funcionarios soviéticos con vistas a ampliar el comercio que realizan ambas naciones entre sí.

La misión chilena está presidida por el Ministro de Tierras, Julio Philippi, y el grupo de funcionarios soviéticos lo está por el Viceministro de Comercio Exterior, Iván Semichastnov.

La agencia de noticias Tass dijo que las conversaciones comenzaron en "atmósfera cordial y de sentido práctico".

MOSCU, 25.— (UPI).— El Ministro de Comercio ... de la Unión Soviética ... un almuerzo en hon... Misión Económica ch... se encuentra hacien... sita oficial a esta ca... gún informó la agen... mativa Tass.

La agencia dijo q... muerzo se desarrolló ... lido ambiente de co...

TIENE NUEVE PISOS:

Cooperativa de Empleados Particulares compró el edificio donde se había instalado en 1951

Con esta adquisición —que quedó concretada en la tarde—, COOPEMPART celebró ayer sus veinte años de vida. La compra le permitirá ampliar sus secciones para un mejor servicio a sus 28 mil socios.

Con la compra del edificio de nueve pisos —de los cuales sólo ocupaba 4— la Sociedad Cooperativa de Consumo de Empleados Particulares puso ayer un digno broche de oro a la celebración de su Vigésimo Aniversario. La Cooperativa se había instalado en este edificio, de propiedad de la Caja de Previsión de Empleados Particulares y que se encuentra ubicado en Teatinos con Santo Domingo, en noviembre de 1951, después de haber realizado sus primeras actividades comerciales en su primer local de la calle Rosas. Al trasladarse, sus primitivos 379 socios ya habían aumentado a 8.306 y sus ventas eran ese año de Eº 68.529,45. Ocupó entonces tres pisos y dos subterráneos y al instalarse amplió todas sus secciones comerciales.

PROGRESO EVIDENTE

El número de sus socios desde 1951, ha ido en permanente aumento y ahora totalizan alrededor de 28 mil. Igualmente el volumen de sus ventas ha ido en sucesivo incremento, y al finalizar el ejercicio financiero el 30 de junio, se podrá apreciar que el total de las ventas durante el ejercicio del año que termina en algunos días más, habrá llegado a una suma que fluctuará entre los 9.500.000 y los 9.600.000 escudos. (Su ejercicio financiero comprende desde el 1.o de julio al 30 de junio del año siguiente).

Sus secciones —inició sus operaciones el 25 de junio de 1943 con Abarrotes, sección convertida ahora en Autoservicio —también han aumentado hasta convertirla en una de las tiendas más completas del país. Sus departamentos son ahora 16 y los artículos en venta pasan de los 15 mil.

COMPRA DEL EDIFICIO

Una de las más sentidas aspiraciones tanto de los socios como de su Consejo de Administración, era la compra del edificio, lo que le permitirá a la Cooperativa una mayor autonomía y, a la vez, ampliar los beneficios a sus socios.

En este sentido sus ejecutivos venían estudiando una operación que le permitiría a COOPEMPART, comprar el edificio de Teatinos con Santo Domingo y para concretar esta aspiración iniciaron las gestiones del caso ante la Caja de Previsión de Empleados Particulares, dueña del inmueble.

SE CONCRETA LA OPERACION

Estas aspiraciones se vieron ampliamente satisfechas ayer al firmarse la escritura correspondiente, después de haber llegado ambos Consejos —el de la Caja y el de COOPEMPART — a un acuerdo sobre el procedimiento a seguir.

En una ceremonia efectuada en la Vicepresidencia de la Caja, sus representantes, debidamente autorizados, suscribieron la escritura de compraventa, que fue protocolizada por el Notario don Jaime García Palazuelos.

LOS FIRMANTES

Firmaron por la Caja de Previsión de Empleados Particulares su Vicepresidente Ejecutivo, don Luis Undurraga y el Gerente General don Marcelo Urrutia Gazmuri. Por la Sociedad Cooperativa de Consumo de Empleados Particulares Ltda. firmaron don Armando Briceño, presidente de su Consejo de Administración y su Gerente don Tulio Núñez.

Asistieron, entre otros a la sobria ceremonia, los señores Carlos Barros Casanueva y Exequiel Figueroa, Fiscal y Jefe del Departamento de Propiedades de la Caja, respectivamente y los señores Héctor Castillo, vicepresidente; Lautaro Tanner, secretario general y Raúl Ramírez y Guillermo Hillinger, consejeros de la Sociedad Cooperativa de Consumo de Empleados Particulares Limitada.

Los miembros del Consejo de COOPEMPART fueron felicitados por las autoridades de la Caja por el interés puesto en la operación que señala el cumplimiento de una nueva etapa para su Cooperativa.

FELIZ COINCIDENCIA

Se destacó también en esta oportunidad la feliz coincidencia de que la adquisición del edificio de Teatinos y Santo Domingo —que ya tiene especial significado para los empleados particulares de la capital— se hiciera el mismo día en que la Cooperativa cumplió veinte años de vida.

Es interesante destacar, por ejemplo, que don Armando Briceño, presidente del Consejo de Administración de COOPEMPART es socio fundador y figuró entre los 379 primeros empleados que suscribieron sus acciones en 1943. De los veinte años de vida de la Cooperativa quince de ellos ha ocupado la presidencia.

Otro de los presentes en el acto, don Marcelo Urrutia Gazmuri, quien firmó en nombre de la Caja en la cual ocupa el cargo de gerente general, también es socio fundador de la Cooperativa.

Estos significativos auspicios abren a la Cooperativa otros horizontes mucho más magníficos que las etapas cumplidas durante una exitosa trayectoria.

FIRMAN EL HISTORICO CONTRATO





Exactamente al cumplir veinte años de vida, la Sociedad Cooperativa de Consumo de Empleados Particulares Ltda. —COOPEMPART—, adquirió el magnífico edificio de nueve pisos (de los cuales ocupaba cuatro), de Teatinos con Santo Domingo, y donde se había instalado en 1951. La compra le permitirá ampliar sus dependencias a los nueve pisos y aumentar el número de secciones en beneficio de sus socios. La ceremonia de venta, por parte de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, propietaria del inmueble, y compra por parte de la Cooperativa de Empleados Particulares, tuvo lugar en la tarde de ayer durante una sencilla ceremonia efectuada en la Sala de la Vicepresidencia de la Caja de Empleados Particulares. En el grabado superior firma la escritura don Luis Undurraga, vicepresidente ejecutivo de la Caja, y en el grabado inferior, pone su firma en el histórico documento, don Armando Briceño, presidente del Consejo de Administración de COOPEMPART. También suscribieron el documento los señores Marcelo Urrutia Gazmuri, gerente general de la Caja, y Tulio Núñez, gerente de la Cooperativa. Protocolizó la ceremonia el notario don Jaime García Palazuelos. En el acto estuvieron presentes, entre otras personas, los siguientes señores: Carlos Barros Casanueva, fiscal, y Exequiel Figueroa, jefe del Departamento de Propiedades de la Caja, y Héctor Castillo, Lautaro Tanner, Raúl Ramírez y Guillermo Hillinger, vicepresidente, secretario general y consejeros, respectivamente, de COOPEMPART, quienes aparecen en ambos grabados.

KHRUSHCHEV IRIA [A] CUBA EL PROXIMO ...

NUEVA YORK, 25 (UPI).— Por Francis L. McCarthy. — Fuentes diplomáticas pronosticaron hoy aquí que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, asistirá en La Habana a las festividades conmemorativas del 26 de julio, como invitado del Primer Ministro cubano, Fidel Castro.

El Jefe del Gobierno de Cuba acaba de pasar más de un mes en la Unión Soviética como invitado de Khrushchev. En aquella ocasión se anunció en Moscú que Khrushchev visitaría Cuba este año, pero no se mencionó ninguna fecha específica.

Los diplomáticos dijeron que el 26 de julio es la fecha más lógica para la visita de Khrushchev, no sólo por su significación "revolucionaria", como punto inicial de la rebelión castrista que dio existencia a la organización política de la revolución cubana, sino también porque esa ocasión, observada siempre con gran aparatosidad, permitiría a Castro echar a la calle a las masas para saludar a Khrushchev en una escala correspondiente al recibimiento que a él le tributaron los rusos en Moscú.

Además, las festividades del 26 de julio en La Habana siempre se caracterizan por una Parada Militar, y de este modo Khrushchev ... oportunidad de pa... personalmente a pa... terial de guerra, po... calculado en 500 m... dólares, que el Kre... nistró pródigamente ... los últimos cuatro ...

Los diplomáticos ... servaron que Robe... dez, alto funciona... Servicios de Protoc... bierno cubano, sal... Habana para Mos... mayo con una mi... presuntamente rela... los primeros prep... la visita del Prim... soviético. Meléndez ... cionario número de ... ción de Protocolo ... terio de Relaciones ... de Cuba.

Los diplomáticos ... se puede suponer, ... equivocarse, que C... pañará a Khrushc... visita a las bases ... viéticas en Cuba, ... consisten no sólo ... ciones de proyectil... bién en emplaz... cuatro batallones ... del ejército rojo. ... sonal soviético ... vía las bases de ... tierra a aire en ... tios, tales como la ... derribó al mayor ... za Aérea de los E... dos, Rudolph An... rante la crisis de ... año pasado.

No se espera ... ticipado de los pla... je de Khrushchev ... cú ni de La Haba... co hubo publicidad ... del reciente viaje ... Moscú ni de su ... que, según dijo, ... listas" sólo están ... de distancia. Esto ... bién, desde luego ... servará el mismo ... bre un viaje de Kh... mo medida de pre... que los norteam... tengan noticia de ... ta después de ha... tuado.

Juan Smitmans presentó sus credenciales

BOGOTA, 25.— (UPI).— El nuevo Embajador de Chile en Colombia, Juan Smitmans López, presentó hoy al mediodía sus cartas credenciales al Presidente Guillermo León Valencia, en el Palacio de San Carlos, residencia oficial del Jefe del Estado.

En declaraciones al matutino "El Tiempo", el diplomático chileno expresó su propósito de "auspiciar un intercambio cultural y comercial de mayor trascendencia entre ambas naciones".

Un criminal atentado contra cinco negros

CANTON, Estado de Mississippi, 25 (UPI).— Cinco jóvenes negros fueron alcanzados anoche por una perdigonada en momentos en que caminaban por el centro de esta ciudad sureña en la que hace poco se abrió una campaña de registro electoral de la gente de color.

El jefe de policía dijo que se había arrestado a un grupo de sospechosos que fueron puestos en libertad tras un serio interrogatorio.

Embajador ofreció al[muerzo] a jefe po[licial]

BUENOS AIRES ... I.P.).— Ofreció ... muerzo en la Em... Chile, el nuevo ... Fernando Claro ... honor del direc... Gendarmería Na... neral Julio Mar... quien irá mañana ... tiago de Chile ... la Dirección Gen... Carabineros.

Asistieron los ... del Ejército arg... la Guarnición ... tana y también ... gados Militares de ... sión chilena.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 26 DE JUNIO DE 1963
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

La Selección entrenará seis veces para jugar con Uruguay

Las prácticas comenzarán el lunes próximo. Esta noche es la cita en el Tribunal de Penalidades. Curso Extraordinario de Entrenadores comenzará el 1.o. Unión Española venció a Colo Colo en reservas, 3-1. El calerano Zullinger sigue enyesado.



...parciales de la última fecha, y totales de la temporada, recaudaciones de los equipos de división de honor, son los siguientes: Colo Colo, Eº 7.651,71-62.865,70; U. de Chile, Eº 3.152,49-32.928,17; Wanderers, 1.085 escudos 81 centésimos — 23.351,54; U. Católica, Eº 3.519,72-21.618,54; Ferrobádminton, Eº 2.555,81-...,16; U. Española, 1.320 escudos 62 centésimos — ...,61; Palestino, Eº 716,83; ...,33; Rangers, Eº 2.679,62-...,08; U. Calera, 989 escudos 80 centésimos - 15.500 escudos 78 centésimos; Everton, Eº 5.142,52-141249,79; La Serena, Eº 3.850,97-12.999 escudos 01 centésimo; Santiago Morning, Eº 788,27-12 mil escudos 74 centésimos; San Felipe, Eº 1.156,95-11 mil escudos 23 centésimos; Audax Italiano, Eº 506,71-...,06; Magallanes, 1 mil escudos 93 centésimos - ...,82; Coquimbo, 1.700 escudos 84 centésimos - 10 mil escudos 83 centésimos; San Luis, Eº 688,51-8.670,61, O'Higgins, Eº 2.103,51-...,21.

Conforme al premio fijo de 200 escudos por triunfo y Eº 50 por cada gol de diferencia, los jugadores de Colo Colo sumaron 300 escudos a su haber, con su triunfo de 2 a 0, sobre Everton.

Ante el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central deberán comparecer esta noche los siguientes elementos:

(De división de honor): ...rano (U. Española), ...co (S. Morning), Varela (Ferro); R. Coll (Palestino), A. Díaz (Coquimbo), ..., Ibaceta y Vásquez (San Felipe); Godoy y Castro (San Luis), García, expulsado (U. Calera; Escobar, expulsado (Audax Italiano); ...ends y Sullivan (U. Católica), y Porcel de Peralta (Rangers). Está citado también el coach Dante Pesce, de San Luis. (De segunda división): Body y Encina, expulsado (Green Cross); Pulgar, expulsado (Ovalle); González y López (Municipal); ...vic (Temuco); Castillo (Valpo-Ferroviario); Ajraz (Rancagua), A. Sepúlveda, ... Mamani, Pérez y Muñoz (Ñublense), Tapia, Co... y Escudero, expulsado (L. ...); Palma, expulsado (U. Técnica); Collao (San Bernardo); Baum (L. Cruz). (De reservas): Navarrete, expulsado (G. Cross), y Zúñiga (Magallanes).

Sigue enyesado Zullinger, delantero brasileño que milita en U. Calera. Es la sexta fecha que el jugador no puede defender al equipo calerano.

Listos para reaparecer, cumplidos los castigos que les aplicó el Tribunal de Penalidades— se hallan, Ríos ...ro de Ferro y Méndez, ...tero de Wanderers. También, Cuevas, de Temuco.

Luis Alamos espera que la Selección Nacional pueda realizar seis entrenamientos antes de su match con Uruguay por la Copa Juan Pinto Durán. Las prácticas del equipo rojo comenzarán en la primera semana de julio.

El 7 de julio quiere jugar Olimpia, campeón uruguayo, el primer match con U. de Chile por la Copa Libertadores de América. Por otra parte se piensa en la fecha del 10 de julio para la revancha en Santiago del match que, por el mismo campeonato disputará la "U" hoy con Boca Juniors, en Buenos Aires.

Universidad Católica hace gestiones para jugar el domingo un match amistoso en Córdoba, aprovechando la fecha libre que le deja el clásico. De no concretarse, el equipo cruzado se presentaría en Melipilla.

La Comisión Técnica de la Federación de Fútbol, iniciará el próximo lunes, un Curso Extraordinario de Revalidación de Títulos para entrenadores. El horario de este curso será de 8 a 13 y de 18 a 21 horas, los días 1.o, 8 y 15. Escenario del curso será la Escuela Juan Pinto y la sede de la Federación. El director Luis Alamos, quien a su vez será secundado por los instructores Hugo Tassara y Gustavo Graef tendrán a su cargo la labor técnica, mientras que la Sociedad de Medicina Deportiva ha designado a los especialistas, doctores Mauricio Wainer y Antonio Losada para que intervengan con importantes disertaciones médicas. Tendrán la obligación de participar en este curso, los entrenadores titulados en 1960, que todavía no han revalidado sus diplomas.

■ Por la tercera fecha del torneo de los equipos reservas, se registraron ayer los siguientes resultados: en Independencia, U. Católica 1, Municipal 1. En San Eugenio, Ferrobádminton 3, S. Morning 2. En Estadio de la U. Técnica, U. Técnica 3, Iberia 1. En Estadio Militar, Green Cross 1, Palestino 1; U. de Chile 3, Audax Italiano 0, y en Maipú, U. Española 3, Colo Colo 1, y O'Higgins 3, Magallanes 1.

MENDEZ, delantero de Wanderers, quien se halla en condiciones de reaparecer, luego de cumplido su castigo.

■ Carlos Weitz, quien por muchos años fue gerente de Colo Colo dejó dicho puesto para dedicarse por entero a sus labores de gerente de la Inmobiliaria que construye el Estadio Monumental de los albos.

■ Aunque Unión Española no le ha dado el carácter de oficial a la noticia se ha sabido que hay interés de parte del Club Murcia, de España, por contratar al delantero hispano, Honorino Landa.

■ Nada se sabe en Colo Colo del match que Sporting de Portugal tiene fijado para disputar con el cuadro albo con motivo de su jira por Sudamérica. Es más, los albos no tienen ningún interés, ni desean disputar ningún match con los portugueses. Y como único compromiso próximo, Colo Colo tiene el de la revancha con Independiente, para el 15 de agosto, en Buenos Aires.

■ Calera ha debido lamentar la ausencia de su delantero argentino Kolanjean, porque éste viajó a Buenos Aires a arreglar asuntos de familia.

■ Al regreso de Alamos desde Buenos Aires se conocerá la nómina de 22 jugadores que integrarán la Selección que enfrentará el 24 a Uruguay. Se dan como posibles novedades, las inclusiones de Roberto Coll, delantero argentino de Palestino, "nacionalizado" chileno, y del porteño Carlos Hoffman.

■ Hay serio temor de que Manuel Astorga arquero de U. de Chile, y de la Selección, deba ser sometido a una operación de los meniscos. La afección que lamenta Astorga lo viene molestando con interrupciones, desde hace bastante tiempo.



PELIGRO PARA la U. de Chile será el veloz e incisivo delantero de Boca Juniors, Oreste Corbatta, quien antes jugara por Racing.

ATLETISMO:

En la madrugada partió la delegación al S. A. de Cali

El avión arribó a la capital con ocho horas de retraso. Homenaje a Francia. Atletas brasileños viajan hoy en un transporte aéreo militar a Colombia. Nuevo record mundial de las 100 yardas fue batido.

A las dos de la madrugada de hoy partió la delegación chilena que concurre al Campeonato Sudamericano de Atletismo a realizarse en Cali, Colombia, del 29 de junio al 5 de julio.

La representación nacional que preside el dirigente de la FEDACHI, René Izquierdo e integran los atletas Marlene Ahrens y Cristián Errázuriz, debía viajar ayer a las 17.55 horas. Sin embargo, el avión de Aerolíneas Peruanas sufrió un retraso en su itinerario, a la salida de Lima, por cuya causa la salida de Santiago debió ser diferida.

■ HOMENAJE A FRANCIA. — En la secretaría de la Asociación Santiago, calle San Francisco 259, se hallan abiertas las inscripciones para el torneo atlético organizado por el Stade Francais en homenaje al Día Nacional de Francia. El certamen comprende dos etapas a cumplirse el sábado 13 y el domingo 14 de julio, en la pista del estadio de la entidad gala.

■ 49 ATLETAS DE BRASIL. — En dos aviones brasileños de transporte militar viajarán hoy con destino a Cali, Colombia, los integrantes del representativo carioca que participarán en el Campeonato Sudamericano a disputarse en dicha ciudad.

El conjunto está integrado por sesenta y una personas entre las que se cuentan doce dirigentes y cuarenta y nueve atletas. En la delegación hay 14 mujeres que son la principal esperanza del grupo, pese a que los varones lucharán por poner punto final al redominio argentino o venezolano en la especialidad.

■ RECORD MUNDIAL 100 YARDAS.— En un torneo atlético realizado recientemente en Saint Louis —Missouri— el atleta de color Boy Hayes, batió el record mundial de las 100 yardas, al correr la semifinal y final, es decir, dos veces, en el magnífico tiempo de 9 1|10. La marca mundial anterior estaba en poder del canadiense Harry Gerome y el norteamericano Frank Budd, con nueve segundos, dos décimas. El nuevo record se obtuvo durante las pruebas de selección para elegir el equipo con que USA., competirá en julio próximo con la Unión Soviética en Moscú.

HOY, EN BUENOS AIRES: "U"-BOCA:

Sepúlveda actuará de 10

Alamos no quiere correr riesgos, y anunció un cuadro con jugadores experimentados. Cancha y ambiente ajenos hacen difícil el compromiso para el campeón chileno. El partido comenzará a las 14.30 horas chilena. Arbitrará el peruano Yamasaki.

Desde Buenos Aires, por JORGE FERNANDEZ, Enviado Especial de LA NACION.

BUENOS AIRES, 25 (Por teléfono, de Jorge Fernández, enviado especial de LA NACION).— Muy bien llegamos a Buenos Aires, junto con el equipo de Universidad de Chile, que mañana sostiene un difícil compromiso con Boca Juniors, en versión de la Copa Libertadores de América. Estamos alojados en el City Hotel, donde tras nuestro arribo, recibimos la visita de numerosos colegas y dirigentes de la entidad boquense y demás clubes bonaerenses.

Hoy en la mañana, el cuadro azul se "movió" por cerca de hora y media en la "Bombonera", escenario del partido. Antes lo hizo Boca bajo el control del crack Adolfo Pedernera, actual director técnico del campeón argentino.

Practicaron todos los muchachos, y Alamos quedó un poco escéptico respecto al difícil compromiso de mañana (hoy). Antes de anunciar el equipo, el coach de la "U" conversó por algunos instantes con Pedernera. Este, parece, le informó que mañana deberá apelar al concurso de varios extranjeros, ya que los "criollos" no han andado muy bien en las jornadas del campeonato.

Alamos está con idénticos problemas de las ausencias obligadas, más la de Leonel Sánchez. Aparte, tiene en contra la cancha y ambiente ajenos. Con todo, me informó que echaría mano de los jugadores con más experiencia, cambiando de puesto a Alfonso Sepúlveda, que lo hará jugar de 10. El equipo de la "U" alineará mañana (hoy) así: Pacheco; Villanueva, Donoso y Navarro; Contreras y Moris; Rojas, Alvarez, Campos, Sepúlveda y Marcos.

La más probable alineación de Boca, será la siguiente: Roma; Novarini, Edson y Marzolini; Rattin y Orlando; Corbatta, Menéndez, Rojas, Sanfilippo y González.

El partido comenzará a las 15.30 horas de acá, o sea, a las 14.30 hora chilena. Será arbitrado por el peruano Arturo Yamasaki.

Otra cosa. Hagan saber a los familiares de los jugadores que el regreso está fijado para el viernes, para llegar a Los Cerrillos a las 12.30 horas.



PACHECO, arquero de Universidad de Chile, a quien se ve en difícil situación —en un pasaje del match con La Serena—, defenderá el pórtico del campeón nacional, en su match de esta tarde con Boca Juniors, en Buenos Aires. La "U" sin varios de sus titulares, formará hoy, con: Pacheco; Villanueva, Donoso y Navarro; Contreras y Moris; Rojas, Alvarez, Campos, Sepúlveda y Marcos.

Elliott, primer irlandés que gana etapa en el "Tour"

Superó ayer al campeón mundial Jean Stablinski

ROUBAIX, Francia, 25 (UPI).— Sonriendo ampliamente y con la gorra de costado, el ciclista Seamus Elliott, de Dublín, ganó la tercera etapa de la Vuelta de Francia y se convirtió en el primer irlandés que conquista el derecho a correr con la camiseta amarilla que distingue al puntero en la tradicional competencia del pedal francés.

La victoria de Elliott fue el resultado de una brillantemente calculada escapada de un pelotón puntero de diez ciclistas que había sacado unos diez minutos de ventaja hacia el final de la etapa y terminó ganándola por 6.

Segundo en la etapa fue el campeón mundial Jean Stablinski, que logró recuperar algunos de los preciosos minutos que perdió ayer.

El favorito de la competencia y ganador de la etapa de ayer, el belga Rik van Looy terminó siete minutos atrás de Elliott.

También en el pelotón puntero figuraba el francés Jacques Anquetil que está corriendo en una forma que no parece el mismo brillante corredor de otros años.

Las posiciones generales al término de la etapa de hoy son las siguientes: 1.o Elliott, de Irlanda, 14 horas 34 minutos y 50 segundos; 2.o Anglade, de Francia, 14 horas 36 minutos y 4 segundos; 3.o Van Tongerloo, de Bélgica, 14 horas 36 minutos y 20 segundos; 4.o Gilbert Desmet, de Bélgica, 14 horas 36 minutos y 25 segundos; 5.o Otaño, de España, 14 horas 37 minutos y 18 segundos, y 6.o Stablinski, de Francia, 14 horas 40 minutos y 53 segundos.

"NUEVO MUNDO" TRANSMITE DETALLES DEL MATCH "U" - BOCA

Desde Buenos Aires a partir de las 14 horas.

Radio Nuevo Mundo transmitirá hoy desde Buenos Aires, a partir de las 14 horas, los pormenores del encuentro que por la Copa Libertadores de América sostendrán, a partir de las 14.30, Universidad de Chile y Boca Juniors. Los relatos del match estarán a cargo de Nicanor Molinare, con los comentarios de Jorge Fernández, mientras que Eduardo Tastet efectuará las entrevistas.



ACLARO CONCEPTOS.— El presidente de la Asociación de Básquetbol de Santiago, Guillermo Salomón, ofreció ayer una conferencia de prensa en la cual puntualizó los diversos ángulos que tiene el problema del básquetbol metropolitano con la petición de ingreso del básquetbol de la U. C. al torneo de esta Asociación. Hubo consenso unánime entre dirigentes de la Federación, y de instituciones militantes, en que el asunto debe tener una solución favorable. Se dá por descontado que el Consejo de Delegados de la entidad metropolitana esta noche aceptará el ingreso del Club Universitario.

DECLARO TASSARA EN VIÑA:

"Prefiero que paseen antes de encerrar a los jugadores"

El técnico de Colo Colo no es partidario de las concentraciones prolongadas.

VALPARAISO. (Por Armando Jorquera M.).— Una vez más Hugo Tassara coach de Colo Colo dejó entrever en sucintas pero exactas declaraciones la dilatada experiencia en su carrera de director técnico. Dando respuesta de la siguiente forma a varias interrogantes que se le formularon, momentos antes del partido en que Colo Colo derrotó a Everton por 2 a 0 en su reciente presentación en Viña del Mar.

¿Es partidario de las concentraciones?

—Siempre he sido contrario a toda relegación prolongada que perjudica abiertamente el sistema nervioso de un jugador. Por lo mismo, prefiero que la víspera del partido mis hombres vayan a pasear o bien al cine que concentrarlos, mandándolos recogerse temprano a sus habitaciones. Situación que contriñe en una aguda preocupación de un jugador que no puede de esta forma conciliar el sueño pensando en el match.

En realidad, había causado sorpresa a los viñamarinos ver por las principales calles céntricas de la ciudad jardín, la noche del sábado a varios cracks colocolinos, cuando todos imaginaban que mantendrían una concentración rigurosa dada la importancia del compromiso.

Tassara al respecto opina que es abiertamente necesario permitir una relativa distracción para así evitar el nerviosismo, logrando que los muchachos concilien prontamente el sueño.

¿Cuál será su labor como asesor de Alamos?

—Hasta ahora no he sido confirmado en este cargo, basando mi inclusión exclusivamente en lo que he conversado con Luis Alamos. De producirse entonces mi designación seré solamente ayudante del coach de la selección, vale decir, un papel similar al cumplido por Alamos cuando asesoró a Fernando Riera.

¿De qué forma puede trabajarse con la selección?

—Para serle franco, no puede estructurarse un plan definido por el momento, debido a que los clubes están en competencia.



HUGO TASSARA: competente "coach" de Colo Colo, quien no es amigo de las concentraciones prolongadas de los jugadores.

El presidente de la natación se halla de duelo

En Valparaíso falleció el señor Isidoro Froimovich

En Valparaíso dejó de existir ayer el señor Isidoro Froimovich, padre del presidente de la Federación de Natación y Waterpolo, Isaac Froimovich. Los funerales del señor Froimovich se llevarán a efecto esta tarde en el Cementerio Israelita del vecino puerto.

FERNANDO RENARD, Director de Deportes del Estado, hizo entrega ayer a Alfredo Achondo, de la Medalla "Al Mérito Deportivo", que le otorgó el Gobierno por la notable gestión que le correspondió realizar desde el cargo de presidente del Consejo Nacional de Deportes. EL GRABADO registra el instante en que Fernando Renard coloca alrededor del cuello de Alfredo Achondo la mencionada condecoración.

Santos Espinoza preside la Liga Indep. Conchalí

Premios de estímulo a dirigentes y clubes fundadores.

Renovó comando directivo superior la Liga Independiente de Fútbol de Conchalí, para el período reglamentario 1963-1964.

Resultaron elegidos para integrar la mesa directiva de la institución, por acuerdo de mayoría de su asamblea general de delegados, los siguientes dirigentes:

Presidente, Santos Espinoza A.; vicepresidente, Liberato Gárate; secretario, Raúl Rivera, tesorero, Héctor García R.; protesorero, Antonio Alvarado; secretario de control, Hinderburg González, y director de prensa, Héctor García.

Esta entidad, junto con dar por iniciada sus actividades en la presente temporada, procedió a hacer entrega, en sencillo acto, de premios especiales de estímulo a los dirigentes fundadores Liberato Gárate, Santos Espinoza y Hernán Rodríguez, y a los clubes fundadores Atlético Serena, Vidal Araya, Santa Teresita, Palais Royal, J. Torino y Relámpago.



GUAPOS ADVERSARIOS deberán ser el viernes próximo, en el ring del Caupolicán, Ricardo Pulgar y Sergio Aguilera, púgiles que animarán el primer combate de fondo a 10 rounds de la velada que tiene como match básico la pelea Rubio-Osorio. EN EL GRABADO, Aguilera —como buen camarada— le calza los guantes a su futuro antagonista.





■ Sigue acaparando la atención de nuestros aficionados el combate que habrán de librar, el viernes, en el Caupolicán, los ases nacionales de la categoría mediomediana, Andrés Osorio, ex campeón de Chile, en la división, y Domingo Rubio, el joven y promisorio pupilo de Raúl Villalón.

Tanto Osorio como Rubio dejaron una óptima impresión en la prueba oficial de suficiencia, rendida el lunes pasado, ante la Comisión de Boxeo Profesional, y merecieron, de inmediato, el pase para su confrontación del viernes.

■ Este antecedente, unido a la circunstancia de que ambos lucieron, además, un sobresaliente estado físico, justifican esa expectativa y garantizan la calidad del espectáculo que habrán de brindar uno y otro adversario, en esta oportunidad.

Más experimentado, canchero y dado a los entreveros recios, Osorio resulta, en verdad, el hombre indicado para exigir a fondo a Rubio, y para que el prometedor peso welter metropolitano demuestre su real valía.

■ Asigna, por otra parte, un nuevo incentivo a la reunión del viernes próximo en la popular sala de San Diego, el hecho de que, en el primer encuentro de fondo a diez rounds de la velada, se enfrenten, en otra puesta realmente expectante, dos jóvenes elementos que en realidad se merecen el uno al otro: Sergio Aguilera y Ricardo Pulgar.

■ Aguilera es el único que ha ganado a Pulgar y éste, no conforme con esa derrota, ha solicitado la revancha. Y como resulta que el retador ha cumplido últimamente una espectacular campaña de triunfos por fuera de combate, ahora se presenta como un adversario temible para Aguilera.

La lucha, por lo tanto, se insinúa sensacional.

■ Alejandro Ammi viajó a Buenos Aires. Su visita a la capital argentina tiene varios objetivos. Primero presenciar el combate Nascimento-Loche; luego arreglar con R. Pino la venida a Santiago del púgil brasileño, actual campeón sudamericano de los livianos para una puesta con Rambaldi, y, por último, gestionar una presentación de "Cachín" Díaz, campeón argentino pluma, para una pelea con Godfrey Stevens, campeón nacional de la categoría.

También el conocido "coach" argentino tratará de conseguir la venida de Federico Thompson, campeón argentino welter, para que se enfrente con Manuel Hernández, campeón chileno de la misma división.

■ Pascual Pérez, ex campeón mundial mosca, pasará en una fecha próxima por Santiago, en tránsito a Buenos Aires.

De esta pasada está atento Diogenes de la Fuente. El conocido promotor nacional quiere apersonarse a Lázaro Kocci, manager y representante de Pérez, para que "Pascualito" enfrente en el Caupolicán, dentro de la presente temporada, a José Flores, figura amateur de los moscas que hará su debut en el profesionalismo, y nada menos que frente a un ex monarca mundial de la categoría.

■ FILADELFIA, 25 (UPI). Sugar Ray Róbinson dijo hoy que "está considerando muy seriamente" retirarse del boxeo, tras la derrota que sufrió anoche a manos de Joye Giardello, y señaló que tomaría decisión al respecto a fines de esta semana.

Róbinson, que tiene 43 años, perdió la pelea frente al tercer retador de la categoría de peso mediano por decisión unánime. El veterano ex campeón apuntó que decidirá de acuerdo con el resultado de negocios acometidos que quedarán consumados esta semana.

Reveló asimismo que el Gobierno retuvo su bolsa del combate de anoche, calculada en 14.500 dólares por "razones que desconoce".

■ SIDNEY, Australia, (U. P. I.)—El peso pluma australiano Ollie Taylor venció por puntos al mejicano Ignacio Pina en una pelea a doce vueltas celebrada anoche en el Estadio de esta ciudad.

Pina, que pesó 55,5 kilos, denunció al término de la pelea que su oponente, que pesó 56 kilos, lo había mordido durante el encuentro, pero el australiano dijo que era absolutamente imposible morder a alguien cuando se tiene el protector bucal puesto.

■ TOKIO, 25 (UPI).— La pelea por el campeonato mundial peso mosca entre el titular de Tailandia, Pone Kingpetch, el japonés Hiroyuki Abihara fue aplazada para el día cuatro de septiembre, según se anunció esta noche.

Kingpetch sufrió una lesión que obligó a aplazar el combate, originalmente fijado para el 27 de julio en Tokio.

AGUILERA-PULGAR, "CHOQUE" QUE ARRANCARA CHISPAS

Difícil se le presentará ahora a Aguilera el compromiso. Pulgar ha ganado todas sus últimas peleas por K. O. y puede vengar la derrota que sufrió a manos del primero. Plato fuerte del viernes: la pelea Domingo Rubio-Andrés Osorio. Ambos están muy bien. Ammi gestiona venida de Cachín Díaz para Stevens; de Thompson para Hernández y de Pascual Pérez para José Flores. Róbinson considera "muy seriamente" el retirarse. Aplazada pelea Kingpetch-Abihara por el título mundial mosca.

LE PONE LA FIRMA el panameño Valentín Brown a su contrato de pelea con Godfrey Stevens, campeón nacional pluma, y el crack local del cuadrilátero observa sonriente, desde atrás, el esfuerzo que hace el caribeño para firmar con las manos vendadas. También aparecen en el grabado Héctor Rodríguez, manager de Brown, y los dirigentes Patricio y Octavio Aylwin.

Dirección de Pavimentación Urbana

-CHILE-

COMUNA DE PUENTE ALTO

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

EN CONFORMIDAD A LAS DISPOSICIONES CONTENIDAS EN EL ART. 23 DE LA LEY GENERAL DE PAVIMENTACION, N.o 8.946, DE FECHA 20 DE OCTUBRE DE 1949, SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS PROPIETARIOS DE PREDIOS UBICADOS EN DIVERSAS CALLES DE LA COMUNA DE PUENTE ALTO, QUE LAS MEDIDAS DE LOS FRENTES DE SUS PROPIEDADES AFECTAS A PAGOS DE PAVIMENTACION POR CALZADAS Y ACERAS DE CONCRETO, SON LAS SIGUIENTES:

	N.o del Predio	PROPIETARIO	Frente en metros lineales
		CALLE CLAVERO	
		Costado Norte	
		Entre Concha y Toro y Sto. Domingo	
	7	Enrique Cofré	128,40
		Entre Santo Domingo y Tocornal Grez	
	s/n	Enrique Cofré	30,50
	135	Carmen Gutiérrez	15,00
	145	Jacob Awad	15,00
	155	Juan R. Díaz	9,70
	163	Elba Pastenes Centeno	9,30
	169	Custodio Silva	14,80
	181	José Audrás	15,00
	197	Carmen Ibarra	19,50
		Entre Tocornal Grez y Esc. Industrial	
	213	Carlos Ugarte Sotolich	27,00
	241	Carlos Abuhalba	30,00
	265	Manuel Márquez	15,00
	273	Julio Puentes R.	11,00
	283	Suc. Manuel Quezada	12,10
		Entre Escuela Industrial y Coquimbo	
	319	Angel Bravo	29,50
	331	Berta de Núñez	3,00
	333	Aurora Quezada	2,30
	335	N. N.	22,00
	347	Augusto Cancino	10,00
	349	Teresa Godoy de Giménez	10,00
	s/n	N. N (sitio eriazo)	22,50
		Costado Sur	
		Entre Concha y Toro y Santo Domingo	
	30	Justina Giaretti	42,00
	46	Olga Lahsen	10,40
	52	Enrique Cofré	23,50
	80	Justina Giaretti	53,20
		Entre Santo Domingo y Tocornal Grez	
p/Sto Domingo	140	Victoria Clavero	9,10
	116	Marcial Sánchez	10,50
	128	Carlos Psalaqua	11,00
	140	Mada Venegas	14,90
	154	José Llantén Araya	10,20
	166	Angel Pasalaqua	14,90
	176	Fernando Quintana T.	15,30
	196	Enrique Cofré	33,80
		Entre Tocornal Grez y Esc. Industrial	
	s/n	N. N. Lasch	26,80
	234	Leonardo González	15,00
	248	Luis Arias	12,00
	264	Osvaldo Andrade	9,00
	268	Blanca Mora Lagos	9,10
	274	Angel C. Sánchez	11,10
	292	Juvenal Alcaíno Contreras	12,10
		Entre Escuela Industrial y Coquimbo	
	306	Carlos Berríos Campos	9,90
	318	Suc. Carvajal	10,00
	322	Pedro Astorga	9,00
	330	Bernardo Castro	12,40
	338	Humberto Lara	10,00
	342	Jacinto Ezquerra	10,00
	346	Luis Palma B. y otros	20,00
	s/n	N. N. (sitio eriazo)	21,60
		CALLE SANTA ELENA	
		Costado Oriente	
		Entre Av. Irarrázaval y Dr. Cordero	
p/Irarrázaval	202	Oscar Aguilera M.	30,00
	431	Belarmino Arias Díaz	10,00
	449	Carlos Gárate Reyes	22,80
	451	Domingo Ramírez H.	15,00
	461	Luis Soto Núñez	17,00
	477	Francisco Fuentes	23,30
	495	Osvaldo Díaz	18,80
	503	Elena Díaz	12,50
	509	N. N.	3,20
	511	Carlos Olivares	9,50
	517	Arturo Sepúlveda Mateluna	10,60
	521	Mario Spakzil	8,00
	531	Angel Marcusa	9,30
p/Dr. Cord.	205	N. N.	14,50

	N.o del Predio	PROPIETARIO	Frente en metros lineales
		Entre Dr. Cordero y Av. Irarrázaval Costado Poniente	
	420	Suc. Márquez	27,50
	436	Jorge Cassi	25,00
	450	Francisco Quiñones	10,50
	454	N. N.	19,30
	466	Leopoldo Pérez	11,20
	478	Rosario de Pérez	14,80
	484	Luz Valenzuela	10,00
	492	Sara Rivera Berríos	12,80
	498	Suc. Núñez	10,50
	508	Orlando Aguirre	10,20
	512	Felipe Soto Mora	19,20
	520	Juan A. Mateluna	9,70
	536	Blas González	10,00
	538	Sr. Alvear	14,00
		CALLE SANTA JOSEFINA	
		Acera Sur	
		Entre Santo Domingo y Tocornal Grez	
	298	Elizabeth Zunino	40,80
	138	Juan Riquelme G.	42,50
	170	José Rojevic	15,00
	176	N. N.	10,30
	190	Alfredo N.	20,00
		Entre Tocornal Grez y Esc. Industrial	
	288	Luis Berríos	15,00
	216	Luis Cádiz	10,00
	228	Segundo Pineda	10,20
	234	Graciela Quinta O.	6,50
	240	Clorinda Ortiz H.	6,10
		Costado Norte	
		Entre Santo Domingo y Tocornal Grez	
	103	Aurino Sánchez	18,00
	115	Sr. Soto	15,00
	131	Pedro Ivusic	14,20
	135	José Morello	15,60
	145	Elena Díaz Tagle	15,00
	s/n	Sra. Celinda	15,00
	177	Inés Elgueta	16,40
	193	Sr. Carrasco	15,60
		Entre Tocornal Grez y Esc. Industrial	
	213	Sr. Hernández	47,60
		CALLE SARGENTO MENADIER	
		Entre Concha y Toro y 8 de Febrero	
		Costado Sur	
	2	Rosendo Carvajal	9,40
	6	Germán Cádiz	11,00
	12	José Albino Valdés	11,40
	18	Roberto Figueroa	9,70
		Entre 8 de Febrero y Ramón Córdova	
	24	Carlos Moreno	9,80
	28	Antonio Juan Reyes	12,90
	40	Manuel Palomino León	12,90
	46	Luis Ruz Pérez	9,60
		Costado Norte	
		Entre Concha y Toro y 8 de Febrero	
	7	Juan Marmoreda	6,20
	11	Roberto Figueroa	6,00
	13	Carlos Mores	6,10
	17	Juvenal Ulloa Gálvez	6,00
		Entre 8 de Febrero y Ramón Córdova	
	23	Carlos Fernández Berroeta	12,50
	27	Roberto Morales	13,00
	39	Gerardo Madariaga	12,70
	45	Julio Vallejos	10,00
		CALLE SANTO DOMINGO Costado Poniente	
		Entre Gandarillas y Diagonal Sur	
p/Gandarillas	105	Serv. Nac. de Salud (Hosp. Alej. del Río)	125,00
		Costado Oriente	
p/Diagonal Sur	s/n	Liceo Coeducacional de Puente Alto	125,00

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, dentro del plazo de 15 días, a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predio deberá ser puesta en conocimiento del Ingeniero-Delegado, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR

Dep. R. Civil de Identificación ganó a M. Obras Públicas

Por la cuarta fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas (ADIP), se registraron el pasado fin de semana, los siguientes resultados:

Cancha Cuarta Zona: Subsecretaría de Guerra en tercera división ganó 3 x 1, y en segunda 2 x 1 a Instituto Geográfico Militar, y perdió en primera 6 x 0.

Cancha Servicio de Seguro Social: Jugaron Comando en Jefe del Ejército con Deportivo Prisiones que empató en tercera división a 0, ganó en segunda 2 x 0 y perdió en primera 1 x 0.

Cancha Hospital J. J. Aguirre: Ganaron los dueños de casa en primera división 5 x 3, y en segunda 5 x 2 y perdieron en tercera 3 x 0 con el Club Interpart.

Cancha Estadio Nacional N.o 11: Registro Civil de Identificación ganó en tercera división 3 x 0, en segunda 1 x 0 y en primera 1 x 0 a Ministerio de Obras Públicas.

Cancha E. T. C. del Estado: Jugaron los dueños de casa con Servicio de Seguro Social, a los que ganaron en tercera división 2 x 0, en segunda 3 x 1 y en primera división 2 x 0.

Cancha Casa de Moneda: Los dueños de casa ganaron en tercera división 2 x 0, perdieron en segunda 1 x 0, ganando en primera división 3 x 1 a Hospital Militar.

Los partidos del sábado 29 se suspendieron por ser día feriado.

Depivo. Interpart renovó directiva

El Club Deportivo Interpart, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en su última Junta General Ordinaria de Socios procedió a elegir la siguiente nueva mesa directiva para regir los destinos de la institución en el período 1963-1964:

Presidente, Egidio Celedón G. (reelegido); secretario, Héctor Conti P.; tesorero, Mario Henríquez H. (reelegido); director, Manuel Cataldo R. (reelegido), y Feliciano Hevas A.; director técnico, Roberto Tapia M., y secretario de relaciones públicas, Francisco Reyes V.

En esa misma reunión, esta entidad adoptó por unanimidad designar presidente honorario de la institución a don Luis Undurraga Correa, y vicepresidente honorario a don Sergio del Villar de la C., ambos dirigentes, por su alto interés en fomentar la práctica de los deportes en el personal de este instituto previsional.

31 años celebr[...] Depivo. Juven[...] Tegualda, Ñu[...]

En digna forma cel[...] cientemente el Depor[...] ventud los Negros de [...] da, de Ñuñoa, el trigé[...] mer aniversario de su [...] ción.

Estas festividades cul[...] el sábado pasado con [...] quete y baile de gala, [...] repartición de premios [...] artístico y sorpresas, [...] cal de su sede social, [...] Sucre 411.

Timonea con expe[...] los destinos de esta [...] amateur del Barrio A[...] dirigente Miguel Arr[...] cientemente secundado [...] secretario general, por [...] Barrera.

LLUVIA DE OFERTAS RECIBE REAL MADRID



■ MADRID, 25.— (UPI). — El Real Madrid nada puede decidir por ahora sobre la "lluvia de ofertas" que recibe de países latinoamericanos interesados en que juegue este verano, según manifestó hoy el gerente madridista Antonio Calderón.

"Lo único que se ha concertado es la participación en la "Pequeña Copa del Mundo" a jugarse en Caracas en la segunda quincena de agosto y antes en el "Torneo Costa del Sol", en Málaga", asegura Calderón.

El gerente del Madrid afirma también: "Tenemos una lluvia de ofertas de casi toda América, pero nada podemos decidir hasta que se sepa cuándo comenzará la Liga Española y el resultado del sorteo de la Copa de Europa. Entonces trataremos de combinar fechas y ultimar contratos que nos permitan llevar a cabo la jira por América sin compromisos que la pudieran interrumpir".

■ PANAMA, 25.— (UPI). — El equipo nacional Unión Española, reforzado por tres jugadores de la Selección Nacional, derrotó anoche al conjunto brasileño Bon Sucesso, por uno a cero, en partido de fútbol disputado sobre campo pesado y fangoso debido a la lluvia caída durante la tarde.

Ambos equipos desperdiciaron tiros de penal. Bon Sucesso realiza jira por América.

■ RIO DE JANEIRO, 25. — (UPI).— Botafogo, pese a actuar con un equipo de aficionados, conquistó por tercer año consecutivo el Torneo Iniciación de Fútbol, derrotando en la final a Campo Grande, por uno a cero.

Los profesionales de la entidad campeona habían llegado el sábado de una extensa jira por Europa, por lo que no pudieron actuar ayer.

El fin de semana fue ampliamente favorable para el Botafogo, pues sus representaciones ganaron el campeonato carioca de waterpolo, recuperando el título perdido en 1949, el torneo de remo, una competencia de aeromodelismo y un certamen de arco.

ESTER BUENO: Campeona brasileña de tenis, que ... en el torneo de Wimbledon con un categórico y fácil triunfo sobre P. Ahmed, de Pakistán.

...S DE WIMBLEDON:

...dríguez cayó frente a ...kerjea en 5 largos sets

...E. Bueno venció en singles a P. Ahmed, de ...istán, por 6-0 y 6-0. Otros resultados de la jornada de ayer.

...BLEDON, 25 (UPI).— ...tenista brasileño José ... venció al japonés ... Fujii, por 6-4, 6-1 y ... la primera rueda de ...peonatos de individua... caballeros, que se ... en las canchas de te...ales.

...arino jugó muy bien ... la red, sacando al ja... de su juego de fondo ...ba, desde donde hubie...do controlar el juego. ... el brasileño tuvo, du...do el partido, un exce... control de la pelota.

...dio Jaidip Mukerjea ... al chileno Patricio Ro... por 6-2, 6-4, 6-8, 8-10 ... El partido fue, como el ...or lo indica, largo y ...ente disputado.

...BLEDON, 25 (UPI).— ...célebre tenista brasile... ...ría Bueno hizo nue... ...stración de su innega...lidad, al vencer rotun... ...te a la jugadora pakis... P. Ahmed, por el ter... marcador de 6-0 y 6-0.

...BLEDON, 25 (UPI).— ...los partidos de indivi... para damas, la argen... ...orma Bayón, venció a ...ncesa J. Lieffrig, por ...6 y 6-2.

...la segunda vuelta de do... para caballeros, Rafael ... y Antonio Palafox, am... de México, vencieron a ...thon Krishnan, de In... y Martin Mulligan, de ...lia, por 6-3, 12-10, 6-8

...MBLEDON, 25 (UPI). ... iniciarse los partidos co...ndientes a la categoría ... caballeros de los cer... internacionales de te... se disputan en esta ... los ingleses Billy ... y Mike Sangster derrotaron al mejicano Alfonso Ochoa y a A. F. Rawstorne de Sud Africa por 6/4 12/10 y 11/9.

WIMBLEDON, 25 (UPI). El tenista Carlos Pasarell de Santurce, Puerto Rico, vencio al austriaco Franz Hainka por 6/3, 6/3 y 7/5.

El inglés Tony Pickard venció al argentino Eduardo Soriano por 6/4, 1/6 y 6/2.

El mejicano Antonio Palafox venció al sudafricano Ray Morre por 6/0, 8/6 y 6/4.

Los partidos corresponden a la categoría individuales para caballeros de los campeonatos internacionales de tenis que se disputan en las canchas locales.

WIMBLEDON, junio 25 (UPI). En la primera rueda de los campeonatos de individuales para caballeros, el tenista californiano Arthur Ashe venció al brasileño Carlos Fernández por 3/6, 4/6, 6/4 y 6/1.

En la primera vuelta del certamen de individuales para damas Dorothy Kead Knode que representa ahora a Japón pero antes jugaba por la Ciudad de Panamá venció a la inglesa Ann McAlpine por 6/2 y 6/1.

La inglesa Christine Truman venció a la mejicana Yolanda Ramírez Ochoa por 6/2 y 6/0.

WIMBLEDON, 25 (UPI). El australiano Roy Emerson y Manuel Santana, de España derrotaron a Colin Baxter y Harry Matheson de Gran Bretaña en un partido del campeonato de dobles para caballeros del certamen internacional que se disputa en esta ciudad.

...FECTUARA MAÑANA:

...ERALES EN EL PALACIO ...L DEPORTE DE SEWELL

...lo seguirán los trabajos en las terminaciones, ...ulándose que la inauguración definitiva se hará a fines de diciembre.

...ó terminada la obra ... del Palacio del Deporte ...ell, con sus pisos dobles ... estadio cerrado para la ... del básquetbol, vólei... ...ckey y otros deportes.

...sible que entre hoy y ... se termine de colocar ... a la superestructura ...ore el rectángulo para ...sto y las tribunas con ... para 1.100 personas. ...rmitirá seguir trabajan... las terminaciones en ple...erno. Las nevazones no ...rán el trabajo, por cuan... el interior de la obra ... de 27 metros de altura, ...alefacción para los ope...

Se estima que al término del invierno entregarán totalmente terminada la piscina, con recirculación de agua temperada y tribunas para 400 personas. En la actualidad solamente falta recubrir con azulejos el recinto.

El costo total de la obra gruesa supera los mil millones de pesos y su inauguración definitiva se calcula para antes de Pascua.

Mañana se hará la fiesta de los tijerales, acto al que han sido invitadas las autoridades del deporte nacional de Santiago, Rancagua y miembros de la prensa y radio metropolitanas.

...onumental de Fútbol de ...s Barrios en La Cruz

...nzó éxitosamente el domingo último. Habrá elección de reina para el torneo.

...CRUZ.— Con bastante ... se está desarrollando en ... comuna el Segundo ...nato Monumental de ... de los Barrios, organi... por el Club Deportivo Ri...

...sultados registrados el ... 23 último fueron los ...

... 11 horas: 21 de Ma... Caupolicán B. Ganó Mayo por uno a cero. ... horas: Oscar Alfaro A ...VI B 0. ...oras. 21 de Mayo B 1, ...can A 0.

...taje para los tres pri... equipos quedó: 1.o De... CORVI A, con 8 pun... ...o Deportivo Oscar Al... con 8, y 3.o Deportivo ... A, con 7 puntos. ... Deportivo Riquelme le ... jugar un partido, y ... resultado podría con... ...u puntero absoluto del ...ato.

...eñor Héctor Fernández ..., presidente del club ... organizador, ha lan... idea de que cada ins... presente una candida... las finales de este tor... ...car un mayor realce ...

...oy se han inscrito ya ...didatas para postular ... de este campeonato ... de ellas es la señorita Gladys Videla Pimentel, de sólo 19 años, la que es presentada por el Club Deportivo Caupolicán, de la ciudad de Quillota, siendo su apoderado el señor José Rojas Saavedra. Por su parte, el club organizador presentó a la señorita Silvia Olivares Catalán, de sólo 18 años, y su apoderado es el señor Vicente Santa Cruz Ovalle.

Tambien en la reunión pasada quedaron fijadas las fechas de los escrutinios. Estas serán: primer escrutinio, el sábado 3 de agosto; segundo, el 7 de septiembre (sábado), y el tercero y último, el 2 de octubre (miércoles), en su sede social de calle Riquelme 390, de La Cruz.

La coronación se efectuara el viernes 11 de octubre, a las 23 horas. La comisión que tendrá a su cargo esta elección la integran: presidente, Sr. Héctor Fernández F.; vicepresidente, Sr. Juan Gutiérrez Núñez; secretario, Sr. Humberto Vera; secretario de prensa, Sr. Javier Astudillo; representante del diario LA NACION en La Cruz, Sr. Agustín Vargas H.; tesorera, la presidenta de la rama femenina, señorita Sonia Astudillo C., y prosecretaria, señorita Magaly Cisterna E. — (AGUSTIN VARGAS HODAR, corresponsal.)

Película "Kubala" se exhibirá desde el 8 de julio

El lunes 8 de julio en el cine Florida, se exhibirá la película titulada "Kubala", la cual en oportunidad del estreno tendrá fines benéficos en apoyo de las actividades sociales del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile.

Los precios para esta premiere han sido fijados en 55 centésimos de escudos, desde las 11 de la mañana hasta las 13 horas; 70 centésimos, de 13 a 16 horas, y 1 escudo, de 16 horas adelante. En la cinta, que es una biografía del extraordinario jugador húngaro-hispano, aparecen los encuentros más importantes disputados en Europa, como asimismo, los diferentes sistemas de entrenamientos que se usan en España, incluyendo desde luego al famoso equipo de Real de Madrid.



LADISLAO KUBALA.— El extraordinario jugador húngaro nacionalizado español es el primer actor de la película deportiva "Kubala", que desde el 8 de julio se exhibirá en el cine Florida, con fines benéficos pro-ayuda de las obras del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile.

G O L F :

Estrecho triunfo del Club Los Leones sobre Country Club

Por un partido vencieron los dueños de casa en el Inter-club de Golf que se jugó recientemente en la cancha de Los Leones. Los dobles favorecieron a Los Leones por 12 puntos contra 8, sin embargo, hubo una fuerte reacción del Prince of Wales quien a pesar de tener que conceder walk over en uno de sus partidos por enfermedad de un jugador, se impuso en los singles por 21 puntos contra 19.

Los resultados fueron los siguientes:

Equipo Scratch: Los Leones, P. W. C. C., dobles 2 por 2; singles: 6 8 por 2 4.

Equipo Handicap: dobles, 10, 6; singles 13, 23; 19, 25, total: 31 y 29.

BEST BALL — DOBLES:

Los Leones y P.W.C.C.: Julio Zegers, Jaime Zegers, 2; E. Grove, C. Maira, 0; Ignacio Uriarte, Hernán Valdivieso 0, M. Tanaka, R. Jones 2; A. Robinson, Raúl Edwards 1, E. Novión, K. Brauner 1; H. Oelckers, Edmundo Searle 2, E. Langdon, J. Muzard 0; R. Polanco, Tom Hurley 1, F. Velasco, M. Díaz 1; M. Grez, Fdo. Walker 2. A. Pulido C. Eicholtz, 0; F. Burgos A. Ilharreborde, 0; D. Kinnear, R. Urquidi, 2; A. Searle, A. Chellew, 2 10, M. Valdivieso, M. Kappes, 0 6;

G. Quintana, R. Murillo, 2 2, R. Orchard, F. Condon 0; Arturo Mori, C. Prieto, 0 y E. van der Valk, J. M. Rostie 2 2, total 12 y 8 respectivamente.

SINGLES:

Los Leones, P. W. C. C.: Hernán Valdivieso 1, Carlos Maira 1; Fdo. Burgos 0, M. Tanaka 2; Edmundo Searle 2, Richard Jones 0; Fdo. Walker 2, Eduardo Grove 0; Jaime Zegers 1, Edwin Langdon 1; Manuel Grez 2, Manuel Díaz 0; Ignacio Uriarte 2, Fdo. Velasco, 0; Armando Chellew 0, J. Muzard 2; Julio Zegers 0, C. Eicholtz 2; Hernán Oelckers 0, A. Pulido 2; A. Ilharreborde 0, K. Brauner 2; Tom Hurley 0, E. Novión 2; Raúl Edwards 0, R. Urquidi 2; A. Robinson 0, M. Kappes 2; R. Polanco 1, M. Valdivieso 1; Alfredo Searle 2, D. Kinnear 0; Ruperto Murillo 2, R. Orchard 0; C. Prieto 2, F. Condon 0; G. Quintana 0, J. Mc Rostie 2; Arturo Mori 2, E. van del Valk 0.

Total: 19 y 21 respectivamente.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO E° 380 MAQUINA FILMAdora "Bell y Howell" 8 mm. máquina proyectora "Brownie", telón "Radiant", 30 x 40, completamente nuevo. Fono 370624.
A 3|9

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PULIDOS PISOS SUPERFINOS, REparaciones, cambiemos palmetas, entablados. "Soconales". 68691.
A. 28|10.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia, Adolfo Budnik Froinchenco a Julio, Eduardo, Miryam y Nora Budnik Schwartzmann, sin perjuicio derechos cónyuge Sara Schwartzmann Turkenich. Inventario solemne practicaré 27 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 26|14.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago, expediente caratulado "Rentería y otros con Martín". Interdicción, resolución catorce actual decretó interdicción provisoria por demencia de doña Manuela Martín Brieva, sin profesión, domiciliada en esta ciudad, Agustinas 2306, quien no tiene, por tanto, la libre administración de sus bienes. Secretario.
A. 26|14

MERCED DE AGUA.— SANTA Cruz, 21 de junio de 1963.— Esta Gobernación decretó hoy lo que sigue: Oficio N.o 332. Vistos: La solicitud presentada a esta Gobernación, por don Luis Gutiérrez Mujica, en la que pide se le conceda una merced de agua, de 200 litros por segundo, del Estero Lihueimo, para regadío de su fundo "El Carmen", de Los Cardos, ubicado en la Comuna de Peralillo, del departamento de Santa Cruz, para regadío de 100 hectáreas: N.o 30.— Decreto: Publíquese por tres veces dentro del plazo de 60 días, contados desde esta fecha, y por cuenta del interesado, la presente solicitud, en un periódico del departamento de Santa Cruz, en uno de San Fernando, de la provincia de Colchagua, y en otro de Santiago. Anótese, comuníquese y publíquese.— Eduardo Urzúa Casas Cordero, Gobernador subrogante.— Eduardo del Carmen Olivares, Secretario subrogante.— Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento y fines consiguientes. Saluda Atte. a Ud., Eduardo Urzúa Casas Cordero, Gobernador subrogante.— Solicita merced de agua para regadío del fundo "El Carmen", de Los Cardos, ubicado en la comuna de Peralillo, del departamento de Santa Cruz. Señor Gobernador, Luis Gutiérrez Mujica, agricultor, domiciliado en el fundo "El Carmen", de Los Cardos, Pupilla, al señor Gobernador, respetuosamente expone: Vengo en solicitar una merced de agua para regadío en el estero denominado Lihueimo, afluente del Tinguiririca, hoya hidrográfica del río Rapel. Esta corriente atraviesa las comunas de Santa Cruz, Palmilla y Peralillo. La cantidad de agua que solicito es de doscientos litros por segundo. Las aguas se destinarán al regadío de 100 hectáreas de terreno de mi fundo "El Carmen de Los Cardos", ubicado en la comuna de Peralillo, departamento de Santa Cruz, provincia de Colchagua. La calidad de estos terrenos es la siguiente: Cuarenta hectáreas de terrenos planos, suavemente ondulados, de capa vegetal de espesor medio o delgada, ligeramente arrulados, y sesenta hectáreas de terrenos planos, con capa vegetal de espesor medio, pero bastante arcillosos. El agua se captará del estero por la orilla izquierda del cauce mediante un grupo motobomba, que se ubicará en un punto situado a 2.400 metros aguas arriba de la bocatoma del canal Calleuque y a 7.500 metros aguas abajo del puente que existe en el camino público del cruce de Pupilla a Lihueimo, y se conducirá mediante canales a tajo abierto hasta los terrenos por regar. Todas las obras destinadas al aprovechamiento de esta merced que solicito se construirán en terrenos de mi propiedad. No será necesario establecer servidumbres de ninguna especie. Los canales situados aguas abajo son los pertenecientes al fundo Calleuque, cuya bocatoma se encuentra como a unas veinte cuadras más o menos aguas abajo. El fundo San Miguel de Calleuque dispone de una merced de agua para regadío de sus tierras; pero para levantar aguas con bombas del estero Lihueimo. La merced que solicito es de ejercicio continuo. Acompaño un estudio preliminar de las obras, que consta de lo siguiente: a) Plano de situación de las obras proyectadas; b) Memoria explicativa, y c) Presupuesto aproximado de las obras. Acompaño, asimismo, el correspondiente comprobante de ingreso en la Tesorería Comunal de Santa Cruz. Por tanto, ruego al señor Gobernador se sirva tener por presentada esta solicitud de merced de agua para los efectos de su tramitación ordenando su publicación.— Luis Gutiérrez Mujica.— N.o 55.— La presente solicitud fue presentada a esta Gobernación el viernes 21 de junio de 1963, a las 17 horas. Santa Cruz, 21 de junio de 1963.— Eduardo Urzúa Casas Cordero, Gobernador subrogante.
A. 27|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Domingo Riquelme Canales a Alejandro, Juan de la Cruz, Delsa de María, Juan de Dios, Orfelia de María e Ismenia del Carmen Riquelme Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge, Isolina Ramírez. — Secretario.
A. 27|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Hermann Stephan Anton Wilhelm Neumann Orczegowsky a Edward Friedrich August, Anna Sophie Rosa Hans Gottfried Gustavo Curt y Erich Theodor Arthur Neumann Marchhausen, sin perjuicio derechos cónyuge, Anna Carolina Marschhausen, sin perjuicio deretario.
A. 27|14

QUIEBRA JOSE IGNACIO, LUIS Armando, Ricardo Onofre, Dagoberto Raúl López Spirito, María Ester López de Larraín e Irma Beatriz López de Valdés, integrantes de la Comunidad López Hnos., Tercer Juzgado Civil. Resolución 11 junio 1963, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos en contra comunidad: Miguel Saidel, E° 560,76; Arturo de la Harpe Blanc, E° 1.860,77; Pinturas Coralit Ltda., E° 447,80; Valistas y Servicio Seguro Social, E° 9.925,56, preferente artículo 2.472, N.o 3 del Código Civil, primera clase.— Secretario.
C. 26|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque serie A-S, N.o 01837369, del Banco Italiano por la suma de E° 8,54, extendido a la orden de Chilectra, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 26|14

NOTIFICACION.— Tercer Juzgado Civil Menor Cuantía, Santiago. Expediente N.o 18.516 "Corporación de la Vivienda con Espinoza Esposorio", juicio ordinario, Juez Titular Jorge Díaz de Valdés dictó sentencia 20 de mayo último dando lugar demanda, declarando que están prescritas las acciones ejecutivas y ordinarias y derechos de don Esposorio Espinoza para cobrar saldo precio Eo 20 que la ex Caja de la Habitación, hoy Corporación de la Vivienda, le quedó adeudando al celebrar escritura compraventa otorgada ante Notario, Luciano Hiriart con fecha 15 julio 1946. Debiendo anotarse sentencia dictada, margen inscripción dominio de fs. 5212 N.o 10.459, Registro de Propiedad del Conservador Bienes Raíces Santiago correspondiente año 1946. Todo fundándose en lo dispuesto arts. 1698 y 2515 Código Civil; y 144, 160, 170, 346 y 698 del C. de P. C. Posteriormente solicitóse notificación sentencia por avisos extractados a lo que se accedió, ordenando publicar avisos en diario "El Mercurio" y "La Nación". Lo que notifico a don Esposorio Espinoza. Sergio Mery Bravo.— Secretario.
C. 26|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Carmen Rosa Avendaño Rojas a Luz Elena, María Elisa y Carlos Alberto Tapia Avendaño.— Secretario.
A. 27|14

CERTIFICADO DE DEPOSITO del National City Bank N.o 16491, por 834,10 escudos, extraviado el día 21 de junio, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 27|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Serie P. P. N.o 07254, por valor 50,00 escudos, del Banco Sud Americano, Suc. Franklin, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 27|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreto de cheques serie BO 44827 al 850, del Banco Chile, Sucursal San Pablo, quedan nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
C. 26|14

CUARTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía concedió posesión efectiva de la herencia intestada de Antonia Hernández Rubio a sus hijos legítimos María Rosa Dominga, Zacarías, Ofelia, Juan Bautista y María Hortensia del Carmen Dotte Hernández. Tramítase art. 40 y siguientes. Ley 5427 Secretario.
Z. 28|14.

QUIEBRA: PEDRO VALDES NUñez. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 20 de abril de 1963, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro del plazo verificó crédito la Sociedad Molinos y Fideos Luchetti S. A., representada por don Felipe Larraín Fernández, abogado, Agustinas 1141, 7.o piso, of. A, 4 letras de cambio a razón de E° 80 c|u. Total: E° 320, valista. El Secretario.
C. 28|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque del Banco de Chile N.o 4713834, Serie J. A., queda sin efecto.
A 28|14

HABIENDOSE DADO EL AVISO correspondiente, quedan nulos y sin valor los cheques del Banco del Estado de Chile, Huérfanos, de la cuenta 7813, serie F S 0104026 al 0104030 por haberse extraviado.
A 28|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 8 junio 1963, concedió posesión efectiva herencia testada de Arturo Valle Ferreira a herederos universales testamentarios: a hijos legítimos Victoria, Ernesto Arturo, Oscar Esteban, Juan y Pedro Julián Valle Clerc; a nietos María Eugenia, Sergio Arturo, Arturo Mariano, y René Marcelo, Valle Ponce; María Rita Valle Ponce; Carmen Victoria y María Victoria Valles Arias y María Lucy Valle Celis.— Secretario.
A 28|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 19 junio 1963, concedió posesión efectiva herencia testada de Mercedes Román Romero a heredero universal testamentario Francisco Vergara Román.— Secretario.
A 28|14



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para las siguientes obras:

1.—Construcción de la Población "Prefectura de Colchagua" para Carabineros de Chile, en la ciudad de San Fernando, con una superficie aproximada de 2.500 m2.

2.—Terminación de los Edificios para oficinas del Servicio de Seguro Social en las localidades de Buin y Requinoa, actualmente en obra gruesa, con una superficie aproximada de 480 m2. en conjunto.

3.—Construcción de Hall de pago para los pensionados del Servicio de Seguro Social en las localidades y Buin y Requinoa, anexos a los edificios por terminar, con una superficie aproximada de 280 m2.

Podrán optar a la presente licitación las personas naturales o sociedades en cuya escritura se establece que están constituídas para ejecutar toda clase de construcción, inscritas en Primera y Segunda Categorías de los registros de la Institución.

Las propuestas se abrirán el día 15 de julio próximo, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, Oficina 42, de Santiago.

Bases, especificaciones y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, Oficina 48, de Santiago, hasta el día 4 de julio próximo, fecha máxima en que se aceptarán observaciones a las mismas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CICUTA



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813.
H|O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1043. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C. 31|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387.
G. P. 5|7

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
20|12 GP.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho) 66453 6—9 P. M.
GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176.
GP. 81

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 6.5 Fono 55815.
GP. 81

DR. EMANUEL IVANYI.
Medicina interna. Rayos X. San Francisco N.o 34, Teléfonos 36240 y 398649. 3 1|2—5 1|2.
GP. 6-8

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828.
H|O. C. GP.

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia Asma.
Pedro León Ugalde 96, Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas
GP 28.2

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños, Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, fono 393601. Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
21-VII GP

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378.
G.P. 31|6.

SOLDADURA DE PLACAS.
Entrega 30 minutos.
Molina 15 — Fono 92934.
GP. 24|7.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H|O. C. GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103.
G.P. 31|6.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Compañía 1068. Oficina 1105. 8.30 horas. Plaza.
G.P. 31|6.

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediatas, reparaciones, puentes obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP 31|12

Dentaduras Artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos.
Diariamente, de 9 a 9. Inclusive, sábados. República 71, teléfono 92849.
GP. 10|6

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania
CIRUJANO DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

14.—ESTATUTOS y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de don Benjamín Contreras Romo a su hija legítima Sonia Contreras Guiñez, sin perjuicio cónyuge sobreviviente Emma Teresa Guiñez Sanhueza. La secretaria.
Z. 28|14.

ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía este departamento presentóse lo principal, Pedro Morales Valladares, expresando que durante 20 años posee personal, sin violencia, clandestinidad y por hechos positivos que sólo da lugar dominio, un predio rústico ubicado comuna Curacaví, este departamento, cabida 14.790 m2., con siguientes deslindes: Norte, en 62 metros, camino público Santiago Valparaíso; sur, en 25 metros, estero Puangue; oriente, en 340 metros, sucesión Juan Pablo Faría; poniente, en 340 metros, Alfonso Valladares. Solicita en conformidad ley 6.382, sobre Cooperativa Pequeños Agricultores, se reconozca su dominio sobre referido predio y en definitiva se declare que es dueño de él y que sea inscrito su nombre Conservador Bienes Raíces correspondiente. Otrosí primero, información sumaria testigos y minuta puntos prueba; otrosí segundo, acompaña croquis; otrosí tercero, certificado avalúo y recibo contribuciones; otrosí cuarto, publicaciones; otrosí quinto, patrocinio y poder. Juzgado proveyó fecha mayo 7 1963; primer otrosí, recibir información sumaria testigos ofrecida; segundo y tercer otrosí, por acompañados documentos; cuarto otrosí, proveerá en su oportunidad; quinto otrosí, téngase presente. Recibida información testigos ofrecida. Juzgado proveyó fecha 18 mayo último, háganse las publicaciones legales diario "La Nación".— El secretario.
A 26|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Aurelia Mella Alvarez a Manuel Jesús Salas Mella y cónyuge Pablo Salas Flores, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Carmen Jara González a cónyuge Ramón Luis Obregón Rivas, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Pablo Vermehren Schulze a herederos testamentarios: Pablo René, Olga Iris y Leopoldo Olof Vermehren Warner; Drago Miljenko, Iván Nicolás, Yanko Pablo y Sonia Gluscevic Vermehren; Peter Paul, Marie Denise y Leopoldo Ricardo Vermehren Jones; Tusnelda Haeffner Grube viuda Vermehren; Guillermo Vermehren Shulze; Marga Busse Gwinner; Ernesto Busse Vermehren, Anni Hartung; Bianca Felieux de Hartung; Hilke Eylerts Fritsch y Edith Busse. Secretario.
A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL. CITAse audiencia 31 actual, 15 horas, parientes menor Armando Fuentealba Calcagno, fin deliberar curatela. Secretario.
A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ercilia Ruiz Tagle Salinas a herederas testamentarias Olga Ruiz-Tagle Gálvez, Raquel Jiménez Ruiz-Tagle de Díaz, Carmen y María Jiménez Ruiz-Tagle. Secretario.
A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Harmann Stephan Anton Wilhelm Neuman Orczegowsky a Edwards Friedrich August, Anna Sophie Rosa, Hans Gottfried, Gustavo Curt y Erich Theodor, Arthur Neumann Marchhausen, sin perjuicio derechos cónyuge, Anna Carolina Marschhausen.— Secretario.
A 27|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió las posesiones efectivas de doña Luisa Muñoz Zúñiga y Juan de Dios Cubillos Cubillos a: Elba, Odilia, José, María y Ester Cubillos Muñoz, está representada sus hijos Juan, María, José, Miguel, Ramón, Manuel y Blanca Cubillos Cubillos.
A 28|14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Mercedes Ramón Odena a: Manuel Cid Ramón.
A 28|14

PROPOSICIONES CONVENIO SANsur Hnos. y Cía. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. En escrito fs. 121, apoderado sociedad deudora pide se declare aprobado convenio, por no formularse impugnación dentro plazo art. 157, Ley 45558. Juzgado por resolución 15 junio 1963, declaró aprobado el convenio.— Secretario.
A 28|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintidós junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Mercedes Rojas a Juan Ignacio, Elisa Inés de las Mercedes, Enrique José y María del Pilar Alabarce Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juan Alabarce Naranjo. — El secretario.
A 28|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, vientiuno junio 1963, concedióse posesión efectiva herencia testada de Emma Baker Turton, a: Patricia Turton de Nasson, y Robert Lawrence Turton.
A 28|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintiuno junio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Elsa Klickmann Hellmann a Elsa, Alfonso, Ernesto y Carlos Navarrete Klickmann, Gonzalo Navarrete Krebs y Patricio Navarrete Morales, y Ernesto Navarrete Benítez. Practicaré inventario solemne 3 julio presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342.— El secretario.
A 28|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintidós junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Olivos Prado a Jaime Manuel, Mario José y Fresia María Olga Olivos Jara, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Olga Jara Cristi. Practicaré inventario solemne el 4 julio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario.
A 28|14

NOTIFICACION.— QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Preséntase Alfonso Vásquez Negrete, corredor comercio, Catedral 1289, oficina 9, representación de Berta Torres Ramírez, demandando juicio sumario a Eduardo Tasso, rentista, Bandera 552, objeto se declare prescrita deuda, totalmente cancelada, alzándose prohibición inscrita a fs. 834 N.o 2218, año 1926, recaída en sitios 1 al 11 y 32 al 40 de la manzana 31, Población Batuco N.o 2, departamento Santiago. Proveyóse: Santiago, 1.o diciembre 1962. Principal, vengan partes comparendo audiencia 5.o día hábil después de notificado demandado, a las 9 horas o a las 15 horas si fuere lunes; otrosí téngase presente. Cuantía interminada. Papel E° 0,05, N.o 100566. Stuardo. Manterola. No ubicándose demandado decretóse notificación avisos. Consecuencialmente notifico demanda y providencias insertas a Eduardo Tasso, ya individualizado.— Secretario.
A 26|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ACADEMIA TECNICA PROFESIOnal "JOMAR", Bandera 670, fundada año 1946, Profesorado titulado, diplomas profesionales, matrícula gratis. Aprenda: Laboratoristas dental, relojería, corte y confección, moda infantil, peluquería completa de señoras. Matrícula abierta, JOMAR, Bandera N.o 670.
C. 30|18.

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C-26|18

ACADEMIA SUPERIOR CORTE Confección, Catedral 1257. Cursos rápidos: Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas.
A. 3|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía escritura máquina, máquina sumadora, Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Sto. Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono 69595.
A. 6|18

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría, Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros. Otórgase diplomas.
A. 3|18

EMPIEZAN CURSOS: DACTILOgrafía, taquigrafía, contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257.
A. 3|18

SECRETARIA TAQUIGRAFA, dactilógrafa con experiencia, ofrécese medio día, preferible mañana. M. R. Valentín Letelier 1325, Departamento 6.
Z. 27|36.

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

VENDO MAQUINA ESCRIBIR EScritorio. Cura Marchant 1057.
A. 27|24

36.—OCUPACIONES BUSCAN

EMBOBINO MOTORES ELECTRIcos a domicilio, industrias y particulares. Joven profesional con estudios técnicos. Trabajo a la vista del cliente. Precios bajos. Jorge D. Coronel. Sierra Bella 1870.
Z 28|21

37.—OCUPACIONES OFRECEN

TEJEDORAS PARA FABRICA DE Alfombras se necesita. Lo Encalada 373 (Irarrázaval altura 400).
A. 30|37.

NECESITO MANICURE-PEINAdora y ayudante con práctica. Independencia 1518.
Z. 31|38.

38.—PEINADOS, BELLEZA Y MODAS

GUARDAPOLVOS EMPLEADAS DOmésticas, mejores y más baratos. Fábrica Avenida España 141.
A. 30|38.

40.—PROPIEDADES VENDEN

SE VENDE UNA CASA CON SItio en Chillán, calle Huambaly N.o 475. Terreno 18x75. Tratar Santiago. Teléfono 582207.
C. 29|40.

45.—PRESTAMOS SOCIOS

NECESITO SOCIO-A PARA NEGOcio muy remunerativo. Dirigirse al fono 60878.
Z 28|45

48.—REMATES Y CITACIONES

CONTINUACION REMATE PAÑOS nacionales ordenado por José Jorratt en San Diego 205, todos los días, de 18 a 20 horas.— Sergio Ravanal, Martillero Público.
C. 30|48.

REMATE JUDICIAL. — ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 342, tercer piso, se rematará día nueve de julio 1963, a las quince treinta horas, propiedad ubicada en calle Bombero Núñez (antes Almagra) N.o 253, Comuna San tiago, este departamento, inscrita a nombre ejecutado Manuel Urzúa Vidal a fojas 2303 N.o 4883, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces de Santiago, año 1939. Minimúm subasta: E° 1.564, equivalente a los dos tercios avalúo aprobado. Forma de pago: al contado. Gastos escrituras e impuestos transferencia se pagarán por mitades entre subastador y ejecutado. Tomar parte subasta acompañar vale vista o dinero efectivo equivalente al 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes expediente número 161113, caratulado "BANCO ARABE DE CHILE con SOCIEDAD EXPOSITORES INTEGRADOS. Ejecutivo.— El Secretario.
A. 26|48

SOC. COOPERATIVA DE VIVIENda "Abraham Lincoln Ltda.". — Cita a reunión general extraordinaria para el sábado 29 de junio, a las 10 horas, en primera citación; y 10.30 horas, la segunda, en la sede social del Club Deportivo INSA en Maipú. Tabla: 1) Lectura del acta anterior; 2) Cuenta; 3) Financiamiento; 4) Incidentes.— El presidente.
A. 26|48.

EL 28 DE JUNIO DE 1963, A LAS 15 horas, en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Salah con Nieto, Alicia: una balanza marca Norena para 15 kilos.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
C. 27|48.

EL 28 DE JUNIO DE 1963, A LAS 15 horas, en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Scherzer con Vera Eleuterio: un amoblado de living, tres piezas brazos de madera.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
C. 27|48.

EL 28 DE JUNIO DE 1963, A LAS 15 horas, en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Tercer Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Maccarini con Urbina Marcos: un serrucho circular con cabeza de taladro y motor eléctrico de 1 HP. alterno, bancada de madera.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
C. 27|48.

REMATE JUDICIAL. — ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, tercer piso, rematárase 12 julio próximo, 15.30 horas, siguientes propiedades ubicadas en Avenida General José Artigas. N.o 0135, comuna Providencia este departamento: a) Departamento N.o 17 y su guardadero N.o 8, inscrito a fs. 13.134 N.o 17.232; b) departamento N.o 21, inscrito a fs. 13.137 N.o 17.235; c) departamento N.o 15 y su guardadero N.o 5, inscrito a fs. 13.132 N.o 17.230, todos del Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondientes año 1959 a favor deudor Jorge Granger Ferrand. Mínimo: E° 4.440, E° 2.877 y E° 3.238, respectivamente. Garantía 10 o|o mínimo. Precio de cada departamento pagaráse contado y se rematarán separadamente, suspendiéndose remate si con precio de las primeras se cubre crédito y costas juicio. Demás antecedentes autos N.o 158216, "Caja Accidentes del Trabajo con Lathrop Alfredo y otros". Ejecutivo. Secretario.
A. 29|48

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE DEL MENAJE DE DEPARtamento, jueves 27 junio, a las 6.30 de la tarde, calle Merced 628, 2.o piso, departamento 7, por orden señora Isabel Fuentes de Moreno, Ramón Gallardo, Arturo Farfán, Santiago Agliatti, Alberto del Solar, Francisco Tokos, Luis Latorre, Nelly Cerón, Héctor Francisco Rovera, Luis Adrián, Julio Meza, Elena Ramírez, Suc. Bravo, Alfredo Pérez, León Herman, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
C 27|48

REMATE: ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematárase, 16 julio próximo, 15 horas, propiedad ubicada Pasaje Rozas N.o 10, Avenida La Paz, Departamento Santiago, inscrita fs. 9.730 N.o 13248 Registro Propiedades Conservador Santiago, año 1958. Mínimo, E° 8.000. Contado, saldo seis meses, si hubiere. Caución postores 10 o|o mínimo dinero o vale vista. Gastos e impuestos totales cargo subastador. Más bases autos rol 654 Banco del Trabajo con Soc. Zamora y Violi Ltda. Ejecutivo. Secretario.
A. 29|48.

51.—SERVICIOS PARA EL HOGAR

CASA LEPE: OFRECE DE IMportación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049.
Z-51|In.

REFRIGERADORES, TERMOS eléctricos, Fortuño, Estado 18.
E°-51|In.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

CECILIA: PORVENIR, CONSEJOS, cartomancia, quiromancia, todas horas. Sábado también. París 849 (esquina Londres).
A. 25|53.

SACOS, ANTES DE COMPRAR O vender, consulte a Camilo Truffello y Cía. Agustinas 925, oficina 414, Teléfonos 33529 y 35785.
Z-53|In.

CUEROS SOPORTADOS, HULES y pergamoides, los encontrará a precios muy bajos en el Depósito de Plásticos de Roberto y José Nazar, Puente N.o 672.
Z-53|In.

TAMBORES VACIOS DE 200 LItros, compro cualquier cantidad. José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal, fono 95943.
Z-53|In.

BALDES CONCRETEROS A PREcio de fábrica, José Joaquín Pérez 4809.
Z-53|In.

ARGOLLAS PARA NOVIOS, ORO de 18 k., 13.000 pesos par; argollas para novios, oro 14 k. 7.850 pesos par. Casa Gorab, Bandera 703, Rosas 1771, y 21 de Mayo 692.
Z-53|In.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE Santiago. "Constancia y Disciplina". Cita a ejercicios combinados para el sábado 29 del presente, a las siguientes Compañías, en los lugares que se señalan: 1a., 5a. y 6a. Compañías, a las 10.30 horas, en la Escuela N.o 6, Lord Cochrane 850. 2a., 4a. y 8a. Compañías, a las 10.30 horas, en el Liceo Valentín Letelier, Recoleta y Buenos Aires. 3a., 7a. y 10a. Compañías, a las 10.30 horas, en el Colegio Hispano-Americano, Carmen 960. 9a., 11a. y 12a. Compañías, a las 10 horas, en el Colegio Hogar de Cristo, General Velásquez y Chorrillos. 13a., 14a. y 15a. Compañías, a las 10 horas; punto de reunión: Providencia y Román Díaz. Uniforme para todas las Compañías. Cotona de cuero y pantalón blanco. El Secretario General.
O. 29|55

2a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves 27, a las 21.45 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo. El Ayudante.
O. 27|55.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEros de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo". Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 27 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante.
O 27|55

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros de Santiago, "Salvadores y Guardias de Propiedad".— De orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio, para mañana jueves 27 del presente. Punto de reunión, el cuartel, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo.— El ayudante.
O. 25-27|55.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO DE TRENES

RED-NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, Jueves domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo Sale de La Calera, los lunes miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur-Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda diariamente a las 18.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10.30 horas.

"Flecha Norturno" Santiago-Puerto Montt Sale de Alameda los martes y viernes a las 20 40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepcepción. Sale de Alameda diariamente a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios. Salen de Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido", diario, excepto sábados de Mapocho a las 19 horas.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 22 AL 29 DE JUNIO DE 1963.

KLEIN, Ahumada 1002; REX, Diez de Julio 335; CAUPOLICAN, Avda. Matta 998; AMERICA, Sierra Bella 1801; ARAUCO, Arauco 1077; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; ASTURIAS, Gran Avenida 4364; ANGLO-HUNGARA, Enrique Matte 1551; SOLARI, Lucila Godoy (Población Clara Estrella) 2615; Moreno Muñoz, Santa Rosa 8112; Sanitaria, Bascuñán 698; MONTERREY, Paraguay (Quinta Normal) 4876; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624; FENIX, José J. Pérez 6099; SANTA ANA, San Martín 226; FOSTER, San Pablo 2808; EL LEON, San Pablo 2196; STARI, Avda. B. O'Higgins 2477; MODERNA, Los Conquistadores 2242; KENT, O'Brien (Plaza Lo Castillo) 2235; PEDRO DE VALDIVIA, Avda. Pedro de Valdivia 925; AMAPOLAS, Elecer Parada 2032; CENTRO ÑUÑOA, Avda. Irarrázaval 2521; LA REINA, Avda. A. Lynch 202; SANTA FE, Independencia 4290; UNIVERSITARIA, Avda. Universitaria 787; GONZALEZ, Pinto 1700; VALDIVIESO, Avda. Valdivieso 6123; DE URGENCIA (turno permanente), San Francisco 72.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Posta Central: San Francisco 75, teléfonos 382244 - 450001. Posta N.o 3: Compañía esquina Chacabuco, teléfono 91011. Posta N.o 2: Maule esquina Chiloé. La Cisterna: Esperanza 0187, teléfono 146, La Cisterna. Asistencia Pública de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval esquina de Villaseca, teléfono 43360. De Providencia: Avenida Salvador 364. Vacunatorio Internacional: 397571, anexo 278, Monjitas 665.

Denuncias de enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11, de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile: Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta, lunes y sábado, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas; radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos
Radiopatrullas Carabineros ..

SANTORAL

HOY: PELAYO
MAÑANA: LADISLAO

BOMBEROS

Santiago ..
Cisterna ..
Maipú ..
Ñuñoa ..
Quinta Normal ..
San Miguel ..

ITINERARIO DE AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL CHILE
572195-572233.

MIERCOLES

9 horas. Vuelo 101, DC a Mendoza.
9 50 horas. Vuelo 181, DC Sale a Buenos Aires.
18 15 horas. Vuelo 180, DC Sale a Lima, Panamá y Miami
9.05 horas. Vuelo 151, DC Llega de Lima, Panamá y
11.50 horas. Vuelo 100, DC Llega de Mendoza.
17.30 horas. Vuelo 150, DC Llega de Buenos Aires.

NACIONALES

8 horas. Vuelo 540, CV le a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.
8.30 horas. Vuelo 520, DC le a La Serena, Vallenar, Chañaral y Antofagasta.
9 10 horas. Vuelo 900, DC Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.
16 horas. Vuelo 902, DC le a Antofagasta y Arica.
8.10 horas. Vuelo 640, DC le a Temuco, Valdivia, Puerto Montt y Castro.
8 horas. Vuelo 800, DC le a Puerto Montt y Punta Arenas.
10 horas. Vuelo 410, CV le a Concepción y Valdivia
17 horas. Vuelo 600, DC le a Puerto Montt.
18 horas. Vuelo 200, CV le a Concepción.
13.40 horas. Vuelo 901, Llega de Antofagasta, Iquique, Arica.
18.20 horas. Vuelo 531, Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta
20.20 horas. Vuelo 541, Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.
21.10 horas. Vuelo 903, Llega de Antofagasta y Arica
16 40 horas. Vuelo 411, Llega de Concepción y Valdivia
20.35 horas. Vuelo 801, Llega de Punta Arenas.
20.40 horas. Vuelo 641, DC Llega de Temuco, Valdivia, Puerto Montt y Castro.
21 horas. Vuelo 201, CV Llega de Concepción.
22.15 horas. Vuelo 601, Llega de Puerto Montt.

PANAGRA

MIERCOLES: Vuelo 81 las 13.50, procedente de York, con escalas en Miami, Panamá, Lima y Antofagasta
Vuelo 80 sale de Santiago 21.35 con destino a Nueva York escalas en Lima, Panamá y

LLEGADAS Y SALIDAS DE AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO LOS CERRILLOS (571056), SANTIAGO DE MIERCOLES

CARAVELLE JET. Llegada vuelo AR-290, desde Mendoza las 12.30 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba
Salida del vuelo AR-291, Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.
COMET IV JET. Llegada vuelo AR-200, de Buenos Aires a las 15 horas, con combinación de Londres, París, Dakar y Río de Janeiro. Además Nueva York y Trinidad.
Salida del vuelo AR-201, Buenos Aires, a las 16 horas combinación a Río de Janeiro Recife, Dakar, Madrid, París Londres.

K L M

(Cía. Real Holandesa de Aviación)
(398001-571234)

MIERCOLES
DC-8, vuelo KL 792. Sale 7.30 horas, con destino a Amsterdam y escalas en Buenos Aires Montevideo, Río de Janeiro

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar los abusos de especulación artículos de primera necesidad de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor teléfono 393789.

Acto solemne de homenaje a las víctimas del accidente del Hospital "M. Arriarán"

EL SERVICIO NACIONAL DE SALUD, LA FACULTAD DE MEDICINA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE Y EL COLEGIO MEDICO DE CHILE, INVITAN AL CUERPO MEDICO, ESTUDIANTES DE MEDICINA, FUNCIONARIOS DEL S.N.S. Y PUBLICO EN GENERAL, A CONCURRIR AL SOLEMNE HOMENAJE QUE SE RENDIRA A LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE DEL HOSPITAL "MANUEL ARRIARAN", EL VIERNES 28 DE JUNIO A LAS 11 HORAS, EN EL TEATRO MUNICIPAL,

Santiago, 24 de Junio de 1963.

BENEFICIO DE HOY.—

...se llevará a efecto el Beneficio organizado por las señoras del Cuerpo Diplomático para ayudar a la Cruz Roja de Providencia y Las Condes y al Centro de Cooperadoras del Servicio de Medicina del Hospital de El Salvador.

Este último está formado por esposas de médicos y señoras que, como lo indica su nombre, trabajan en cooperación con el Servicio de Medicina del Hospital del Salvador. Su labor consiste en ayudar a socorrer a los enfermos indigentes que al salir del Hospital deben continuar su tratamiento en el hogar. La gran mayoría de ellos carece de todo. Vuelven a un hogar donde los espera la miseria, el hambre, el frío y todos los problemas que les acarrea la imposibilidad de trabajar y ganarse el sustento para ellos y sus familias. A veces, es la madre cuya enfermedad sume en el abandono a los hijos, otras es el padre el que queda inhabilitado para volver al trabajo o el estudiante que enfermo, se ve obligado a abandonar sus estudios. Es entonces cuando el Centro de Cooperadoras acude en su ayuda. Visita los hogares, vigila el tratamiento del enfermo, atiende a sus necesidades materiales y busca solución a sus problemas. Muchas veces hay que empezar por proporcionarles un techo bajo el cual cobijarse, una cama en la que el enfermo pueda hacer su reposo, ropa para cubrir su desnudez, medicamentos y alimentos para él y los suyos. Hay que facilitarles los medios para que observen las más elementales normas de higiene, proporcionándoles jabón, insecticidas y demás elementos de limpieza. Pero todo esto demanda gastos y esfuerzo. Las Ilustres Municipalidades de Providencia y Las Condes, comprendiendo la labor social y educativa que desarrolla el Centro en sus comunas, le han prestado su generosa cooperación. Pero las necesidades son muchas. Se necesitan madera, fonolitas y otros materiales de construcción, catres, ropa de cama y de abrigo, alimentos y remedios. Se solicita entonces ayuda a los Laboratorios y firmas comerciales que responden generosamente donando sus productos. El Ropero del Pueblo también aporta su ayuda y es así como desde su formación hace dos años, el Centro ha ayudado a alrededor de ciento cincuenta familias. Pero aún no es suficiente. Cada día se presentan casos nuevos cuya situación angustiosa no admite demora. Se ruega a todas las personas generosas que quisieran ayudar a esta obra ya sea con donaciones, con su trabajo o mandando

BENEFICIO DE LA POBLACION SAN RAFAEL.—

El 2 de julio tendrá lugar en el Hotel Crillón, el té a beneficio de las Obras Sociales de la Población San Rafael, organizado por la Legión Cívica femenina, este beneficio ha sido muy bien acogido por el público. Ha sido también de importante valor la cooperación de la señora Victoria Astrain de Sandford en presentar sus creaciones de alta costura de Garnier Boutique, complementado con sombreros de Gabriela Montes, carteras de D'Abruzzo, calzados Orlando, joyas de Karmy, de calle Estado; perfumes Femme de Marcel Rochas; y la responsabilidad de ser bella estará a cargo de Prince Jaquely. Por gentileza del señor Hernán Prieto B., será rifada una plancha Hoover Famasol entre las damas asistentes. En este té exhibirán los trajes las modelos Luisa Alcalde; Danny Vieira y Cristina Rivera.

El Comité está integrado por las siguientes señoras: Presidenta Amanda Labarca; Vices: Esperanza Artaza, Alicia Marchant; Tesoreras: Aída Yávar, María Izquierdo de Armanet, Juanita Concha de Fierro, Edita de Friedmann, Bárbara Walker, Teresa M. de Artaza, Juanita Valdés de Rojas, María Prieto de Nieto, Inge de Stein, Farlen de Rupert, Miriam Bower de Valdés, Ruby C. de Bindoff, Mrs. Charles W. Cole, Mrs. Ruth Allard, Carmen von Sch. de López, Teresa M. de del Solar, Julia M. de Fuentes, Luisa Moller de Infante, Oriana Castillo de Searle, Francisca Errázuriz, Maruja Uribe, Carmen Murillo, Patricia C. de Chadwick, Amelia Mercier de Lopetegui, Fina Quesney de Viera Gallo, Carmen E. de Riesco, Carmen Vergara de Chellew, Gustava de Redlich, Edith de Klein, Carmen de Maggio, Blanca Muñoz, Lorrain Chellew, M. Luisa Gruwmayer, Carmen Montes, Gladys L. Laubreauk, Dr. Hernán Romero, Dra. Victoria García de Yázigi, etc.

LA SEÑORA MARGARITA DONOSO DE SUBERCASEAUX.—

En la ciudad de Antofagasta, falleció la señora Margarita Donoso de Subercaseaux, esposa del señor Luis Subercaseaux Errázuriz, distinguido diplomático chileno.

Coronas de Caridad en su nombre, se sirvan llamar a las señoras: Olivia Schleyer de Gázmuri, teléfono 44536, Nora Prieto de Mac-Iver, 44709; o Isabel Budge de Ducci, 498286.

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

MALON.—



Un grupo de relaciones sociales de la señorita María Cristina Montero Ríos la sorprendió con un malón en su residencia de calle Las Violetas. En el grabado de izquierda a derecha, algunos asistentes a este reunión, Felipe Courbis Urbina; Jacqueline Cousiño; María Angélica Larraín Vial y Germán Montero Ríos.

"CLUB UNIVERSITARIO DE AVIACION".—

El "Club Universitario de Aviación", cumple hoy, miércoles, 21 años de existencia. Con este motivo se efectuará mañana jueves, una comida de camaradería en el Club de la Fuerza Aérea. En el transcurso de ella se entregarán Diplomas a los pilotos integrantes de los tres últimos cursos efectuados.

Las adhesiones se reciben, hasta el día de la comida, en la secretaría del Club: Ahumada 312, Oficina 701, teléfono 86401.

DESPEDIDA DE SOLTERA.—

Las amigas de la señorita Verónica Birrell Simpson, la despidieron ayer de su vida de soltera con un té que tuvo lugar en el Villa Real.

EXPOSICION.—

Con gran concurrencia de público y artistas fue inaugurada ayer en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, la exposición de Manuel Casanova Vicuña. La muestra que contiene paisajes, marinas y escenas de ballet, permanecerá abierta hasta el 6 de julio próximo.

A LOS ESTADOS UNIDOS.—

Anoche regresaron a los Estados Unidos, el señor Charles Henry Lee y señora Lulú Vargas de Lee.

Ayer se dirigió a los Estados Unidos el señor Rodolfo Michels Cabero.

EX ALUMNOS DEL COLEGIO MACKAY

Los ex alumnos del Colegio Mackay de Viña del Mar residentes en Santiago celebrarán una reunión-comida, el viernes 28 del presente, en los salones del Club de La Unión. Se tratarán diversos asuntos de sumo interés como la formación del Old Boys Asociation y se procederá a la elección del Directorio del Centro de Ex Alumnos con sede en esta capital.

Existe ya un centenar de ex alumnos inscritos para asistir a esta sesión-comida, a la que concurrirá especialmente invitado el Rector señor William Kinnear y el presidente de la Asociación de Ex Alumnos de Viña del Mar y Valparaíso.

EMILIO DAROCH NEUMANN.— Hace un año que te fuiste de nuestro lado. Sin embargo, sigues viviendo en nuestros sentimientos. Es como si a diario contáramos con tu presencia, con tu alegría, con tu bondad. Sí, con aquellas virtudes que no sólo nos brindaste en el hogar, sino que extendiste a cuantos te conocieron y laboraron junto a ti.

Hoy, al cumplirse el primer aniversario de tu fallecimiento, tanto ellos como nosotros, unidos en un solo sentimiento, elevamos una plegaria a Nuestro Señor, por la paz y descanso eterno de tu alma.

Tu esposa e hijos.

Noticias de Arte y Cultura

EL PENSAMIENTO HINDU.— El doctor Bogumil Jasinowski profesor de Filosofía de la Universidad de Chile y ex profesor de la Universidad polaca de Vilna, ofrecerá mañana a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una conferencia sobre "Algunas características del pensamiento hindú en comparación con el Occidente".

MARTA BRUNET.— Una charla del escritor Fernando Alegría, profesor de la Universidad de California, acerca de la novelista Marta Brunet se efectuará hoy a las 19 horas, en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, Moneda 1467. Después de la disertación, tendrá lugar un foro en el que participarán la escritora Marta Jara, y Hernán Poblete. La entrada es libre.

VI CURSO INTERNACIONAL DE MUSICA ESPAÑOLA.— La Dirección General de Relaciones Culturales y el Consejo Directivo de "Música en Compostela" anuncia la celebración del VI Curso Internacional de Música Española, Interpretación e Información que tendrá lugar en Santiago de Compostela del 21 de agosto al 14 de septiembre del presente año. Los cursos son de: Canto, canto coral, clavicímbalo, guitarra clásica, música antigua, música de cámara, piano, recitativo, violín y violoncello. Para ser admitido es necesario ser músico graduado de Conservatorio, alto centro de enseñanza, profesional, o solista. Los precios de las matrículas para alumnos son de 2.000 pesetas; 1.000 para oyentes. Los alumnos que lo deseen pueden alojarse en habitaciones bipersonales y en régimen de pensión (habitación y tres comidas), por 3.000 pesetas. Las becas se pueden solicitar, antes del 15 de julio de 1963 en la Embajada de España, en Santiago. Cada beca cubre gastos de matrícula y alojamiento. Los becarios deberán estar en Santiago de Compostela, el 21 de agosto del presente año.

GEOGRAFIA POETICA Y MUSICA ARGENTINA: Auspiciado por el Instituto Chileno-Argentino de Cultura, el viernes 28 del presente, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, de Huérfanos 1117, piso 3.o, se efectuará la conferencia del poeta Damiro Coronel Lugones. El tema será "Sobre Geografía Poética, Música Argentina y Recital de Poemas". El 9 de julio, el poeta argentino dará un recital en el Salón de Honor de la U. de Chile, a las 19 horas.

Conferencias, Exposiciones, Música

HOY

FORMAS: Exp. de acuarelas de Hans Soyka, profesor de la Escuela de Bellas Artes, de Viña del Mar, Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467. Abierto hasta el 18 del presente, de 10 a 12.30 y de 16.30 a 20.30.

PINTORES DEL NORTE GRANDE: Exp. del Primer Salón, Círculo de Periodistas: Amunátegui 31.

GRACIA BARRIOS: Exposición de pinturas en Galería Carmen Waugh, Bandera 121, altos, de 9 a 19 horas.

GALERIA MARTA FAZ.— Moneda 873, Exposición obras de Pablo Burchard, padre; Camilo Mori y Grupo Montparnasse.

PINTURA INSTINTIVA: Sala Universidad de Chile, Avenida O'Higgins 1058.

ARTES PLASTICAS EN LA ESCUELA PRIMARIA: Sala Exposiciones Ministerio Educación, Avda. B. O'Higgins 1371, de 14 a 20 hrs. Sábados, de 9 a 13 hrs.

CARLOS MARIN: Exp. acuarelas, Sala Cía. Chilena de Ediciones, Santo Domingo 1175. Visitar de 11 a 13 y de 16 a 20.30 hrs.

PEDRO MARTINEZ SANCHO: Exposición de paisaje de la zona central y sur del país. Sala de Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo.

M. TERESA GELLONA: Exposición de cerámicas, Casa Moder, Merced 588.

PINTURA INSTINTIVA: Sala Universidad de Chile, Avda. B. O'Higgins 1058, altos.

MARTA BRUNET: Charla sobre la escritora chilena, por Fernando Alegría, profesor de la U. de California. Seguido por foro, con participación de Marta Jara y Hernán Poblete. Instituto Ch.-N. Americano de Cult. Moneda 1467, a las 19 hrs.

ISABEL PONS: Exposición de grabados de artista brasileña, con premios en bienales de Sao Paulo, Venecia y México. Galería de Arte del Centro Brasileño, Avda. O'Higgins 1650.

LA FERIA VOLANDERA: Exhibición del documental presentado por Museo de Arte Moderno, Teatro Central, a las 12 hrs.

MUSICA DE CAMARA: Ofrecido por el Instituto de Cultura Chileno — Alemán, a las 21.45 hrs. Teatro La Comedia, Merced 349. Cuartetos de Mozart, Sexteto de Dvorak, por Cuarteto Santiago, y solistas Zoltán Fisher, Viola y Arnaldo Fuentes, segundo violoncello. Inscripciones, Londres 81.

PINTURA VENEZOLANA: Exp. en Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal, abierto de martes a sábado, de 15 a 20 hrs. Domingos y festivos, de 11 a 18 hrs. Cerrado los lunes.

EL ORIENTE: Charla de la Sra. Coddou, seguida de una proyección de película. 19 horas. Asoc. Cristiana Femenina. Moneda 1640.

PROPUESTAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO MATERIALES Y ALMACENES

N.o	MATERIAL	FECHA	HORA
142	1.900 sierras circulares	Hoy miércoles 26 junio	11
143	12.000 pernos y 3.000 golillas de presión	Hoy miércoles 26 junio	11
144	Betonera para 1.4 m3. de concreto	Jueves 27 junio	11
152	10.500 banderas de señales	Jueves 27 junio	11
147	3.560 piezas de acero fundido	Lunes 1.o julio	11
148	3.260 centros de ruedas	Miércoles 3 julio	11
G. 23	Chavetas, golillas, pernos, remaches, tuercas	Jueves 4 julio	11
151	10.200 metros cañerías y 1.140 fittings	Viernes 5 julio	11
164	3.000 Kg. Plombagina con ley de 65 por ciento al 75 por ciento de carbono	Viernes 5 julio	11
149	15 balanzas y 20 básculas	Lunes 8 julio	11
157	5.100 metros cañería fierro galvanizado	Lunes 8 julio	11
153	3.466 piezas menaje en general	Martes 9 julio	11
158	2.500 esquineros ventanilla coches	Martes 9 julio	11
155	2.350 toneladas coke para fragua	Viernes 12 julio	11
156	18.000 metros correa balata	Lunes 22 julio	11
131	2.500 metros cables de acero	Miércoles 31 julio	11
145	4 máquinas soldadoras Eléc. Rotativas	Viernes 9 agosto	11

Bases y antecedentes en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS

VIERNES 12 DE JULIO, A LAS 15.30 HORAS

MAQUINAS SOLDADORAS, MOTORES ELECTRICOS, INVERSORES DE MADERA Y PORTAFUSIBLES.

MARTES 16 DE JULIO, A LAS 10 HORAS

SUMINISTRO DE DOS (2) TORNOS REVOLVER. ENTREGA INMEDIATA O DE IMPORTACION.

Bases y antecedentes, Secretaría Sección Ing. Eléctrica del Depto. Tracción y Mtzas., Alameda Bernardo O'Higgins 924, tercer piso.

MIERCOLES 7 DE AGOSTO, A LAS 10 HORAS

SUMINISTRO DE IMPORTACION DE MAQUINAS, HERRAMIENTAS PARA DOTAR DIFERENTES MAESTRANZAS.

Bases y especificaciones técnicas solicitarlas en la Secretaría de la Sección Materiales y Talleres, SERRANO 140, 4.o piso, Oficina 42.

DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE

SECCION CONTRATOS Y CONCESIONES
(Estación Mapocho)

JUEVES 4 DE JULIO DE 1963, A LAS 11 HORAS

CONCESION PARA LA VENTA DE ARTICULOS DE PAQUETERIA Y FANTASIA EN TRENES 21|22 ENTRE ALAMEDA Y VALDIVIA.

SE OFRECE TERRENO EN ARRIENDO DE 3.400 M2. ATENDIDO CON DESVIO, UBICADO EN EL EX PARQUE CENTENARIO DE LA ESTACION MAPOCHO.

Informaciones y antecedentes solicitarlos en la Sección Contratos y Concesiones (Estación Mapocho), donde se recibirán ofertas hasta el 30 de junio.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE ATACAMA

Llámase a propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino Longitudinal antiguo, de Copiapó a Carrera Pinto, sector Variante Carrera Pinto, entre Kms. 60 y 65,5, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 18.876,00.

Bases y demás antecedentes, a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Copiapó.

Las propuestas se abrirán el día 1.o de julio de 1963, a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquier Categoría del Registro General y en Primera Categoría de Obras Menores.

PROVINCIA DE TALCA

Llámase a propuestas públicas para los trabajos de conservación del camino de Talca a Pencahue, entre los Kms. 3,2 y 16,2, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 10.132,00.

Bases y demás antecedentes, a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial en TALCA.

Las propuestas se abrirán el día 27 de junio de 1963, a las 11.30 horas, en la oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquier Categoría del Registro General y en Primera de Obras Menores.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción del Pabellón Salas de Clases y Patio Cubierto de la Escuela Industrial de PUENTE ALTO.

Contratistas de Tercera Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas, oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 30 de julio, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de terrenos que se destinarán a CAMPOS DEPORTIVOS DE CONCHALI, debiendo encuadrarse en los siguientes requisitos:

UBICACION.— Los terrenos deberán quedar ubicados en la comuna de Conchalí, sector Recoleta-El Salto.

URBANIZACION.— Los terrenos deberán estar dentro de los límites urbanos de la comuna o ser colindantes a la parte urbana.

SUPERFICIE.— La superficie necesaria no podrá ser inferior a cuatro hectáreas ni superior a veinte hectáreas.

COTIZACIONES.— Las cotizaciones se presentarán en sobre cerrado en la Oficina de Partes de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, calle Morandé N.o 71, noveno piso, hasta el día 13 de julio, a las 12 horas.

Mayores antecedentes se podrán suministrar en el Departamento Relacionador de la Dirección de Arquitectura, ubicado en el mismo piso.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las siguientes obras de Agua Potable en la provincia de Santiago:

COMUNA DE QUILICURA.— Red Segunda Etapa; Proyecto N.o 3.593-B

COMUNA DE CONCHALI.— Cañerías en Población Horacio Reid, Pasaje Trinaria, Calle Nueva de Matte y Las Estrellas; Proyecto N.o 4.753, y Población Nueva Esmeralda, calle Cronista Góngora; Proyecto N.o 4.758.

COMUNA DE PEÑAFLOR.— Cañerías de Loteo Bazani y Juan Bruno y segunda parte camino San Javier; Proyecto N.o 4.772.

Presupuesto oficial: E° 16.843,84.
Se entregarán antecedentes desde el 5 al 8 de julio.
La propuesta se abrirá el 16 de julio, a las 11.30 horas.

DIRECCION DE RIEGO

LLAMASE A INSCRIPCION EN REGISTRO ESPECIAL

de Contratistas, a las empresas nacionales o extranjeras asociadas con nacionales, interesadas en presentar propuestas públicas para la continuación y terminación de las obras del Embalse Ancoa, en LINARES.

Relleno de tierra por ejecutar:
m|m. 3.900.000 m3.
Hormigón por colocar: m|m. 6.000 m3.
Valor estimativo de las obras por ejecutar:
E° 12.000.000,—

Bases de inscripción en Secretaría de la Dirección, Morandé 59, quinto piso, de 10.30 a 12.30 horas, hasta el 15 de julio próximo, fecha de cierre de la inscripción.



El senador Hernán Videla Lira, presidente de Radio Minería, recibió felicitaciones de diversas personalidades durante la comida celebrada en el Club de La Unión, con motivo del vigésimo aniversario de la emisora. En el grabado, de izquierda a derecha: señor Luis Mackenna, Ministro de Hacienda; senador Hernán Videla Lira; señor Carlos Martínez Sotomayor, Ministro de Relaciones Exteriores; senador Julio Durán; y el señor Joaquín Prieto, Ministro de Minería.

EN CENA DE CUMPLEAÑOS:

Personeros de todos los sectores nacionales adhirieron al aniversario de Radio Minería

Comunicación de S. E. el Presidente de la República. "Estamos enrolados en la noble cruzada de proporcionar cultura, arte, periodismo y esparcimiento a muchos miles de hogares", expresó el senador Videla Lira.

"Podemos declarar con orgullo que los Gobiernos y los partidos políticos nos han visto dentro de un territorio que no ha tenido otras fronteras que aquellas que enmarcan el reconocimiento a lo que está bien y la crítica constructiva en lo que, serena y desapasionadamente, hemos creído que es susceptible de perfeccionamiento o enmienda."

Así se expresó el senador Hernán Videla Lira —presidente de Radio Sociedad Nacional de Minería— en parte de su discurso de ofrecimiento de la manifestación conmemorativa del vigésimo aniversario de esa emisora y del quinto aniversario del programa periodístico "El Correo de Minería".

La manifestación, ofrecida en los amplios comedores del Club de la Unión, contó con la asistencia de más de 300 personas: Ministros de Estado, Presidente de la Cámara de Diputados, senadores y diputados de todas las ideologías políticas, autoridades civiles y militares, personeros de las distintas ramas de la producción, representantes de las agencias de publicidad, periodistas de diarios, radios y agencias informativas de la capital y otros distinguidos invitados.

NOTA DEL PRIMER MANDATARIO

Al iniciarse el acto, se dio lectura a una comunicación enviada por el Presidente de la República, redactada en los siguientes términos:

"Señor don
Hernán Videla Lira,
Presidente de Radio Minería,
Presente.
Estimado amigo:

Con motivo de celebrar Radio Minería, que Ud. preside, el vigésimo aniversario de su existencia, me es grato hacer llegar a Ud., y a quienes trabajan en esa radioemisora, mis congratulaciones más sinceras por este acontecimiento tan significativo.

Le pido haga llegar estas expresiones mías a todos cuantos colaboran en los programas de esa radioemisora, como, asimismo, a aquellos que desarrollan labores administrativas y técnicas. Es el esfuerzo de la totalidad de su personal lo que hace posible el desenvolvimiento de las actividades de Radio Minería, cuyas audiciones marcan rumbos en la radiotelefonía nacional por la calidad de los programas que transmite, por la objetividad de las informaciones que propala y por la intensa acción de chilenidad que se advierte en cada una de sus iniciativas.

Reciba usted, junto a mis felicitaciones más cordiales, el afectuoso saludo de su amigo. (Fdo.) JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ.

DEL PRESIDENTE DEL SENADO

El presidente del Senado, don Hugo Zepeda Barrios, hizo llegar sus excusas, a través de la siguiente nota:

"Señor Presidente:

Por motivos de salud, no me será posible concurrir esta noche a la comida que ofrece el Consejo Directivo de Radio Minería, para celebrar el 20.o aniversario de esta emisora, y los 5 años de vida del programa periodístico "El Correo de Minería".

En esta oportunidad, me complazco en subrayar la importante labor desarrollada por Radio Sociedad Nacional de Minería, en su ya larga existencia, en beneficio del país, y de su progreso cultural. Especialmente notable ha sido el impulso dado por la emisora al periodismo radial, que ha permitido mantener cabalmente informada a la opinión pública sobre los acontecimientos de mayor trascendencia que ocurren en Chile y en el mundo.

Junto con rogar a usted excuse mi inasistencia a dicho acto, formulo votos por el éxito creciente de Radio Minería.

Saluda atentamente a usted, su afmo. amigo. (Fdo.) HUGO ZEPEDA B., presidente del Senado.

DISCURSO DE OFRECIMIENTO

El senador Hernán Videla, al ofrecer la manifestación, en su calidad de presidente de Radio Minería, comenzó diciendo: "Veinte años de existencia para una radiodifusora chilena denuncian, una etapa de esfuerzos innegables en que han debido marchar unidos recursos de consideración con la voluntad, el sacrificio y el afán de superación de muchos hombres".

"Partimos desde una plataforma balbuceante y nos enfrentamos sin temores a la difícil jornada de colocarnos, yo diría que bruscamente, en el primer plano de nuestra radiotelefonía".

LABOR INFORMATIVA

Luego de reseñar la trayectoria de Radio Minería, que con el correr de los años se transformó decididamente en un centro de arte y de cultura, el senador Videla Lira hizo referencia al aspecto noticioso de la emisora.

Manifestó sobre el particular: "A la ya amplia y precisa labor informativa que antes cumplíamos con los Noticiarios "El Reporter Esso" y "Anaconda", con sus boletines a hora precisa y extraordinarios agregamos después, un Departamento de Prensa y "El Correo de Minería", de cuya eficacia son buenas pruebas su labor diaria y sostenida y muy especialmente la destacada misión cumplida frente al conocimiento y desarrollo de sucesos que han convulsionado a la opinión pública. Y es para nosotros, especial timbre de orgullo haber hecho siempre un periodismo honrado y de absoluto respeto hacia la personalidad humana, no obstante que nuestros micrófonos han estado abiertos para recibir las voces de las más encontradas ideas políticas".

En otra parte de su discurso, expresó: "Ha sido para nosotros motivo de constante preocupación todo cuanto se refiere a la política internacional y muy especialmente en lo que toca a nuestro país. Nos halaga pensar que hemos puesto nuestro acierto sincero y decidido en la defensa de nuestros legítimos derechos".

UNA NUEVA ETAPA

"Bien conocemos la enorme importancia que en nuestros días tienen la radiotelefonía y la televisión" —agregó el senador Videla Lira—; bien sabemos también, la dura jornada que nos aguarda. Pero no nos arredra la sombra de ningún tropiezo. Porque tenemos conciencia plena de que enrolados como estamos en una cruzada noble como es la de proporcionar cultura, arte, periodismo y esparcimiento a muchos miles de hogares, sentimos en nuestras manos la mejor arma para vencer".

Columbia de Chile ganó concurso mundial

El Director Gerente de Columbia Pictures of Chile Inc., don Ernesto Laupheimer ha recibido ayer una comunicación de la Casa Central de Nueva York, informando de que la oficina de nuestro país ganó, por segundo año consecutivo, el concurso mundial de ventas organizado por la citada firma productora y distribuidora de películas cinematográficas. Este nuevo triunfo obtenido por Columbia viene a reafirmar la aceptación con que el público chileno recibe la producción fílmica de la mencionada empresa.

Entra hoy a su cuarta y triunfal semana "MATAR UN RUISEÑOR", en el Astor



¡Cuatro semanas! Un público fiel y numeroso aplaude el desarrollo de la joya Universal "MATAR UN RUISEÑOR", la película que hace sentir y pensar hondamente a la vez en el film más premiado de 1963. Un éxito rotundo del Astor, a la par que la definitiva consagración de Gregory Peck, que aquí logró el "Oscar" de la Academia de Hollywood, como la mejor interpretación del año.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— A las 19 horas: Instituto del Teatro de la U. de Chile. "El círculo de tiza Caucasiano".

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui N.o 31 (88959).— 19 horas: Teatro de Ensayo, U. Católica, en "El avaro".

ATELIER, Huérfanos N.o 714 (392523). — Cía. de Comedias: Susana Bouquet-Pepe Rojas. "Cuando ella es la otra". A las 19 y 22 horas.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Raúl Montenegro en "El prestamista", de Josseau.

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22: Cía. de Américo Vargas. Pury Durante. Usted puede ser el asesino.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — 19 y 22 horas: Tiempo para convivir.

TALIA, San Diego 242 (89350). — 19.15 horas: Teatro Independiente Arlequín Bancario en "El oso en la trampa".

LA COMEDIA, Merced 349 (391523) — 19 horas: Conjunto ICTUS: en "El lugar donde mueren los mamíferos".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657) — 19.30 y 22.30 hrs.: Cía. de Revistas Humoresque: "Bocazo 71".

OPERA, Huérfanos 837 (39176) — 19, 21.40 y 23.15: Cía. de Revistas Bim Bam Bum. Las chicas del Bossa Nova.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). 19.45 y 22.45 horas: Cía. de Revistas Picaresque, Strip Tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: Matar un ruiseñor. May. de 14 años.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Sucedió en Atenas. EE. UU., comedia. May. de 18 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15 horas: Cuatro días de rebelión. Extra: Funerales de S. S. Juan XXIII.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). —15,15, 19 y 22 horas: La marca. EE. UU. drama. May. de 21 años.

DANTE, J. Washington 26 (494359). 19 y 22 horas: Parrish. Not. Mayores de 18.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.30 y 22: Sodoma y Gomorra. Not. Mayores de 18.

ESPAÑA, Estado 337 (398488).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Santa Teresa de Jesús. Noticiario. Menores.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) —19 y 22 horas: El satánico doctor NO. EE. UU. acción. 14 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19.15 y 22.15 horas: Veinte kilos de líos. EE. UU., comedia. 14 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15.15, 17.45 y 22: Lawrence de Arabia. Not. Mayores de 14.

HUERFANOS, Huérfano N.o s930 (33555).— 15.15, 19.15 y 22.15 horas: Gypsy (la reina del Strep Tease). EE. UU. comedia. May. 14 años.

IMPERIO, Estado 235 (397969).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Toque algo profesor. Inglesa. cómica. 14 años.

KING, Huérfanos 840 (32838) — 15.15, 19 y 22 horas: Los años de fuego, rusa, guerra. 14 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: La soga. Not. EE. UU., drama, Mayores de 15.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas:: Toque algo profesor, inglesa, cómica, 14 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366) — 15.30, 19 y 22 horas: Tres crímenes. Noticiario. Francesa, drama. Mayores de 21.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 19.15 y 22.15 horas: Los guerrilleros, italiana, acción, 18 años.

NILO, Monjitas 879 (392078). — 14.15, 16.15, 19.15 y 22.15 horas: La paloma que conquistó a Roma. Not. Mayores de 14.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Los años de fuego. Rusa, guerra, 14 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — 14, 16, 19 y 22 horas: Los cuatrocientos golpes. Not. Mayores de 18.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: El amor llamó dos veces, EE. UU. cómica, menores.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19 y 22: Los guerrilleros. Noticiario. Italiana, acción. Mayores de 18.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Chicas, chicas y más chicas, EE. UU., musical, menores.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 15, 18.45 y 21.45 horas: El satánico doctor NO. EE. UU., acción menores.

REX, Huérfanos 735 (31143–41144). — 15, 18.45 y 22 horas: La reina del strep-tease.

SANTA LUCIA — CINERAMA.— Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del Oeste.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 14, 16, 18.45 y 22 horas: El Concilio Ecuménico, Funerales del Papa.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. O'Higgins 2987 2987 (91254).— Solamente por amor. El estigma del arroyo, 18 años.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— El piloto de la muerte. Asesinos de la lucha libre. Tigres del mar.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Flor de loto. Una parisién. La usurpadora.

ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— El último baluarte. El vampiro negro. Abbot y Costello contra el Capitán Kid.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— El jaguar del Amazonas. El vampiro negro. El bronco Reynosa.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — El dulce pájaro de la juventud. Reunión en primavera, El placer de su compañía.

AUDITORIUM, Bandera 236 (84688) — Noticiarios, cómicas, dibujos animados.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Carmen de fuego. El sitio de Siracusa. Semilla de perdición.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— El día que la tierra se incendió. A sangre y fuego.

BLANCO ENCALADA (Avda. B. Encalada 2820 (91781).— La princesa que quería vivir. Peruecita Roja. Joselito y Pulgarcito.

C... (372406).— Un tiro en la... Siracusa. Tarzán en la India.

C... El hijo de Espartaco.

CARRERA, Av. ... (86685).— Tin Tan, y los modelos, Cantinflas parrandero.

CERVANTES, ... (381894).— El diabólico... Maurizius. Francesa. Drama... años.

C... — El embajador del miedo. celda olvidada.

C... Habrá otro mañana.

COLON, San Pablo 3001 ... Dos semanas en otra ciudad. Las dos caras de Caín. Los menes del castillo.

CONTINENTAL, ... (60735).— Jack el matador de gigantes.

CHILE, Recoleta 2104 ... Así era mi madre. Un ... la noche. Corazón impetuoso.

EL SALTO, El Salto 3136 ... — Descanso del personal.

ESMERALDA, San Diego ... (64303).— Hotel de recién casados. La furia del ring.

F... La isla del héroe. EE. UU. ... ción. Mayores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Los crímenes del castillo. Dos semanas en otra ciudad. Las dos caras de Caín.

H... (42389).— Los Diez Mandamientos. El terror de las chicas. Mayores y menores.

H... La escuela del odio. EE. ... Drama. Mayores de 21.

IDEAL CINEMA, Mapocho ... (92138).— Descanso del personal.

IMPERIAL, San Diego 1344 ... — Carmen de fuego. El ... El bronco Reynoso.

ITALIA, Bilbao 473 ... Ardor de verano. La noche ... razón impetuoso. Selección agregados.

LAUTARO, Carmen Mena ... El canal de la muerte. ... tra. Nido de espías.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 ... — Lo que el viento se ... Corazón impetuoso.

LIRA, Pintor Ciccarelli 291 ... — Descanso del personal.

LO FRANCO, Carrasco ... (92765).— La muchacha de la valija. América de noche. La cobra humana.

MADRID, Chacabuco N.o ... (93657).— El fantasma de la ópera. Terror. El amor es un ... to privado.

MAYO, Monjitas 879 (392...) El último atardecer. Los ... tes andan solos.

MISTRAL, San Diego 270 ... — Esposas infieles. Con la muerte en el corazón. El aventurero.

MONACO, Arturo Prat 715 ... — El amor es asunto privado. Terror. Laura desnuda.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Abbot y Costello contra el Capitán Kid. El bronco Reynoso. El último baluarte.

NACIONAL, Independencia (370594).— Melodía inmortal. Picnic. Cita en Ischia.

NORMANDIE, Avenida B. O'Higgins 139 (392749).— ... dra. Sucedió en Montecarlo ... años.

NOVEDADES, Cueto 258 ... El sexto sentido. La mano asesina. El dilema de María ...

O'HIGGINS, S. Pablo 2238 ... —Tierra violenta. El amor ... la muerte.

PORTUGAL, Diez de Julio (34816).— Los valientes no mueren. El centauro del norte.

PRAT, San Diego 2117 ... Un trío en la noche. El ... Siracusa. El valor de un hombre.

RECOLETA, Recoleta 597 ... —Ursus en la tierra de los ... nes. El diablo nunca duerme. El legado de una madre. ... de sangre.

RIO, Monjitas 743 (3355...) ... caje de medianoche. ... Septiembre. 18 años.

RITZ, an Antonio 50 ... La francesa y el amor. ... cas. ...

RIVIERA, ... (3609...) ... privado. ...

ROMA, San Diego ... Tin Tán y los modelos. ... flas parrandero.

ROXY, Huérfanos ... Sin conciencia. ... ción. ...

SAN ANTONIO, San Antonio (3360...) ... de 21 años.

SIN DIEGO, San Diego ... — El embajador del miedo. ... celda olvidada.

SAN MARTIN, ... O'Higgins ... testa mi marido.

SANTIAGO, Merced ... Amorcito corazón. ...

SAO PAULO, ... —Los trescientos héroes. ... acción. Menores.

SUR, an Diego ... lamente por amor. ... del arroyo. ...

TIVOLI, Huérfanos ... Atila ... héroe.

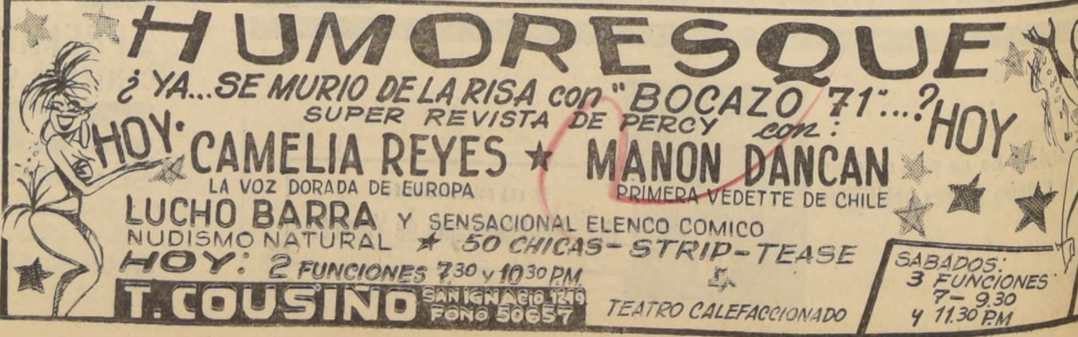
TOESCA, Huérfanos ... Se bonita y calla. ...

VALENCIA, Independencia (3702...) ... de los leones. El diablo duerme. ... dre. ...

VERDI, Pedro de Valdivia (4997...) ... ribe. ...

VICTORIA, Huérfanos ... — Debut: Cía. del ... ro: " ... A las 19 horas.

YORK, Ahumada ... Laberinto trágico. ...



...llet de Arte Moderno ofrece esta tarde pre-estreno de "La Sílfide" a beneficio

...eógrafa Elsa Marianne von Rosen tuvo que regresar a Europa antes del debut. Irena Milován interpretará el papel central.

...tarde se efectúa en el ...Municipal el pre Estre... ...super romántico ba... ..."La Sílfide", en una fun... beneficio de la Cruz ...de Providencia, Las Con... ...las Cooperadoras del ...de Medicina del Hos... ...el Salvador.

...villosas litografías de la ...y dibujos de Chalón se ocupan con el eterno tema de "La Sílfide" y nos hablan del ballet romántico mejor que lo harían miles de palabras. Elsa Marianna von Rosen, la bellísima bailarina sueca y experta coreógrafa en el montaje de las obras de August Bournonville, ha logrado poner en escena para el **Ballet de Arte Moderno** esta obra tan delicada, tan fina y tan íntimamente vinculada con una época que para muchos no lleva ya ningún mensaje espiritual sino produce solamente una leve sonrisa de desprecio, o tal vez se trata con ese desprecio de cubrir el anhelo inadmisible de conocer algo más de ese pasado lejano.

CAMINO DIFICIL

Madame von Rosen, montó este ballet para una compañía que no trataba de llena en su primera juventud su escenario con efectos visionarios y fáciles, sin contar lo más difícil y atrevido: la tradición. El BAM quiere mostrar al público chileno lo que se hizo en otras partes del mundo antes de que la palabra "danza moderna" invadiera los teatros y salas de clases. No es por cierto una tarea fácil, es una empresa que necesita valor, constancia y entusiasmo.

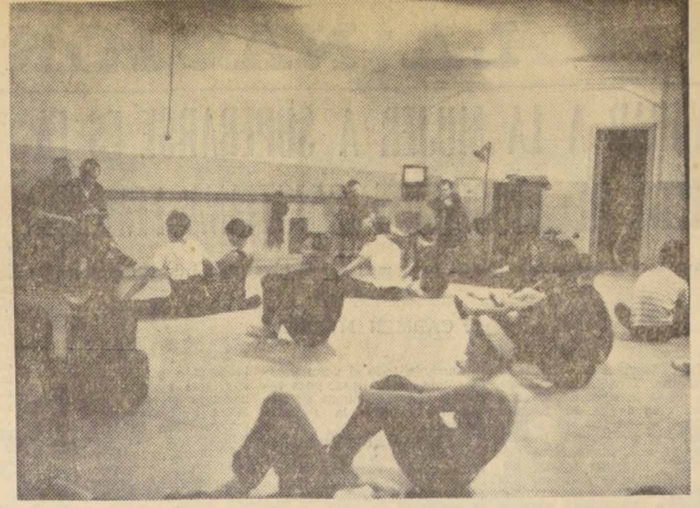
No todo ha sido éxito para la compañía, pero no ha desmayado nunca, y sus desaciertos se convirtieron siempre en un vehículo de autocrítica y estímulo para continuar mejorando paulatinamente, a pesar de que ellos no tienen la suerte de poseer una escuela para su compañía.

PARTIO ANTES

Elsa Marianne von Rosen, debido a compromisos y contratos anteriores, ha tenido que partir antes del preestreno y estreno oficial, pero dejó entre los bailarines el recuerdo de haber sido hasta ahora la coreógrafa que no solamente enseñó una nueva obra, sino que, al mismo tiempo, ha dejado con estos bailarines su alma maternal y la sensación de haber comprendido la tremenda lucha de la compañía por una supervivencia, desde su director hasta el más anónimo bailarín, como ninguna otra persona lo había comprendido antes.

MUCHA PACIENCIA

La labor no fue una fiesta, pues hubo de enseñar con infinita paciencia a los bailarines una técnica nueva y sumamente difícil. Y toda esta íntima colaboración de un equipo completo, de ballet y orquesta, se ha puesto ahora al servicio de una función de beneficio, como se hace, por ejemplo, en Inglaterra con las veladas que anualmente se realizan para la continuación de la Real Academia de la Danza. Elsa Marianne von Rosen ha dejado su tarea en manos de la joven pero muy capaz maestra de baile, Dorinda Brown, que con una abnegación única ha dado los últimos toques de perfeccionamiento a "La Sílfide", que será dignamente interpretada por la primera bailarina Irena Milovan, y secundada por un elenco que encabeza el sobresaliente bailarín Patricio Guiloff, además de Willy Maurer y Patricia Aulestia.



DURANTE UN ENSAYO DE "LA SILFIDE", los integrantes del BAM escuchan las instrucciones de la coreógrafa Elsa María von Rosen, a quien vemos en el grabado junto al director Octavio Cintolesi.

Noticias de Teatro

"EL CIRCULO" A CONCEPCION

Directivos del ITUCH y del Teatro Universitario de Concepción, han iniciado conversaciones tendientes a hacer posible la presentación de "El Círculo", en la capital penquista, en el próximo verano.

SACAN LA VOZ

Matilde Broders, cumple una destacada labor junto a Alicia Quiroga y Fernando Bordeu, como narradores-cantantes de "El Círculo de Tiza". Con maestría interpretan la difícil partitura de Paul Dessau. Marés González (Grushe, la protagonista), y Jorge Boudón, son dos actores que cantan diversas canciones dentro de la trama de la obra.

PEDRO ORTHOUS, NO MUY SANTO

Pedro Orthous, aplaudido dentro y fuera de Chile, por sus innegables condiciones como director teatral, interviene como actor en "El Círculo de Tiza Caucasiano". Anima a un sacerdote de costumbres no muy santas, y resulta de gran comicidad toda su intervención.

REUNION CON DEL CIOPPO

Dirigentes y actores de compañías e instituciones teatrales se aprestan para concurrir el próximo viernes, a las 11.30 horas, al Antonio Varas, y participar en el diálogo que sostendrá el director Atahualpa del Cioppo con la gente de teatro de Chile. El director visitante desea llevar a Uruguay una impresión exacta de la evolución del teatro chileno en la actualidad.

Posiblemente, el informe que envíe posteriormente a Moscú, será optimista, por lo menos en lo que al ITUCH se refiere.

Luciano Galleguillos y sus grandes atracciones coléricas al Teatro Caupolicán

Anoche firmó contrato con la Empresa Chilena Cóndor el nuevo e impresionante artista nortino, Luciano Galleguillos, que se destaca como meritorio cantante y digno intérprete del cancionero sentimental.

Luciano Galleguillos tiene el más importante "team", o sea, cuadro de atracciones juveniles de la nueva ola, reuniendo, en espectáculo de magnitud, a Danny Chilean, Ginette Acevedo, Oscar Astudillo y sus Esqueletos, Sergio Inostroza (La Pera Madura), y otros nombres de calidad.

Luciano Galleguillos, en breve, iniciará recorrido territorial por toda la zona norte (Danny Chilean y Luciano son hijos de Antofagasta), con el mencionado "team".

En el Teatro Caupolicán serán agasajados con el festival más importante del año, constituyendo estímulo y despedidas que serán auspiciados por todos los sectores del gran público santiaguino.

Peter y Alex Rock, la gran fiesta del Twist, domingo 30 en el Teatro Caupolicán

Debiendo abandonar pronto nuestro país, en jira a Argentina y Uruguay, las atrayentes y aplaudidas figuras del twist, Peter Rock y Alex Alexanders, cumplirán sus dos últimas presentaciones en Santiago, el próximo domingo 30, en la plataforma luminosa del Teatro Caupolicán.

El show de despedida de Chile, de Peter y Alex Rock (dúo juvenil tipo Hollywood, cantando y bailando twist, hacen chistes y pasajes humorísticos de fino estilo), reúne a los artistas más destacados de nuestro ambiente, en el género frívolo de la Nueva Ola.

El domingo 30, en ambos programas del "Caupolicán" actuarán "Los Flamingos", magnífico y notable cuarteto de humoristas musicales (el domingo 23 fueron ovacionados por más de 7 mil espectadores en el Gran Coliseo Cóndor); el emotivo cantante Lucho Barrios, la orquesta acrobática porteña "Ritmo y Juventud", la encantadora Rommy, estrellita del twist; Lety Rivera, otra novedad femenina importante, y el nuevo e impresionante conjunto colérico, Alan y Sus Bates, de Radio Minería.

Peter Rock y Alex Alexanders, en nuestros círculos juveniles gozan de amplias simpatías y popularidad, de suerte que sus últimas presentaciones en Chile reunirán gran público, el domingo 30, en el "Caupolicán".

Qué Pasa en la Radio

por TEGOBI

CANDIDATO AGOTADO

La comida con que Radio Minería celebró sus veinte años de vida reunió en el Club de la Unión a los más destacados políticos nacionales, prominentes industriales y comerciantes, ejecutivos de publicidad y de otras emisoras, y periodistas de diarios, revistas y agencias noticiosas.

Aunque todos los candidatos presidenciales estaban invitados, sólo asistió el senador Julio Durán.

Un reportero comentó:

"Salvador Allende también venía, pero como la comida era en el cuarto piso, y ya está tan cansado, se agotó cuando iba en el segundo."

GRATA COMPAÑIA

Entre los asistentes a la comida de Minería figuraba el diputado comunista Orlando Millas. Pero nadie quería sentarse a su lado, en la mesa, no por su filiación política, sino que por su fama de latero. El director de "Golpe", Hernán Amaya, se disculpó finalmente, diciendo: "Por ningún motivo me siento al lado de ese "cabeza de piedra".

Finalmente, se sentó al lado de Millas, Lorenzo Sepúlveda, redactor político de LA NACION, quien entabló rápida amistad, hasta el punto que a los postres estaban intercambiando chistes sobre Stalin, y sobre el Muro de Berlín.

RADIODIFUSOR AUSENTE

Todas las radioemisoras estuvieron presentes para celebrar el aniversario de la radio colega, representadas por sus propietarios, gerentes o directores.

Sin embargo, se notó la ausencia de Jorge Prat, y demás ejecutivos de su emisora, Radio Santiago.

Alguien comentó que se habían excusado, porque están muy atareados dedicando los últimos discos a los auditores, antes que venza el plazo para terminar con ese tipo de programas "culturales".

CURANTO Y FANTASMA

Junto con los veinte años de Minería, se celebró también el quinto año de vida de "El Correo de Minería", el escuchado programa informativo que dirige Emilio Benavides.

Los integrantes de este ágil equipo periodístico se reunirán con sus colegas de diarios y revistas, el próximo viernes, frente a un contundente "curanto", según fuimos informados por el Relacionador Público de la emisora, organizador de la brillante comida de aniversario, y redactor de "El Correo", Fernando Rivas, quien hizo la invitación a nombre de Carlos de la Sotta, el benjamín de los directores radiales chilenos.

Antes del "curanto", los periodistas están invitados a una función de "El Fantasma de la Opera", para mostrarles los cambios con que se ha mejorado el espectáculo, y a un "fantasma" González renovado, gracias a que se reconcilió con una "fantasmita" que le andaba penando.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas — Precio: Eº 0,10

LA NACION

MIERCOLES 26 DE JUNIO DE 1963
SANTIAGO DE CHILE

AYUDAR A LA MUJER A SUPERARSE ES LA META DE ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA

Sus socias desarrollan obras para mejorar el nivel social de las mujeres de las poblaciones.

por CARMEN MERINO.



"Es increíble el deseo de superarse que tiene la mujer chilena", dice la directora de la Asociación Cristiana Femenina, Graciela Yzzo, a la derecha en el grabado. La acompaña frente al fuego en la casa de la Asociación, Laura Klenner, Asistente Social de la institución.

"La Asociación Cristiana Femenina, Y.W.C.A., reúne socias desde la edad de 10 años hasta más de 35. La forman mujeres de todas las actividades y profesiones. Incluso tenemos una diplomática extranjera. Son las socias, las que ayudan a planificar las actividades que se desarrollan aquí, y a realizarlas", comienza informándonos la asistente social Laura Klenner, quien forma parte activa de la dinámica Asociación.

En la calle Moneda 1640, en una enorme casa familiar moderna, el fuego acogedor está prendido en la chimenea del gran hall. Desde el amplio ventanal, el jardín interior muestra sus árboles desprovistos de hojas debido a la estación. Pero la piscina espera el verano. Debe ser una atracción más para reunir a las socias.

"Durante todo el verano, esta piscina está llena, pues tenemos también cursos de natación", explica la señorita Klenner.

La Asociación Cristiana, no sólo es la casa acogedora que reúne a las mujeres, como club, donde pueden ir a almorzar, o tomar té, en forma barata, y rápida. Este servicio es el que aprovechan las mujeres profesionales, y que trabajan, por no tener tiempo para regresar a sus hogares, a esas horas. Ofrece la Asociación, además, una cantidad de cursos sobre diferentes temas que interesan a la mujer.

"Tenemos, con mucho éxito, cursos de arreglos florales, folklore, gimnasia, primeros auxilios, inglés, y de "Encanto Personal". Este enseña cómo arreglarse, maquillarse, caminar y vestirse. Es increíble la personalidad que desarrolla...", dice la asistente social.

YWCA EN LAS POBLACIONES

"La socia que ha aprendido en estos cursos, lleva sus conocimientos a las esferas de mujeres de escasos recursos, para ampliar la obra de la Asociación.

"Tenemos en San Gregorio, en la llamada "casa huevo", y en Lo Franco, sedes para ayudar a las mujeres de esas poblaciones, a mejorar sus niveles de vida. Esto lo hacemos por medio de los Centros de Madres, Jardines Infantiles, Clubes de Adolescentes y Centros de Matrimonios", continúa la dirigente de la Asociación.

Los Centros de Matrimonios están formados por parejas, como dice su nombre, con el fin de formar actividades recreativas para ambos esposos. Así, cada pareja se encarga de formar un programa, todas las semanas. En Lo Franco, actualmente, se está desarrollando lo que llaman: "El conocimiento de su país". Por medio de diapositivas, películas y charlas, se muestran diversas ciudades y pueblecitos de nuestro territorio.

"La Dirección de Turismo nos ayuda, con las películas. Es increíble el interés que despiertan", asegura nuestra informante.

Las personas que pertenecen al Centro de Madres, o Matrimonios, aún de Adolescentes, van instruyéndose para formar las líderes, que, a su vez, iniciarán otros Centros y Clubes.

DESDE EL TWIST HASTA APRENDER A COSER

"Los Clubes con más socios son los de los Adolescentes. Están formados por esas niñas de una edad escolar o las que no han podido terminar sus estudios, por diversas causas, y que siempre se encuentran incomprendidas", señala la señorita Klenner.

Es en estos Clubes de Adolescentes donde las muchachas pueden llevar a sus amigos, seguras de encontrarse guiadas moralmente en sus entretenimientos.

"Si les gusta el twist, pues, ahí pueden bailarlo a gusto. También nuestras socias les enseñan a estas muchachas a peinarse, arreglarse las uñas, vestirse en la forma más conveniente para ellas."

Asegura la señorita Klenner que cuando las socias de los Clubes de Adolescentes de las poblaciones llegan a la piscina de la Asociación o a los bailes en la calle Moneda 1640, nadie las distinguiría de las hijas de familias acomodadas que también están ahí.

"Es impresionante cómo nuestra mujer chilena tiene un enorme deseo de superarse. En los Centros de Madres han seguido con entusiasmo los cursos de "Arreglos del Hogar". Hoy muestran con orgullo sus casas con cortinas, limpias y arregladas con gusto. Han cambiado sus hábitos, y al dejar atrás las callampas, afortunadamente se desprendieron del desaseo y descuido. Ellas hacen notar su diferencia de la de sus vecinas, que no han progresado."

FAMILIAS DE HIJOS LISIADOS APRENDEN A CUIDARLOS

"Hemos tenido una gran colaboración con los Cuerpos de Paz, que trabajan junto a nosotros en las poblaciones. Estos norteamericanos, voluntarios, viven en las mismas poblaciones San Gregorio, y Lo Franco", relata la entrevistada.

En el Centro de Madres de Niños Lisiados de San Gregorio, donde hay 30 pequeños enfermos, la Asociación Cristiana ha agrupado a las madres, para enseñarles, como deben de cuidar y tratar a sus hijos inválidos.

"Muchas se sienten perdidas ante la impotencia de tratar con estos niños. Tenemos un jardín de terapia recreacional, donde ellas llevan a sus hijos, y se les siguen los tratamientos. También se le entregan los aparatos ortopédicos, y se les enseña a ser capaces de asistir a las escuelas. Una fisioterapista del Cuerpo de Paz, les da los tratamientos prescritos por los médicos", menciona la Asistente social.

La obra de los niños lisiados se completa con la llevada de estos niños para veranear al Campamento Nacional que tiene la YWCA, en Olmué y que comparte con la Asociación porteña.

En el Refugio de Guailandia en El Tabo, se les proporciona a niños y escolares unas vacaciones baratas, al alcance de los bolsillos más modestos.

QUIEREN ALCANZAR LA LUNA

"Nosotras no tenemos subvención de ninguna clase, ni tampoco recibimos ayuda extranjera, como se cree", afirma la señorita Klenner. "No salimos a pedir en colecta pública; pero necesitamos dinero para desarrollar nuestras actividades".

Para ello, las abnegadas socias de la "Y", han decidido ir en busca de los generosos donantes, que quieran participar en la obra emprendida por la Asociación, que es apolítica y sin proselitismo religioso.

El lema, de esta campaña, es "Alcancemos la Luna", y para ellas, la Luna es 15 mil escudos.

Su única entrada proviene de las cuotas de las socias, y la menguada diferencia, entre lo que cobran por los nutritivos y sabrosos platos del almuerzo y del té.

"Queremos que el público sepa, cuáles son nuestras obras, las que permanecen activas todo el año, cuando se cierran las demás. Deseamos que se enteren, que durante el verano, las otras obras en San Gregorio, generosamente nos prestan sus locales, para los Campamentos de un Día, donde acogemos a los niños, que están en vacaciones, y no pueden salir de la ciudad. Les hacemos programas de veraneo, visitando los fundos y los alrededores de Santiago", declara con entusiasmo la asistente social.

"Comenzamos ahora nuestro trabajo, en Lo Franco. Queremos aumentar los niños en nuestros Campamentos... Tenemos la ayuda honrada y preparada de las socias; pero necesitamos... la Luna."

Es sólo el público chileno, quien se las puede dar.

Ejercicios para pruebas de Matemáticas en Bachillerato

5. A.

1.—Calcule el valor de

$$\frac{4y}{5}(y-x)-35\left[\frac{3x-4y}{5}-\frac{1}{10}\left(3x-\frac{5}{7}\{7x-4y\}\right)\right]$$

$$x=\frac{1}{2}$$
$$y=2$$

2.—Resuelva el sistema:

$$\frac{x}{2a}+\frac{y}{3b}=a+b$$
$$\frac{3x}{a}-\frac{2y}{b}=6(b-a)$$

3.—Un rombo cuyas diagonales son d y d' equivale a un cuadrado de lado a demostrar que a es media proporcional geométrica entre d y d'.

4.—A es un punto sobre un círculo de centro O, y P un punto exterior al círculo. La distancia AP es igual a r y la distancia OP es igual al radio multiplicado por $\sqrt{2}$.

Probar que (i) $\triangle AOP$ es un $\triangle$ rectángulo
(ii) PA es tg. al círculo.

5. B.

1.—Desarrolle el producto:

$$\left(3x+4y+\frac{11xy}{x-\frac{3}{2}y}\right)\left(10x-3y-\frac{11xy}{\frac{x}{4}+y}\right)$$

2.—Resuelva:

$$x^3-y^3=28$$
$$x^2+xy+y^2=7$$

3.—Se da un círculo de diámetro AB en que F es un punto en el semicírculo AFB. Si se prolongan AF y BF cortan a las tangentes trazadas en A y en B en los puntos C y D respectivamente. Probar que AB es la media proporcional geométrica entre AD y BC.

4.—Un paralelógramo cuyos lados son a y b es equivalente a un triángulo cuya base es r y cuya altura es h. Si un ángulo del paralelógramo es 30º, probar que:

$$h : a = b : r.$$

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

979) Destaca labor de industrial

"Señor Director:

El lunes fue San Juan, fecha celebrada por todos los que creen en los santos. La que esto escribe es católica, y cree hasta donde su mentalidad alcanza a comprender denominativamente esta clase de fenómenos del subconsciente.

Los miles de empleados y obreros que trabajan en esta industria textil, recordaron al que fuera uno de los grandes forjadores de esta empresa, don Juan Yarur Lolas: fue él quien, con mentalidad de hombre de trabajo hizo que esta idea tomara impulso progresivo.

Por otra parte, mantiene grandes adelantos en cuanto a comodidad para todas las personas que laboran en esta industria con gran beneficio de ellos mismos, de la empresa y del país.

Soy lectora del diario "La Nación', y por eso ruego a usted si lo tiene a bien, se sirva dar publicidad a estas cortas líneas.—S. COLBERT, Santiago.

980) Sobre televisión comercial

"Señor Director:

Con mucho interés he leído en el diario de su digna dirección correspondencia de diversos lectores que opinan sobre la "comercialización" de la televisión. Ellos aducen razones de mucho peso, mencionan ejemplos sancionados por la experiencia de otros países y, finalmente, abogan porque este medio de difusión entre de lleno a la explotación comercial de sus programas.

Por mi parte, señor Director, quisiera echar mi cuarto de espadas en este asunto. Considero que la comercialización de la TV en sí misma no tiene nada de bueno o de malo. Lo importante sería saber si existen los medios para orientar la futura televisión comercial y evitar que ocurra con ella lo que ha acontecido [...] la actualidad con nuestra [...] diotelefonía.

Porque es del caso señalar, señor Director, que la "ra[...]" salvo contadas y honros[as] excepciones, no tiene mucho que ofrecer en cuanto a [...] elevación del nivel cultural [de] sus auditores. Salvan su [res]ponsabilidad en este terreno algunos programas periodís[ticos] que cumplen con su m[i]sión dentro de un país demo[crático], que es la de mant[e]ner debidamente informada la opinión pública. Pero jun[to] a ellos existen "plagas" [ra]diotelefónicas, que son dignas de un estudio psiquiátrico. Me refiero, por ejemplo, a [los] llamados disc-jockeys, [que] diversos títulos, estos señores se dedican las 24 horas del día a difundir cuanto engen[dro] ha concebido la mente humana, con el pretexto [de que] se trata de "música [...]" o "música moderna".

981) Hermoseamiento de Avenida Blanco Encalada

Señor Director:

Hay un sector de gran im[portancia] en Santiago, que [ha] sido dejado de la mano [de] Dios, y éste es una parte [de] la Avenida Blanco Encalada, donde se ve montones de tie[rra], en vez de algún árbol o cualquier plantita que [...] alegre.

Por eso, deseamos que [an]tes se verifique un campeonato mundial de básquetbol, [por] ejemplo, para que las autori[dades] hagan un nuevo her[mo]seamiento a esta arteria, [que] está olvidada.

Deseamos, los lectores de LA NACION, que estas cortas líneas sean publicadas, [para] bien de la capital.

Lo saludan cordialmente Attos. y SS. SS.

Por los vecinos del sec[tor] comprendido [entre] Vergara a Exp[osición]

Así Atendemos al Público

REFUTAN CARGOS EN CONTRA DE LINEA DE TAXIBUSES PORTUGAL

941) Liebres Portugal-Salto infringen reglamentos

Señor Director:

Como habitual lector del diario LA NACION, he podido apreciar la positiva utilidad de la Sección "Cartas al Director" imponiéndome de muchas reclamaciones del público respecto a las continuas infracciones cometidas por los choferes de la línea de liebres Portugal-Salto, dado que éstos no respetan las terminantes disposiciones que prohiben llevar pasajeros de pie, como asimismo la poca deferencia que se presta a los pasajeros, quienes son objeto habitualmente de groseras ac-

Santiago, 18 de junio de 1963.

Señor Director del diario LA NACION.
Presente.

Muy señor nuestro:

Rogamos a usted publicar en la Sección "Cartas al Director", nuestra respuesta a una carta aparecida en dicha Sección el 14 del presente y que nos atañe directamente.

Este directorio lamenta que J. L. M., firmante de la carta a que hacemos alcance, sea tan ambiguo al referirse al trato que, según él, se da a los pasajeros en la línea de taxibuses Portugal-Salto. Seguramente el mencionado señor no ignora que en cada terminal hay un inspector y un libro de partes en el cual puede estampar las reclamaciones efectivas para que a su vez se puedan tomar las medidas necesarias, según los casos, y proceder a las sanciones que correspondan al chofer infractor.

En cuanto al cargo por pasajeros de pie, el señor J. L. M., está equivocado en su opinión ya que ello no significa ningún beneficio al chofer puesto que se expone al pago de subidas multas que en ningún caso pueden compararse al mayor porcentaje que percibe por estos pasajeros extras. Si bien es cierto que durante las horas de intenso movimiento algunos choferes reciben pasajeros de pie, sólo lo hacen debido a que conocen a casi todo pasajero habitual de la línea y les resulta penoso dejar sin locomoción a estas personas y acceden a sus ruegos para que los transporte.

En lo que se refiere a la falta del valor estampado en el boleto, en cierto modo es ridícula dicha pregunta ya que todas las máquinas por disposición del Departamento de Transporte llevan claramente indicada la tarifa en el interior de la máquina. El boleto-pasaje sólo es un control interno de la línea para controlar las recaudaciones del chofer y los organismos que controlan estos servicios de locomoción colectiva no pueden basarse en esta clase de detalles para fijar los costos de explotación de las máquinas, los que son calculados por departamentos técnicos dependientes de la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía.

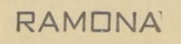
En casos de reclamaciones justificadas por alguna anomalía de nuestro servicio de taxibuses, agradeceremos a los señores pasajeros acercarse hasta nuestros terminales donde pueden dejar estampadas sus reclamaciones.

En la seguridad que la presente contará con vuestra amable atención, quedamos de Ud. siempre attos. y Ss. Ss. **Asociación General Línea de Taxibuses de Chile.**

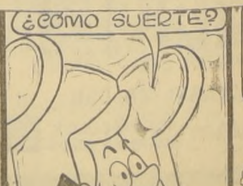
JUAN MARINO — POR SAM LEFF



TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs









DICK TRACY — POR CHESTER GOULD





RAMONA — POR JORGE PALACIOS

MI SOBRINO SALIÓ MAL EN HISTORIA Y EN MATEMÁTICAS
¡VAYA, QUÉ SUERTE!
¿CÓMO SUERTE?
CLARO, CON LO BURRO QUE ES PUDO HABER SALIDO MAL EN TODAS